

THE SAMUEL ROGERS OIL COMPANY, Russel House Block.

1888.

1889.

BENNETT'S CITY OF OTTAWA

CLASSIFIED

BUSINESS DIRECTORY,

ALSO,

Alphabetical, Street and Business DIRECTORY

OF THE

CITY * OF * HULL.

FRENCH AND ENGLISH.

PRICE, - - - - - \$1.00 in Boards.

THE BENNETT DIRECTORY PUBLISHING COMPANY,
SPARKS STREET, OTTAWA, AND MAIN STREET, HULL, P.Q.

THE

Harrington & Grenville Hardwood Lumber Co.;

MANUFACTURERS OF EVERY DESCRIPTION OF

LUMBER.

STEAM MILLS:

Mountain Chute, River Rouge,
HARRINGTON, P.Q.

SHIPPING DEPOT:

C. P. R. Ry. and Ottawa River,
POINTE AU CHENE.

OFFICES: SPARKS STREET, - - - - - OTTAWA.

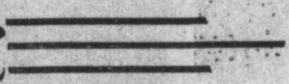
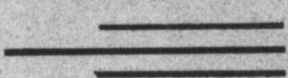
WANTED—A Practical Man to undertake the Management of above Steam Mills, make contracts to saw Lumber by the 1,000, Machinery all first-class. For particulars, apply to P.O. Box 347, OTTAWA.

HEAD QUARTERS FOR OILS, W. D. MORRIS, Manager.

USE PHOTOCENE.—THE NEW LAMP OIL—USE PHOTOCENE.

MACHINERY, CYLINDER, BOLT, WOOL, LARD and BLACK OILS.

TO CONTRACTORS AND BUILDERS.

The Hull Cement 
 and Lime Works.

ESTABLISHED 1837.

MANUFACTURERS, IMPORTERS AND DEALERS IN

Portland and Foreign Cements, Hull Cement, Lime, Common
Brick, Fire Brick, Fire Clay, Fire Clay Goods,
Tiles, Plaster of Paris.

DIMENSION and RUBBLE LIMESTONE and PINE SHINGLES.

Orders by mail, telegram, promptly attended to. Bell Telephone No. 444.

C. B. WRIGHT & SONS, - - HULL, P.Q.

J. T. LAMBERT,

Lumber & Commission Agent.

— DEALER IN —

Timber Limits, Square Flat, and Round Timber.

— ALSO —

AMERICAN LUMBER.

OFFICE, - - - 110 WELLINGTON STREET.

METROPOLITAN
TORONTO
CENTRAL
LIBRARY

BRYSON, GRAHAM & CO.,

— IMPORTERS AND DEALERS IN —

Fancy and Staple Dry Goods,
Carpets, Oilcloth, Gentlemen's Furnishings,
and Ready-Made Clothing, etc.

150, 152 and 154 SPARKS STREET,
OTTAWA.

BOWIE & CO.,

SUCCESSORS TO

BOWIE & BATE,
BREWERS OF

XX, XXX ALE AND PORTER.

CELLAR: *Cor. Sussex and Clarence Street, OTTAWA.*

J. O'NEIL, Manager.

BELTING! BELTING!!

Goodhue's Leather Belting, Para Rubber Belting, Hercules Lace
Leather, Hercules Gut Laces, Buffalo Patent Belt Fasteners.

WE HAVE A FULL LINE of above goods in Stock. The
Belting is well known in this section, but the Lacing and
Fasteners have not been sold so extensively. We are confident that
a trial of Hercules Lacing will convince anyone of its superiority
over any other. The Buffalo Fasteners are well spoken of wherever
used.

ALEX. WORKMAN & CO.,

Wellington and Rideau Streets, Ottawa.

We have always on hand Poultry Netting, 2 to 6 feet high.

JOHN KERRIGAN,

Plumber, Gas and Steam Fitter.

Heating in all its branches a specialty.

No. 106 LYON STREET,

Opposite Wellington Market.

JOHN KERRIGAN,
Plombier Sanitaire.

Spécialement recommandé pour
le posage des appareils de
chauffage.

No. 106 RUE LYON.

BOOTS and SHOES.

A select stock of Boots and
Shoes. Wholesale at Montreal
prices. Cases free.

W. E. BROWN,
61 RIDEAU STREET.

W. E. BROWN,
MANUFACTURIER ET MARCHAND

CHAUSSURES EN GROS!

A transporté son établissement au
No. 61 RUE RIDEAU,
OTTAWA.



SATCHELL BROTHERS,
BUTCHERS

To His Excellency the Governor-General the Right Hon. Sir Fredk. Arthur Stanley
and his predecessors, Lords Monk and Lisgar, Earl of Dufferin, Marquis
of Lorne, and the Marquis of Landsdowne.

Quality is our leading feature.

STALLS, 1 & 2 NEW BY WARD,
OTTAWA.

ELECTRO-PLATING WORKS,
48 Bank Street, OTTAWA.

ELECTRO, GOLD and SILVER PLATING, in all its Branches.

Every description of Table Ware, such as Knives, Spoons, Forks, Casters, etc.,
replated and made to look equal to new.

Silver Ware Repaired and Polished. Carriage and Sleigh Trim-
mings close plated with heavy Rolled Silver.

H. F. BOHL, MANAGER.

1888

BENNETT'S

1889

CITY OF OTTAWA

CLASSIFIED

BUSINESS DIRECTORY,

ALSO

ALPHABETICAL, BUSINESS AND STREET DIRECTORY

OF THE

CITY OF HULL



FRENCH AND ENGLISH.



PUBLISHED ANNUALLY BY THE
BENNETT DIRECTORY PUBLISHING COMPANY,
SPARKS STREET, OTTAWA, AND 60 MAIN STREET, HULL. P. Q.

OTTAWA

Business Classified Index.

INDEX CLASSIFIE DES AFFAIRES D'OTTAWA.

Accountants	13	Bottlers Ale and Porter.....	22
Aerated Water Manufacturers....	13	Box and Shooks Manufacturers..	22
Agents—Agricultural Implements	13	Brewers.....	22
Commission	13	Bricklayers	23
Freight	13	Brick Makers	23
House	14	Brokers, Custom House.....	23
Loan	14	Brokers	23
Mining	14	Broom Makers	23
Patent.....	14	Builders and Carpenters	23
Railway Ticket.....	14	Building and Loan Societies.....	23
Real Estate	14	Butchers	24
Steamship.....	15	Butter Dealers.....	24
Amusement, Places of.....	15	Cabinet and Furniture Makers...	25
Architects	15	Carpet Cleaning, Steam.....	25
Artificial Teeth and Dental Goods	15	Canal Toll Collectors.....	25
Artists' Materials.....	15	Cartage Agency C.A. Ry.....	25
Artist Portraits.....	15	" C.P. Ry.....	25
Art Needle Work.....	15	Cartage Company	25
Auctioneers.....	15	Carpet Warehouses	25
Awnings, Tents, etc.....	15	Carriage and Sleigh Makers.....	25
Badges, Checks, Brass.....	16	Carvers and Gilders.....	25
Bailiffs.....	16	Cattle Dealers.....	26
Bakers.....	16	Cement.....	26
Bakers, Biscuit.....	16	Cemetery Office	26
Bakers Fancy	16	Chemists and Druggists.....	26
Bankers and Exchange Brokers..	16	Children's Carriages	26
Banks.....	16	Chimney Sweepers.....	26
Banks, Savings	17	China, Glass and Crockery, Who-	
Barristers, Solicitors, etc.....	17	lesale.....	26
Baths.....	19	China, Glass and Crockery	
Bed and Mattress Makers.....	19	Dealers.....	26
Bill Posters.....	19	Cider Manufacturers.....	27
Billiard Halls.....	19	Cigars, Tobacco, etc.....	27
Bird Dealers.....	19	City Directory.....	27
Blacksmiths.....	19	City Registry Office.....	27
Blank Book Manufacturers	19	Clothes Scourers	27
Blank Book Pagers	20	Clothes Wringers	27
Blinds, Sashes, Doors, etc.....	20	Clothiers, Ready Made.....	27
Boarding Houses	20	Coal Merchants.....	27
Board of Civil Service Examiners	20	Coal Oil Dealers, Wholesale.....	28
Boat Builders.....	20	Coffee Houses.....	28
Boat Livery	21	Colleges	28
Boilermakers.....	21	Commissioners in Ottawa.....	28
Bookbinders	21	Companies	28
Bookbinders' Stamps and Tools..	21	Confectioners.....	29
Booksellers	21	Consular Service in Ottawa.....	29
Boots and Shoes, wholesale.....	21	Coopers	29
Boot and Shoe Stores.....	21	Contractors.....	29, 30
Boot and Shoe Makers	22	Coroners.....	29
Bowling Alleys.....	22	Corsets, Ladies'	30

Cotton Waste.....	30	Grocers, Wholesale.....	40
County Carleton Registry Office..	30	Gun and Pistol Importers.....	40
County Carleton Municipal Officers.....	30	Gunsmiths.....	41
Custom Examining Warehouse..	31	Haberdashers and Hosiers.....	41
Dairy Produce.....	31	Hairdressers.....	41
Dancing Academy.....	31	Hair Workers.....	41
Decoration Flags, etc.....	31	Halls, Public.....	41
Decorative Art Rooms.....	31	Ham and Bacon Curers.....	42
Dentists.....	31	Hardware and Cutlery.....	42
Desk and Office Furniture.....	31	Hat Blockers.....	42
Die Sinkers, etc.....	31	Hatters.....	42
Dimension and Rubble Stone.....	31	Herbalist.....	42
Division Court, First.....	32	Hide Inspector.....	42
Door Plates, Numbers, etc.....	32	Hide and Wool Dealers.....	42
Drain Pipes.....	32	Holiday Goods.....	42
Drawing Materials.....	32	Homeopathic Medicine.....	42
Dress and Mantle Makers.....	32	Horse Clippers.....	43
Dry Goods, Fancy and Staple...	32	Horse Clothing.....	43
Dry Goods, Wholesale.....	32	Horse Shoers.....	43
Dyers.....	32	Hotels.....	43
Dynamite Manufacturers.....	33	House Furnishing Goods.....	44
Eating Houses.....	33	Ice Dealers.....	45
Egg Dealers.....	33	Ice Cream Rooms.....	45
Electrical Supplies.....	33	Immigration Agent.....	45
Electric Light Companies.....	33	Insurance Agents.....	45
Electrotypers.....	34	Insurance Companies.....	45
Engineers.....	34	Iron, Fencing.....	47
Engravers.....	34	Iron Founders.....	47
Excise Warehouse.....	34	Iron Scrap Dealers.....	47
Express, etc., City.....	34	Japanese Goods.....	48
Express Companies.....	34	Junk Dealers.....	48
Fancy Goods.....	34	Knitting Machines and Work....	48
Farm and Garden Seed.....	34	Ladies' Nurses.....	48
Ferries.....	35	Ladies' and Children's Underclothing.....	48
Fire Bricks.....	35	Lamp, Shades and Chandeliers...	48
Fish Dealers.....	35	Land Surveyors.....	48
Fishing Tackle.....	35	Laundries.....	48
Flags.....	35	Leather Belting, etc.....	48
Florists and Gardeners.....	35	Leather Shoe Findings, etc.....	48
Flour, Feed, etc.....	35	Libraries.....	48
Flour Mills.....	35	Lithographic Painters.....	49
Forwarders.....	35	Livery, Board and Sale Stables...	49
Foundries.....	36	Locksmiths.....	49
Fruit Dealers.....	36	Lubricators.....	49
Fuel Oils.....	36	Lumber Brokers.....	49
Furnace Heaters.....	36	Lumber Merchants.....	49
Furniture, New.....	36	Lumbermen's Employment Bureau	50
Furniture, Second Hand.....	36	Lumbermen's Furnishings.....	50
Garden Wire Work.....	37	Machinery Oil.....	50
Gas Company.....	37	Machinist.....	50
Gas, Cooking and Heating.....	37	Mail Bags, Pouches, etc.....	50
Gas and Steam Fitters.....	37	Marble Works.....	50
Gasoline and Naptha.....	37	Marriage Licences.....	50
Gentlemen's Furnishings.....	37	Masonic Supplies.....	50
Glass, Plate and Window Importers.....	37	Masons.....	51
Gold and Silver Platers.....	37	Match Mfrs.....	51
Granite and Marble Works.....	37	Medicine Mfrs.....	51
Grease Manufacturer.....	37	Men's Furnishings.....	51
Green Grocers.....	38	Merchant Tailors.....	51
Grocers, Family.....	38	Metallic Shingles.....	52
		Milliners.....	52

Mill
Millw
Mine
Miner
Mocc
Mode
Mus
Mus
New
New
Nov
Oil
Oil
Opti
Oyst
Oyst
Pain
Pain
Pain
Pain
Pain
Pap
Pap
Pate
Paw
Pho
Phy
Pia
Pia
Pic
Pic
Pla
Pla
Plu
Por
Pos
Pri
Pro
Pro
Pub
Pu
Re
Re
Ro
Ru
Sa
Sa
Sa
Sa
Se
Se
Sh
Sh
Sh
Si
Sk

Milliners, Wholesale	52	Slide Works.....	60
Millwrights.....	52	Small Wares.....	60
Mineral Waters.....	52	Snow Shovels, Step Ladders, etc.	60
Mining Companies.....	52	Snow Shoes.....	60
Moccasin Makers, etc.....	52	Soap and Candle Maker.....	60
Model Makers, etc.....	53	Soda Water Mfrs.....	60
Music and Musical Instruments..	53	Stair Builders.....	60
Music Teachers.....	53	Stationers.....	61
Newspaper Dealers.....	53	Stationers, Importing.....	61
Newspapers, etc.....	53	Steam Boats.....	61
Novelty Stores.....	53	Steam Engines.....	61
Oil Coal, Wholesale	53	Stencil Cutters.....	61
Oil Tanks	54	Stenographers.....	61
Opticians	54	Stereotypers	61
Oyster Dealers.....	54	Stone Cutters	61
Oyster Saloons.....	54	Stove, Oil.....	62
Paint Manufacturers.....	54	Stoves and Ranges.....	62
Painters and House Decorators..	54	Street Railway	62
Painters, Sign.....	54	Tanners and Curriers.....	62
Paints, Oils, etc.....	54	Tarpanlin Mfrs.....	62
Paper Dealers.....	55	Taxidermists.....	62
Paper Rulers.....	55	Tea Importers.....	62
Patent Solicitors.....	55	Telegraph Companies.....	62
Pawnbrokers.....	55	Telegraphic and Telephone Sup-	
Photographers.....	55	plies.....	63
Physicians and Surgeons.....	55	Telephone Companies.....	63
Pianos and Organs.....	56	Tent and Awing Mfrs.....	63
Piano Tuners.....	56	Tinsmiths.....	63
Pickle Mfrs	56	Tinware, etc.....	63
Picture Frames	56	Toys....	63
Planing Mills.....	56	Trunk Makers	63
Plasterers.....	56	Truss Makers.....	63
Plumbers, Gas and Steam Fitters.	56	Turncocks	64
Pork Packing Houses	54	Turkish Baths	64
Post Offices, Ottawa.....	57	Turners	64
Printers, Book and Job ...	57	Unclaimed Monies.....	64
Produce and Provision Merchants	57	Undertakers	64
Professors of Music.....	57	Variety Store.....	64
Publishers	58	Veterinary Surgeons.....	64
Pump Makers.....	58	Waggons, Trucks, Carts, etc....	64
Real Estate Agents.....	58	Wall Papers.....	64
Restaurants.....	58	Washing Machines	64
Roofers, Felt, Gravel, etc.....	58	Watch Makers	64
Rubber Hand Stamps.....	58	Weights and Measures.....	65
Saddle and Harness Makers.....	58	Weekly Payment Stores.....	65
Saddlery Hardware	59	Wig Makers.....	65
Saloons.....	59	Window Shades	65
Sashes, Doors, Blinds, etc.....	59	Wine and Liquor Dealers.....	65
Saw Mills.....	59	Wine Importers	66
Second Hand Stores.....	59	Wire Fencing	66
Sewing Machines.....	59	Wire Works	66
Shinglers.....	60	Wood Dealers	66
Shirt and Collar Mfrs	60	Wooden Ware Mfrs.....	66
Show Cases.....	60	Wollen and Carding Mills.....	65
Shooting Galleries.....	60	Woollen Goods Mfrs.....	66
Silver Plate Ware	60	Yeast.....	66
Skating Rink.....	60		

Ottawa Street Guide.--Guide des Rues d'Ottawa.

- ALBERT, from Canal West to Wellington
 ALBERT AVENUE, from Portland Avenue to Primrose Avenue
 ALICE, from Canal West, south-westerly to By Estate
 ANGLESEA SQUARE (By WARD)
 ANN, from Rideau Canal to Elgin
 ARTHUR, from Maria to City limits
 AUGUSTA, from St. Patrick south to Theodore
 BAIRD, from Dalhousie to Rideau River
 BANK, from Ottawa River to Ann
 BAY, from Wellington south to Ann
 BESSERER (formerly St. Paul), from Canal east to Rideau River
 BOLTON, from Ottawa River to Rideau Terrace
 BOTELIER, from Ottawa River to Rideau Terrace
 BRIDGE (LEBRETON FLATS), from the Suspension Bridge to Wellington
 BRITANNIA STREET (LEBRETON FLATS), from Bridge to Queen West
 BROAD (LEBRETON FLATS), from Ottawa River Slide Channel to Wellington
 BY WARD MARKET SQUARE, Lower Town
 CAMBRIDGE, from Maria to Ann
 CANAL EAST and WEST, from foot of locks to Ann
 CATHCART SQUARE (OTTAWA WARD)
 CATHCART, from Ottawa River to Rideau Terrace
 CHAPEL, from St. Patrick to City limits
 CHARLES, from Bank easterly to Robert
 CHARLOTTE, from St Patrick to Theodore
 CHAUDIERE, (CHAUDIERE ISLAND) Union Square to Ottawa River
 CHRISTIE, from Bell to Concession, Sherwood Block
 CHURCH, from Sussex to Rose
 CLARENCE, from Sussex to Rideau River
 COBOURG, from St. Patrick south to Theodore
 COLLEGE AVENUE, Theodore to Somerset
 COMMISSIONER, from Wellington to Concession
 CONCESSION, from Ottawa River to Ann
 COOPER, from Canal West to Concession
 COURT, from Canal East to Nicholas
 CUMBERLAND, from Sussex to Somerset
 CURRIER, from Sussex easterly
 DALHOUSIE, from McKay to Rideau
 DALY, from Nicholas to Rideau River
 DIVISION, from Albert to City limits
 DUKE, from Queen West to Slide channel
 ECCLES, from Bell to Division
 ELGIN, from Wellington to Ann
 EMILY, from Concession to Bell
 FLORENCE, Concession to Bank
 FRANK, from Bank easterly to Robert
 FRIEL (formerly Gloucester), from St Andrew south to Theodore
 GEORGE, from Sussex east to Cumberland
 GILMOUR, from Concession to Robert
 GLOUCESTER, from Canal to Concession
 GROVE, from Canal West to By Estate
 HEAD (CHAUDIERE ISLAND), Ottawa River to Ottawa River
 HENEY, from Cobourg to Wurtemberg
 HILL, from Wellington to Albert
 JOHN ALMOND, from Canal West to Robert
 KEEFER, north from Wellington
 KING, from Rideau Terrace to Templeton
 LEBRETON, from Portland to City limits
 LETT (formerly Cathcart), Queen West to Wellington
 LEWIS, from Canal West to Bank
 LISGAR, from Canal West to Concession
 LLOYD (LEBRETON FLATS), from Duke to Wellington
- BELL, from Gilmour to Lewis
 BLACKBURN AVENUE
 CARTIER, Lisgar to Ann
 CLIFF, rear of Victoria
 JAMES, off Bank
 KENT, from Cliff to Ann

LOCHIEL,
 LORNE A
 LYON (fo
 MACDOUC
 MACKENZ
 MACLARI
 MAGEE, f
 MARIA, f
 MARTINE
 McKAY, f
 McTAGG
 METCAL
 METCAL
 MIDDLE,
 MILLLA
 MILL, fro
 MONTRE
 MOSGRO
 NELSON,
 NEPEAN
 NEVILLE
 NICHOL
 NOTRE-D
 O'CONN
 OREGON
 OSGOOD
 OTTAWA
 PAPINE
 PERCY,
 PERKIN
 PETER
 PINARD
 PORTLA
 PRIMRO
 QUEEN,
 QUEEN
 REDPAT
 RIDEAU
 RING, fr
 ROSE, fr
 ST. AN
 ST. JAM
 ST. JOS
 ST. PAT
 SHERW
 SLATER
 SOMERS
 SPARKS
 STEWA
 SUSSEX
 THEOD
 TORME
 VICTOR
 WALLE
 WATER
 WELLI
 WILBR
 WILLIA
 WURTE
 YORK,

- LOCHIEL, West to Elgin
 LORNE AVENUE (formerly Albert Avenue), Albert to Portland
 LYON (formerly Sally), from Ann to Ottawa
 MACDOUGALL, West of Elgin
 MACKENZIE AVENUE (formerly Park), from Rideau to St. Patrick
 MACLAREN, from Canal Reserve to Concession
 MAGEE, from St. Andrew to St. Patrick
 MARIA, from Canal West to Wellington
 MARTINEAU (formerly Shamrock), from King easterly
 McKAY, from Ottawa River to Rideau Terrace
 McTAGGART, from Ottawa River East to Rideau Terrace
 METCALFE SQUARE (OTTAWA WARD)
 METCALFE, from Wellington to City limits
 MIDDLE, from Bridge to Ottawa River
 MILL LANE, from Besserer to Albert East
 MILL, from Ottawa River Slides to Victoria Island
 MONTREAL (LEBRETON FLATS), from Bridge to Ottawa River
 MOSGROVE, from George to Canal East
 NELSON, from St. Patrick South to Templeton
 NEPEAN, from Elgin to Concession
 NEVILLE, from Canal West to Robert
 NICHOLAS, from Rideau South to Ann
 NOTRE-DAME, from St. Andrew to St. Patrick
 O'CONNOR, from Wellington to Lewis
 OREGON (LEBRETON FLATS), from Bridge West to Broad
 OSGOOD, from Kehoe's Block to Rideau
 OTTAWA (LEBRETON FLATS), from Lett West to Broad
 PAPINEAU, from Augusta to Cobourg
 PERCY, from Maria to Somerset
 PERKINS, from Maria to Primrose Avenue
 PETER, from Canal West to By Estate
 PINARD, from St. Patrick to Rideau River
 PORTLAND, from Bell to Division
 PRIMROSE, from Concession to Division
 QUEEN, from Canal West to Concession
 QUEEN WEST (LEBRETON), from Wellington to Broad
 REDPATH, from Dalhousie to Rideau River
 RIDEAU, from Canal to Rideau River
 RING, from Wilbrod to Rideau River
 ROSE, from St. Andrew to St. Patrick
 ST. ANDREW, from Sussex to Rideau River
 ST. JAMES, from Nicholas to Canal
 ST. JOSEPH, from St. Andrew to St. Patrick
 ST. PATRICK, from Ottawa River East to Rideau River
 SHERWOOD (LEBRETON FLATS), from Oregon South to Aqueduct
 SLATER, from Canal West to Concession
 SOMERSET WEST, from Canal to Bell
 SPARKS, from Canal West to Wellington
 STEWART, from Waller East to Rideau River
 SUSSEX, from Rideau River to Rideau Canal
 THEODORE, from Rideau River to Rideau Canal
 TORMEY, from Cobourg to Wurtemberg
 VICTORIA AVENUE, from Albert to Portland Avenue
 WALLER (formerly Ottawa and Besserer), from Rideau to Canal
 WATER, from Sussex to Rideau River
 WELLINGTON, from Canal West to City limits
 WILBROD, from Canal East to Rideau River
 WILLIAM, from York to Rideau
 WURTEMBERG, from Rideau River South to Daly
 YORK, from Sussex East to King
- MURRAY, from Sussex to King
 SOPHIA, from Bell to Division
 SWEETLAND AVENUE
 VITTORIA, from Bank to Lyon

HULL STREET INDEX.

INDEX DES RUES DE HULL.

Albert, from Lake to River.....	13
Albion, from Albert to Division.....	13
Alfred, from Lake to River.....	14
Alma, from Ottawa to Division.....	14
Autumn Ravine or Rock.....	33
Aylmer Road, west of Hull.....	13
Brewery, from Main to Falls.....	15
Bridge, from Main to Queen.....	16
Bridge-Gilmour, East end of Hull.....	17
Britannia, from Ottawa to Division.....	17
Burke, from Ravine to Chaudière.....	18
Cartier Gilmour, East End of Hull.....	18
Central, from Chaudière to Lake.....	18
Charles, from Chaudière to Lake.....	18
Chaudière, from Slide to Brewery.....	19
Church, from Main to Wall.....	20
Division, from Lake to River.....	21
Duke, from Main to Queen.....	21
Florent or St Florent, Queen to Marston.....	22
Fox, from Brewery to Ravine.....	23
Front (Eddyville).....	23
Gatineau Road, North of Brewery.....	23
Guy, from Brewery to Ravine.....	23
Hannah.....	23
Head, from Chaudière to Ravine.....	24
Inkerman, from Ottawa to Division.....	24
Ivy, from Brewery to Ravine.....	25
Kent, from Main to Alfred.....	25
King's Road, East of Hull.....	25
Lake, from Main to Lake.....	26
Langevin, from Main to Slide.....	26
Lisgar, from St. Eugène to Lorne.....	26
Main, from Brewery to Albert.....	28
Marston, King's Road.....	28
Ottawa, from Court House to River.....	28
Philemon, from Chaudière to Lake.....	28
Pitt.....	29
Queen, from Chaudière to Lake.....	29
Ravine or Rock.....	33
St. Etienne, Tetreauville.....	29
St. Florent (See Florent).....	22
St. Henry, Queen to Marston.....	30
St. Hyacinthe, from Queen to Marsh.....	30
Stewart, from Chamberlin to Bridge.....	30
Tetreauville, Aylmer Road.....	30
Théodore, Tetreauville.....	30
Victoria, from Lake to River.....	31
Wall, from Spring to Lake.....	31
Wellington, from Brewery to Lake.....	31
Wright, from Ottawa to Division.....	31

IND

Axe M
 Baili
 Bake
 Bank
 Barri
 Bene
 Billia
 Black
 Blin
 Boar
 Boot
 Boot
 Brich
 Brich
 Buil
 But
 Carr
 Cem
 Cher
 Ciga
 Circ
 City
 City
 City
 City
 Clo
 Coa
 Con
 Cro
 Con
 Din
 Dis
 Dre
 Dry
 Far
 Fen
 Fir
 Fir
 Flo
 Fo
 Fu
 Gr
 Ha
 Ha
 Ho
 Ho

HULL GENERAL & BUSINESS INDEX.

INDEX GENERAL DE HULL ET DES PERSONNES D'AFFAIRES.

Axe Manufacturers White	69	Hull Miscellaneous Director..... do	12
Bailiffs do	69	Hull Alphabetical Directory do	12
Bakers do	69	Hull Business Directory do	69
Banks do	69	Hull Street Directory do	8
Barristers, etc..... do	69	Insurance Agents..... do	74
Benevolent Societies..... do	12	Jacques Cartier Fire Brigade... do	12
Billiard Halls..... do	69	Land Surveyors..... do	74
Blacksmiths do	69	Livery, Board and Sale Stables .. do	74
Blinds, Sashes, Doors, etc..... do	69	Lumber Merchants do	74
Boarding Houses..... do	70	Magistrate Court..... do	12
Boot and Shoe Stores do	70	Masons do	74
Boot and Shoe Makers..... do	70	Match mfrs..... do	75
Bricklayers do	70	Merchant Tailors..... do	74
Brick Makers..... do	70	Milliners do	74
Builders and Carpenters... do	70	Music Teachers..... do	74
Butchers..... do	71	Millwrights do	74
Carriage and Sleigh Makers do	71	Newspapers..... do	75
Cement..... do	71	Notaries do	74
Chemists and Druggists..... do	71	Painters and House Decorators.. do	85
Cigars, Tobacco, etc do	71	Photographers..... do	75
Circuit Court..... do	12	Physicians and Surgeons..... do	75
City Corporation..... do	12	Picture Frames do	75
City Directory..... do	71	Planing Mills do	75
City Registry Office..... do	71	Plasterers..... do	75
Clothiers, Ready Made..... do	71	Police Department do	12
Coal Oil do	71	Post Office..... do	12
Confectioner do	71	Printer, Book and Job..... do	75
Crown Land Agency..... do	71	Produce and Provision Merchants do	75
Contractors do	71	Plumbers and Steamfitters..... do	75
Dimension and Rubble Stone..... do	71	Recorder's Court..... do	12
Dissentient School Trustees..... do	12	Restaurants do	75
Dress and Mantle Makers..... do	71	Saw Mills do	75
Dry Goods, Fancy and Staple... do	71	Saddle and Harness makers do	75
Fancy Goods..... do	72	School Commissioners do	12
Ferry do	72	Societies..... do	12
Fire Bricks do	72	Stone Cutters..... do	75
Fire Department..... do	12	Telegraph Companies..... do	75
Flour, Feed, etc..... do	72	Telephone Company do	76
Foundry do	72	Tinsmiths..... do	76
Furniture, New..... do	72	Turners..... do	76
Grocers, Family do	72	Undertakers do	76
Hairdressers..... do	73	Watch Makers and Jewellers do	76
Hardware and Cutlery do	73	Weight and Measures do	12
Horse Shoers do	73	Woollen and Carding Mills..... do	76
Hotels..... do	73	Woodenware Mnfrs..... do	76

HULL MISCELLANEOUS DIRECTORY.

DIRECTOIRE DIVERSE DE HULL.

A. ROCHON, MAYOR.

Ward No 1—Dr C E Graham, W F Scott; *Ward No 2*—Charles Leduc, Urbain Veau; *Ward No 3*—Alex Morin, Edouard Landry; *Ward No 4*—E S Aubrey, Alfred Rochon; *Ward No 5*—Geo F Marston, Bernard Simon, jun; J O Laferrière, secretary-treasurer.

RECORDER'S COURT—J A Champagne, recorder; J O Laferrière, clerk; Francois Gauvreau, bailiff; Ludger Genest, chief of police.

CIRCUIT COURT—W Wurtelle, judge; H A Goyette, clerk. Meets at City Hall.

MAGISTRATE'S COURT—J T St Julien, Esq. District Magistrate; H A Goyette, clerk. Sits at City Hall.

SCHOOL COMMISSIONERS—E d'Odet d'Orsonnens, chairman; J O Laferrière, secretary-treasurer; Geo G V Ardouin, Moise Trudelle, Trefflé St Jean and Pierre H Durocher, commissioners.

NOTRE DAME DE HULL PARISH PRIESTS—E Cauvin, O M I, superior; M Grandfils, O M I, E Harnois, O M I, Rev Fathers Paquette and Charles.

ST ANN'S WOMEN'S CONGREGATION—900 members. E Cauvin, director.

YOUNG LADIES' CONGREGATION—450 members. E Cauvin, director.

MEN'S CONGREGATION—200 members. M Grandfils.

CHRISTIAN BROTHERS' COLLEGE—Brother Regis, director.

ST ANTOINE MODEL SCHOOL AND ACADEMY—Under the direction of the Grey Nuns, Sister Moreau, directress.

YOUNG LADIES OF ST MARY'S CONGREGATION—Miss F Laverdure, president

YOUNG MEN'S CONGREGATION OF THE BLESSED VIRGIN—M T Paquin, president; Rev E Harnois, chaplain.

ST ANN'S WOMEN'S CONGREGATION—President, Mrs H Dumontier; chaplain, Rev Father Cauvin, O M I.

YOUNG MEN'S TEMPERANCE SOCIETY—M Dagenais, president.

FRENCH DRAMATIC CLUB OF L'ŒUVRE DE LA JEUNESSE—M T Paquin, president; Rev E Harnois, chaplain.

C M B ASSOCIATION, BRANCH No 68—G V V Ardouin, president; Euclide Parent, secretary.

ST JEAN BAPTISTE NATIONALE SOCIETY—D C Cimon, president.

ST VINCENT DE PAUL SOCIETY—Télesphore Sauvageau, president.

ANGLICAN CHURCH—Rev F R Smith, rector.

ST JOSEPH BENEVOLENT SOCIETY—A Bedard, president.

ST THOMAS BENEVOLENT SOCIETY—Alfred Lane, president. Meets every Wednesday.

SOCIÉTÉ OUVRIÈRE DE BIENFAISANCE—R Poulin, president.

POLICE DEPARTMENT—L Genest, chief constable; Nap Daoust, Joseph Blais, Télesphore Latour, Arthur Dion, J B Cyr, Alphonse Guilbault.

THE "JACQUES CARTIER" FIRE BRIGADE—Ludger Genest, Fire Superintendent; Geo Steacy, Captain; O Falardeau, Lieutenant; J Seguin, Secretary; the Brigade now comprise 130 men.

EDDY LODGE No. 41, Q R, A F & A M—W M Patton, secretary.

LOYAL ORANGE LODGE, No. 1329—Samuel E Benedict, secretary.

EDDY'S INDEPENDENT FIRE BRIGADE—E B Eddy, Chief; G H Millen, Captain; S S Cushman, Secretary-Treasurer.

DISSENTIENT SCHOOL TRUSTEES—Dr Graham, J D Hanson, Antoine Perot, W H Lyons, Secretary-Treasurer.

POST OFFICE, WEIGHTS AND MEASURES—Office, Main street. J H Kerr, postmaster; Miss M E Burke and Thomas Paquin, assistants; Michael Leblanc, letter carrier.

Ahear
Ahear
Archa
Archa
Aylm
Beaud

Britan
Brow
Bowle
Barry
Bank

Bysh
Belar
Béda
Béda
Birke
Bohl
Bryso
Bosh
Cana

Cana
Cana
Clau
Cool
Cult

Citi
Cote
Cun
Dais
Des
Don

Dou
Dov
Dro
Dul
Dor

Eno
Ede
Err
Fra

For
Gil
Gra
Gra

Ha

ADVERTISERS' INDEX.

Index des Annonceurs.

Ahearn, Wm., Ottawa.....next to white	76
Ahearn & Soper.....do	
Archambault J O, Hull.....white	34
Archambault Jos, Ottawa.....next to pink	36
Aylmer Rail'y Summer Time Table pink	35
Beaudet & Desjardins, Ottawa, inside back cover	
Britannia Summer Rail'y Time Table pink	35
Brown W E, Ottawa.....facing title	
Bowie & Co, Ottawa fly leaf in front of book	
Barry W H.....facing page	12
Bank Ville Marie.... outside back cover	
Bysh Fred, Ottawa.....next to pink	36
Belanger Napoleon.....do	
Bédard & Co, Ottawa.....pink	16
Bédard Henry F, Hull.....white	34
Birkett Thos, Ottawa fly leaf end of book	
Bohl H F, Ottawa.....facing title	
Bryson, Graham & Co, fly leaf in front of book	
Bushnell & Co, Montreal ..next to white	12
Canadian Bank of Commerce fly leaf end of book	
Canadian Pacific Railway.....pink	35
Canada Atlantic Railway.....pink	36
Clauson R Taylor.....white	34
Cooke & Helmer, Hull.....white	34
Culbert John & Son, Ottawa on fly leaf end of book	
Citizen, daily and semi-weekly Ottawa pink	34
Cote Joseph, Ottawa.....next to white	76
Cunningham & Lindsay.....Pink	33
Daisey Washing Machine, next to toned	108
Desjardins Chs, Ottawa, inside back cover	
Donaldson, Thomson & Co, Ottawa next to pink	36
Dourley John, Ottawa.....next to white	76
Dowsley Thos, Ottawa.... do	
Drolet M, Ottawa.....do white	12
Duhamel Laurent Ottawa.....next to pink	36
Dominion Saw Works, Montreal, next to white	76
End Geo, Montreal.....facing white	76
Eddy E B, Mfrg Company.. }next to pink	36
Erratt Jacob, Ottawa..... }	
<i>Free Press</i> , daily and semi-weekly white	68
Foran Jos K, L.L.B.....facing page	22
Giles Abner on fly leaf end of book	
Grand Trunk Rail'y.....pink	34
Graves Bros, Ottawa.....facing page next to white	12
Hanrahan Bros, Ottawa fly leaf end of book	
Harrington & Grenville, Hardwood Lumber Company..outside front cover and facing white	76
Hope Jas & Co, Ottawa.....toned	66
Johnson FC & Co.....next to white	12
Kerrigan John.....facing title	
Laberge L.....facing toned	108
Lachance E G.....next to pink	36
Lacoste & Co, Montreal.... do	
Lambert J T.....inside front cover	
Lawson Thos, Ottawa & Hull next to toned	108
Le Canada.....next to toned	108
Lennox R, Ottawa.....next to white	76
Lovell John, & Son.....facing toned	13
McConnell Arthur, Hull.....white	34
McCullough Geo, Ottawa next to toned	108
McDougal & Cuzner.....white	68
McIntyre, Lewis & Code, Ottawa, facing page	12
May Geo, & Son.....facing pink	1
Meadows H, & Co.....do	36
Mitchell C W.....white	68
Montgomery R.....facing pink	36
Montreal Saw Works, Montreal do white	13
Mortimer & Co.....outside back cover	
Montreal Reserve Fund Life Associa- tion of New York, outside back cover	
Ottawa River Navigation Company pink	35
Palmer House, Ottawa.... facing pink	36
Patterson & Law, New Edinburgh next to white	12
Rajotte T.....facing toned	108
Robert & Co, Ottawa.....next to white	76
Robertson James, Montreal.. do	
Roche Thos, Hull.....white	34
Rogers' Oil Company, The Saml, outside front cover	
Satchell Bros.....facing title	
Stewart, Chrysler & Godfrey on fly end of book	
Seybold J A, Ottawa.....next to pink	36
Shepherd John, Ottawa....facing toned	108
Stewart & Fleck, Ottawa.... white	13
Slattery Bros., Ottawa.....next to white	76
Taylor J & H, Montreal.... do	76
Thompson G F, Ottawa.... do	12
Walker & McLean.....do	12
Wanted a good sawyer, outside front cover	
Wright C B & Sons, Hull, inside front cover	
Workman Alex & Co, Ottawa on fly leaf front of book	
Woodburn Geo H, Ottawa.....next to white	76

GENERAL INDEX.

Index Général.

No 3-	ADVERTISERS' INDEX.....	White	9	HULL BUSINESS DIRECTORY.....	White	69
F Ma	ALPHABETICAL DIRECTORY of our Ottawa			" MISCELLANEOUS DIRECTORY, W'te	White	12
	Friends.....	Toned	67	" STREET DIRECTORY.....	White	13
	Ancient Order of Foresters.....	Pink	31	" STREET INDEX.....		8
	Ancient Order of United Workmen.....		30			
baillif	Auditor General's Office, Eastern Block, Pink		10	Indian Affairs (Gov't Offices, Wellington Street, facing Eastern Block).....	Pink	16
				Inland Revenue, Division of Ottawa and Pontiac.....	Pink	24
	Banks.....	Toned	16	Insurance Companies.....	Toned	45
	Bell Telephone Company.....	Toned	63	Judges Supreme and Exchequer Courts of Canada.....	Pink	2
	Building Societies.....	Toned	23	Library of Parliament.....	Pink	16
City	BUSINESS CLASSIFIED DIRECTORY, Toned		13	Licence Commissioners.....		18
	" " INDEX.....	White, 3, 4, 5		Literary Societies.....	Toned	48
				Loan and Building Societies.....	Pink	25
Geo (	Canada Mutual Telegraph Company.....	Toned	62	Loyal Orange Associations.....	Pink	32
	Cab Tariff.....	Pink	18	Marriage Licenses.....	Pink	25
	Canadian Pacific Telegraph Co.....	Toned	62	Masonic.....	Pink	31
Harm	CHURCHES.....	Pink	26	Members of the House of Commons.....	Pink	4
	City Corporation.....	Pink	17	" " Senate.....	Pink	2
	" Officials.....			Model Schools.....	Pink	22
	" Police.....	Pink	17	Money Orders.....	Pink	22
	" Registry.....			Normal School.....	Pink	22
	" Water Works Office.....			North West Mounted Police.....	Pink	12
	Civil Service Board of Examiners.....	Toned	20	Oddfellows.....	Pink	31
	Clubs.....	Toned	29	OTTAWA BUSINESS DIRECTORY.....	Toned	13
	Colleges.....			OTTAWA MISCELLANEOUS DIRECTORY.....		
	Collegiate Institute.....	Pink	23	End of Book.....	Pink	17
Mores	Commissioners in Ottawa for taking affidavits, Toned		28	Ottawa River Works.....	Pink	25
	Consular Service at Ottawa.....	Toned	29	Ottawa Telephone Company.....	Toned	63
	Coroners.....	Toned	29	Postage Rates.....		20
chapl	County Municipal Officers.....	Toned	30	Postage Stamps.....		20
	" Registry Office.....	Toned	30	Post Office Department.....	Pink	14
	Crown Timber Office.....	Pink	25	" " Ottawa Letter Boxes.....	Pink	19
Cauv.	Customs Department.....	Pink	14	Post Office City.....	Pink	20
	Custom House.....	Pink	24	Post Office Savings Bank.....	Pink	22
				Privy Council Offices.....	Pink	11
	Department of Agriculture.....	Pink	13	Public Companies.....	Toned	28
	" Finance.....	Pink	19	" " School Trustees.....	Pink	23
chapl	" Fisheries.....	Pink	15	Publications.....	Toned	58
	" Inland Revenue.....	Pink	11	Railway Companies.....	Pink	34
	" the Interior.....		11	Registry Office.....	Pink	25
	" Justice.....	Pink	10	Religious and Benevolent Institutions.....	Pink	28
	" Marine.....		15	Road Companies.....	Pink	25
	" Militia and Defence.....	Pink	15	Separate Schools, Board of.....	Pink	24
	" Public Works.....	Pink	12	Senate Offices.....	Pink	3
	" Railways and Canals.....	Pink	13	Stage Routes.....	Pink	26
	" Secretary of State.....	Pink	11	Societies.....	Pink	29
	Dominion of Canada Guide.....	Pink	1	Sons of England.....	Pink	32
	" Police.....	Pink	12	STREET GUIDE, Ottawa.....	White 6, 7, 8	
				Supreme and Exchequer Courts.....	Pink	2
	Electric Light Companies.....	Toned	33	Telegraph Companies.....	Toned	62
	Foresters.....	Pink	30	Temperance Societies.....	Pink	33
Arthu	Fire Alarm Telegraph Boxes.....	Pink	19	Young Men's Christian Association.....	Pink	28
	" Department.....	Pink	18			
Capta	Geological Museum.....	Pink	12			
	Great North-Western Telegraph Co.....	Toned	62			
	Gov-General's Secretary's Office & Staff.....	Pink	1			
	HEADS OF PUBLIC DEPARTMENTS, OTTAWA.....	Pink	1			
	Health Officers (city).....	Pink	17			
Secret	Hospital, County of Carleton.....	Pink	28			
	" General.....	Pink	28			
D	House of Commons offices, Centre Block.....	Pink	8			
tary-1	HULL ALPHABETICAL DIRECTORY.....	White	33			
P						
Burke						

Barr
SP
of
Att
w. H
So
A. F.

W. H. BARRY,
Barrister, Solicitor, Notary Public, Conveyancer, Etc.

OFFICE:
SPARKS STREET, Egan's Block,
Opposite the Russell.

MONEY TO LEND.

JOS. R. FORAN, L. L. B.,
ADVOCATE, BARRISTER, ETC.,
FOR THE PROVINCE OF QUEBEC.

Office: 108 METCALFE STREET,
OTTAWA.

WALKER & MCLEAN,
BARRISTERS,
Attorneys, Solicitors, Parliamentary Agents, Notaries, &c.,
No. 34 ELGIN STREET, OTTAWA,
(OPPOSITE THE RUSSELL HOUSE.)

W. H. WALKER.

D. L. McLEAN.

McINTYRE, LEWIS & CODE,
BARRISTERS, ATTORNEYS,
Solicitors, Notaries, Parliamentary Agents,
SOLICITORS FOR THE BANK OF MONTREAL.

Union Chambers, Metcalfe Street, OTTAWA.

A. F. McINTYRE.

J. TRAVERS LEWIS.

R. G. CODE.

BUSHNELL & CO.

AMERICAN
LUBRICATING
AND REFINED OILS.

160 McGill St., Montreal.

COAL. COAL. COAL.

The Best Quality, and all kinds of Cooking, Stove,
Nut, No. 4 English, Blacksmiths' Soft,
and Lehigh Lump,

G. F. THOMPSON,
27 Sparks Street, Ottawa.

M. DROLET,

Manufacturer of

Sparkling Champagne Cider, Ginger Ale, Ginger Beer,
Seltzer Water, Nectar Cream Ale, Mineral Water,
Cream Soda & Super-Carbonated Soda Water.

Strawberry, Raspberry, Lemon, Pineapple, Ginger, Vanilla, Orange,
Peach, Cherry and Sarsaparilla Syrups.

Office and Factory, No. 424 Sussex Street, Ottawa.

Impe

Fish

Manu

92 SP

Mill

Ca

Plu

F.

Engi
Iron an
Bras
Feeder
Pipe
ing W
Hain
boilers
Wat
Can
Work.
Air C

558

GRAVES BROTHERS,
Importers of Shelf and Heavy Hardware,

Fishing Tackle, Sporting Goods, Coal and Wood Stoves, Bird Cages, Refrigerators,
Children's Carriages, and General House Furnishings.

Manufacturers of Tin, Copper, and Iron Ware.

Estimates given on all kinds of jobbing.

92 SPARKS, and 25 METCALFE STREETS, OTTAWA.

PATERSON & LAW,

MANUFACTURERS OF

Mill Machinery, Water Wheels, Steam Engines, Steam Pumps,
Mining Machinery, &c.,

PATERSON AND LAW,
Caledonia Foundry and Machine Shops,
New Edinburgh, Ottawa, Ont.

Plumbing,

Heating,

Roofing.

F. G. JOHNSON & CO.,

Engineers and Steamfitters, Brass Works,
Iron and Lead Pipe.

Brass Cocks, Valves, Inspirators, and Boiler
Feeders.

Pipe Tongs, Asbestos, Sheet Rubber, Pack-
ing Wrenches, National Tube Cleaners.

Hair Felt for covering steam pipes and
boilers.

Water Closets, Sinks, and Baths, &c.

Canada Plate Roofing and Galvanized
Work.

Agents for the Pease Steam and Warm
Air Combination.

558-SUSSEX STREET-558

OPPOSITE GEORGE STREET.

Plombage,

Chauffage et

Toitures.

F. G. JOHNSON & CIE.,

Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauf-
frage, de tuyaux en fer, en plomb, en travaux
en cuivre.

Chantepleures en cuivre, Valves, *Inspira-
teurs* et Bouilloires.

Wrenches, Asbestos, Caoutchouc, nettoyeurs
de tube national.

Fentre pour recevoir les tuyaux à vapeur
et les bouilloires.

Lieux d'Aisance, Eviers et Bains, etc.

Couvertures en "Canada Plate" et tôle gal-
vanisée.

Agents pour engins de Pease combinés
à air chaud.

558 - RUE SUSSEX, - 558

EN FACE DE LA RUE GEORGE.

JOHN LOVELL & SON,

Printers and Publishers,

23 & 25 ST. NICHOLAS STREET, MONTREAL,

Book and Job Printing,

Book Work, Blank Forms, Receipts, Pamphlets,
Insurance Forms, Catalogues, Periodicals, Railway Forms,
Cards, Legal Forms, Funeral Letters, Prices Current,
Prospectuses, Bills of Lading, Hand Bills, Circulars,
Way Bills, Posting Bills,

PLAIN AND FANCY

P R I N T I N G,

EXECUTED WITH THE UTMOST DISPATCH, AT THE

VERY LOWEST PRICES,

Blank & Account Books,
LEDGERS, JOURNALS, CASH AND DAY BOOKS,

OF ALL SIZES, MADE TO ORDER.

Bound in Calf (with or without Russia Bands), Vellum or Basil. Ruling
to any Pattern required.

CLAS

Direct

Mar

Abbott Ri
KING Ch
LARMON
Chan
McKechin
198 C
Pierce G S

Erated

CHRIST
ton
Cussans F
hous
DROLE
Haggard

Agents

Agents a

Abbott V
Binion W
Clark R
CRAWF
Mar
ELLAR
Geo
Gray W
Hamilton
Harris, S
ager
McDON
Mar
Smyth C

BENNETT'S

OTTAWA

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

Directoire des Affaires Classifiees par Bennett.

Marked R Residence. R est Compris pour Residences.

Accountants.

Arithmeticiens.

Abbott Richard, 22 Besserer
KING Charles, 56 Sparks, r 315 Nepean
LARMONTH P, Scottish Ont
Chambers, r 116 Lisgar
McKechnie Archibald, 63 Sparks, r
198 O'Connor
Pierce G S, 71½ Sparks

Erated Water Manufacturers.

Manufacturiers d'eau.

CHRISTIN C A, 375 & 381 Wellington
Cussans Henry, corner George and Dalhousie
DROLET M, 424 Sussex
Haggard Geo, 55 Cathcart

Agents — Agricultural Imple- ments.

Agents de Machines Pour l'Agriculture

Abbott William, 347 & 349 Wellington
Binion W C, 75 William
Clark Robert, 64 York
CRAWFORD John, 9-11 By Ward
Market (new) r 88 York
ELLARD William, mfr ploughs, 36
George
Gray W, corner William and George
Hamilton J J, 82½ Rideau
Harris, Son & Co, mfrs, W Bristow,
agent, 349 Sparks
McDONALD K, 44 & 46, By Ward
Market, r 338 Dalhousie
Smyth C, 62 York

Wisner J, Son & Co, mfrs, 349 Sparks,
W Bristow, agent

Agents—Commission.

Agents à Commission.

Ascher W J, 9 By Ward
Blyth John, 382 Nepean
Crouch R A, 33 Daly
De la Ronde S E, 357 Wellington
Dowsley Thomas, 71½ Sparks, r 271
Maria
MANN & Co, corner Wellington and
Bank
Mann G, Bank street Road
Pierce G S, 71½ Sparks
PRESTON & Co, 68 Daly
PRESTON G Honey, 68 Daly
MARRIOTT & HUDSON, 50 Elgin
RAJOTTE Tim, 71½ Sparks r 189
O'Connor
SAVARD N A, 19 York, r 117 Albert

Agents—Freight.

Agents Pour Fret.

BLANCHARD J B, 389 Wellington
CLAIRE R K, C A Railway, Russell
block
Easton & Co, Canal Basin
Harris George A, 67 69 Mosgrove
Canal Basin, r 260 Nicholas
HOUSTON J A, C P R, cor Elgin &
Sparks
MURPHY D & Co, 32 Wellington
OTTAWA RIVER NAVIGATION
COMP'Y, R W Shepperd, Mana-
ger, Queen's Wharf, Sussex
RIDEAU & OTTAWA ROUTE, Capt
T J Jones, Royal Boat House, Canal
Basin

TAYLOR A H, Grand Trunk Ry, 20 Sparks, r 509 Rideau

Agents—House.

Agents pour Maisons.

DOUGLAS C A & Co, 58 Sparks
Douglas C A, 196 Lisgar
FLOOD & HURLEY, 104 Sparks
Flood J N 104 Sparks
Hurley Thos A, 303 Lisgar
HALKETT & Co, 228 Sparks
Halkett W, 92 Gloucester
Whale C C, Manotick
Robertson A, 138 Sparks, r 96 Gloucester
TACKABERRY I B, 29 Sparks, r 149 Maria
WOODBURN Geo H, 27 Sparks, r 33 Arthur

Agents—Loan.

Agent pour Pret.

ASK WITH John, 170 Wellington, r 180 Wellington
CULBERT John & Son, 40 Elgin
Culbert John, }
Culbert John L } 193 McKay, N E W
HANNUM J M T, 104 Sparks, r 19 Slater
LINK Geo, 126 Sparks, Room 36, The Brunswick
PETTAGREW W S, 33 Scottish Ont Chambers, r Lansdowne Terrace, N E W
Teichman J M, 502 Sussex
Woodburn Geo H, 27 Sparks, r 33 Arthur

Agents—Mining.

Agents Pour Mines.

ALLAN W A, 84 Wellington, r 117 Vittoria
Cole Alex G, 160 Sparks, r 269 Slater
DWYRE John H, 71½ Sparks, r 100 O'Connor
DOWSLEY Thomas, 71½ Sparks, r 271 Maria.

Agents—Patent.

Agents Pour Patentes.

COURSOLLE J & Co, 6 & 7 Victoria Chambers
Coursolle J, 96 Bolton
COURSOLLE L J, 9 Victoria Chambers, r 206 Besserer
Grist Henry, 3 O'Connor, r 251 Theodore
HARVEY Adam, 135 Sparks, r 202 Nicholas

Agents—Railway Ticket.

Agents Pour Billets sur Chemin de Fer.

DESJARDINS Charles, Russell House block
EBBS S, C A R'y, Russell House block, r 273 Albert
PARKER J E, C P R'y, corner Elgin and Sparks, r 403 Somerset
TAYLOR A H, Grand Trunk R'y Co, 20 Sparks, r 509 Rideau

Agents—Real Estate.

Agents Pour Propriétés Réelles.

CHITTY & Co, 48 Elgin
Chitty C D, Agret T W
CLARKE James, Sparks Estate, 184 Wellington, r Richmond Road
CULBERT John & Son, 40 Elgin
Culbert John, }
Culbert John L } 193 Mackay N E W
DOUGLAS C A & Co, 58 Sparks
Douglas C A, 196 Lisgar
DOWSLEY Thomas, 71½ Sparks, r 271 Maria
Flood & Hurley, 104 Sparks
Flood J N Hurley Thomas A, 303 Lisgar
KING Charles, 56 Sparks, r 315 Nepean
LEWIS W H, 44-46 Elgin, r 434 Lisgar
MACDONALD A B, Rideau, r 253 Nicholas
MARRIOTT & HUDSON, 50 Elgin
MUTCHMOR, GORDON & Co, 104 Sparks

Mutchmor Alex. Gordon James H,
52 Gloucester
RAJOTTE Timothy, 71½ Sparks, r 189
O'Connor
TACKABERRY I B, 29 Sparks, r
149 Maria
WOODBURN George H, 27 Sparks,
r 33 Arthur

Agents—Steamship.

Agents Pour Vapeurs.

Allan Royal Mail, E King, 27 Sparks
Anchor Line, P Larmonth, 46 Sparks
Beaver Line, B Batson, 76 Sparks
Dominion, A. H. Taylor, 20 Sparks

Amusements, Places of.

Places d'Amusement.

GRAND OPERA HOUSE, Albert St,
John Ferguson Prop, r 131 Albert
Royal Roller Rink, Slater st, Pete Gor-
man, Prop
Royal Skating Rink, Theodore, adjoin-
ing the Bridge, Day Bros, Props
THE RIDEAU, BILLIARD HALL,
68 Rideau, see Advt

Architects.

Architectes.

Alexander FJ, 16 Victoria Chambers, r
49 Kent
ARNOLDI Calderon, 27 Scottish On-
tario Chambers, r 15 Gloucester
BOWES James R, 25 Scottish On-
tario Chambers, r 231 Lisgar
Charron, Louis, 282 Bank
Grist John, 3 O'Connor
HODGSON Wm, r 9 Cathcart
Harvey Adam, 135 Sparks, r 202
Nicholas
Horsey H H, 256 Daly
MATHER James, 110 Wellington, r
304 Somerset
Routhier Jude, 110 Wellington, r 15
MacKenzie Ave
Snow John F, 203 Slater
Stewart J, 284 Wellington
STALKER G F, 71 O'Connor
Thomas F T, 73 Ottawa, N E W

Artificial Teeth and Dental Goods.

Dents Artificielles et Marchandises Dentales.

Stackhouse Dr Charles G, 201 Sparks

Artists' Materials.

Materiaux pour Artistes.

Armour Wm, 472 Sussex
HICKMET E, 213 Wellington
HOPE Jas & Co, cor Elgin and Sparks
Hope Jas, Dufferin Rd N E W
HOWE Wm, 18 to 26 Rideau, r 395
Cumberland

Artist—Portrait.

Portraits pour Artistes.

AHEARN Morris, 32 Scottish Ont
Chambers, r 72 Duke
KIRKWOOD Miss Alwalda, 82½
Sparks, r 199 Albert

Art—Needlework.

Ouvrages a l'Aiguille d'Art.

Mosgrove Miss A G, 85 sparks, r 208
Maria

Auctioneers.

Encanteurs.

HALKETT & Co, 228 Sparks
Halkett W, 92 Gloucester, Whale
C C, Manotic
LEWIS W H, 44-46 Elgin, r 434
Lisgar
MACDONALD A B, Rideau, r
253 Nicholas
MACKENZIE J B, corner By Ward
Market and George street
TACKABERRY I B, 29 Sparks, r
149 Maria
WOODBURN George H, 27 Sparks,
r 33 Arthur

Automatic Refrigerator Makers.

Manufacturiers de Glacieres Automatiques.

GORDON James, manager Automatic

Refrigerator Co, 333-335 Wellington, r 76 Metcalfe

Awnings, Tents, &c.

Tindelets, Tentés, Etc.

COLE Alex G, National Manufacturing Co, 160 Sparks

Mercer J, 583 Lisgar

Badges and Checks, Brass.

Emblemes et Echecs en Cuivre, &c.

COX George, Alderman, 35 Metcalfe, r 110 Lisgar

PRITCHARD & ANDREWS, 175 Sparks

Pritchard H T, Janeville
Andrews John, 231 Charles

THICKE Wm H, 142 Sparks

Bailiffs.

Baillis.

Hamilton Robert, 1st Division Court, r 110 Clarence

Johnston George, Sheriff, r 291 Stewart
WHITTON John, 1st Division Court, r 164 Cambridge.

Bakers.

Boulangers.

Aylen Mrs Wm, (home-made), 203 Wellington

Dompierre Alphonse, 480 St Patrick
Gauthier Arthur, 260 Rideau

ILIFF Samuel, 170 Rideau, r corner King and Rideau

Jamieson Robert, 218 Besserer

JAMIESON R E & J C, 534 Wellington

Jamieson R E } 394 Wellington

Jamieson J C } 61 Primrose

Joyce Patrick, 372 King

Kimber J A, 253 King

Latreille Joseph, 273 St Patrick

Lee David, 216 Dalhousie

Loughran J B, 258 Dalhousie

Marineau Gédéon, 290 Clarence

Macpherson A, 131 Augusta

Morin James, 364 St Patrick

SHOULDIS Geo Wm, 203 York
SLINN S S, corner Bank and Maria
TURNBULL Bros, 265-257 Rideau
Turnbull Jas } 265 Rideau
Turnbull John } 185 Besserer
WARNOCK James, 494 Sussex

Bakers'—Biscuit.

Biscuits de Boulangers.

GIBSON & SON, Steam Biscuit Factory, corner Queen and Bank

Gibson W C } Bank Street Road
Gibson W H }

Bakers'—Fancy.

Boulangers de Fantaisie.

Rogers Francis, 156 Rideau

SLINN S S, corner Bank and Maria
TURNBULL Bros, 265-267 Rideau

ROGERS Francis, 156 Rideau

Bankers and Exchange Brokers.

Banquiers et Courtiers d'Echange.

MAGEE Charles, Russell House block

PENNOCK & Masson, 34 Elgin

KING Edward, 27 Sparks

Banks.

Banques.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA—*Ottawa Branch*—

Office, 241 Wellington street. D.

Robertson, manager; G. A. Robinson, accountant; F. A. Davies, teller; P. H. M. Somerville, H. F. Stowe, H. K. Pinhey, clerks; J. H. Nunn, messenger.

BANK OF MONTREAL—*Ottawa Branch*—Office, 144-146 Wellington street. Fred Gundry, manager; J. W. de C. O'Grady, accountant; G. A. Henderson, teller; W. L. Germaine, Charles A. Eliot, Arthur B. Monk, Beverly Bogart, W. H. Norton Taylor, J. W. Han-

ning, J. H. Prissick, W. C. Bayly,

clerks; J. C. Kearns, messenger.

BANK OF OTTAWA AND SAVINGS BANK—Head Office, 116 Wellington street. George Burn, cashier; W. J. Christie, accountant; E. F. Hubbell, teller; J. H. Neeve, ledger keeper; H. S. Burritt, H. H. Rowley, C. G. Pennock, clerks; W. Carleton, messenger.

CANADIAN BANK OF COMMERCE—*Ottawa Branch*—Office, 134 Wellington street. Robert Gill, manager; J. H. Thompson, accountant; E. H. Carter, teller; Chas. Cambie, discount clerk; E. G. Stewart, clerk; E. Corridan, messenger.

LA BANQUE NATIONALE AND SAVINGS BANK — *Ottawa Branch*—Office, 106 Wellington street. C. H. Carriere, manager, r 108 Wellington; P. Vezina, accountant; L. Couet, ledger keeper; J. F. Dorval, teller; L. A. E. St. Pierre, clerk; Joseph Richard, messenger.

MERCHANTS' BANK OF CANADA—*Ottawa Branch*—Office, 12 Metcalfe street. W. Lake Marler, manager; William O. M. Cross, accountant; Arthur Chester, teller; C. A. Lewis, ledger keeper; R. F. Taylor, discount clerk; H. A. Torrance and A. R. Pope, juniors; Vincent McCullough, messenger.

ONTARIO BANK AND SAVINGS BANK—*Ottawa Branch*—Office, corner Wellington and Metcalfe streets. A. Simpson, manager; H. Howard, accountant; C. C. Billings, teller; C. M. Wiggins, ledger keeper; F. G. Perrott, messenger.

QUEBEC AND SAVINGS BANK—*Ottawa Branch*—Office, 122-124 Wellington street. H. V. Noel, manager, r 124 Wellington; Samuel Piddington, accountant; C. V. Noel, teller; D. D. Y. Hossack,

deposit ledger keeper; George N. Bethune, collection clerk; J. H. Pinhey, discount clerk; C. F. Kirley, clerk; M. O'Connell, messenger.

UNION BANK OF CANADA AND SAVINGS DEPARTMENT—*Ottawa Branch*—Office, Union Chambers, 16 Metcalfe street. M. A. Anderson, manager, new building, 126 Wellington; E. W. Bourinot, acting accountant and teller; A. G. Smith, ledger keeper; R. McLelland, clerk; John Martin, messenger.

Banks—Savings.

Banques d'Epargnes.

Bank of Ottawa, George Burn, cashier, 116 Wellington
 Canadian Bank of Commerce, Robert Gill, manager, 134 Wellington
 Government P. O. Savings Bank, P. O. Building, head offices over Bank of Ottawa, 116 Wellington
 Ontario Bank, A. Simpson, manager, corner Wellington and Metcalfe
 Quebec Bank, H. V. Noel, manager, 122 Wellington
 Union Bank, M. A. Anderson, 16 Metcalfe, new building, 126 Wellington

Barristers—Solicitors, &c.

Avocats et Procureurs.

ADAM A A, cor Rideau & Sussex, r 366 Sussex
 Bauset J C, 25 Sparks
 BARRY W H, 25 Sparks, r 252 Daly
 BISHOP & GREENE, 15, 15½ Scottish Ontario Chambers
 Bishop John, 339 Maria
 Greene G M, 151 Gloucester
 BELCOURT & MACRAKEN, 13 Scottish Ontario Chambers
 Belcourt N A, 82 Daly
 MacCraken John, 35 Metcalfe Sq
 BRADLEY and SNOW, 7 Scottish Ontario Chambers

- Bradley R A 13 Nepean
 Snow A J, 318 Slater
 Clemow F C, 25 Sparks, r 556 Maria
 Dowlin John, 25 Sparks, r 256 Nicholas
 FERGUSON A, 83½ Sparks, r 104
 Metcalfe
 Fisher J P, 16 and 17 Scottish Ontario
 Chambers
 Fleming and Pollette, 288 Sparks, and
 Hull, P Q
 Fleming J R, Q C, 288 Sparks
 FORAN, JOS. K, for the Province of
 Quebec, 108 Metcalfe.
 GEMMILL and MAY, 71½ Sparks
 Gemmil J A, 14 Vittoria
 May A F, 81 Albert
 Gorman M T, L L B, 539 Sussex, cor
 Rideau
 GORMULLY & SINCLAIR, 23 & 25
 Scottish Ontario Chambers
 Gormully J J, 138 Daly
 Sinclair R A, 365 Daly
 Grant John C, 104 Sparks, r 150 Waller
 GUNDRY & POWELL, 25 Sparks
 Gundry A W, 146 Wellington
 Powell Francis C, cor Pine & Ot-
 tawa, N E W
 Hick Robert, 584 Sussex, cor Rideau
 HODGINS, KIDD & RUTHER-
 FORD, Scottish Ontario Chamb-
 ers No. 11
 Hodgins John, r Grand Union
 Kidd G E, 52 O'Connor
 Rutherford A C, The Brunswick
 Latchford F R, 19 Elgin, r 550 Well-
 ington
 LEES & GEMMILL, Court House
 Chambers, cor Nicholas and Daly
 Lees Robt, Q C, Archville
 Gemmill J J, 311 Cooper
 LEMIEUX F F, 70½ Sparks
 MAHON & O'MEARA, 584 Sussex,
 cor Rideau
 Mahon Ed, 375 King, O'Meara J E
 MOSGROVE & WYLD, 58 Sparks
 Mosgrove Wm, Richmond Rd
 Wyld Wm, 118 Vittoria
 Macdougall Hon Wm, Scottish Onta-
 rio Chambers
 McINTYRE, LEWIS & CODE,
 Union Chambers, 14 Metcalfe
 McIntyre A F, cor Chapel and
 Stewart
 Lewis Travers, 250 Cooper
 Code R G, 125 Albert
 McLaurin George, 19 Elgin, r The
 Windsor
 McLEOD Malcolm, Q C, 138 Well-
 ington, r 12 Cliff
 McVEITY & HENDERSON,
 8 Scottish Ontario Chambers
 McVeity Taylor, 406 Somerset
 Henderson G F, 56 Albert
 NELLIS & MONK, 22 Metcalfe
 Nellis Thos F, 21 Gloucester
 Monk H C, 678 Albert
 O'CONNOR & HOGG, 83½ Sparks
 O'Connor Dan'l, Q C, 160 Bay
 Hogg W D, 261 Somerset
 O'GARA & REMON, 58 Sparks
 O'Gara Martin, Q C, Archville
 Femon E P, 494 Albert
 Perkins & Fraser, 86½ Sparks
 Perkins W C, Rochesterville
 Fraser A W, 212 Maria
 Pinhey, Christie & Christie, 110 Wel-
 ington
 Pinhey C H, 630 Wellington
 Christie John, 211 Concession
 Christie Alex, 208 Concession
 PRATT HORACE, 104 Sparks r 222
 O'Connor
 SCOTT, MacTAVISH & SCOTT, 86½
 Sparks
 Scott Hon R W, 274 Daly
 MacTavish D B, 68 Frank
 Scott W L, 274 Daly
 Sparks Nicholas, 86½ Sparks
 STEWART, CHRYSLER & GOD-
 FREY, Union Chambers Metcalfe
 Stewart McLeod, Mayor, Stewarton
 Chrysler F H, Stewarton
 Godfrey J J, 193 O'Connor
 VALIN & CODE, 25 Sparks
 Valin Joseph, { 56 Cooper
 Code W J, }
 WALKER & McLEAN, 34½ Elgin
 Walker W H, 198 Stewart
 McLean D L, 206 Albert
 WARD J W W, 70½ Sparks

Baths.*Bains.*

TURKISH Baths, Logan Geo M D,
prop, 126 Albert
Welsh D A Pro Swimming Baths,
251 Nicholas

Bed and Mattress Makers.*Manufacturiers de Lits et de Matelas.*

BOYDEN Joseph, 524 to 532 Sussex
Erratt Jacob, 84 Rideau
Haram B, 179-181 Rideau
HARRIS and Campbell, 36 to 46
O'Connor

Bill Posters.*Placeurs d'Affiches.*

JACQUES Alex jun, "Free Press"
office cor Elgin and Queen, r
College Avenue
Mercer Wm John, 29 Cambridge

Billiard Halls.*Chambres de Billards,*

Boulger and Skuce, 141 Sparks
Boulger Geo, Skuce Thos W, 200
Friel
Dale and Co, 30 By-Ward cor York
Foisey T B, 243 Cumberland
GRAND UNION, corner Elgin and
Queen
HUCKELL John, 13 O'Conner
LANDREVILLE Chas, 48 Rideau r
26 Murray
LABERGE L, (the Rideau) 68 Rideau
r 500 St Patrick
Legault Alphé, 137 to 139 Broad
McCAFFREY William, 5 to 9 Queen,
r 3 Queen
RUSSELL The, Sparks and Elgin
Seymour P, 49 to 53 Duke

Bird Dealers.*Marchands d'Oiseaux.*

ESMONDE Jos R, 88 and 90 Sparks r
120 Vittoria

Blacksmith.*Forgerons*

AHEARN W & M, cor Britannia and
Bridge
Ahearn W, 9 Duke
ARMSTRONG J & P, 145 Bridge
Armstrong J, Armstrong P, 42
Britannia
Blyth A A, 92 George
BURNS M T, 73 Queen r 216 Nic-
holas
CONNERS M, cor George and Dal
housie
Dubreuil Octave, corner Water and
Cumberland
ELLARD William, 36 George r 77
King
Ferguson G, Mackay N E W
HAMILTON J J, 170 Besserer r
82½ Rideau
Gauthier E, 257 St Patrick
Gauvin Joseph, 402 St Patrick
Hart James, 60 George
JOHNSON Samuel, 460 Wellington
r 497 Lisgar
Kehoe John, 95 Besserer
Kealey P, 28 York r corner Queen
and Lyon
Kerry Gow Shoeing Shop, cor Queen
and Lyon
Latour Pierre, 308 Sparks
Lecours Isidore, 23 Clarence r 355
King
Lecourt J, 185 Dalhousie
Mahoney J, 28 York r 285 St Pat-
rick
Morgan J M, 58 Queen West
McMullen Rich, 405 Sparks r 297
Gloucester
ROBERTSON Peter, 202 Middle r
74½ Queen West
Sevigny N G, 39 George
Skuce W, 112 Queen
Skinner F C, corner Queen and Lyon
Smith J, cor Besserer and Mosgrove

Blank Book Manufacturers.*Manufacturiers de Livres Blancs.*

HOPE Jas & Co, cor Sparks and Elgin
Hope Jas, Dufferin Rd, N E W

MORTIMER & Co, 196, 198 Sparks
Mortimer Wm Mc G, 28 Nepean
WOODBURN Alex S, 36 Elgin, r 131
Maria

Blank Book Pages.

Livres Blanc Pages.

HOPE Jas & Co, cor Sparks and Elgin
Hope Jas, Dufferin Rd, N E W
MORTIMER & Co, 196, 198 Sparks
Mortimer Wm Mc G, 28 Nepean
WOODBURN Alex S, 36 Elgin, r 131
Maria

Blinds, Sashes, Doors, &c.

Blindes, Chassis, Portes, etc.

BEAUDET & Desjardins, cor Bay and
Florence, Office 26 Sparks
EDDY E B, Manufacturing Co, Hull
MACLAREN J & Co, 6 Sussex
THACKRAY R, 254 Sparks and
Mount Sherwood

Boarding Houses.

Maisons de Pension.

Antis Francis, 75, 77 Dalhousie
Beauvais Joseph, 319 St Patrick
Beeson Mrs Jane, 263 Queen
Bellefeuille Mrs Xavier, 482 Sussex
Biggers D, 141 Queen West
Blais Alex, 42, 44 Murray
Blais Henry, 186 Middle
Boachard Etienne, 38 Murray
Brennan Patk, 49 Clarence
BYSHE F R, 98 Wellington
Caldwell Mrs, 506½ Sussex
Choquette D, 37 Murray
Crabb Mrs John, 282 Bay
Delorme Ed, 425 Wellington
Daviau Pierre, 54, 56 Murray
Dorney Mrs J F, 22 Albert
Edwards W, 248, 250 Queen
Gauthier Joseph, 60 York
Gauthier Mrs Julien, 91 Sherwood
Gilbault Mrs A, 138 Queen West
Graham Mrs Robt, 76 Queen
Gravelle Mrs E, 42, 44 Clarence
Green Mrs, 135 Albert

Goolais Mrs, 380 Cumberland
Huntley Mr A E, 680 Wellington
Irvine Mrs, 124, 126 Nicholas
Labelle Paul, 93, 95 Murray
Lacasse Moses, 53½ Ottawa
LAROQUE Alphonse, 47, 49 Murray
Laroque Mrs Joseph, 471 Wellington
Leduc Henri, 127 Besserer
Lemay Telephore des Riviere, 51, 53
Murray
Leggo Mrs Julia, 186 Queen
Levesque Pierre, 46 Murray
MANSFIELD Pierce, 41 Ottawa, N E
Morel M, 200, 202 St Patrick
McDonald Mrs J, 185 Rideau
McKecknie Mrs B, 136 Clarence street
Mathews Miss, 180 Wellington
McMannus Hugh, 25 Clarence
McMillan John, 29 to 31 Clarence
McLennan Mrs Annie, 22 Albert
Mills Mrs, 152 Lyon
Nesbitt Mrs, 399 Wellington.
Noel Cléophas, 55 to 57 Murray
Nye Mrs, 64 Sparks
O'Kelly Miss Amy, 118 Victoria
Phinney Miss E, 61 O'Connor
Peltier Arthur, 174 Middle
Perth Joseph, 41 to 43 Murray
Richardson Miss S, 88 to 90 Bank
Roberts R A, 273 Queen
St. Louis Louis, 37 Clarence
Shanley Mrs, 189 Queen
Sutton Mrs George, 185 Queen
Tough G H, 598 Wellington
Wall Mrs Chas, 61 to 63 Murray

Board of Civil Service Examiners.

Conseil des Examineurs du service Civil.

John Thorburn, L L D, chairman; A
D, Decelles; P, LeSueur, secretary
22 to 23 Scottish Ont Chambers

Boat Builders.

Batisseurs de Bateaux.

DEY Bros, Canal basin East side
JONES ANDREW, Canal Basin
RATTÉ ANTOINE, Queen's Wharf
Ottawa River

Boat Livery.*Bateaux a louer.*

DEY Bros, Canal Basin East side
 JONES ANDREW, Canal Basin
 RATTÉ ANTOINE, Queen's Wharf
 Ottawa River

Boilermakers.*Constructeurs de Fournaise.*

BANNERMAN & POWERS, 428-430
 Wellington
 Bannerman John, 174 Florence
 Powers Patr, 174 James
 CAMPBELL W J, 482 Maria r 478
 Maria

Bookbinders.*Relieurs.*

HOPE JAS. & Co., corner Sparks and
 Elgin
 Hope James, Dufferin Road N.E.W.
 MACLEAN, ROGER & Co, 154-156
 Wellington
 MacLean Alex, Bank Street Road
 Roger John C, 72 Rideau N E W
 Massie Joseph, 428 Sussex
 MORTIMER & Co, 196-198 Sparks
 WOODBURN A S, 36 Elgin, r 131
 Maria

Bookbinders — Stamps and Tools.*Estampes et Outils Pour Relieurs.*

PRITCHARD & ANDREWS, 175
 Sparks.
 Pritchard N T, Janeville
 Andrews John, 231 Charles

Booksellers.*Marchands de Livres.*

ASHFIELD Geo, 137 Sparks, r 284
 Lisgar
 CUNNINGHAM & LINDSAY, 142
 Sparks
 Cunningham C G, 627 Wellington
 Lindsay Gavin, 217 Theodore
 DURIE J & SON, 33-35 Sparks
 Durie John R, Richmond Road
 Durie J S, 102 Vittoria

Fotheringham Bros, 40-42 Queen west
 and 208 Sparks

Guillaume P C, (French) corner York
 and Sussex

Hanratty John A, 116 Rideau, r 53
 Church

HOPE James & Co, corner Sparks and
 Elgin

Hope James, Dufferin Road N E W

McPyke John, 565 Sussex

Rolph Alfred, 72 Bank

Slocombe James, 231½-233 Rideau

Sullivan John, 178 Sparks

TARR N S, 79 Sparks

UGLOW Richard, 80 Sparks, r 84
 Gloucester

Whyte Ernest, 69 Rideau

Boots and Shoes—Wholesale.*Chaussures en Gros.*

BROWN W E, 61 Rideau, r the Rus-
 sell House

Boot and Shoe Stores.*Magasin de Chaussures en Details.*

Allan James, 190 Sparks

ARNOLD William & Co, 263 Welling-
 ton

Arnold William, 330 Wilbrod

Beardsley William, 67 Rideau

BELLEMARE Theophile, 520 Sussex,
 r 253 Sussex

BOTT Charles, 119 Rideau

Butler W H, 324 Wellington

CARSON Robert, 45 47-49 Wellington

Casey Thomas, 126 Rideau, r 38 Stew-
 art

CUZNER Luke, 66 Rideau

Dazé A & Co, 224 Dalhousie

DOBIER & Co, 48 Rideau

Dobier Mrs G, 48 Rideau

DONEY Charles, 52 Sparks, r 53
 Daly

DUROCHER Olivier, 29½ Sparks, r
 38 Water

EDMONDSON S J & Co, 61 Rideau

Farrell Patrick, 512 Sussex

Force T, 76 Bank

GAUTHIER D, 463 Sussex

HARKIN T P & Co, 555-557 Sussex

Jolicoeur Octave, 106 Rideau
 Lauder C W, 74 Bank
 Leger & Co, 111 Clarence
 MASSON Robert, 116 Sparks
 Millette Jerome, 252 Dalhousie
 McCULLOUGH James, 194 Wellington
 MORGAN L G & Co, 259 Wellington
 Morgan L G, 55 Kent
 MURPHY George, 89 Rideau, r 87
 Daly
 Neelin G, 57 Rideau, r the Balmoral
 O'Mally John, 43 Duke
 PRATT James, 120-131 Sparks, r 232
 Maria
 Pratt & West, 281, 281½ Wellington
 Sauvageau Saml, 471½ Wellington
 Stephen George, 171 Sparks, r 218
 Gloucester
 STEPHENS A J, 102 Sparks, removing
 to 39 Sparks, r 329 Somerset
 Teskey S L, 286 Dalhousie
 Theriault Paul, 180 Dalhousie

Boot and Shoe Makers.

Cordonniers.

Bovill Thos, 204 Bank
 Cousin Nap, 229 Dalhousie
 Carriere Ed, 391 St Patrick
 Clifford John, 114 Nicholas
 Clusiau Jos, 241 Rideau
 Craig Chas, 264 Queen
 Cummings Robt, 168 Rideau
 Desmaris, Leonard, 65 Murray
 Dorion A, 91 Broad
 DUROCHER Olivier, 29 Sparks, r 38
 Water
 Feeling Geo, 124 Duke
 Gauyotte Antoine, 16 Nicholas
 Goulet Cyrille, 75 Duke
 Gravelle Alfred, 468 Sussex
 LANGEVIN August, 75, 77 Murray
 LEBLANC & LEMAY, 8 Murray
 McGilton Thos, 31 Nicholas
 Marshall James, 530 Wellington
 MILLS Saml, 150 Bank
 Noel Damase, 39 Murray
 Paquette O, cor Cumberland and Dal-
 housie
 Pierre Hugh, 73 Bank
 Pion Tim, 221 St Patrick

Potts Wm, 78 Queen West
 Rocque Victor, 580 St Patrick
 St Denis C, 262 Rideau, r 245 King
 Sauvageau O, 115 Queen
 SAUVAGEAU S, 471½ Wellington
 Smith Thomas, 20 Creighton N E W
 Thorn Geo, 343 Rideau
 Thorn Geo, Rideau N E W
 Trembley Mrs, 159 Broad
 Valiquette Joseph, 148 St Patrick
 Whitehead Wm, 396 Albert

Bowling Alleys.

Jeux de Boules.

McCAFFREY CAP, 5 to 9 Queen r
 3 Queen

Bottlers, Ale and Porter.

Biere et Porter en bouteilles

BATE & Co, Agent DOW'S, 109-111
 Sparks
 BOWIE & Co, Ales and Porter
 O'Neil John, Manager corner Cla-
 rence and Sussex (See Advt)
 Gilmour John, 148 Canal Cor Queen
 Christie S H, Agent Dawes & Co,
 383 Wellington
 Johnston A P, 308 Concession
 Mace George A, 48½ O'Connor
 Moran J A, Toronto Brewing & Malt-
 ing Co, corner Clarence and Sussex
 Murphy Bros, York, rear fire station

Boxes & Shooks Manufactur- ers.

Manufactures de Boites et Shooks.

Barnes E H, Mills Chaudière, r Brook-
 lyn New York
 WOOD J T, Manager r the Windsor
 Eddy E B Mfr C, Hull

Brewers.

Brasseurs.

ANDERSON ARTHUR Cor Albert
 and Richmond Road,
 BRADING H F 461 Wellington r 451
 W. llington
 DAWES & Co, 383 Wellington
 Christie S H Agent r 118 O'Connor
 Keeling S A, 736 Albert
 Paris Wm, 15 Hill

Bricklayers.*Briqueurs.*

Alexander Wm, 374 St Patrick
 Ambridge Geo A, 374 Dalhousie
 Bilard Joseph, 29 McGee
 Fichler John,
 Blackburn John, 188 Water
 Burgess H, 104 Nepean
 Burn L H, 643 Somerset
 Copeland R, r bds Wellington Hotel
 Dowsley T C, 271 Maria
 Egan Pat, r 179 Clarence
 Favreau Jos, 91 Dalhousie
 Fooks Geo, 422 Clarence
 Goodman Jos, 18 Theodore
 Ladouceur Urgile, 286 Clarence
 O'Brien John, 446 Clarence
 Peterkin John, 428 Nepean
 Robertson Alex, 201 Clarence
 Stewart Thos, 181 Bank
 Taylor Jas, 419 Somerset
 Webster Ed, 246 Slater

Brick Manufacturers.*Faiseurs de Brique.*

GRAHAM JOHN cor Queen and Elgin
 ODELL C, 158 Nicholas cor Theodore
 WRIGHT C B & Sons, Hud, tele-
 phone No 444

Brokers Custom House.*Courtiers de Douane*

Pinhey H, 46 Elgin, r 75 Cambridge

Brokers.*Courtiers.*

BATSON B, 76 Sparks r 81 Victoria
 Champness W 240 Maria
 HANNUM J M T, 104 Sparks r 19
 Slater
 PENNOCK & MASON 34 Elgin
 Pennock Wm, 154 Waller, Masson Chas
 r 272 Albert
 TEICHMAN J M 502 Sussex
 PRESTON and Co, 68 Daly

Broom Manufacturer.*Manufacturier de Balais*

REARDON W, 138 York r Corner
 Clarence and Cumberland

Builders & Carpenters.*Batisseurs et Charpentiers.*

Askwith John E, 24 Alexander, N E W
 Askwith and Neville, Albert
 BACK James, 249 Queen
 BARKER & NEILL, 233 Sparks
 Barker David, cor Lyon and Nepean
 Neill R, 81 Bank
 CHARLEBOIS Andrew, 79 Bolton
 Crain Robt, 188, Gloucester
 Finlay Joseph, 176 Bank
 Franklin Geo, 591 Wellington
 Jordon Robt C, 264 Rideau
 LESTER Richard, jr, Rochesterville
 MEAGHER & CHURCH, cor Kent
 and Lisgar
 Morin Lewis, 69, 71 Duke
 REYNOLDS and Tobin, cor Albert
 and Bank
 ROBERTSON R P, cor Bank & Slater
 Palen William, 113 Maria
 SHORE & ASHE, cor Bank & Cooper
 Shore T A, 361 Somerset, Ashe Wm,
 26 James
 Sparks & Edey, 388 Albert
 Sparks A, Edey M C,
 Stewart John, 256 Rideau
 Stewart William, sr, 181 Bank
 Stockand George, 374-376 Rideau

Building & Loan Societies.*Societes de Construction et Pret.*

The Canada Permanent Loan and Sav-
 ings Company
 J Herbert Mason, manager director
 John Culbert & Son, agents and app-
 raisers, 38, 40 Elgin street, Ottawa
 Metropolitan Loan and Savings Com-
 pany
 Office 110 Wellington, V Noel pres-
 ident
 C R Cunningham, secretary-treasurer
 Trust and Loan Company of Canada,
 H K Egan, agent

Civil Service Building and Saving Society

W H Griffin, president, R Sinclair, secretary-treasurer

Ottawa Building and Loan Society, (Organized May, 1884)

C A Douglas, secretary-treasurer, office, 58 Sparks street

Cottage Building Association of Ottawa (Limited)—Organized January, 1887

N D Porter, secretary, office 58 Sparks

Freehold Loan and Savings Co of Toronto, North British and Canadian Investment Co, London and Ontario Investment Co, Scottish, Ontario and Manitoba Land and Investment Co

C A Douglas & Co, agents

Société de Construction d'Ottawa—(Incorporated 27th April, 1874)

J L Olivier, secretary-treasurer

Butchers.

Bouchers,

Arsenault J, By-Ward (old)

Beaucage L, stall 20, By-Ward

Besker Pierre, stall 6, By-Ward

Boyle John F, stall 1, Anglesea square

Boyle J M stall 2, Anglesea

Buften Mrs, Bank St Road

CLARKE James, stall B, Wellington Ward, r Hintonburg

Courcelle A, stall 13 By-Ward

Delaire Abraham, 1 Cathcart, r 21 Cathcart Sq

Devlin Alex, stall 2, By-Ward, r 329 Besserer

Devine Alex, stall 2, By-Ward (old)

DUHAMEL L, shop D, By-Ward (old), r Mount Sherwood

French C, 246 Bank

Gauvreau E, stall 11, By-Ward (old)

Gleeson John, 2 Cathcart Sq Market, r 141 Clarence

Glover Edward 2-4 Wellington Ward, r Mount Sherwood

Gravelle Jos, stall 17, By-Ward (old)

Gravelle L, stall, 19, By-Ward (old)

Gravelle F X, stall B, By-Ward (old)

HANRAHAN BROTHERS, Wellington Ward Market and cor Lisgar and Bank, see advt

JOLICŒUR C, stall 21 By Ward (old)

Kennedy Brothers, 9 By Ward (old)

Kennedy C, 3 and 4 By Ward (old)

Kimpton Mrs T, 172 Rideau, r Janeville

Lacey T, stall 4 By Ward (new)

Lacelle J B, stall 2 Victoria Ward, 85 Queen

Landry L, stall 18 By Ward

Lachance S, stall 15 By Ward (old)

Leclair N, stalls 22-24 By Ward (old)

Lintill Wm, stall 3 Wellington Ward, r Rochesterville

Martel J, shop C By Ward (old)

Michon C, Rideau, N E W

Miller Wm, 236 Bank

Murphy John, 204 Dalhousie

McGouin & Broker, 7 and 8 By Ward

Newbiggen Edward, stall 5 By Ward (old)

OUELETTE F X, stall 23 By Ward (old)

Platté N, stall 15 By Ward

Pominville J A, stall 14 By Ward (old)

PRINDEVILLE G, stall 9 By Ward (new)

Richardson Charles, 512 Wellington

Robert F, stall 1 Victoria Ward, r 23 Duke

ROBERT S & Co, stalls 5-6 By Ward (new), r Bank Street Road

Robillard J B, stall 16 By Ward (old)

SATCHELL Brothers, shop 1 By Ward (new), r Bank Street Road

SLATTERY Brothers, Palace Shop A, By Ward, corner York, r Spring Park, Nepean

Smith James, stall 4 By Ward (old)

Smith A, stall 3 By Ward

Torrance J, 1 By Ward Market, r 296 Cathcart

THORBAHN H, Grand Central Pork Stalls 10-12 By Ward (old)

Butter Dealers.

Marchands de Beurre.

BRANKIN Patrick, 40-42 By Ward Market

CULLEN Wm, 8 By Ward Market, r
108 Rideau

DOYLE J, 52 By Ward Market
Green Paul, 3 By Ward Market, r
Janeville

HUNTER & HENDERSON, 1 By
Ward Market Square
Sam Hunter, James Henderson

LEAVER James, 7 By Ward Market,
r Ann, Stewarton

Cabinet and Furniture Makers

Ebenistes et faiseurs d'Ameublements.

BOYDEN Joseph, 534 Sussex
CURRIER T W, corner Rideau and
Waller

Duval A, 203 Rideau

ERRATT, Jacob, 34 Rideau

GRENIER Bros, 205 Rideau

Grenier R B, 320 Clarence

Grenier James, 13 Nelson

Haram B, 179-181 Rideau

HARRIS & CAMPBELL, 36 to 46
O'Connor

Leveque C, 355 and 353 Wellington

Marshall & Fudge, 293-295 Maria

Mills Alex, 186-188 Albert

Morel & Gagnon, 266-268 Sussex

OLIVER & SON, 86-88 Duke

Watchorn John Sr, 525 Albert

Carpet Cleaning—Steam.

Nettoyeur de Tapis Par Vapeur.

WILKINS Stephen, 229 Augusta

Canal Toll Collector.

Collecteur des Tolles du Canal.

Ferley J F, Canal Locks, r 335 Maria

Cartage Agency C. A. Railway.

*Agence de Charroriage Chemin du
Canada Atlantique.*

CUDDIE Andrew, 139 Nelson

Cartage Agency C. P. Railway.

*Agence de Charroriage Chemin du
Canada Pacifique.*

TAYLOR David, 204 Bridge.

Cartage Company.

Compagnie de Charroriage.

The Ottawa Cartage Co, corner Elgin
and Queen

Carpet Warehouses.

Maisons de Tapis.

BLYTH George R, 302 Wellington, r

BRYSON, GRAHAM & Co, 148, 150,
152 Sparks, cor O'Connor

Bryson Chas, 470 Albert

Graham F J, 325 Cooper

ELLIOTT & HAMILTON, 50 to 54
Rideau

Elliott G E, Hamilton Wm, 85 Vit-
toria

Erratt Jacob, 34 Rideau, r 312 Besserer

GARDNER D & Co, 66, 68 Sparks

Gardner D, 146 Slater

Imperial Warehouse, 98 Sparks

McMORRAN R M, 508, 510 Sussex,
r 132 Slater

ROSS C & Co, 94 Sparks

Carriage & Sleigh Makers.

Carrossiers et Voituriers.

Abbott J B, 385 Wellington, r 387½
Wellington

Armstrong, J & P 135 & 137 Bridge

Boileau Philbert, 28 Clarence

Coghill Robt, 281 Sussex

Dubreuil Octave, 203, 205 Cumberland

Dufour Joseph, 245, 247, 249 Rideau

DUHAMEL Louis, 109, 111 Murray

LENNOX Robert, 466 Wellington, r
597 King

Monette E, 258 St Patrick

Shore & Co, 237 Queen

STANLEY J W, 78 to 82 Duke

LEVEILLE & MATHE, 56 Daly

Laveille Sol, 56 Daly

Mathé L F, 76 Church

Sabourin Chas, 369 Clarence

Carvers and Gilders.

Sculpteurs et Doreurs.

HICKMETT E, 218 Wellington, in
Marble and Plaster

PARISEAU Philip, in Marble, Plaster,
&c, (363 St Patrick)
WILSON & Co, 121, 123 Sparks

Cattle Dealers.

Negociants de Bestiaux.

Devlin Ed, 162 Clarence
Edwards Wm, 148 Nelson
Sullivan John, 222 Clarence
WHITE JOHN Richmond Rd P O
Address Skeads Mills

Cement.

Cement.

McRAE & Co, 46 Sparks
WORKMAN Alex & Co, 301 and 303
Wellington and 79 to 83 Rideau
WRIGHT C B & SONS, Hull
Cement and Lime works, see advt
inside front cover

Cemetery Office.

Bureaux du Cimetieres.

Beechwood Cemetery, J Durie, Sec, 33
Sparks, r Richmond Rd

Chemists and Druggists.

Pharmaciens.

Dacier C O, 517 Sussex, r 190 Theodore
FRASER H J, 139 Sparks, r 334
Maria
GRAHAM K D, M D, corner Rideau
and William
JAMIESON W A, 524 to 526 Well-
ington, r 601 Wellington
LLOYD William A, 103 Rideau, r
227 Daly
MacCARTHY H F, 282 Wellington,
r 291 Sparks
MARTIN E D, 225 Rideau, r 292
Theodore
McCORMICK Robert, 75 Sparks, r
371 Wilbrod
McEACHRAN Justin W, 184 Sparks
ROBERTS John, 76 to 78 Rideau
SHILLINGTON & Co, 91 Sparks
Shillington J W. M D 102 Queen
Shillington Robt, 102 Queen
Skinner J & Co, 326-328 Wellington

VALADE & Co, 457 Sussex
Valade Dr, 142 St Patrick
WATTERS Henry, cor Sparks and
Bank

Children's Carriages.

Voitures pour Enfants.

Butterworth & Co, 110 Sparks
COLE A G, 160 Sparks
ESMONDE Jos R, 88 to 90 Sparks
GRAVES Bros, 92 Sparks
MEADOWS & Co, 38 Rideau
McDOUGAL and Cuzner, 531 Sussex
and 3 to 5 Duke

Chimney Sweeps.

Ramonneurs de Cheminees.

Mercer John, 588 Lisgar

China, Glass and Crockery Wholesale.

Porcelaine Verreries Faiences en Gros.

Parson and Smith, 511 to 515 Sussex
corner York
Parson C E, 206 Stewart
Smith R O, 239 Chapel

China, Glass and Crockery Dealers.

Marchands de Porcelaines Verreries et Fayences.

ASHFIELD S & Co, 144 Sparks
Ashfield S, 284 Lisgar
BOYDEN Joseph, 534 Sussex, r Mac-
kenzie Avenue
BRIDGEMAN T W, 156 Sparks, r
244 Queen
GLEN J K, 38 By Ward, r 71 Dal-
housie
Hinds Hugh, 304 Rideau
Kelly Thomas, 14 By Ward
SHAW C S & Co, 63 Sparks and 806
Wellington
Shaw C S, corner Cartier and Somer-
set

Cider Manufacturers.*Manufacturiers de Citres.*

BORTHWICK Wm, 120-124 Rideau
 CHRISTIE C A, 375 to 381 Wellington
 Cussans Henry, corner Dalhousie and
 George
 DROLET M, 424 Sussex
 Haggard George, 55 Cathcart
 ROY P A, 209 Rideau

Cigars, Tobacco, &c.*Cigares, Tabacs, Etc.*

BASKERVILLE Brothers, wholesale,
 43-45 George
 BATE H N & SONS, wholesale, 185
 to 197 Canal
 Brennan H H, wholesale, 60 to 64
 Rideau
 Bedard Louis, 175 Rideau
 Bedard Pierre, 288 Dalhousie
 Bailey Walter, 206 Sparks
 CORBEIL E & Co, 142 Rideau
 Corbeil E
 Dubec Wm, 20 St Joseph
 Fortin & Lavoie, 26 Rideau
 Fortin J N, Main Street, Hull
 Lavoie J M, 26 Rideau
 Gelhausen & Co J, 63 Rideau and 61
 Duke
 Gelhausen P T, 63 Rideau
 Taegar, P, 493 Sussex
 Green P T, 78 Sparks, r 22 O'Connor
 Irvine W J, 31 Sparks, r 319 Besserer
 Keefer Max, 473 Wellington
 LABERGE L, 68 Rideau, r 500 St
 St Patrick
 Lalonde Nap, 455 Sussex
 Larue Nap, 145 Broad
 McKAY W O, wholesale, 450 Sussex
 Nye L E, Russell House block, Sparks,
 r 64 Sparks
 Robertson Alexander, 138 Sparks, r 96
 Gloucester
 Robinson & Dunn, 86 Queen West
 Roos John, 50 Sparks, r 1 Alice
 Taiger Christie, 493 Sussex

City Directories.*Directoires de la Ville.*

BENNETT'S City of Ottawa Business
 Directory
 Bennett's Hull Directory. Published
 annually by the Bennett Directory
 Publishing Company, 45, 47
 Sparks and 60 Main st, Hull
 WOODBURN'S City Directory. A S
 Woodburn, 36 Elgin, r 131 Maria

City Registry Office.*Bureau d'Enregistrement.*

BURRETT Alex, Registrar, 66 Nic-
 holas facing Court House, r 576
 Maria
 L A MacKenzie (deputy).

Clothes Scourers.*Nettoyeurs de Hardes.*

Boese Joseph and Son, 149 Rideau
 Gagnon R, 487 Sussex
 PARKER R, 256 to 258 Sparks

Clothes Wringers.*Tordeuse de Linges.*

ESMONDE Jos R, 88 to 90 Sparks
 GILES Abner, corner Daly and
 Cumberland
 GRAVES Bros, 92 Sparks
 HAY N & G, 54 Sparks
 MEADOWS H and Co, 38 Rideau
 WORKMAN Alex and Co, 79 to 83
 Rideau & 301 to 303 Wellington

Clothiers Ready Made.*Marchand d'Hardes faites.*

BRYSON Graham and Co, 148 to 154
 Sparks
 Bryson Chas, 470 Albert; Graham
 F J 325 Cooper
 CHABOT P H and Co, 530 Sussex
 Chabot P H, 95 George
 Charbonneau P A, 253½ Wellington
 DOHERTY J H, 291 Wellington, r
 corner Nepean and Lyon
 Latremouille and Bros, 67 Duke

NOEL and Chevrier, 470 Sussex
 Noel G, 174 Cathcart
 Chevrier Ludger, 114 Water
 O'REILLY P, 269 to 271 Wellington
 r the Windsor
 Rochon P, cor Rideau and Nicholas
 VALIQUETTE Pierre, 459 Sussex

Coal Merchant.

Marchands de Charbon.

BROWNE J C and Co, Russell House
 Block, Sparks
 Browne J C, 29 Gloucester
 Brigham T G, 390 Sparks
 BUTTERWORTH J G and Co, 86
 Sparks
 Butterworth J G, 225 Maclaren
 CLEMOV Hon F, 23 Sparks, r 575
 Maria
 EASTON and Co, 620 Sussex Canal
 Basin
 Harris Geo A, 67 to 69 Mosgrove
 Canal Basin, r 260 Nicholas
 McCULLOUGH G W, Russell House
 Block Sparks, r 386 Theodore
 McRAE and Co, 46 Sparks
 PEOPLE'S Coal Co, 11 Elgin
 Cowan Jos, Toronto, Ray C C, 206
 O'Conr or
 SEYBOLD and O'REILLY, Russell
 House Block
 Seybold J A Frank O'Reilly
 THOMPSON G F, 27 Sparks, r the
 Russell

Coal Oil dealers Wholesale.

Marchands d'Huile de Charbon en gros.

BATE H N and Sons, 185 to 197
 Canal West
 PARSON and Smith, 511 to 515
 Sussex
 ROGERS Oil Compy, the Saml,
 Russell House Block
 W D Morris, Manager r 25 Arthur

Coffee House.

Chamberes a Cafe.

Temperance Coffee House, 182 Sparks

Colleges.

Colleges.

COLLEGE OF OTTAWA, Wilbrod
 South
 Convent and Mother House of the
 Grey Nuns with Novitiate & High
 School, cor Sussex and Water
 Convent de Notre-Dame, 34-38 Glou-
 cester
 Musgrove's National Business College,
 cor Sparks and O'Connor
 Notre Dame du Sacré Cœur, Young
 Ladies' Literary Institute, Rideau
 street, cor Waller, Conducted by
 the Grey Nuns
 Ottawa Ladies College, Albert street.
 Incorporated by Act of Parlia-
 ment, Dec 19th, 1869

Commissioners in Ottawa for taking Affidavits to be used in Quebec.

*Commissaires a Ottawa pour prendre
 les affidavits pour la Province de
 Quebec.*

Robt Cassells, J J Gormully, W M
 Matheson, H J Morgan, A P
 Panet, Ed C Remon, Hon R W
 Scott, Q C

Coke.

Charbons Mou.

Ottawa Gas Company, office, Sparks

Companies.

Compagnies.

BEECHWOOD CEMETERY COM-
 PANY, John Durie, Secretary,
 office 33 Sparks
 BRISTOL IRON COMPY, Mines at
 Bristol, office, Canal west, Ottawa
 Bytown and Nepean Road Compy,
 Chas Pinhey, secretary-treasurer,
 office, 110 Wellington
 CHAUDIERE ELECTRIC LIGHT
 POWER COMPY, Chaudiere

GRAND HOTEL COMPANY of
Caledonia Springs, K Arnoldi,
secretary-treasurer, 27 Scottish
Ontario Chambers

GATINEAU MACADAMIZED &
GRAVELLED ROAD COMPY,
Jas Cunningham, sec-treasurer,
office 110 Wellington

OTTAWA CARTAGE COMPANY,
cor Queen and Elgin, P Larmonth,
sec-treas, office, 54 Elgin

OTTAWA CITY PASSENGER
RAILWAY CO'Y, Jas D Fraser,
sec, office Rideau St, New Edinburgh

OTTAWA ELECTRIC LIGHT
COMPY, Alex Spittal, secretary-
treasurer, office 23 Sparks

OTTAWA GAS COMPY, A Spittal,
sec-treasurer, office 23 Sparks,
gas works, York and King, John
Holt, Supt

OTTAWA & GLOUCESTER ROAD
COMPY, A Mann, sec-treasurer

OTTAWA, MONTREAL and RUS-
SELL MACADAMIZED ROAD
COMPY, Jas Cunningham sec-
treasurer, office 110 Wellington

UPPER OTTAWA IMPROVE-
MENT COMPY, G B Greene,
Sec, office 194 Middle

Confectioners.

Confiseurs.

Aspinal William, 213 Rideau
Aylen Mrs Wm, 203 Wellington
Bailey H J, 330 Wellington
Beavin Richd, 39½ Duke
BROUSE H A, 174 Sparks, r 370
Cooper
BROUSE J H, 180 Sparks
Brymer M P, 326 Elgin St Rd
Bunnell M, 144 Rideau, r 149 Rideau
BUNNELL W T, 74 Sparks and cor
Sussex and St Patrick
BURNS THOS, 40 Sparks, cor Elgin
Cussans Henry, cor George and Dal-
housie
Fest William, 44 Rideau
Hall Edward, 214 Wellington
Hudon M, 75 Duke
Neat Joseph, 33 Ottawa, N E W

O'Hanley John, 371 Dalhousie
Proderic Francis, 326 Cumberland
ROGERS FRANCIS, 156 Rideau
SHAVER'S PLACE, 125 Sparks
Scantlebury Mrs John, 469½ Welling-
ton

Slattery William, 70 Rideau
SLINN, S S, cor Bank and Maria
Spink Mrs E, 78 Bank

Trudel Alphonse & Bro, 540 Sussex
WALKER D, 73 Sparks, Pure Candy

Consular Service in Ottawa.

Service Consulaire a Ottawa

BRAZIL, McLeod Stewart, Vice-Con-
sul; HAWAII, C Elliott Ander-
son, Consul-General, Fred J Bos-
well, Vice-Consul; Liberia, C
Elliott Anderson, Consul-General;
Sweden and Norway, R C W
McCuaig, Vice-Consul; UNITED
STATES, Thomas W Hotchkiss,
Consul, Edward King, Vice-Con-
sul; URUGUAY, C Elliott An-
derson, Vice-Consul.

Coopers.

Tonneurs.

Burns Jas 269 King
Burns Pat, 355 Dalhousie, r 131 George
Watchorn Jas, Commissioner west side
Watchorn John jr, Commissioner west
side

Contractors.

Contracteurs.

ALLAN W A, 86 Wellington, r 117
Vittoria
ASKWITH & NEVILLE, Albert
ASKWITH JOHN E, 24 Alexander
N E W
BACK JAMES, 294 Albert
Bingham Saml, cor Sussex and Baird

Coroners.

Coronaires.

Dr Stephen Wright, r 80 Queen West
Dr Robillard, r 229 Stewart

Contractors.

Charlebois A & Co, Govt New Dpt Building
 Crain L, 188 Gloucester
 Crain Roht 188 Gloucester
 Davis & Son, 565 Rideau
 Doyle Michael, 464 Clarence
 Forheringham John sr, 357 Lisgar
 FINCH Wm, 162 Friel
 GRANT Alex, 439 Cooper
 Gibson Jas, 81 York
 Goodwin Geo, 37 Scottish Ont Chambers
 HARRIS Hebron, the Russell House Block Canal West side
 Lyons John, 195 Clarence
 Lyons Pat, 191 Clarence
 MAHON JOHN, 276 Rideau
 Murphy James, 620 Wellington
 O'Connor James, 189-141 Cumberland
 O'Conner John, 189 Clarence
 O'Leary M, 129 Nicholas
 Raphael Thomas, 284 Chapel
 Regan John, 599 Besserer
 Robertson John, 216 Besserer
 ROBERTSON R P, Lisgar between Bank and Kent
 SHORE & ASHE, cor Bank & Lisgar
 Shore T A, 361 Somerset
 Ashe William, 25 James
 Sims R A, 385 Sparks
 SPARKS & EDEY, 388 Albert
 Sparks Abraham, 388 Albert
 Edey M C, Somerset
 Strachan James, 708 Wellington
 Stewart John, 256 Rideau
 Stewart William, senr, 181 Bank
 Starrs Michael, 59 Clarence
 Toms William, 606 Cooper
 Whyte Robert

Corsets—Ladies'.*Corsets Pour Dames.*

ACKROYD E, 70 Sparks, r Bank Street Road
 Guthrie's, 85 O'Connor
 JOHNSON MRS, 56 Sparks
 Leitch Mrs A, Star Corset Agency, 431 Wellington

Cotton Waste.*Cotons Endommagés.*

ROGERS OIL CO, THE SAMUEL, Russell House block
 Morris W. D, manager, r 25 Arthur

County Carleton Registry Office.

Bureau d'Enregistrement Pour le Comte de Carleton.

(Daly Street.) P. J. Coffey, registrar.
 Office hours from 10 a.m. to 4 p.m.
 W. Schofield, deputy.

County Carleton Municipal Officers.*Officiers Municipaux du Comte de Carleton.*

County Officers—County Town, Ottawa, John Dawson, warden; William Cowan, treasurer; Charles Macnab, clerk; A. Smirle, inspector of public schools; William Mosgrove, solicitor; James Clark and Wentworth Greene, county auditors and auditors of school monies; Dr. Church, surgeon of the gaol; William McEwen, custodian of Court House.

Judicial Officers—W. A. Ross, county judge; —junior county judge; W. A. Matheson, local master of the Supreme Court of Judicature for Ontario, and deputy registrar of the Chancery Division of the High Court of Justice; Robert Lees, county attorney and clerk of the peace; John Sweetland, M.D., sheriff; E. D. Sherwood, deputy sheriff; J. P. Featherston, deputy clerk of the Crown and Pleas and of High Court of Justice, clerk of County Court and registrar of Surrogate Court; William Kehoe, governor of gaol; B.W. Granger, turnkey.

Customs Examining Warehouse.

Bureau d'Examin Pour la Douane.
Patterson Thomas, 21 Sparks, r 70
Elgin

Dairy Produce.*Laiteries.*

ADAMS W H, 200 Sparks
Beatty W H, 146 Bank
BRANKIN PATRICK, 40 By Ward
Market
DUNNING W R, 5 and 6 By Ward
Market
r Creighton N E W
HAIG & McMASTER, 36 By Ward
Market
HUNTER & HENDERSON, 1 By
Ward
McGREGOR & McINTYRE, Ottawa
Dairy, 210 Sparks

Dancing Academy.*Academie de Danse.*

MACGREGOR Prof C H, 153 Metcalfe

Decorations, Flags, &c.*Decorations, Pavillons, Etc.*

National Manufacturing Company, 160
Sparks

Decorative Art Rooms.*Chambres d'Arts Decoratifs.*

SMITH W A D, 435 Cumberland, r
197 Besserer

Dentists.*Dentistes.*

CHURCH C E, L D S, 284 Well-
ton r Aylmer
BOWER & DAVIDSON, 61 Sparks
Bower J C, L D S, Riverside
Davidson S S, 462 Lewis
FISSIAULT J, A, L D S, cor Rideau
and Sussex r 290 Wilbrod
HUTCHISON GEO, L D S, 130 Sparks
r 200 O'Connor

Leggo John L D S, 25 Sparks r 236
Daly

MARTIN ALEX L D S, cor Metcalf
and Queen r 473 Albert

MARTIN C A, L D S, 107 Sparks r 172
Kent

McPHEE W, L D S, cor Sparks and
Metcalf

NOLAN JAMES, 559 Sussex corner
Rideau

PARNELL J H, L D S, 103½ Rideau

ROBERTSON JOHN L D S, 89 Spark
r 196 Concession

STACKHOUSE C G, 201 Sparks r 258
Albert

Desk and Office Furniture*Pupitres et Meubles pour Bureaux.*

BOYDEN JOSEPH, 524 Sussex
ERRATT JACOB, 34 Rideau
GILES ABNER, 448 Cumberland
HARRIS & CAMPBELL, 36 to 46
O'Connor
Ottawa Mfr Co, 161 Sparks

Dimension Rubble Stone.*Pierre de Rouble de dimensions*

CUNDELL Mrs THOS, Besserer facing
River
MAHONY and HEART, cor Kent
and Lisgar
Mahony John, 248 Kent
Heart Wm 226 Nepean
Robillard Alex M P P, 226 Rideau
and Montreal Rd
Robillard M P, Honore 226 Rideau and
Montreal Rd

Die Sinkers &c.*Fonceurs pour Teinture, etc,*

COX GEO, 35 Metcalfe r 110 Lisgar
PRITCHARD and ANDREWS, 175
Sparks
Pritchard, H T, Janeville
Andrews, John, 231 McDougal
THICKE W H, 170 Sparks

Division Court 1st.*1ere Cour de Division.*

Division Court cor Daly and Nicholas
 Armstrong John R Clerk r Grand
 Union

Door Plates, Numbers, &c.*Plaques et numeros, etc. pour portes*

COX GEO, 35 Metcalfe
 PRITCHARD & ANDREWS 175
 Sparks
 Tomlinson F H, 211 Rideau
 THICKE W H, 170 Sparks

Drain Pipes.*Tuyaux pour Egout.*

BUTTERWORTH and CO, 110
 Sparks
 McRAE & CO, 46 Sparks

Drawing Materials.*Materiaux pour le Dessin.*

HICKMETT, 213 Wellington
 HOPE JAS and Co, cor Sparks and
 Elgin
 HOWE WM, 18 to 24 Rideau

Dress and Mantle Makers.*Tailleuses de Robes et Manteaux.*

Bothwell Miss M A, 480 Cumberland
 r 389 Maria
 Bryant Miss Ann, 348 Wellington
 Bosksey and Mahony, 205 Bank
 Campbell Miss J, 94 Rideau and 168
 Sparks
 Corrigan Miss Lizzie, 239 Bay
 Code Mrs H, 193 Bank
 Conway Mrs Catherine, 271 Rideau
 Craig Miss, 373 Dalhousie
 Damour Miss F, 154 Rideau
 Elliott Mrs E, 80 Bank
 Flaherty Mrs R, 80 Bank
 Finn Miss M, 217 Rideau
 Gilbert Mrs Henry, 69 Duke
 Henderson Mrs J, 64 Bank
 Johnson Mrs Kate, 56 Sparks
 Kirkbride Mrs James, 164 Rideau
 Lafontaine Mrs T, 504 Sussex
 Lowry Miss, 528 Albert
 MORIN MRS L, 69-71 Duke

McQuinn Mrs, 190 Besserer
 Moreland Mrs, 169 Sparks
 Mullen Miss, 106 Bank
 PALMER HOUSE, 53-55 Sparks
 Ryan Miss, 228 Queen
 SELWYN Mrs E A, 82½ Sparks, r
 122 Slater

Shuttleworth Mrs A, 70 Bank
 Silcox Miss E, 124½ Rideau
 Villeneuve Miss, 175 Dalhousie
 Weatherston Mrs M, 380 Cumberland

Dry Goods—Fancy and Staple.*Marchandises Seches de Gout et Etape*

BEDARD & CO, 59 Rideau
 Bedard F X, 181 Augusta
 BLYTH GEO R, 300-302 Welling-
 ton, r 359 Wellington
 BOUCIER BROS, corner Sparks and
 Bank
 Boucier H, 497 Cooper
 Boucier E U, 240 Concession
 BRYSON, GRAHAM & CO, 150-152-
 154 Sparks. See advt.
 Camerle Omer & Co, 236 Dalhousie
 DUPUIS & NOLIN, 57-59 Sparks
 Dupuis Eugene, 174 Nicholas
 Nolin L H, 164 Nicholas
 ELLIOTT & HAMILTON, 52-54
 Rideau
 Elliott G E, Hamilton Wm, 85 Vit-
 toria
 FOURNIER & FOREST, 112 Sparks
 Fournier A A, 50 Kent
 Forest Oscar, 41 Lyon
 FOURNIER BROS, 327-329 Wel-
 lington
 Fournier L G, 50 Kent
 GARDNER D & Co, 66-68 Sparks
 Gardner D, 146 Slater
 IMPERIAL HOUSE, 98 and 100
 Sparks, B Athelstone, manager
 Johnston George S, 73-75 Clarence
 LAROSE & Co, 101 Rideau and 100
 Rideau
 Larose A C, 385 Cumberland
 Larose T C, 136 Cathcart
 Lafontaine T, 95-97 Queen West, r 504
 Sussex
 Mavaut Mrs Rene, 159 Rideau

McMORRAN RALPH, 508-510 Sussex, r 132 Slater
 OGILVY Chas, 92 Rideau, r 36 Slater
 PALMER R F, 53-55 Sparks, r 267 Queen
 PIGEON H H, 551 Sussex, r 147 Wilbrod
 PIGEON, PIGEON & Co, 49-51 Rideau
 Pigeon J B A } 507 Cumberland
 Pigeon F O }
 Portelance J N, 113 Rideau
 Proctor J W & Co, 44 Rideau N E
 RICHARD A D & SON, 537-539 Sussex
 Richard A D, 160 Bolton
 Richard L F, 191 Cumberland
 Rochon P, corner Rideau and Nicholas, bds at Cushing House
 ROSS C & Co, 94-96 Sparks corner Metcalfe
 Ross Crawford, 355 Somerset
 RYAN & PHELAN, 135 Rideau
 Ryan P E } 241 Nicholas
 Phelan John }
 Switzer Robert, 192 Sparks
 WILSON H W & Co, 71 Sparks
 Wilson H W, 85 Besserer

Dry Goods—Wholesale.

Marchandises Séches en Gros.

GARLAND J M, 146 Sparks, r 40 Nepean
 Linton Wm, agent, 26 Scottish Ont Chambers, r 183 Augusta
 RUSSELL, FORBES & Co, 155-157 Sparks
 Russell Jas W, 150 Cooper
 Forbes Andrew, 129 Cooper
 SEYBOLD & GIBSON, 106-108 Sparks
 Seybold Edward, 403 Albert
 Gibson James, 249 Somerset

Dyers.

Teinturiers, Etc.

Boese Joseph & Son, 149 Rideau
 Boese Joseph } 149 Rideau
 Boese Jas H. }

British American Dyeing Company, 161 Sparks
 GAGNON R, 487 Sussex
 PARKER R, 256-258 Sparks

Dynamite Manufacturers.

Manufactures de Dynamitres.

McDOUGALL & CUZNER, 531 Sussex and 3 and 5 Duke
 PATTON John F, 379 Wellington

Eating Houses.

Maisons de Pensions.

Antiss Mrs E, 4 By-Ward Market
 Casey Mrs, 30 O'Connor
 Pilon Mrs, 81 By-Ward

Egg Dealers.

Marchands d'Œufs.

CULLEN Wm, 8 By-Ward Market, r 108 Rideau, N E W
 DOYLE J, 52 By-Ward Market
 BRANKIN PATRICK, 40 By-Ward Market
 Green Paul, 3 By-Ward Market, r Janeville
 HAIG and MACMASTER, 36 By-Ward Market
 LEAVER JAMES, 7 By-Ward, r Ann st, Stewarton

Electrical Supplies.

Fournitures Electriques.

AHEARN and SOPER, cor Elgin and Wellington
 Ahearn Thos, 457, Soper W Y, 234 Bridge

Electric Light Companies.

Compagnies de Lumiere Electrique.

CHAUDIERE ELECTRIC LIGHT and POWER Co, Chaudiere
 OTTAWA ELECTRIC LIGHT Co, 23 Sparks, works 44 Head, Bradley W G, manager, 242 Lyon

Electrotypers.*Electriseurs.*

MACLEAN ROGER & Co, 154, 156
Wellington; MacLean Alex, Bank
st rd; Roger John C, 72 Rideau
N. E. W.
MITCHELL C W, cor Queen and
Elgin, r 428 Lewis st
WOODBURN A S, 46 Elgin, r 131
Maria

Engineers.*Ingenieurs.*

Lamb & Son, 320 Sparks
Low Geo, 345, 347 Dalhousie
PATTERSON & LAW, Rideau,
New Edinburgh
Perkins E L, 305 Sparks
STEWART & FLECK, 424, 426
Wellington

Engravers.*Graveurs.*

COX GEO, 35 Metcalfe, r 110 Lisgar
PRITCHARD & ANDREW, 175
Sparks; Pritchard H T, Jane-
ville; Andrews John H, 231
Macdougall
THICK & WM H, 170 Sparks
Tomlinson F A, 211 Rideau

Excise Warehouse.*Bureau d'Accise.*

319 Sparks

Express Etc., City.*Expres de Ville.*

Ardley James, 507 Ann
CLUFF W H, 58 Queen
Cuddie James, 264 Clarence
LANDRY & THOMPSON, 307
Rideau; Landry Thomas, Thomp-
son James, 307 Rideau
Watchorn John jun, cor Albert and
Commission
Wigmore Jesse, 325 Wellington

Express Companies.*Compagnies d'Expres.*

Canadian Express Co, 11 Elgin;
RAY C C, agent, r 206 O'Connor
Dominion Express Co, cor Sparks and
Elgin; CLARK W A, agent, r
the Windsor

Fancy Goods.*Marchandises de Fantaisie.*

Ashfield George, 137-137½ Sparks, r
284 Lisgar
ASHFIELD S & Co, 144 Sparks
Beckett Mrs A, 567 Sussex
BOYDEN Joseph, 532-534 Sussex
Cairns H H, 312 Wellington
Freudenburg Mrs M, 533 535 Sussex
Friederic Miss 93 Rideau
Hanratty John A, 116 Rideau, r 53
Church
Hausen A, 151 Rideau
McAdams Mrs, 236 Wellington
McDonald Miss A. 521 Sussex
Mavaut Mrs R, cor Rideau and Dal-
housie
Mosgrove Miss A G, 83½ Sparks, r
208 Maria
SEYBOLD & GIBSON, wholesale,
106-108 Sparks
Storr Mrs, 404 Bank
TARR N S, 79 Sparks, r 254 Lisgar
WHEELER MISS K R, 5, 10, and 25c
store, cor Sparks and O'Connor, r
136 Queen
Wilmot E, 160 Sparks

Farm & Garden Seeds.*Graines pour Ferme et Jardins.*

JAMIESON W A, 524-526 Welling-
ton, r 601 Wellington
Lloyd Wm, 103 Rideau, r 227 Daly
McDONALD KENNETH, By-Ward
Market, r 338 Dalhousie
MacCARTHY H F, 282-284 Welling-
ton, 291 Sparks
Roberts John, 76-78 Rideau, r The
Russell
Skinner J & Co, 326 328 Wellington

Ferries.*Traverse.*

Hull.—From foot St Patrick street
Gatineau.—From New Edinburgh
Wharf

Fire Bricks.*Briques a Feu.*

Butterworth & Co, 110 Sparks
Clemow Hon Francis, 23 Sparks
Wright C B & Son, Hull, Telephone,
Bell No 444

Fish Dealers.*Marchands de Poissons,*

BORTHWICK WILLIAM, 124
Rideau
LaPointe Moses, 1-2 By-Ward (new),
and Wellington Ward Market
Moreland C, 184 Sparks
ROY PETER, 209 Rideau
SHAVER W H, 125 Sparks

Fishing Tackle.*Agres pour Pecher,*

ESMONDE JOS R, 88-90 Sparks
GRAVES BROS, 92 Sparks
HAY N and G, 54 Sparks
Hunton J D & Co, 334 Wellington
McKINLEY and NORTHWOOD, 56
-58 Rideau

Flags.*Pavillons,*

COLE A G, Nal Mfr Co, 160 Sparks

Florists and Gardeners.*Feuristes et Jardiniers,*

Derenzy M T, 333 Rideau
Rowley and Robertson, 223 Rideau
SCRIM CHARLES, 149 Sparks,
Greenhouses Stewarton

Flour, Feed, &c.*Farine, Grains. Etc.*

Atkinson John, 500 and 502 Welling-
ton

BLYTH ALEXANDER, 122 Rideau,
228 Besserer

BOBIER JOHN, 307 Wellington
Cameron Donald, cor Dalhousie and
Bolton

DAVIES Thomas R, cor King and
Rideau

Fewkes Thos, 212 Dalhousie

Foisy P L, 129 Clarence

Harvie Peter, cor Albert and Kent

Guy George, 172 and 174 Bank

Joly L O, 299 Dalhousie

LAPORTE VICTOR 255 Rideau

LUNNY PATRICK, 77 Clarence

MARTIN THOMAS, 169 and 171
Rideau, r cor Dalhousie and
Rideau

MASSON ANDREW, 363-365 Wel-
lington

McCORMICK H and SON, 128½
Sparks, 212 Dalhousie, 179 Broad,
and Maine St, Hull

McKAY THOS & Co, Chaudiere and
New Edinburgh

Powers William, cor Bank and Nepean

RALPH JOSEPH 207 Rideau

Russell R, 129 Rideau, r 123 Besserer

SHEA JOHN C, 293 Bay

WILSON D, 226 Rideau

Flour Mills.*Moulins à Farine.*

MARTIN & WARNOCK, Richmond

Rd Martin John, Warnock Alex T

McCORMICK H & SONS, Hinton-
burg

McKAY THOMAS & Co, Head street,
Chaudiere, and New Edinburgh

Forwarders.*Expeditours.*

BLANCHARD J B, 389 Wellington

EASTON & CO, 620 Sussex Canal
Basin

HARRIS GEORGE A, 67 69 Mos-
grove Canal Basin r 260 Nicholas

MURPHY D & Co, 32 Wellington

Foundries.*Fonderies.*

BALDWIN W H and Co, 47 Head
Macfarlane Bros, 115-117 Bank
Macfarlane T D, 250 Slater
Macfarlane John, 222 Albert street
LAWSON T, 29 George and Brewery
street Hull
PATTERSON & LAW, NEW
STEWART & FLECK, 424-426
Wellington

Fruit Dealers.*Marchands de Fruits.*

ADAMS W A, 200 Sparks
Bailey H J, 330 Wellington
BORTHWICK WM, 120 Rideau
BROCK MRS, 56 By-Ward Market
square
BROUSE H A, 174 Sparks, r 370
Cooper
BROUSE J H, 180 Sparks
Buchannon Mrs, 221 Rideau
Bunnell A M, 144 Rideau, r 149
Rideau
BUNNELL W T, cor Sussex and St
Patrick and 74 Sparks
CULLEN WM, 8 By Ward Market, r
108 Rideau N E W
Charlebois, D 25 Duke
Finan Francis, 47 York
GALLAGHER MICHAEL, 7 By
Ward Market
Green Paul, 3 By Ward Market
Guertin W H, 45-47 William
MORELAND C, Commission Agent
Fruits, etc, 184 Sparks
MCGREGOR & MCINTYRE, 210
Sparks
O'Donnell John, 178 Rideau
Peters Francis, 243 Rideau
Pratique Michel, 150 Rideau
Robert S and Co, 5 By-Ward Market
ROY Peter A, 209 Rideau
Scantleburg Mrs, 483 Wellington
SHAVER PLACE, 125 Sparks
Slattery Wm, 70 Rideau

Fuel Oils.*Huiles de Chauffage*

ROGERS OIL CO, the Saml

W D Morris Manager, the Russell
House block

Furnace Heaters.*Fournaises Chaufferettes, etc.*

BUTTERWORTH & Co, 110 Sparks
ESMONDE JOS R, 88-90 Sparks
GRAVES BROS, 92 Sparks
LAVERDURE E G, 69-71 William
McKINLEY & NORTHWOOD, 56-58
Rideau
MEADOWS H & CO, 38 Rideau
WORKMAN ALEX & CO, 79-83
Rideau and 301-303 Wellington

Furniture.*Meubles.*

BOYDEN JOSEPH, 532-534 Sussex,
Mackenzie Avenu
CURRIER T W, 186 Rideau, r 244
Besserer
DUBE DAVID, 81-83-89 Clarence
ERRATT JACOB, 34 Rideau, r 312
Besserer
Haram B, 179-181 Rideau
HARRIS & CAMPBELL, 36 to 46
O'Connor
Harris R P, 53 Bolton, Campbell
Thos, 47 Bolton
OLIVER & SON, 86-88 Duke, factory
Head
Oliver John Sen, r 36 Lett, Oliver Jos
Bay
Leveque E, 353 Wellington
MARSHALL and FUDGE, 293-295
Maria
Marshall W H, Fudge John
TURCOT EMELIEN, 99 Clarence

Furniture, second hand.*Meubles de seconde main.*

Cousineau John P, 103 Clarence
Daily John M, 153 Rideau
DUBE DAVID, 81 83 89 Clarence
LEWIS Ed, 343 Wellington
MITRON A, cor Rideau and Cumber-
land
Turcott Magloire, 86-88 Clarence
TURCOT EMELIEN, 99 Clarence

Garden Wire Work.*Fil de Fer pour Clotures de Jardins.*

GRAVES BROS, 92 Spark
 HAY N and G, 54 Sparks
 ORR and Co, 346 Wellington
 WORKMAN ALEX and Co, 79 to 83
 Rideau and 301 to 303 Wellington

Gas Company.*Compagnie de Gaz.*

Ottawa GAS Co, Office 23 Sparks Alex
 Spital Sec Treas
 Gas Works, King and York
 John Holt Manager, r 190 York

Gas Cooking and Heating Stoves.

Poele a chauffer et de cuisine au Gaz.
 Gas Company office 23 Sparks

Gas and Steam Fitters.

Montures au gaz et a vapeur
 BUTTERWORTH and Co, 110 Spark
 LEWIS and CHANDLER 332 Well-
 ington
 ESMONDE J R, 88-90 Spark
 Frederick Theo and Co 95 Rideau
 LAVERDURE E G, 71 Welling-
 ton
 JOHNSTON Wm and Co 207-209
 Wellington
 JOHNSON F G and Co, 558 Sussex
 McKINLEY and NORTHWOOD,
 56 and 58 Rideau
 Roche Henry, 582 Sussex
 SANITARY Plumbing Works, 234
 Sparks

Gasoline and Naptha.*Gazolide et Napthe*

ROGERS OIL COMPANY the Saml,
 Russell House Block, W D Morris
 Manager

Gentlemen's Furnishings.*Messiers et Chemissiers.*

BEAMONT THOS, 60 Spark r 26
 Nepean

CHABOT P H & CO, 530 Sussex

Chabot P H, 95 George

FAULKNER N and SON 111 Rideau

Faulkner N, r 161 Church

Faulkner J A, 382 Cumberland

McGIFFIN ROBT 82 Sparks r 412

Somerset

OGILVY JOHN Russell House block
r 48 Theodore

O'REILLY P, 269-271 Wellington

QUINN M, 510 Sussex r 247 Sussex

PYKE M M, 99 Sparks r 297 Cooper

HOLBROOK G M, 41 Sparks r 25
Cliff**Glass, Plate and Window Importer.***Importateur de vitres Doublest
et ordinaire.*

HOWE WM, 18 - 24 Rideau r 898
 Cumberland

SHEPHERD JOHN, 227 Rideau

Gold and Silver Platers.*Plaqueurs en or ou en argent.*

ADDISON CHAS, 117 Sparks

Marks N, and Co, 65 Sparks

Goyer D, 136 Sparks

ELECTRO PLATING Works H F
Bohl Manager 48 Bank (see advt)**Granite and Marble Works.***Ouvrage en Granite et en Marbre.*

BROWN ROBT City Marble Work
 26 York r 516 Rideau

CANADIAN GRANITE COMPANY
 Limited Nicholas St Canal Basin
 Fearn Louis, Manager

OTTAWA MARBLE and GRANITE
 Works McDonald J W cor Sparks
 and Wellington

Mills A K and Son 232 Sparks

Greace Manufacturer.*Manufacture de Graisse*

ROGERS Oil Co the Saml, Russell
 House block, W D Morris Mana-
 ger

Green Grocers.*Vendeurs de Legumes.*

BROCK MRS, 56 By Ward Market
 Doyle Mrs Mary, 34 Clarence
 Godin Pierre, 6 By Ward
 Gardepuis David, 2 By Ward Market
 GALLAGHER M, 7 By Ward Market
 LEAVER JAS 7, By Ward Market
 McGarry Mrs Margaret, 586 Wellington
 ROBERT & Co, 5 and 6 By Ward

Grocers—Family.*Epiciers Pour Familles.*

Algar George, corner Albert and Hill
 ALLAIRE Joseph, 198 St Patrick
 ALLAN J H, cor O'Connor and Albert
 Ashfield Wm, 111 Queen
 Aubichon Alex, corner King and Clarence
 Baldwin Bros, 25-27 Nicholas, corner Besserer
 Baldwin S W H } r 74 Besserer
 Baldwin J N }
 Bambrick Bros, 10-12 By Ward Market Square
 Beland Felix, 254 Dalhousie
 Barr Thos, 387-881 Lisgar
 BASKERVILLR JOHN, 89-91 Duke, r 160 Daly
 Bastien A, 29 Duke
 BATE & Co, 109-111 Sparks
 Bate Newell, 173 Cooper
 Beauchamp Albert, 266 Dalhousie
 Belanger Charles, 421 St Patrick
 Berube J O, 221 Dalhousie
 Bisson J Bte, 199 St Patrick
 Biggers David, 137 Queen West
 Bleu Michael, 350 Clarence
 BOILEAU J B, corner Bridge and Ottawa
 Boutin J B, 168 Cumberland
 BOVIN VENANCE, 290 Bridge
 Boucher Pierre, 199 Clarence
 Boule Gilbert, 346 Clarence
 BOOTH LEANDER, 81 Arthur
 Bower Mrs Kate, corner Cumberland and Besserer
 BROWNE Eb, 101 and 103 Sparks
 Brymer M P, 326-328 Elgin Street

Road
 Cameron Donald, 124 Dalhousie, cor-Bolton
 Cardiff M, corner Victoria and Creighton, N E W
 Cardinal Regis, 419 St Patrick
 Carpenter Mrs Eliza, 710 Albert
 Carr John, 340 Elgin Street Road
 CASEY J, corner Dalhousie and Clarence
 Casey John, 304 Clarence, corner Nelson
 CHARLEBOIS & FRERF, 121 Rideau
 Charlebois D N } corner St Patrick
 Charlebois J O } and Dalhousie
 Charlebois D N, 247 St Patrick
 Charlebois O B, 301 Clarence, corner Nelson
 Corbet John, 55-57 Dalhousie
 Cousineau Treffe, 168 Dalhousie
 COWAN & Co, 166 Sparks
 Cowan John, 227 Bav
 Crain Robert, 186 Bank
 CUNNINGHAM WALTER, 290 Rideau
 Culligan John, corner Besserer and Cumberland
 DALGLISH G, 72 and 74 Queen West
 DAVIES T R, corner Rideau and King
 Desmoulin S L, corner St Andrew and Cumberland
 Deschamp Jean, Bte, 98 Bolton
 Diselets Mrs, 288 Cumberland
 Dube Mrs Alfred, 459 St Patrick
 Dupuis Adolph, 626 St Patrick
 Durocher Jean Bte, 460 St Patrick
 Egan Dennis, corner Gloucester and Percy
 Eagleson P A & Son, 498-500 Sussex
 Eagleson P A, 462 Sussex
 Elliott E, 66 Bank
 Favreau Mrs Napoleon, 434-436 Clarence
 FITZSIMONS W P, corner William and George
 FOISBY P L, 295 Dalhousie, corner Clarence
 Forde George, 187-189 Rideau
 Fortier Joseph E, corner York and Cumberland

Fergus
 GAU
 Gauthi
 Gilline
 Gibson
 GLEA
 Goodal
 GOOD
 53
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Grenie
 S
 Grimer
 Grisor
 Guehn
 Grant
 Hanlo
 V
 Hartn
 Hudon
 Hunt
 Jamie
 V
 Jan
 Jan
 JOH
 8
 John
 John
 KAV
 Ka
 Ka
 KAV
 Keal
 Ken
 K
 K
 KEM
 K
 K
 Kin
 Lad
 Lafc
 LAI
 Lan
 LAI

Ferguson John, 171 Dalhousie
GAUTHIER R H, 107 Clarence
 Gauthier Jos, 60 York
 Gillineau Rodolph, 537 St Patrick
 Gibson Robert W, 398 Clarence
GLEAVEY PETER, 37 York
 Goodall James & Son, 229 Wellington
GOODALL JAMES, 399 Clarence, r
 53 Augusta
 Goulet C, 73 Duke
 Goulet Charles, 193-195 Cumberland
 Goulet Joseph, 461 St Patrick
 Grenier Adolph, corner Augusta and
 St Patrick
 Grimes Mrs F, corner Lisgar and Bay
 Grison Mrs J L, 46 Queen West
 Guehmont Mrs C F, 270 Dalhousie
 Grant J, 480 Cumberland, r 99 Daly
 Hanlon Miss Mary, corner Friel and
 Wilbrod
 Hartnedy Timothy, 587 Lisgar
 Hudon P A, 487 St Patrick
 Hunt G W, corner Lyon and Albert
 Jamieson R E and J C, 532 and 534
 Wellington
 Jamieson R C, 394 Wellington
 Jamieson J C, 61 Primrose
JOHNSTON Arthur P, 368 Conces-
 sion
 Johnston Geo S, 73-75 Clarence
 Johnston James, Rideau, N E W
KAVANAGH BROS, 81-83 Sparks
 Kavanagh Francis, 70 Gloucester
 Kavanagh Mich'l, 200 Lisgar
KAVANAGH JOS, cor Wellington
 and Lyon, r 330 Cooper
 Kealey Pat'k, 269 Bay
 Kennedy S B and J A, 238 Rideau
 Kennedy S B } 425 Cumberland
 Kennedy J A }
KENNEDY & Co, 261 Wellington,
 cor Kent
 Kennedy E J, } 101 Vittoria
 Kennedy W J }
 Kinsella Thos, 74 Cumberland
 Ladoucer Moses, 144 Dalhousie
 Lafontaine Etienne, 153 Broad
LALONDE FULGENCE, cor Clarence
 and Cumberland, r 588 St. Patrick
 Langdon Mrs G, cor Lisgar and Lyon
LANEVILLE MRS, 249 Clarence, cor

King
 Lapointe Fred'k, 431, 433 Sussex
LAPORTE VICTOR, 251 Rideau
 Latchford Jas, 548 Wellington
LATREMOUILLE OCTAVE, 267
 Dalhousie
 Lebell Mrs, 274 Cumberland
 Lebell Bros, cor Rideau and Cumber-
 land
 Lebell Geo, 231½ Rideau
 Lebell Godfroi, cor Cumberland and
 Rideau
 Legault Alphonse, 95-97 Duke
LEGENDRE E, 157 Queen West
 Leitch Mrs Mary, 443 Maria
LITTLE JAMES, cor Nicholas and
 Rideau r 124 Nicholas
LOYER L W, cor Clarence and Sus-
 sex
 McBride Mrs J, 169 Cumberland
 McCaul M J & Co, cor Rideau and
 Dalhousie
 McCaul M J, 145 Friel
 McEvoy E J, 118 Cumberland
McEVOY BROS, 54 By-Ward, r 255
 Nicholas
 McGrath Mrs Sarah, 220 Bay
McKENNA JOHN 154 and 156 Bank
 McLeod & Co, 188 Sparks
 McLeod Donald, 188 Sparks
 McLaughlin Jas, 29 Dalhousie
 McLaughlin John, 199 Dalhousie
 McLennan Wm, Creighton, N E W
 Maddon Wm, jr, 144 Queen West
 Martel Geo, 485 St Patrick
MARTIN THOS, 424 Bank
 Martineau C U, cor St Patrick and
 Cumberland
 Menard P L, 543, 547 St Patrick
 Menard Joseph, cor Queen west and
 Sherwood
 Meseyer F X, 221 Cumberland
 Miller Wm, 134 Queen west
 Moeser Wm, 25 and 27 York
 Mooney Wm, 254 Nicholas
 Morin David, 517, 519 St Patrick
 Morin Joseph, 364 St Patrick
Moss Henry, cor Cambridge and Prim-
 rose
MULRONEY JAS, cor Dalhousie and
 Bolton

Munday Jas A, cor St Patrick and King
 Murphy Mrs M, 347 St Patrick
 NEVILLE C, 97-99 & 118 Rideau, r 476
 Nicholson and Co, 162 Bank
 Normand Francis 430 Sussex
 O'CONNOR PATRICK, 230 Bank, cor Lisgar
 O'Keefe J C, 298 Cumberland
 O'Malley Francis, 96, 08 Queen west
 O'Malley John, 41 Duke
 O'Toole Pat'k, 143 Dalhousie, cor Cathcart
 Potvin E, 198 Dalhousie
 PAQUET J B, cor Rideau and Ottawa New Edinburgh
 Paradis E, 27 Bolton
 PARISEAU PHILIP, 363 St Patrick
 Paul Mrs Pierre, 282 Dalhousie
 Philon Prspere, 247 Cumberland
 Plunkett & Co, 267 Wellington
 Plunkett John, 267 Wellington
 Porter Mrs James, 267 Sussex
 PROCTER J W & Co, 44 Ottawa NEW
 Prevost C & A E, 196-198 Murray
 Quinn Hugh, 391 Rideau, r 408 Rideau
 Renault Louis, 320 St Patrick
 Reardon Mrs Robert, corner Clarence and Cumberland
 Robitaille Emile, 121 Cumberland
 Rochon B, 609 St Patrick
 Rochon L T, 128-130 Bank
 Rowdeau J B, 135 Broad
 Routhier Andrew, 196 Dalhousie
 ROSS J W, corner Rideau and Friel
 Rossignol Xavier, 117 Cumberland
 St Amand L, 236-238 Bay
 Sauvageau O, 117 Queen West
 Scott Albert, 287 Albert
 SCOTT & RAINSFORD, 283-285 Wellington
 Scott Albert, 287 Albert
 Rainsford B C, corner Kent and Somerset
 Shanley James, 166 Bank
 SHEA J C, 510 Lisgar
 Slattery Miles, 85 Clarence
 Souillier Maxime, 57 Ottawa
 STRATTON C, corner Dalhousie and St Patrick and corner Sparks and Lyon, r 224 Cooper

Schwitzer W, 486-488 Rideau
 Tanswell Geo, Creighton N E W
 Theriault Edward, Dalhousie
 Theriault E, 138 Clarence
 THEREIN NAP, 120 Queen West
 Thibeault Louis, 437 St Patrick
 Tracey Allan, 224 Wellington
 Tubman Wm, 40-42 Creighton N E W
 TRAVERSEY A R & Co, 137 Rideau
 Traversey A R 121 Elgin
 Duffy H, 609 Sussex
 Vallequette Mrs A, 205 St Patrick
 Vezina Urbin, 172 Dalhousie
 WALL WM, 290 Wellington 53 and 91 Rideau, r 245 Nicholas
 WALL & Co, corner Clarence and By Ward Market Square
 Wall P G, 271 Nicholas
 Wayger Mrs, 103 Nicholas
 Wooding W N, 67 to 71 Ottawa NEW
 Young G W, 349 Wellington
 YORK Wm, 112 Queen, corner Bridge

Grocers—Wholesale.

Epiciers en Gros.

BASKERVILLE P & Bros, whole-sale, 43-45 George
 Baskerville Patrick }
 Baskerville G W } r 160 Daly
 Baskerville Jos }
 BATE H N & SONS, wholesale, 185 to 197 Canal West
 Bate H N, corner Daly and Chapel
 Bate H G, " " "
 Bate H A, 440 Wilbrod
 Bate T C, 469 "
 BRENNAN H H & Co, wholesale, 60, 62 and 64 Rideau
 Brennan H H, r 248 Somerset
 STARRS R M & SON, 61-63 Clarence
 Starrs R A, 63 Clarence

Gun and Pistol Importers.

Importeurs de Fusils et de Pistolets.
 GRAVES BROS, corner Sparks and Metcalfe
 Hay N & G, 54 Sparks
 HOWE Wm, 96 Rideau
 Hunton J D & Co, 334 Wellington
 SWANSTON BROS, 218 Sparks

O
 SWAN
 Sw
 Me
 HOWE

Hab
 Mercie
 BEAM
 FAUL
 McGIL
 OGILV
 PYKE

Andet
 BEAU
 Boilea
 Boilea
 Burea
 Carrie
 Charb
 C
 Claud
 Clout
 COR
 Corbe
 Debu
 Dave
 Daze
 Desja

Desja
 Desja
 Gool

Han
 LAB

Laf
 Lath
 Lato
 Leg

MID

Gunsmiths.*Ouvriers d'Armes à Feu.*

SWANSTON BROS, 218 Sparks
 Swanston G N, Swanston J D
 Mount Sherwood
 HOWE Wm, 96 Rideau

Haberdashers and Hosiers.*Merciers et Marchands de Bas;*

BEAMENT THOS, 60 Sparks
 FAULKNER N & Son 111 Rideau
 MCGIFFIN ROBT, 82 Sparks
 OGILVIE J, Russell House block
 PYKE M M, 99 Sparks

Hairdressers.*Barbiers.*

Andette N, 255 Wellington
 BEAUCAIRE ED, 23 York
 Boileau U, 51 Clarence
 Boileau N, 64 Murray
 Burean Jos, 449 Sussex
 Carriere Ed, 190 Rideau
 Charbonneau Fredk, 167 Sparks, r 83
 Church
 Claude Peter, 16 Murray
 Cloutier Chas, 204 St Patrick
 CORBEIL E, & Co, 148 Rideau
 Corbeil E, 20 St Joseph
 Debuc Wm, Dalhousie
 Dave Mathe, 245 Cumberland
 Daze A, 479 Sussex
 Desjardin Chas, 142 Rideau, r 45
 Fiel
 Desjardin A, 7 Elgin
 Desjardin Moses, 250 Dalhousie
 Goolah H V, 141 Sparks, r 283
 Albert
 Handy Bros, 215 Wellington
 LABERGE L, Propr Rideau Hair
 Dressing Saloon, 62 Rideau
 Lafontaine Geo, 67½ Murray
 Lathram Jerh, 39 Clarence
 Latour Felix, 35½ Metcalfe
 Legendre & Simon, 161 Broad; Le-
 gendre A, 157 Queen West; Si-
 mon E, r Hull
 MILES E, London and Paris hair

works, Russell House block, 22
 Sparks

Ouellette F X, 77 Duke
 PICHE F A, 110 Rideau
 Piche Paul, 39 Duke
 Pilon Evangeliste, 447 St Patrick
 POST W H, 107 Queen West
 Pothier Cyrille, 13 Murray
 Pothier Henry, 487 Wellington
 Pothier Jean, 47 Bank
 Potvin O, 164 Broad
 Prevost David, 147 Broad
 Robertson W, 137 Sparks
 Robinson & Drumm, 86 Queen west
 Roy Ernest, 268 Dalhousie
 St. Louis J F, corner Sparks and Elgin,
 r 92 Cathcart
 Sevigny John, 82 Rideau, r 120 Church

Hair Workers.*Artistes en Cheveux.*

ACKROYD MRS, 70 Sparks, r Bank
 Street Road
 MILES E, London and Paris Hair
 Works, 22 Sparks

Halls—Public.*Salles Publique.*

Albert Hall, New Edinburgh
 Cameron Hall, 166½ Sparks
 Forrester's Hall, 213 Wellington
 Masonic Hall, 104 Sparks
 Oddfellows' Hall, corner O'Connor and
 Sparks
 Oddfellows' Hall, corner Bank and
 Sparks
 Orange Hall, 34 Elgin
 Philharmonic Hall, 149 Sparks
 St Andrew's Hall, 34½ Elgin
 St Anne's Hall, 528 St Patrick
 St James Hall, 115 Sparks
 St Jean Baptiste Hall, 160 Queen west
 St Joseph Union Hall, corner Dal-
 housie and York
 Temperance Hall, corner Sparks and
 O'Connor
 Unity Protestant Hall, 28 Rideau
 Workingmen's Liberal Conservative
 Hall, 28 Rideau

Ham and Bacon Curers.*Saleurs de Jambons et de Lard.*

- DUHAMEL L, Stall D, By Ward Market (old)
 EVANS SAMUEL, corner George and Mosgrove, r 161 Daly
 HANRAJIAN BROS, cor Bank and Lisgar and Wellington Ward Market
 SLATTERY BROS, Palace Stall A, By Ward Market
 THORBAHN H, 10 12 By Ward Market (old)
 Winters Leonard, 83 Nelson

Hardware and Cutlery.*Ferronneries et Coutelleries.*

- BIRKETT THOS, 115 Rideau, r 180 Metcalfe
 BUTTERWORTH & Co, 110 Sparks
 ESMONDE JOS R, 88-90 Sparks
 FRASER A D, corner Queen west and Bridge, r 44 Lloyd
 GRAVES BROTHERS, 92 Sparks
 Graves F T, 325 Somerset
 GRANT J M, 367 Wellington
 HAY N & G, 54 Sparks
 HUNTON J D & Co, 334 Wellington
 Hunton J D, 418 Wellington
 LAVERDURE E G, 69-71 William, r 373 Cumberland
 McDUGAL & CUZNER, 531 Sussex and 3.5 Duke
 McDougal F, } Mackenzie Avenue
 Cuzner J, }
 M. KINLEY & NORTHWOOD, 56 and 58 Rideau
 McKinley John, 285½ Nicholas
 Northwood Wm, 119 Stewart
 MEADOWS H & Co, 38 Rideau
 Meadows H, 381 Cumberland
 ROY JEAN BTE, 93 95 Clarence
 THOMPSON BROS, 128 Sparks
 Thompson J W, 491 Sussex
 Thompson L H, 280 Albert
 WORKMAN ALEX. & Co, 79 to 83 Rideau, and 301-303 Wellington

Hatblocker.*Bloqueur de Chapeaux.*

- Coulter Mrs John, 485 Wellington

Hatters.*Chapelliers.*

- COTE JOS, 114 Rideau, r 112 Clarence
 Devlin R J, 37 Sparks, r 122 Daly
 Duff G T, 157 Rideau
 FAULKNER N, & SON, 111 Rideau
 Faulkner N, 161 Church
 Faulkner J N, 382 Cumberland
 Hodges H G, 320 Wellington
 MILLS THOS, & Co, 170 Sussex
 MILLS W H, 432 Maria
 Nolan Thos, 40 Rideau
 PEACOCK GEO, 41 Rideau, cor Sussex, r 407 Wilbrod

Herbalist.*Herboristes.*

- Jones Mrs John G, 92 Duke
 ROSCOE F, 82 George

Hide Inspector.*Inspecteurs de Peaux.*

- McCullough F, 167 Freil

Hide and Wool Dealers.*Marchands de Peaux et de Laines.*

- Cawthray J, 82 York
 Frith C G, 80 Waller
 McLean Hector, 36 York, r 337 Dalhousie

Holiday Goods.*Merchandies pour les Fetes.*

- ASHFIELD GEO, 137, 137½ Sparks
 BOYDEN JOS, 532 Sparks
 HANRATTY JOHN A, 116 Rideau
 Mosgrove Miss, 85 Sparks
 TARR N S, 79 Sparks
 WHEELER Miss K R, cor Sparks and O'Connor

Homeopathic Medicine.*Remedes Homeopathique.*

DACIER C O, 517 Sparks
 Fraser H J, 139 Sparks
 Graham K D, cor Rideau and Wellington
 JAMIESON W A, 524 Wellington
 McCormick Robt, 134 Sparks
 MACARTHY H F, 282 Wellington
 SHILLINGTON & Co, 91 Sparks
 VALADE & CO, 457 Sussex
 WATTERS H NRY, cor Sparks and Bank

Horse Clippers.*Rogneurs de Chevaux.*

Flint Wm, York
 Harrison Wm, cor Albert and Bank
 White David, Queen N. S.

Horse Clothing.*Manufacturiers de Couvertes pour Chevaux.*

BORBRI⁷ GE S & H, cor Rideau and Mosgrove
 Cole Alex G, National Mfr Co, 160 Sparks
 MAY GEO, & SON, 74 Rideau
 MONTGOMERY R S, 112 Rideau
 WRIGHT PHILEMON, 376 Wellington

Horse Shoers.*Ferreurs de Chevaux.*

BURNS M T, 73 Queen
 CONNORS MICHAEL, corner Geo. and Dalhousie
 Hamilton James, 170 Besserer
 JOHNSON SAML., 460 Wellington
 Kehoe John, 95 Besserer

Hotels.*Hotelliers.*

ALEXANDER HUGH, "The Brunswick," 124-126 Sparks
 BEAUCHAMP JOS, Pacific, 171 to 175 Broad
 BELL W H, proprietor Royal Exchange, 252-254 Wellington

BELLIER C L, Hotel de l'Europe, 66 Metcalfe
 BISHOP RICHARD, Bishop's Hotel, 287-289 Wellington
 BLAIS WM, Atlantic House, corner Duke and Queen west
 BODEGA WINE CO, S Mills, manager, 32 to 36 Wellington cor Elgin
 Bourque Stamslaus, 79 Dalhousie
 Brousseau C, Capital, 55 Clarence
 BUTLER House, corner Sparks and Lyon, Thos Butler, proprietor
 CASSIDY SAMUEL, Balmoral, 16 Elgin
 Chevrier Andrew, 207 St Patrick
 CHEVRIER EDMOND, Hotel du Castor, 451-451½ Sussex
 CUSHING A, Cushing House, corner Nicholas and Rideau
 Christian Charles, Nicholet House, corner Sussex and Bresserer
 CHARBONNEAU ALPHONSE, 274 Dalhousie
 CHARBONNEAU V, Boston House, 222 Dalhousie
 COUILLARD J B, 91-101 Duke, Canada Central Hotel
 Crilly H, 57-59 Duke
 DANIELS S, Windsor House, 39-43 Metcalfe
 Davidson Samuel, 34 York
 Dale & Co, Eagle, corner By Ward and York
 DESJARDIN EDWARD, 65 Clarence
 DRISCOLL P C, Seymour House, corner York and William
 DOURLEY JOHN, American, 156 Bridge. See advt
 Elliott R, Commercial, 71 York
 Forest M, Dominion House, 48 to 52 York. N Lician
 GRAHAM JOHN, Grand Union, corner Elgin and Queen
 GRATTON WILFRED, the Alexandra, 465-467 Wellington
 GRANT I C, City Hotel, 46-48 Clarence
 HANRAHAN MRS ANN, 108 Queen west
 HUCKELL JOHN, Terrapin, 11 and 13 O'Connor

- JOHNSTON JOHN, Canadian, 536-538 Sussex and Mackenzie Avenue
 KENLY & ST JACQUES, The Russell, cor Sparks, Elgin and Canal
 Kennedy Mrs A, 542-544 Wellington
 KERR HUBERT, Victoria House, corner Musgrove and Besserer
 LABERGE L, 500 St Patrick
 Labonte Leon, 33-35 Murray
 LAMARCHE CHAS, corner Queen and Broad
 LANCTOT J W, International, 12-14 George
 Laporte Mrs Eulalie, 257-259 Rideau
 Larkin J B, 33-35 York
 LAROCHE NAPOLEON, Napoleon Place 55½ Clarence
 Lauzon E, Lumberman's, 20 Murray
 Laviolette & Savard, corner St Andrew and Sussex
 Lavigne Jos 143 Broad
 Leblanc Frank, Farmer's Temperance 45-47 Clarence
 Légassé Zéphir 157 Broad
 Lépine S Ontario 191 Rideau
 LYONS R, Lyons House 228-230 Wellington
 McCusker Mrs John, 447 Wellington
 McMORROW CHAS, Osgoode Hall, cor Besserer and Nicholas
 McDONALD MARTIN, Wellington 322-324 Queen
 McKAY W O, Richelieu 446-448 Sussex
 MARTEL GEO, 34-36 Murray
 MORREAU I, Montreal House 92-94 Queen West
 O'Connor T P, Club House, 20-22-24 George
 O'Donnell Jas, Britannia, 319 Wellington
 O'Grady Mrs John D, Wellington West End
 Payne Abraham, Empire 216-218 Wellington
 POUNDER R N, Almonte House, 223-225 Wellington
 PROCTOR WM, Rideau 123-125 Rideau
 QUINN MICHAEL, Røvere House 475 Sussex
- READY WM, Stanley Arms, 548 Sussex
 Ruelle Samuel, Sams, 51 York corner By Ward Market
 RUSSELL THE, Sparks, Elgin and Canal, Kenly and St Jacques prop's
 Rainville Joseph Nicolet House 594 Sussex
 Ranger David, 208-210 St Patrick
 Renaud William 248 Dalhousie
 Riopel Narcisse 244 St Patrick
 Robitaille Ed, 456 Sussex
 SATCHE L FRANK, London Chop House, 32 Rideau
 SIMS GEO, Dominion Hall, 207-209 Sparks
 St Cyr Jean, St Cyr's House cor Dalhousie and York
 ST GEORGE R, St George's House, 104 Rideau
 ST PIERRE ALEX, 43 & 45 York
 Seymour P, Occidental House 51 Duke
 SMYTH JOHN and SON, Albion cor Nicholas and Daly
 SPENCER JOHN H, Queen's, 13-15 Elgin
 STARMER MRS C, 33-37 William, T Doyle Manager
 Towhey Mrs Elizabeth, 609-611 Sussex
 VALIN and LANDRIAU Saratoga House, cor Sussex and Murray
 Villeneuve Thos. 195 St Patsick

House Furnishing Goods.

Furniture pour maison.

- BUTTERWORTH & CO, 110 Sparks
 Butterworth C A, 413 Somerset
 Butterworth E B, 322 Cooper
 ESMONDE JOSEPH R, 88-90 Sparks
 r 120 Vittoria
 FRASER A D, cor Queen west and Bridge
 GRAVES BROS, 92 Sparks
 Graves F T, 325 Somerset
 HAY, N and G 54 Sparks
 Hay N 374 Gloucester
 Hay Geo, Jr 91 Gloucester
 KELLY THOS 14 By-Ward
 LAVERDURE E G 75 William
 Leveque 353 Wellington

McDo
 3
 MEA
 Mead
 MET
 2
 r
 WOR
 1
 Chris
 Char
 LAP
 Bur
 Bun
 Cus
 Fest
 Hal
 RO
 Wa
 WI
 BL
 Br
 Ba
 CU
 CU
 DI
 D
 D
 D
 E

McDougal & Cuzner, 531 Sussex and
3 and 5 Duke
MEADOWS, H and Co, 38 Rideau
Meadows H, 381 Cumberland
METROPOLITAN Manufacturing Co
220 Sparks Ryerson G M Manager
r 277 Albert
WORKMAN ALEX and Co, 79-81-83
Rideau

Ice Dealers.

Marchands de Glace,

Christin C A, 381 Wellington
Charlebois D N, corner St Patrick and
Dalhousie
LAPOINTE and CHARBONNEAU,
By Ward and Wellington Ward
Markets

Ice Cream Rooms.

Salles à Crème Glace.

Burns Thos, cor Sparks and Elgin
Bunnell W T, cor Sussex and St Pa-
trick
Cussans Henry, corner George and
Dalhousie
Fest Wm, 44 Rideau
Hall Ed, 214 Wellington
ROGERS FRANCIS, 156 Rideau
Walker D, 73 Sparks

Immigration—Agent.

Agent d'Immigration,

WILLS W J, 393-395 Wellington

Insurance—Agents.

Agents d'Assurances,

BLACK W G, Scottish Ontario Cham-
bers, r 611 Sussex
Bradbury A E, 159 Augusta
Batson B, 76 Sparks r 81 Victoria
CUNNINGHAM C R, 110 Wellington
CULBERT and Son, 40 Elgin
DESJARDINS Chas, Russell House
block, 26 Sparks, r 54 Primrose
DOUGLAS C A and Co, 58 Sparks
DOUGLAS C A, 196 Lisgar
DURIE J and Son, 33-35 Sparks
EGAN H K, 25 Sparks

FLIGG W H, 104 Sparks, r the Grand
Union

GRANT Wm, 25 Sparks, r 17 Hill
Haycock R A, 45 Sparks
Kavanagh Wm, 45 Elgin, r 70 Glou-
cester

KING CHAS, 56 Sparks, r 315 Nepean
KING EDWARD, 27 Sparks, r the
Russell

LAMB W A, 56 Sparks, r 89 Nepean
LARMONTH P, 46 Sparks, r 116
Lisgar

MACCUAIG R C W, Russell House
block, r 5 Bank st
McMahon Ed, Russell House block r
579 Lisgar

Marriott and Hudson, 50 Elgin

Mill I A, 40 Elgin

MUTCHMOR GORDON and Co,
104 Sparks

Mutchmor Alex, } 52 Gloucester
Gordon Jas H, }

PENNOCK and MASSON, 34 Elgin

Pennock Wm, 154 Waller

Masson Chas J, 272 Albert

Reiffenstein Geo, 44 Elgin r 53 Dally

Ruttan T D, cor Bank and Queen

SELWYN E A, 82½ Sparks, r 122
Slater

STEWART J K, 104 Sparks, r 619
Wellington

Stewart R, 104 Spark, r 619 Well-
ington

WOODBURN GEO H, 279 Sparks, r
33 Arthur

WALLACE JAS, cor Rideau and
Mosgrove

WALDO E, 86 Wellington, r the Ri-
deau Club

Insurance Companies.

Compagnies d'Assurance.

Accident Insurance of North America,
E King, agent, 27 Sparks, r The
Russell

Agricultural (fire), Watertown, E
King, agent, 27 Sparks, r The
Russell

Ætna, of Hartford (fire), American,
Pennock & Mason, agent, 34 Elgin
Pennock Wm, 154 Waller

- Masson Chas J, 272 Albert
 Ætna, of Hartford, (life), American,
 Charles King, agent, 56 Sparks,
 r 315 Nepean
 Atlas, (fire), J K Stewart, agent, 104
 Sparks, r 619 Wellington
 British America (fire), Toronto, John
 Culbert & Son, agents, 40 Elgin
 Culbert John } 193 MacKay, N.E. W
 Culbert J L }
 British America (marine and inland),
 agents, B Batson, 76 Sparks,
 John Culbert & Son, 40 Elgin
 British Empire, agent, A Z Palmer,
 86 Wellington, r 180 Cooper
 Caledonia Insurance Co (fire), of Edin-
 burgh, Scottish, agents, Charles
 King, 56 Sparks, r 315 Nepean
 Chas Desjardins 26 Sparks, r 54
 Primrose
 Canada, The Accidental Assurance
 Compy, Toronto, W H Fligg, dis-
 trict manager, 104 Sparks,
 Canada Life, Hamilton, R H Haycock,
 44 Sparks
 Citizens' Fire and Accident, Montreal,
 Mutchmor Gordon & Co, 104
 Sparks and C Desjardins 26 Sparks
 City of London Fire Insurance Co,
 English, agents, E A Selwyn, 82½
 Sparks, Ed McMahan, Russell
 House Block, r 579 Lisgar, for
 district
 Commercial Union (fire), English,
 E King, agent, 27 Sparks, r The
 Russell
 Confederation Life Assoc'n of Canada,
 Toronto, W A Lamb, district
 agent, 56 Sparks, r 89 Nepean
 Equitable Life Assurance Society,
 American, E King, agent, 27
 Sparks, r The Russell
 Federal Life Assurance Co, Hamilton,
 R Stewart, agent, 104 Sparks, r
 619 Wellington
 Fire Insurance Ass'n of London, Eng,
 English, John Culbert & Son,
 agents, 40 Elgin
 Glasgow and London, English, agents
 John Culbert & Son, 40 Elgin
 and Chas Desjardins 26 Sparks
 Guarantee Company of North Ameri-
 ca, E King, agent, 27 Sparks, r
 The Russell
 Guardian (fire), English, W G Black,
 agent, 9 Scottish Ont Chambers, r
 611 Sussex
 Hartford, of Hartford (fire), American,
 Pennock & Masson, agents, 34
 Elgin
 Hand in Hand, Geo C Reiffenstian,
 agent, 44 Elgin, r 53 Daly
 Imperial Fire Insurance Co of Lon-
 don, English, agents, J Durie &
 Son, 33 Sparks, H K Egan, 25
 Sparks, and W G Black, district
 agent
 Lancashire, of Manchester (fire) Eng-
 lish, John Culbert & Son, 40
 Elgin and E King, district agents,
 27 Sparks
 Liverpool, London & Globe (fire and
 life), English, E King, agent, 27
 Sparks, r The Russell
 Lloyd's Plate Glass Insurance Co, E
 A Selwyn, agent, 82½ Sparks
 London and Lancashire (fire), C A
 Douglas & Co, 58 Sparks
 London Guarantee and Accident Co,
 English, Chas King, city district,
 56 Sparks, r 315 Nepean
 London Assurance Corporation, of
 England (fire and life), English,
 H K Egan, 25 Sparks, r 170 Kent
 London and Lancashire (life)
 Manufacturers Life and Accident In-
 surance Co, Toronto, Duncan Bell
 agent, cor Sparks and Metcalfe
 Mercantile (fire), Waterloo, Ont, R C
 W MacCuaig, agent,
 Montreal Plate Glass Insurance Office
 Mutual Life of New York, B Batson,
 agent 76 Sparks
 Mutual Reserve Fund Life Association,
 New York, Jas Wallace, genl
 agent, cor Rideau and Mosgrove
 New York Life, J A Mill, general
 agent, 40 Elgin
 National Fire Insurance Co, of Ire-
 land, English, Pennock & Masson
 National, J K Stewart, 104 Sparks, r

619 Wellington
 North British and Mercantile (fire)
 English, C R Cunningham, agent,
 110 Wellington, r 627 Wellington
 North American Life Assurance, To-
 ronto, J B Bessey, agent
 Northern Assurance (fire), Toronto,
 agents, E A Selwyn, 82½ Sparks,
 Chas Desjardins, 26 Spark, and
 William White, for Civil Service
 Norwich Union Fire Insurance Co,
 English, R H Haycock, 44
 Sparks
 Norwich Union, English, E King, agent
 27 Sparks, r the Russell
 Ontario Mutual Life Assurance Co,
 Waterloo, Ont, T D Ruttan, agent
 corner Bank and Queen
 Phoenix of England, English, Charles
 Desjardins, agent
 Phoenix Fire, London, English, J Durie
 & Son, agents, 33-35 Sparks
 Phoenix, Fire, Brooklyn, John Culbert
 & Son, agents, 40 Elgin
 Providence, Washington Insurance Co,
 (marine) John Culbert & Son,
 agents, 40 Elgin
 Quebec Fire Assurance, Quebec, E A
 Selwyn, agent, 81½ Sparks
 Queen (Fire and Life) English, B Bat-
 son, agent, 76 Sparks
 Royal Canadian (fire, life and marine)
 Montreal, C R Cunningham, agent
 110 Wellington, r 627 Wellington
 Royal Insurance Co. of England (fire
 and life) English, H K Egan
 agent 25 Sparks, r 170 Kent; W
 G Black, dist. agent, 9 Scottish
 Ont Chambers, r 611 Sussex
 Scottish Union and National, Scottish,
 Pennock & Masson, agents, 34
 Elgin
 Pennock Wm, 154 Waller
 Masson Chas J, 272 Albert
 Standard Life Assurance Co, Scottish,
 E Waldo, agent, 86 Wellington
 The Boiler Inspection and Insurance
 Co, head offices, Toronto and Mon-
 treal, R C W MacQuaig, agent
 Sun (life and accident) Montreal, Wm
 Grant, agent, 25 Sparks, r 17 Hill

Trav. Life & Accident Insurance Co. of
 Hartford, American, C A Douglas
 & Co, agents, 58 Sparks
 Temperance and General Life Assur-
 ance Co. of North America, Toron-
 to, W H Fligg, agent, 104 Sparks,
 r Grand Union
 Western Assurance (fire and marine)
 Toronto, P Larmonth, agent, 46
 Sparks, r 116 Lisgar
 Watertown Agricultural, E King,
 agent, 27 Sparks, r the Russell
 Waterloo Mutual Fire Insurance Co,
 Mutchmor, Gordon & Co. agents,
 104 Sparks
 Union Mutual Life Insurance Co, of
 Maine, American, W Kavanagh,
 agent, 45 Elgin, r 70 Gloucester

Iron Fencing.

Cloture en fer.

McFarlane Bros, 115 and 117 Bank
 Smith J R, 45 Besseler

Iron Founders.

Fondeurs de Fer.

Blasdel N S & Co, Milton W Merrill,
 manager, Victoria Foundry, r
 Richmond road
 Lawson Thos, 39 George and Brewery,
 Hull
 McFarlane Bros, 115-117 Bank
 Patterson & Law, New Edingburgh
 Perkins G W, 87 Duke
 Perkins Ed L, 305 Sparks
 Stewart & Fleck, Vulcan Iron Works,
 424, 426 Wellington; Stewart
 Thos, 172 James; Fleck Albert,
 jun, 461 Albert

Iron Scrap Dealers.

Marchands de Restants de Fer.

Dackus Alex, 257 Cumberland
 Hinds Hugh, 302, 306 Rideau
 ROY JEAN BTE, 93 Clarence
 Walker J R, 257 Cumberland

Japanese Goods.*Marchandises Japonaise.*

Ashfield Geo, 137 Sparks
 Ashfield S & Co, 144 Sparks
 Wheeler Miss, cor Sparks and O'Connor
 Tackaberry I B, 29 Sparks

Junk Dealers.*Marchands de Jonque.*

Dackus Alex, Mananger City Rag
 store, 257 Cumberland
 HINDS HUGH, 302, 306 Rideau
 ROY J B, 93 Clarence
 Walker J R, 247 Cumberland

Knitting Machines and Work.*Moulins à Tricoter et Ouvrages.*

McArthur Miss Martha, 83 Bank

Ladies Nurses.*Nourrices pour Dames*

May Mrs, 364 Nepean
 Nash Mrs, 261 Clarence
 Sullivan Mrs L, 106 Chapel
 Taylor Mrs E L, 216 Albert
 Twomey Mrs P, 210 Daly
 Warren Mrs, 220½ Nepean

Ladies and Children's Under-clothing.*Vêtements pour Dames et Enfants.*

ACKROYD MRS E, 70 Sparks, r
 Bank st rd
 Mavaut Mrs R, 159 Rideau
 MOSGROVE MISS A G, 33½ Sparks,
 r 218 Maria
 O'Brien Miss, 506 Sussex
 Scott Mrs M O, 105 Clarence

Lamps, Shades, and Chandeliers.*Lampes Ombrages et Lustres.*

ASHFIELD & Co, 144 Sparks and 103
 Rideau
 PARSON & SMITH, wholesale, corner
 Sussex and York
 SHAW C S & Co, 63 Sparks and 306
 Wellington

Land Surveyors.*Arpenteurs.*

Denison R E, 541 Wellington
 Hyndman P R, 39-40 Scottish Ont
 Chambers, r 286 Stewart
 Lewis J B, 46 Elgin, r the Brunswick
 Stewart John, 284 Wellington
 Wolf C E, 52 Elgin, r Gloucester

Laundries.*Lavanderies.*

Lee Sam, Chinese, 574 Sussex
 McGIFFEN Robert, 82 Sparks, r 412
 Somerset
 PARKER MRS, 226 Queen
 PYKE M M, 99 Sparks, r 297 Cooper
 Wing On, Chinese, 203 Sparks
 Wab Sam, Chinese, 164 Rideau

Leather Belting, &c.*Cuirs Bondleurs, Etc.*

DESJARDINS Charles, 26 Sparks
 MAY GEORGE & SONS, 74 Rideau
 May G S, 81 Albert
 May W C, 77 Albert
 McDOUGAL & CUZNER, 531 Sussex
 and 3 and 5 Duke
 WORKMAN Alex & Co, 79 and 83
 Rideau and 303 Wellington
 Workman Alex, 303 Wellington
 Workman Thos, 367 Slater

Leather, Shoe Findings, &c.*Cuirs et Doubleurs, Etc, Pour Chaussures.*

May George & Sons, 74 Rideau
 May G S, 81 Albert
 May W C, 77 Albert
 Woodland Richard, 380 Besserer

Libraries.*Labrairies.*

PARLIAMENTARY, centre block,
 Government buildings
 OTTAWA LITERARY AND SCI-
 ENTIFIC SOCIETY, 23 Sparks

Lithographic Printers.

Imprimeurs Lithographiques

COX GEO, 35 Metcalfe, r 110 Lisgar
 MORTIMER & CO, 196-198 Sparks
 Mortimer W McG, 28 Nepean

Livery, Board and Sale Stables

Etables pour vente touage pour pension de chevaux.

Buckley Patrick, 77-79 Metcalfe
 BEAUVAIS & CO, the Exchange, 268
 and 270 Sparks
 CARDINAL EUGENIE, 586 Sussex
 CLUFF W H, Victoria Livery, 50 to
 60 Queen
 DAVIES T R, corner Rideau and
 King. Doherty R
 Doherty R, 117 Besserer
 Davies W H, 144 Besserer, corner
 Waller
 GRATTON GEDEON, the Ottawa, 68
 Queen
 HALFPENNY JOHN, 92 George
 Harrison W, 202 Queen
 McDONALD MARTIN, 822-324
 Queen
 Nicholson Samuel, 172 Maria
 SENECAI JOSEPH, corner York
 and Dalhousie
 STANLEY R R, 370 Sparks
 Templeton John, 401 Sparks
 White D, 105 Queen

Locksmiths.

Serruriers.

Hill Wm, 724 Albert
 Jalland John, 77 Bank
 PROT E L, 97 Clarence

Lubricators.

Huiliers.

Butterworth & Co, 110 Sparks
 Johnson F G & Co, 558 Suseex
 Johnston Wm, 207, 200 Wellington
 McKinley & Northwood, 56, 58 Rideau
 Rogers Oil Co, the Samuel, Russell
 House block

Lumber Brokers.

Coutiers de Bois.

CHITTY & CO, 48 Elgin
 Harris Hebron, Russell House block,
 Canal west
 LAMBERT J T, 110 Wellington
 O'CONNOR D junior, 13 Duke
 MacCraken J S, 35 Metcalfe Square

Lumber Merchants.

Marchands de Bois.

BOOTH J R, 82 Bridge, r Richmond
 Road
 BRONSON & WESTON, 154 Middle
 Bronson H F, 72 Concession
 Bronson E H, MPP, 75 Concession.
 Weston A, New York
 BRONSON, WESTON, DUNHAM
 & CO, 264 Middle
 CORMIER N E, Canal Basin Mills,
 Aylmer, P Q
 CURRIER T W, corner Rideau and
 Waller
 EDDY E B MANUFACTURING
 CO, Hull
 GILMOUR & CO, 22 Bank, mills at
 Chelsea
 HAMILTON BROS, 358 Sussex
 HARRINGTON & GRENVILLE,
 HARDWOOD LUMBER CO,
 steam mills, Mountain Chute, Re-
 viere Rouge, Harrington, shipping
 points C P R and Ottawa River,
 Pointe Au Chene. P O address,
 Box 347, Ottawa
 LAMBERT J T, 110 Wellington
 Latour O, 363 Sussex
 Mackey Wm, Albert, corner Welling-
 ton
 McCLYMONT W & CO, Rideau N E
 W, r the Russell
 McCRANEY, McCOOL & WILSON,
 104 Sparks. J A Knox, agent.
 Head Office, Toronto
 MACLAREN & CO, 6 Sussex
 Nagle Richard, 77 Gloucester
 PERLEY & PATTEE, 105 Head
 Perley W G M.P, 415 Wellington
 Pattee Gordon B, 610 Wellington
 PIERCE & CO, 201-203 Middle

RATHBUN LUMBER CO THE
(Deseronto) 110 Wellington. F
W Powell, agent, 201 Daly
Sheppard & Morse Lumber Co, 10 Scot-
tish Ont Chambers. Whelan
Peter, agent, r 122 Kent
THISTLE W R, mills at Pembroke
and Madawaska. Office, 25 Sparks,
r 131 O'Connor

Lumbermen's Employment Bu- reau.

*Bureau d'Engagement Pour Mar-
chand de Bois.*

Chevrier Adrian, 209 St Patrick
CHITTY & CO, 48 Elgin
Chitty, 70 York. Agret J W, 345
McLaren
Lauzon E E, 18 to 24 Murry
McKAY W O, 446 Sussex
Renaud Wm, 58 to 62 Murray

Lumbermen's Furnishings.

*Bureaud de Tournissages Pour Mar-
chand de Bois*

AHEARN WM, cor Britannia and
Duke
BUTTERWORTH & CO, 110 Sparks
FRASER A D, corner Queen west and
Bridge
GRAVES BROS, 92 Sparks corner
Metcalf
McDOUGAL & CUZNER, 531 Sus-
sex and 3 and 5 Duke
ROBERTSON PETER, 202 Middle
THOMPSON JAS, 491½ Sussex
THOMPSON BROS, 128 Sparks

Machinery Oil.

Huile a Machines.

ROGERS OIL Co. THE SAML,
Russell House block, Morris W
D, manager
BUSHNELL & Co, St James st,
Montreal

Machinists.

Machinistes.

BALDWIN W H & Co, 47 Head

EGLESON B FRANK, Eagle Works,
462 Sussex
Lamb & Son, 320 Sparks; Lamb J
H, Lamb John, 320 Sparks
Low Geo, 349 Dalhousie
PATTERSON & LAW, next to
Bridge, New Edinburgh, Patterson
Mathew, 47 Ottawa, N. E. W, Law
John, 223 Sussex
Perkins E L, 307 Sparks
Perkins G W, 87 Duke
Peas Wm, 363 Dalhousie
STEWART & FLECK, Vulcan
Works, 424, 426 Wellington;
Stewart Thos, 172 James; Fleck
Albert, jnn, 461 Albert
Blasdel N S, & Co, Victoria Foundry,
Middle, Merrill Milton W, man-
ager, r Rochesterville

Mail Bags Pouches, Etc.

Sacs de Malle, Sachets, Etc.

Borbridge S & H, 88 and 90 Rideau,
186 Sparks
May Geo, & Sons, 74 Rideau
Montgomery R S, 112 Rideau

Marble Works.

Ouvrages en Marbres.

BROWN ROBT, 26 York, r 516
Rideau
CANADIAN GRANITE WORKS,
Nicholas and Canal Basin
McDONALD J W, 448 Wellington,
Ottawa marble and granite works
MILLS A K, & SON, 234 Sparks;
Mills A K, Mills W J, 231
Queen

Marriage Licenses.

Licenses de Marriage.

STEWART ROBT, 140 Sparks
Yielding F, 370 Slater

Masonic Supplies.

Fournitures Massoneric.

CHATFIELD AMOS, 65 Sparks
MILES ED, Russell House block

Masons.

Masons.

Alexander Wm, 374 St Patrick
 Benning John, 31 Arthur
 Barrie Alfred, 141 Church
 Corbeille Louis, 378 Clarence
 Egan John, 77 Cambridge
 Filiatreault J B, 155 St Andrew
 Gagnon Thos, 25 St Joseph
 Lortie Moise, 361 St Andrew
MAHON JOHN, 276 Rideau
 Robillard Jas, 85 Stewart
 Thibeault Pierre, 65 Dalhousie
 Tighe John, 115 Chapel

Matches Manufacturer.

Manufactures d'Allumettes,

EDDY E B, Manufacturing Co,
 Hull P Q

Medicine Manufacture.

Manufactures de Remèdes,

Benantine Médecine Co, 104 Sparks
HANNUM J M A } 19 Slater
Hannum F M H }

Men's Furnishings.

Vêtement pour Hommes,

Beament Thos, 60 Sparks
BRYSON Graham and Co, 150 to
 154 Sparks
CHABOT P H and Co, 530 Sussex
EGLESON P A and Co, 563 Sussex
HOLBROOK G M, 41 Sparks
McGIFFEN ROBT, 82 Sparks
OGILVIE J, Russell House block
O'REILLY P, 269-271 Wellington
PYKE M M, 99 Sparks
PRESTON GEO E, 219 Rideau

Merchant Tailors.

Marchands Tailleurs,

ALLAN and Co, 145 Sparks
 Allan H, 145 Sparks
BELLEMARE J E, 527-529 Sussex
BRYSON GRAHAM and Co, 150-
 152 154 Sparks, cor O'Connor

CHABOT P H and Co, 530 Sussex
 Chabot P H, 95 George
CRAIG J and R, 105 Sparks
 Craig John, O'Connor East side
 Craig R N, 150 Lyon
 Day C S, 220 Wellington r 259 Albert
 Danis Henri, 32 Clarence
 Dumont J H, 21 York
DOHERTY J H, 291 Wellington
DONALDSON, THOMSON & Co,
 119 Sparks
 Donaldson Dan'l Gilmour, Thomson
 Alex, 118 Bank
EGLESON P A and Co, 563 Sussex
 Egleson P A, 93 Slater
 Gagné C and Co, 279 Wellington
 Gagné C, 105 Vittoria
 Greenshields and Mackay, 257 Well-
 ington
 Greenshields Robt, Almonte House
 Mackay M D, 303 Nepean
HOLBROOK G M, 41 Sparks r 25
 Cliff
 Hunter D, 361 Wellington r 64 Queen
KENNY BROTHERS, 84 Sparks
 Kenny R H, 35 Gloucester
 Kenny T W, 608 Rideau
LEBLANC and LEMAY, 445-447
 Sussex
 Leblanc E T, Lemay T, 72 Water
 Lefebvre A, 273 275 Wellington
 Latremouille Bros, 67 Duke
 McCarthy John, 37 Queen
 McMartin D, 127 Sparks r 279 Maria
McMORRAN R M, 510 Sussex
 Madden P, 8 Victoria Chambers
MALO F X, 143 Sparks
MANCHESTER DAVID, 440-444
 Wellington and 447 Sparks
MARTIN W H late P C AUCLAIR
 133 Sparks r 441 Cooper
NOEL and CHEVRIER, 470 Su:sex
 Noel Z, 174 Cathcart, Chevrier
 Ludger, 114 Water
 O'Leary Ed, 514 Sussex
O'RIELLY P, 269-271 Wellington
 Ottawa Clothing Co, 361 Wellington
PRESTON GEORGE E, 219 Rideau
QUINN JOSEPH M, 510½ Sussex r
 247 Sussex
ROCHON P, cor Rideau and Nicholas

STORY Thomas, 160-162 Canal east,
the Russell House Block, r 39
Stewart
Wood R, 62 Queen west
Williams S Francis, 230 Besserer

Metalic Shingles.

Bardeaux Métaliques.

PRESTON & CO, Walters Patent,
68 Daly

Milliners.

Marchandises de modes.

Aitcheson Mrs Mary, 180-182 Rideau
ARMSTRONG Miss, 69 Sparks
BECKETT Mrs, 567 Sussex
Breen Miss Maggie, 278 Dalhousie
CAMPBELL MISS J, 168 Sparks and
94 Rideau
COLLINS MISS N, 310 Wellington
COULTER MRS JOHN 485 Wellin-
ton
COOPER MRS N, 163 York
HENDERSON MRS J, 64 Bank
Kirkbride Mrs James, 164 Rideau
Lafontaine Mrs T, 504 Sussex
Legate Mrs J, 189 Besserer
McCormick Mrs, 146 Rideau
McCuaig and Belentine 231 Sparks
Miss Kate McCuaig and Miss Lizzie
Belantine
MCDONALD MISS, 521 Sussex
McELROY the Misses L and T H 132
Sparks
Quinn Miss 304 Wellington r 239
Kent
Reid Mrs C, cor Albert and Bank
Smith Mrs 109 Bank
WOODCOCK E G, 39 Sparks

Milliners Wholesale.

Marchands de modes en gros.

Grigg and Byfield 147 Sparks
Byfield t Griggs, b w, Bank st
Road
WOODCOCK E G, 39 Spark

Mineral Waters.

Eau Minerale.

BORTHWICK WM, 120 Rideau
ST LEON WATER Pigeon, and
Larochelle Agent 534½ Sussex
MONTMAGNY WATER, P Roy 209
Rideau

Millwrights.

Charpentiers de Moulins.

Allan Jos, 15 Victoria avenue
Aubray Joseph, 25 Victoria avenue
BULLIS ERASTUS H, 11 Emily
Bullis E A, 11 Emily
Burns Wm, 262 Concession
Cousineau Louis, 102 Sherwood
Denis Zotique, 589 St Patrick
Howard J, 96 Creighton
Reilly Patrick, 46 Lorne
McConnell Hugh, 67 Mackay N E
Mix J J, 128 Queen west
Olivier Elie, 100 Water
Olivier Geo, 94 Britannia
Smith Ralph, 31 Arthur
Taylor Joseph, 104 Mackay N E W
Walsh Fred, 692 Albert

Mining Companies.

Compagnies de Mines

Austin Mining Co, office, the Russell
House block
Canadian Mining Co. A G Cole, man-
ager, 160 Sparks, r 269 Slater
Frontenac Mica Mining Co, W E
Brown, Prop, P O address Ottawa
Mountain Chute Mica and Phosphate
Mining Co, Harrington P Q, P O
address, Box 347, Ottawa

Moccasin Makers, &c.

Faiseurs de Souliers de Boeuf.

Brown W E, wholesale, 61 Rideau
Langevin Augustin, 75-77 Maria
Pratt James & Co. 129-151 Sparks
Thompson James, 491 Sussex

Model Makers.*Faiseurs de Modeles.*

Beling J B, 178 Church
 Edwards Evan, 112 Bell
 Grist John, 7 O'Connor
 Hawkin R E, 177 Besserer

Music and Musical Instruments.*Musique et Instruments de Musique.*

BUSH, BONBRIGHT J Co, 158 Sparks
 COATES W F & CO, 68 Bank
 Jessup James A, 215 Rideau
 MARTIN & Co, 36 Rideau
 NORDHEIMER A & S, 67 Sparks.
 Godfrey H H, manager
 ORME J L & SON, 113 Sparks
 STEVENSON & CO, Kingston, R W Vandewater and Jas Duncan, Managers, 208 Wellington

Music Teachers.*Instituteur de Musique.*

Archambault Mrs R, 156 Dalhousie
 Adams Mrs, 200 Sparks
 Cloran Miss E, 300 Dalhousie
 Crouch Miss, 33 Daly
 Fraser Mrs, 285 Maria
 Fitchell Mrs M A, 506 Concession
 Grant Mrs, 362 Lisgar
 Morency Miss A, 283 Maria
 Patrick Mrs R, 469 Albert
 Russell Mrs, 278 Albert

Newspaper Dealers.*Marchands de Journaux.*

Cunningham & Lindsay, 142 Sparks
 Dixon H, Russell House Rotunda
 Fotheringham Bros, 40-42 Queen west and 208 Sparks
 Hauratty John A, 116 Rideau
 Lucy John, 508 Wellington
 McPyke John, 565 Sparks
 Uglow R, 80 Sparks

Newspapers, &c., Ottawa.*Journaux d'Ottawa, Etc.*

ANGLO SAXON, Mason & Reynolds, 45 Elgin
 CANADIAN MINING REVIEW, 14 Metcalfe
 CITIZEN PRINTING AND PUBLISHING CO, 56 and 58 Queen
 EVENING JOURNAL PUBLISHING OFFICES, 36 Elgin, Woodburn & Ross, proprietors
 FREE PRESS PRINTING OFFICE, corner Elgin and Queen, C W Mitchell, proprietor
 IMPRIMERIE CANADIENNE, Oscar McDonald, corner Sussex and St Patrick
 LECOURIER FEDERAL, J G Tessier
 LE VALLEE D'OTTAWA, Flavin, Moffatt, proprietor, 483 Sussex
 MILITIA GAZETTE, J D Taylor, 70½ Sparks
 PATENT REVIEW, Harvey Adam proprietor, 135 Sparks

Novelty Stores.*Magazins de Nouveautés.*

ASHFIELD GEO, 137 Sparks
 Hyland George, 50 Bank
 TARR N S, 79 Sparks
 Wilmot E, 160½ Sparks
 WHEELER MISS K R, cor Sparks and O'Connor

Oil (Coal) Wholesale.*Huile de Charbon en Gros.*

BATE H N & SON, Petrolia Oil Co, 185 to 197 Canal
 PARSON and SMITH cor Sussex and York
 ROGERS Oil Co, the Samu'l W D Morris Manager Russell House Block
 SHAW C S and Co 63 Sparks
 ASHFIELD and Co 144 Sparks
 STEPHENS BROS, 164 Sparks

Oil Tanks.*Vaisseaux pour huile.*

ROGERS Oil Co, the Sam'l
W D Morris Manager, Russell House
Block

Opticians.*Opticiens.*

ADDISON CHAS, 117 Sparks
GRANT F G, 391 Wellington
LESLIE JOHN, 62 Sparks
Marks N & Co, 65 Sparks
Tracy W H, 46 Rideau
ROSENTHAL A, 87 and 72 Sparks

Oyster Dealers.*Marchands d'huitres.*

ADAM W H, 200 Sparks
Borthwick Wm, 120 Rideau
Moreland C, 184 Sparks
Roy P A, 209 Rideau
Shaver's Place, 125 Spark

Oysters Saloons.*Salon aux Huitres.*

Casey Mrs, 30 O'Connor
Cassidy Sam, 16 Elgin
Hillman and Co E C, 13 to 15 Metcalfe
Huckel John 11 O'Connor
Spencer John H, 13 Elgin
Satchell Frank, 32 Rideau

Pork Packing Houses.*Pacteurs de Lard, etc.*

EVANS SAM'L and Co, cor George
and Mosgrove r 161 Daly
SLATTERY and THOMPSON, 7 to 9
York

Paint Manufacturers.*Manufacturiers de Peintures.*

HOWE Wm, 18 to 24 Rideau r 393
Cumberland

Painters & House Decorators*Peintres et Decorateurs de Maison.*

ARCHAMBAULT J, 117 St Andrew

BELAND and LEMIEUX 31 Duke

BELANGER J F, 428 Cooper
BELANGER TEL, 395 Maria
Bone W, next P O Hintonborough
Doherty Dan 145 Besserer
Harper T H 253 Lisgar

HOWE WM, 18-24 Rideau r 393 Cum-
berland

JOHNSON and HARPER, 232 Wel-
lington

Johnson A W Mount Sherwood
KEAOUGH THOMAS, 556 Sussex r
333 St Patrick

STEWART PETER, 193 Sparks r 130
Nicholas

Philbert Geo, 255 Dalhousie

Strang John, 22 Nicholas

SHEPHERD JOHN, 227 Rideau

Worsley T, 582 Wellington r Stewar-
ton

Walby Wm, 227 Queen

Painters, Sign.*Peintres d'Enseignes.*

ARCHAMBAULT J, 117 St Andrew
Belanger J F, 428 Cooper

HOWE WM, 18 to 24 Rideau

JOHNSTON & HARPER, 232 Well-
ington

SHEPHERD JOHN, 227 Rideau

WORSLEY T, 582 Wellington

Paints, Oils, Etc.*Huile a Peinture, Etc.*

ARCHAMBAULT J, 117 St Andrew

BELANGER J F, 428 Cooper

BELANGER TEL, 295 Maria

Duford J B, 108 Rideau, r 16 Water

Graves Bros, cor Sparks and Metcalfe

HOWE WM, 18 to 24 Rideau, r 393
Cumberland

JOHNSON & HARPER, 232 Well-
ington; Johnson A W, Mount

Sherwood; Harper J H, 253
Lisgar

LAVERDURE E G, 69 to 75, William
r 373 Cumberland

STEPHENS BROS, 164 Sparks;

Stephens W W, Arygle avenue;
Stephens Geo, Montreal

Paper Dealers.*Marchands de Papiers.*

HOPE JAS, & Co, cor Sparks and Elgin; Hope Jas, Dufferin rd, N. E. W.
MITCHELL C W, cor Queen and Elgin
Mortimer & Co, 196-198 Sparks
Whyte J G & Son, 73 Rideau

Paper Rulers.*Relieurs.*

HOPE & Co, cor Sparks and Elgan
MACLEAN, ROGER & Co, 154, 156 Wellington
MORTIMER & Co, 196, 198 Sparks
WOODBURN A S, 36 Elgin

Patent Solicitors.*Solliciteus de Patentes.*

Coursolle J, & Co, 6 and 7 Victoria Chambers, Wellington; Coursolle J, 69 Bolton
COURSOLLE L J, 9 Victoria Chambers, r 206 Besseser
Grist Henry, 3 O'Connor, r 251 Theodore
HARVEY ADAM, 135 Sparks, r 202 Nicholas

Pawnbroker.*Lombards.*

TEICHMAN J MAURICE, 502 Sussex

Photographers.*Artistes Photographiques.*

Ashfield James, Royal Studio 144 Sparks r 132 Cambridge
Belanger Louis, 460 Sussex
BELANGER N, 140 Sparks r 142 Wellington Hull
Dorion J B, 569 Sussex r 192 Concession
Delhanplane Augustin, 89 Duke
Harvey Adam Phots Engraver, 135 Sparks r 202 Nicholas
Jarvis S, 141 Sparks

Leger Damase, 10-12 Murray
Pittaway and Jarvis, 117 Sparks
Pittaway A G, 35 Primrose, Jarvis S J, 65 Stewart
Taggart C B, enlarged photo, corner Bank and Wellington
Topley Studio Topley W J, 132 Sparks
Wallis J D, 61 Sparks r 327 Albert

Physicians and Surgeons.*Médecins et Chirurgiens.*

BELL W R, 151 Rideau N E W
CHURCH CLARENCE, cor Lisgar and Elgin
Chipman C J H, Protestant Hospital
COUSENS W C, 226 Sparks r 180 Slater
DE BONALD D, 66 Stewart
GRAHAM K D, corner William and Rideau
GRAHAM W Fenton, 127 Albert
GRANT SIR JAMES, cor Elgin and Gloucester
Grant J W jun, 141 Rideau
HENDERSON A W, corner Bay and Albert
Hill Hamnett, 721 Wellington
Horsey Alfred, 251 Wellington
HURDMAN R F W, cor Bank and Wellington
KLOCK W H, 145 Albert
Kelly E J, 193 Lyon
LAWYER ANNIE A, M D, C M, 82½ Sparks
LOGAN GEO, homoeopathist, 126 Albert
Marks Robert, 419 Slater
McDOUGALL P A, 229 Rideau
O'Brien Dr, MacKenzie Avenue
Powell A W, 197-199 Rideau
Potter and Kidd Drs, 284 Wellington
Potter Thos Dr, the Butler House
Kidd T Franklin the Royal Exchange
Prevost L C, 132 Daly
Robillard A, health officer, 229 Stewart
ROGERS A F, 205 Wellington
SHILLINGTON J W, 102 Queen
Small H, 538-540 Wellington

Small B H, 127 Maria
 St Jean Pierre, 174 St Patrick
 VALADE F X, 457 Sussex r 142 St
 Patrick
 WRIGHT H P, cor Kent and Sparks
 Wright Stephen, 80 Queen west

Pianos and Organs.

Pianos et Orgues.

Bush Bonbright and Co, 158 Sparks
 COATES W and Co, 68 Bank
 MARTIN and Co, 36 Rideau
 MASON and RISCH PIANOS, J T
 Lyons Agent, 248 Rideau
 NORDHEIMER A S & Co, 67 Sparks,
 Godfrey H H, manager, 302 Maria
 ORME J L and Son, 113 Sparks
 STEVENSON & CO, Kingston
 R W Vanderwater & Jas Duncan
 managers 208 Wellington

Piano Tuners.

Accordeurs de Pianos.

Back James S, 547 Maria
 Ball George, 190 Besserer
 Calaghan James, 35 Gloucester
 Mason W F, Cummings Bridge

Pickles Manufacturers.

Manufacturiers de Cornichons.

Gibson Robt Wm, cor Clarence and
 Chapel

Picture Framers.

Encadreur.

Armour William, 472 Sussex
 Chevrier and Co, 474 Sussex
 Hanratty John A, 116 Rideau
 Hickmett E, 213 Wellington
 Joyce E F, 375 Dalhousie
 Lemay Augustin, 478 Sussex
 Taggart C B, corner Bank and Well-
 ington
 Wilson and Co, 121-123 Sparks

Planing Mills.

Moulins à Planer.

BACK JAS, 294 Queen

BALDWIN W H & CO, 90 Head
 EDDY E B MANUFACTURING
 CO, Hull

Hodgson T A, 218 Somerset
 McLAREN JAS & CO, 6 Sussex
 THACKRAY R, 244 Sparks and
 Mount Sherwood

Plasterers.

Platriers.

Ardell John, 300 St Patrick
 Austin Geo, 345 Gloucester
 Barry Robert, 214 Murray
 Bartlett Henry, 362 Nepean
 Bouvrette Chas, 29 Friel
 CAMPBELL & SUTHERLAND, 473
 Besserer

Cregan Wm, 22 Lett
 Depatti Isidore, 273 Church
 Dedrouin Pierre, 31 Joseph
 Dery Francois, 227 Church
 Desjardin Pierre, 604 St Patrick
 Dube Louis, 216 Water
 Dugal Arthur, 170 Bolton
 Gammon T. 123 Bank
 Green Adam, 417 Lisgar
 Kearns Joseph, 274 Water
 Maroney John, 281 Botelier
 Mason John, 230 Queen
 Patterson James, 50 James
 Smith Wm, 267 Maria
 Strutt H, 465 $\frac{1}{2}$ Maria

Plumbers, Gas and Steam Fitters.

Plombiers et Arrangeurs de Tuyaux Aux Gaz et a la Vapeurs.

BUTTERWORTH & CO, 110 Sparks
 DEWIS & CHANDLER, 332 Well-
 ington
 Dewis John, 125 LeBreton
 Chandler Henry, Concession
 ESMONDE J R, 88-90 Sparks
 Friederick Theodore & Co, 95 Rideau
 Friederick Theo 93 Rideau
 Jolicœur H T, 152 Rideau
 JOHNSTON WM, 207-209 Wellington
 JOHNSON F G & CO, 558 Sussex
 KERRIGAN JOHN, 106 Lyon
 Landry N, 128 Rideau, r 327 Clarence

LAVERDURE E G, 69-71 William
Morgan & Anderson, 24 Nicholas
Morgan Edward, 153 Charlotte
Anderson Wm, 24 Nicholas
MCKINLEY & NORTHWOOD, 56
and 58 Rideau
McKinley John, 285½ Nicholas
Northwood Wm, 119 Stewart
Perkins C A, 314 Sparks
ROCHE HENRY G, 582 Sussex, r 71
Daly

SANITARY PLUMBING WORKS,
234 Sparks. James S Kingston,
manager

Post Offices, Ottawa.

Bureau de Postes, Ottawa.

GENERAL P O AND SAVINGS
BANK, facing bridges, G A Gouin,
P M; F Hawkins, Assistant P M
BANK STREET ROAD, STEW-
ARTON, Mrs John Joyce
CHAUDIERE, JOHN LUCY, 508
Wellington
NEW EDINBURGH, J W Proctor,
Rideau

Printers—Book and Job.

Imprimeurs de Livres et a la Corvee.

BUREAU BROS, 170½ Sparks
Bureau E } 88 Cathcart
Bureau L N }
CUNNINGHAM & LINDSAY, 142
Sparks
Cunningham C G, 627 Wellington
Lindsay Gavin, 217 Theodore
HOPE JAS & CO, corner Sparks and
Elgin
Hope Jas, Dufferin Road
MACLEAN, ROGER & CO, Parlia-
mentary Printers, 154-156 Wel-
lington
MacLean Alex, Bank Street Road
Roger John C, 72 Rideau N E W
MASON & REYNOLDS, 45 Elgin
Mason Wm T, 210 Besserer
Reynolds E J, 106 Waller
MITCHELL C W, 47 Elgin, r 428
Lewis
WOODBURN A S, 36 Elgin, r 131
Maria

Produce and Provision Mer- chants.

*Marchands de Produits et de Pro-
visions.*

ADAMS W H, 200 Sparks
BAMBRICK BROS, 10-12 By Ward
Market
Bobier John, 307 Wellington
BRANKIN PATRICK, 40-42 By
Ward Market
Beatty W H, 144 Bank
BROCK MRS G, By Ward Market
CULLEN WM, 8 By Ward Market,
r 108 Rideau N E W
CASEY JOHN, Imperial House, cor-
ner Clarence and Cumberland
DOYLE J, 52 By Ward Market
DUNNING W R, 5 and 6 By Ward
Market
Foisey P L, corner Dalhousie and Cla-
GALLAGHER MRS, 7 By Ward
Market
GLEAVEY PETER, 37 York
GAUTHIER R H, 107 Clarence
HAIG & MACMASTER, 36 By-
Ward Market
LEAVER JAS, 7 By Ward Market
McGREGOR & McINTYRE, 210,
212 Sparks; McGregor Robert,
177 Nepean; McIntyre J A, 212
Sparks
McEVOY BROS, 54 By-Ward Mar-
ket, r 255 Nicholas
O'Donnell John, 178 Rideau
ROBERT & Co, 5 and 6 By-Ward
Market

Professors of Music.

Professurs de Musique.

Barrett John, 63 Dalhousie
Bonner J C, b m Gov Genl Foot
Guards, Post Office Dept
BUCK W EDGAR, 125 Albert
Carter Jas, b m Masonic Band, r 39
Mosgrove
Greenfield John, b m 43rd Rifles, P O
Dept
LYONS T J, 248 Rideau
McGillicuddy James, 137 Chapel

Wheatley Ambrose, leader Opera Orchestra, Post Offic Dept
Wimpeas R R, 264 Maria
Workman W G, 192 Slater

Publishers.

Editeurs.

Anglo-Saxon, Mason & Reynolds, 45
Elgin

Canadian Mining Review, 14 Metcalfe

CITIZEN PRINTING AND PUBLISHING Co, Queen, next to Grand Union

EVENING JOURNAL PUBLISHING OFFICES, Elgin, WOODBURN & ROSS, props

FREE PRESS PRINTING OFFICE, cor Elgin and Queen, C W MITCHELL, prop

Patent Review, Adam Harvey, 135 Sparks

Imprimerie Canadienne, Oscar McDonald, cor St Patrick and Sussex

Le Courier Federal, J G Tessier, 483 Sussex

La Valle de Ottawa, Flaven Moffatt, prop 483 Sussex

Pump Makers.

Manufacturiers de Pompes.

Johnston Hagh, 58 Bell

Real Estate Agents—See Agents

Agents pour Vente de Proprietees.

Restaurants.

Restaurants.

Barrett Mrs J, 45 Rideau

Bellefeuille Mrs Xavier, 482 Sussex

BYSH FRED R, prop the Royal, 98 Wellington

BURGESS A C, Union depot, C P R, Chaudiere

CASSIDY SAM, Balmoral, 16 Elgin

Chaney Geo, 425 Sussex

CHARLEBOIS DOMINIQUE, 35 Duke

Chatelois J B, 54 Queen West

Gallieu M H, Medas, 55 York

HILLMAN E C, Bijou, 13, 15 Metcalfe, r Water

Jouleau Elzear, 567, 573 Sussex

Laviolle C, 480 Sussex

LANCTOT J W, International, Geo Nicholson, manager, 12 and 14 George

Lacelle Andre, 206 Dalhousie

McKillican Mrs James, 584 Wellington

Normand Michel, 426 Sussex

Rice Danl, Donaganna, 518 Sussex

St Cyr Jean, cor Dalhousie and York

Smith Mrs, 73 Murray

Stewart Mrs L, 429 Sussex

Roofers, Felt, Gravel, Etc.

Couvreurs en Feulte, Gravoje, etc.

Foisey H, (tin), 292 Dalhousie

Herbert Jessie, jun, 599, Wellington

Herbert Jessie, 401, 403 Wellington

PRESTON & Co, Metallic, 68 Daly

Welch C, 401 Cumberland

Rubber hand Stamps and Ink.

Estampe a la main en caoutchoux et Encre.

Pritchard & Mingard 175 Sparks

Saddle and Harness Makers.

Selliers.

BORBRIDGE S & H, 88-90 Rideau and 186 Sparks

Borbridge S W, 107 Metcalfe

Borbridge H 113 Metcalfe

HALL E P, 45 Duke

Heney Alex & Co, 31 York

Lachance E G, 280 Dalhousie

Killeen M, 49 York

McMaster D, 34 By Ward

MONTGOMERY R S, 112 Rideau

Parry W J, 177 Rideau

Warwicker & Son, cor Sparks and Bank

Warwicker T J, } 7 Lebreton

Warwicker T }

WRIGHT PHILEMON, 376 Wellington

Saddlery Hardware.*Feronneries pour selles et Harnais.*

BORBRIDGE S & H, 88-90 Rideau
 Borbridge S W, 107 Metcalfe
 Borbridge H, 113 Metcalfe
 MAY GEO & Sons, 74 Rideau
 May G S, 81 Albert
 May W C, 77 Albert

Saloons.*Salons.*

Blais Wm, cor Broad and Ottawa
 CASSIDY SAM Balmoral 16 Elgin
 DANIELS F I, the Windsor
 GALLIEN M H, Medas 61 York
 HANRAHAN Mrs E, 108 Queen
 West
 HILLMAN E C, 13-15 Metcalfe
 HUCKELL JOHN Terrapin, 11-13
 O'Connor
 LANCTOT J W, International 12-14
 George
 McCAFFREY Capt WM, 5-9 Queen
 McDonald Martin, Wellington 322-
 324 Queen
 Mellon B, 35 O'Connor
 Weir Wm, 32 O'Connor R 58 Waller

Sashes, Doors, Blinds. &c.*Portes, Chassis &c.*

BEAUDET & DESJARDINS, cor
 Bay and Clarence, Office Russell
 House Block, (See advt) inside
 back cover
 EDDY E B, Manufacturing Company
 Hull
 MACLAREN J & CO, 6 Sussex.
 Thackray R, 244 Sparks and Mount
 Sherwood
 Woodland Rich, 36-38 Besserer

Saw Mills.*Moulins a Scies.*

BOOTH J R, 82 Bridge, r Richmond
 rd
 BRONSON & WESTON, 154 Middle;
 Bronson H P, 72 Concession;

Bronson E H, M P P, 75 Conces-
 sion; Weston A, New York
 CORMIER N E, mills Alymer, P Q
 EDDY E B, MFR Co, Hull
 GILMOUR & Co, 22 Bank, mills
 Chelsea
 HAMILTON BROS, mills Hawkes-
 bury
 HARRINGTON & GRENVILLE,
 Hardwood Lumber Co, mills
 Mountain Chute, River Rouge,
 Harrington
 McCLYMONT W & Co, New-Edin-
 burg Ward
 MACLAREN J & Co, 6 Sussex
 PERLEY & Pattee, 105 Head
 PIERCE & Co, 201 and 203 Middle
 RATHBUN LUMBER Co, 110 Wel-
 ington, mills at Deseronto, etc
 THISTLE Wm R, 25 Sparks, mills at
 at Pembroke and Madawaska

Second-Hand Stores.*Magasin de Seconde-main.*

Charron Hilaire, 43 William
 Cousineau Moses, 68 York
 Daily John, 153 Rideau
 Dumoulin Henry, 9 William
 Faulkner Mrs, 100 Lyon
 King Mrs M, cor George and Dal-
 housie
 Labelle Leon, 51 William
 LEWIS ED, 343 Wellington
 Maheau Moses, 11 William
 ROBILLARD ELIE, 115 Clarence,
 r 113 Clarence
 St Amour A, 71 Clarence
 St Armour Frank, 65, 67 York
 ROY J B, 93, 95 Clarence
 TURCOT EMILIE, 99 Clarence

Sewing Machines.*Moulins a Coudre.*

Grant Pierre, 284 Dalhousie
 Langland D, 67 Duke
 MARTIN & Co, 36 Rideau
 Martin R W, 229 Lisgar
 SINGER MANUF Co, 149 Sparks,
 Chipman W, agent
 SWANSTON BROS, 218 Sparks

Shinglers.*Couvreurs.*

Dumoulin Venance, 463 St Patrick
Sarasin H, 280 St Patrick
Sarasin Jos, 276 Cumberland

Shirt and Collar Mfrs.*Manufacturiers de Chemises et de Collets.*

McGIFFIN ROBT, 82 Sparks
OGILVIE J, Russell House block
PYKE M M, 99 Sparks

Show Cases, Fancy.*Vitraux de Fantaisie.*

Dominion Show Case Works, Toronto,
Ottawa Manuf Co, agents, 161
Sparks

Shooting Galleries.*Galleries a Tirer.*

Boulger & Skuce, 141 Sparks
Howe Wm, 96 Rideau
LAROCHÉ NAP, 55½ Clarence
Satchell Frank, 32 Rideau

Silver Plated Ware.*Marchandises en Argent Plaques.*

ADDISON CHAS, 117 Sparks
BOHL H F, 48 Bank
LESLIE JOHN, 62 Sparks
McMILLAN ALEX, 98 Rideau
PARSON & SMITH, cor York and
Sussex
ROUTH A, 97 Sparks
ROSENTHAL A, 87 and 72 Sparks
TRACEY W H, 46 Rideau
YOUNG W G, 118 Sparks

Skating Rink.*Salle à Patiner.*

DEY BROS, cor Theodore and Maria,
st Bridge

Slide Works.*Glissoires.*

M Donald W J, slide master, Britannia
Souliere Janvier, depty slide master, 14
Mill

Small Wares, Wholesale.*Marchandises Legertes en Gros.*

SEYBOLD & GIBSON, 106 and 108
Sparks
Whyte J G, & Son, 73 Rideau ; White
J G, Bank st rd ; Whyte R B,
370 Wilbrod

**Snow Shovels, Step Ladders,
&c.***Pelles a Neige Echelons, Etc.*

Giles Abner, 448 Cumberland, r 81
Daly

Snow Shoes, &c.*Raquettes.*

COTE JOSEPH, 114 Rideau
CUNNINGHAM J LINDSAY, 142
Sparks
DEVLIN R J, 37 Sparks
NATIONAL MANUFACTURING
CO, 160 Sparks
Thompson James, 491 Sussex

Soap and Candle Maker.*Manufacturiers de Savons et Chan-
delles.*

BROWN ROBERT, corner York and
Cumberland, r 513 Rideau

Soda Water Manufacturers.*Manufacturiers d'Eau Soda.*

Christin C A, 375-381 Wellington
CUSSONS HENRY, corner Dal-
housie and George
DROLET M, 424 Sussex

Stair Builders.*Batisseurs d'Escaliers.*

McLAUGHLIN & McGRATH, 288
Bank
MEAGHER & CHURCH, corner Lis-
gar and Kent
STORY D, cor Somerset and Bank

Stationers.*Papetiers.*

ASHFIELD GEO, 137-137½ Sparks,
r 284 Lisgar

CUNNINGHAM & LINDSAY, 142
Sparks

Cunningham C G, 627 Wellington

Lindsay Gavin, 217 Theodore

Cairns H H, 312 Wellington

DURIE J & SON, 33 35 Sparks

Durie J, Richmond Road

Durie J S, 102 Vittoria

FOTHERINGHAM BROS, 208

Sparks and 40 Queen west

Fotheringham G B, 42 Queen west

Fotheringham J T, 357 Lisgar

GUILLAUME P C, corner York and
Sussex, r 254 Sussex

HOPE JAS & CO, corner Sparks and
Elgin

Hope James, Dufferin Road N E

McPyke John, 565 Sussex

Lucy John, 508 Wellington

MORTIMER & CO, 196 198 Sparks

Mortimer W McG, 28 Nepean

ROLPH ALFRED, 72 Bank

Slocombe Mrs Jas, 231 Rideau

Sullivan John, 178 Sparks

UGLOW R, 80 Sparks, r 84 Gloucester

WHYTE ERNEST, 69 Rideau, r
Bank Street Road

Wilmot E, 160 Sparks

WOODBURN A S, 36 Elgin, r 131
Maria

Stationers—Importing.*Papetiers Importateurs.*

HOPE JAS & CO, corner Sparks and
Elgin

Whyte J G & SON, 73 Rideau

Whyte J G, Bank Street Road

Whyte R B, 370 Wilbrod

Steam Boats.*Bateau à vapeur.*

"Ella Ross" capt Wilson Garrett,
Montreal, Ottawa and Kingston,
head office Smiths Falls, Geo A
Harris Canal Basin, city

Independant "Steamer Ida" Mont-
real, Ottawa and Newboro freight
and passenger J Taylor agent
Canal Basin, 620 Sussex

"Merchants Despatch" freight, Mont-
real, Ottawa and Newboro,
"Welshman" and "Harry Bate,"
Geo A Harris, agent Canal Basin
Ottawa River Navigation Company,
Steam "Empress" captain Bowie
Montreal and Ottawa, daily R W
Shepherd jun manager

Rideau and Ottawa Route, Montreal
Ottawa and Kingston, Steamer
"Kathleen," freight and pass-
enger, Capt T J Jones agent, royal
Boat House Canal Basin, Teleph-
hone No 396

Steam Engines.*Engins a Vapeur.*

Low Geo, 345 Dalhousie

Patterson & Law, Rideau, New Edin-
burgh

Stewart & Fleck, 424 & 426 Wellington

Stencil Cutters.*Outils a Engraver.*

Pritchard & Andrews, 175 Sparks

Tomlinson F H, 211 Rideau

Stenographers.*Stenographiers*

Holland Bros, offices, room 25, the
Senate building; Holland And-
rew, Holland George C

Stereotypers.*Stereotypes.*

MITCHELL C W, *Free Press* office,
cor Queen and Elgin

MACLEAN, ROGER & CO, Well-
ington

WOODBURN & ROSS, *Evening
Journal* office, 42 Elgin

Stone Cutters.*Tailleurs de Pierre.*

Auborne Ed, 328 St Patrick

Baxter Denis, 638 St Patrick
 Beaulieu Raphael, 334 St Andrew
 Brooks Jas, 131 Besseser
 Burke Ed, 56 Cumherland
 Cameron Peter, 644 St Patrick
 Canty Patk, 181 Besseser
 Currie T, 315 Nepean
 Desjardin Barnabe, 68½ Nelson
 Desormeaux Theodore, 195 Murray
 Duclos Joseph, 146 Clarence
 Dufrense F X, 85 Anglesea sq
 Dufrense J B, 297 Church
 Ellis E T, 51 Arthur
 Garrow Jas, 166 Cambridge
 Gonsau Adolph, 76 Friel
 Labelle Patk, 71 Friel
 Legault Isidore, 205 Clarence
 Noel Joseph, 114 St Andrew
 Snaith Robt, 548 Maria

Stove Oils.

Huiles pour Poêles.

ROGERS OIL CO, THE SAML,
 W D Morris, manager, Russell
 House block

Stoves and Ranges.

Poeles et Grileries.

BUTTERWORTH & Co 110 Sparks
 Cousineau John P, 103 Clarence
 DEWIS & CHANDLER, 382 Well-
 ington; Dewis John, 125 Le-
 Breton; Chandler Henry, Con-
 cession
 DUBE DAVID, 81, 83, 89 Clarence
 McDONALD KENNETH, 40, 42,
 By-Ward Market, r 338 Dal-
 housie
 Enright J C, 831 Wellington
 ESMONDE J R. 88, 90 Sparks, r 120
 Vittoria
 GRAVES BROS, 92 Sparks; Graves
 F T, 125 Somerset
 TURCOT EMILIEN, 99 Clarence
 LAVERDURE E G, 69, 71 William,
 r 873 Cumberland
 MEADOWS H & Co, 88 Rideau;
 Meadows H, 381 Cumberland
 WORKMAN ALEX, & Co, 79, 83
 Rideau and 308 Wellington;

Street Railway.

Chars Urbain.

FRASER JAS D, Sec Trea, offices
 Rideau, New Edinburgh; route
 from New Edinburgh to Chaudiere
 Falls, Sundays excepted.

Tanners and Curriers.

Tanneurs et Corroyeurs.

MAY & FOSTER, office 74 Rideau
 — Tannery 342 St Andrew
 WOODLAND RICHARD, 24 Bes-
 serer

Tarpaulin Manufacturers

Manufacturiers de Canevas Goudronne

Borbridge S & H, 88, 90 Rideau, r
 186 Sparks
 Cole A G, Nat mfr compy, 160 Sparks
 May Geo & Sons, 74 Rideau
 OTTAWA MFR CO, 161 Sparks

Taxidermists.

Taxidermistes.

Herring Samuel, 547 Rideau
 SWANSTON HENRY W J, 218
 Sparks

Tea Importers.

Importateurs de Thé

BASKERVILLE P & BROS, 45
 . George
 BATE H N, & SONS, 185 to 197 Canal
 BRENNAN H H and Co 60 to 64
 Rideau
 STROUD BROS, 176 Sparks, 109
 Rideau
 Stroud Wm, r 16 Cliff

Telegraph Companies.

Compagnies Telegraphiques.

CANADIAN PACIFIC TELE-
 GRAPH CO, corner Sparks and
 Elgin
 CANADA MUTUAL TELEGRAPH
 CO, Russell House block

GREAT NORTH WESTERN TELEGRAPH CO, corner Sparks and Metcalfe. Bethune N W, Supt, r 2 Argyle Avenue, Stewarton

Telegraphic and Telephone Supplies.

Fournisseurs Pour Telegraph et Telephone.

Ahearn & Soper, corner Elgin and Wellington

Telephone Companies.

Companie de Telephone.

Ottawa Telephone Co 141 Queen

Quinn J R manager

Bell Telephone Co, 34-35-36 Scottish Ontario Chambers, Ahearn T, manager, r 451 Metcalfe

Tent and Awning Manufacturers.

Manufacturièrs de Tentes et de Tendelets.

Mercier J, 583 Lisgar

NATIONAL MANUFACTURING CO, A G Cole, manager, 160 Sparks

OTTAWA MFR Co, 161 Sparks

Tinsmiths.

Ferblantiers.

Bourque Mrs E, 131-269 Rideau

Enright J C, 331 Wellington

ESMONDE J R, 88-90 Sparks, r 120 Vittoria

FOISEY H, 292 Dalhousie

Graves Bros, 92 Sparks

Grison Louis, 425½ Sussex

Jolicœur H T, 152 Rideau

Johnston Michael, 637 Wellington

KELLY THOS, 14 By Ward Market

Kipp Wilfred, 17-19 Duke

LAVERDURE E G, 69-71 William, r 373 Camberland

Lauzon Elie, 479 Wellington

Lessard Alex, 208 Dalhousie

MEADOWS H & CO, 38 Rideau

Mitrow A, 237 Rideau

Philbert F, 318 St Patrick
Robillard O, 12-14 Nicholas
Spinard A, 462 St Patrick

Tinware, &c.

Ferblantiers, Etc.

BRIDGEMAN T W, corner O'Connor and Sparks, r 224 Queen

Bourque Mrs Edward, 269 Rideau

Enright J C, 331 Wellington

ESMONDE J R, 88 Sparks, r 120 Vittoria

GLEN J K, 38 By Ward Market

GRAVES BROS, corner Sparks and Metcalfe

Grison Louis, 425½ Sussex

HINDS HUGH, 296 Rideau

Kelly Thos, 14 By Ward Market

LAVERDURE E G, 96-71 William

MEADOWS H & CO, 38 Rideau

Mitrow A, 237 Rideau

Toys.

Jouets.

ASHFIELD GEO, 137-137½ Sparks

HANRATTY JOHN A, 116 Rideau

TARR N S, 79 Sparks

UGLOW RICHARD, 80 Sparks

WHEELER MISS K R, cor Sparks and O'Connor

Trunk Makers.

Manufacturiere de Valises.

BORBRIDGE S & H, cor Rideau and Mosgrove and 186 Sparks

Borbridge S W, 107 Metcalfe

Borbridge H, 113 Metcalfe

HARWOOD and LECOURT, 518 Sussex

Harwood A, 212 Gloucester

Lecourt A, 385 King

MAY GEO and Sons, 74 Rideau

May Geo S, 81 Albert

May W C, 77 Albert

Truss Makers.

Manufacturiers de Trousses.

ARMSTRONG J L, 142½ Sparks, r 152 Lyon

Turncocks Corporation.*Detourneur d'eau de la Corporation.*Conway John, 113 York
Chapman Alex, 40 Lett**Turkish Baths,***Bains Turques.*

LOGAN GEO M D, 126 Albert

Turners.*Tourneurs, Etc.*BACK JAMES, 294 Queen
GILES ABNER, cor Daly and Cum-
berland
MEAGHER & CHURCH, cor Lisgar
and Kent
Smith W A D 435 Cumberland
STORY D, cor Bank and Somerset**Unclaimed Monies.***Argents Non-Reclaims.*PRESTON GEO Honey Com for heirs
68 Daly
RAJOTTE TIM, 71½ Sparks, r
189 O'Connor**Undertakers.***Entrepreneurs.*BRADY and HARRIS, 85 York
Brady P, Harris D J, 85 York
Julien Alphonse, 261 Dalhousie
Moodie R, 202 Sparks
ROGERS, S & Son, 11 to 19 Nicholas
Rogers S, cor Nicholas and Besserer
Rogers S Maynard, r 221 Theodore
SENECAL JOSEPH, cor Dalhousie
and York**Variety Store,***Magasins de Variétés.*ASHFIELD GEO, 187 & 137½ Sparks
BOYDEN JAMES, 532-534 Sussex r
Mackenzie Avenue
TARR N S, 79 Sparks
WHEELER MISS K K, cor O'Conner
and Sparks
WILMOT E, 160½ and 162 Sparks**Veterinary Surgeons.***Chirurgien Veterinaire.*Chevrier Alfred, 392 St Patrick
COLEMAN A O F, 184 Rideau, r
349 Cumberland
FALLS GEORGE, 344 Albert
HARRIS A W, 64-66 George
ROBILLARD A J A, 46 York**Waggons, Trucks, Carts, &c.***Wagons, Charrettes, etc.*AHEARN WILLIAM, cor Britania
and Duke
ARMSTRONG J & P, 135-137 Bridge
Clarke Robt, 64 York
Crawford John, 9-11 By Ward Market
Gray W, cor William and George
McDONALD KENNETH, 62 By
Ward Market
STANLEY J W, 78-82 Duke**Wall Papers.***Papiers a Murs.*ARCHAMBAULT JOSEPH, 117
St Andrew
DUFORD J B, 108 Rideau
HOWE WM, 18-24 Rideau and 395
Cumberland
JOHNSON & HARPER, 232 Wel-
lington
SHEPHERD JOHN, 227 Rideau
STEWART PETER, 163 Sparks r 130
Nicholas**Washing Machines. &c.***Machines a Lavers.*O'CONNOR J H, 544 Sussex
GILES A R, cor Cumberland and
Daly**Watchmakers and Jewellers.***Orfeves et Bijouteries.*Chatfield Amos 65 Sparks
Campbell C, 255 Wellington r 99 Kent
ADDISON CHARLES, 117 Sparks, r
Kent
CHALMERS WM, 49-51 Sparks r 276
AlbertDOUC
Freude
Goyer
GRAN
Grant
Gendri
Laport
Leslie
MARK
Marks
McMI
de
Norez
C
ORR
ROSE
ROUT
SEAT
SOBA
TRAC
w
YOU
b
V
CODI
S
W
M
CHE
COS
DAV
MET
Ry
MO
MIL
Nat
OTT

DOUCET C H, 481 Sussex
 Freudenberg Mrs M, 533-535 Sussex
 Goyer D, 136 Sparks
 GRANT F & J 391 Wellington
 Grant F, Grant J, 391 Wellington
 Gendrin & Co, 490 Sussex
 Laporte S, 489 Sussex
 Leslie John, 62 Sparks, r 335 Rideau
 MARKS N & Co, 65 Sparks
 Marks N, 127 Metcalfe
 McMILLAN ALEXANDER, 98 Rideau r 286 Rideau
 Norez H, 30 Rideau bds the London Chop House
 ORR GEO 52 Queen West
 ROSENTHAL A, 87-72 r 338 Maria
 ROUTH A J, 97 Sparks r 291 Maria
 SEATON T J, 309-311 Wellington
 SOBANSKY JOHN, 369 Dalhousie
 TRACY W H, 46 Rideau r 221 Stewart
 YOUNG W G, 118 Sparks r 117 Albert

Weights and Measures.

Poids et Mesures.

CODE A Government Inspector 232 $\frac{1}{2}$
 Sparks r 213 Nicholas

Weekly Payment Stores

Magasin Paiement a la semaine.

CHEVRIER & Co, 474 Sussex
 COSGROVE GEO & Co, 204 Sparks
 DAVIS WM, 222 Wellington
 METROPOLITAN Manufacturer Co
 220 Sparks
 Ryerson G M manager
 MORELAND E B, the Original Walker's, 165 Sparks

Wig Makers.

Perruquiers.

MILES EDWARD, the Russell House block

Window Shades, &c.

Rideaux Pour Chassis, Etc.

National Manufacturing Co, A G Cole, manager, 160 Sparks
 OTTAWA MFR CO, 161 Sparks

Wine and Liquor Dealers.

Marchands de Vins et de Liguers.

Barr Thos, 381 Lisgar
 BOILEAU L, 326 Bridge
 BASKERVILLE JOHN, 89-91 Duke
 BROWNE EB, 101 Sparks
 CASEY JOHN, 117 Clarence
 Charlebois O B, 303 Clarence
 CHARLEBOIS D N, corner St Patrick and Dalhousie
 Cousineau T, 168 Dalhousie
 CUNNINGHAM WALTER, 286 Rideau
 Egan Denis, cor Gloucester and Percy
 Favreau Mrs Rose D, 58 Coburg
 GIBSON ROBT WM, 398 Clarence
 GOODALL JAS, 401 Clarence
 Hudon P A, corner St Patrick and St Joseph
 Johnson A P, 368 Concession
 KAVANAGH BROS, 83 Sparks
 KAVANAGH JOSEPH, corner Wellington and Lyon
 Kennedy E, cor Wellington and Kent
 Kinsella Thos, 74 Cumberland
 LALONDE FULGENCE, corner Clarence and Cumberland
 Lapointe Moses, 431 and 433 Sussex
 LATREMOUILLE OCTAVE, 267 Dalhousie
 Lebel Bros, corner Rideau and Cumberland
 Legault Alphonse, 137 Brsard
 MCKAY W O, 450 Sussex
 MCKENNA JOHN, 156 Bank
 McLennan Wm, corner Creighton and Keefer, New Edinburgh
 Martineau C M, corner Cumberland and St Patrick
 Moeser W, 25 York
 Munday James A, corner King and St Patrick
 NEVILLE C, 97-99 Rideau
 O'Connor Patrick, corner Lisgar and Bank
 O'Malley Francis, 96-98 Queen west
 Paradis Edward, corner Bolton and Sussex
 PAQUET J B, corner Rideau and Ottawa N E W

Pinard A L, corner King and St Andrew
 Prevost Cand A E 196-198 Murray
 Robitaille Emile, corner Cumberland
 and Botelier
 Routhier Andrew, 194 Dalhousie
 STRATTON C, corner St Patrick and
 Dalhousie
 WALL & CO, corner Clarence and By
 Ward Market
 Wall P G, r 271 Nicholas
 WALL WM, 53 Rideau, r 245 Nicho-
 las

Wines and Liquors—Importers.

Importateurs de Vins et de Liguers.

BATE H N & SONS, Canal
 BASKERVILLE P & BROS, 45
 George
 ROILEAU L, 326 Bridge
 CASEY JOHN, 117 Clarence
 McKAY W O, 450 Sussex
 STARRS R A & SON, 61-63 Clar-
 ence

Wire Fencing.

Fils de Fer pour Clotures.

Butterworth & Co, 110 Sparks
 Graves Bros, cor Metcalfe and Sparks
 WORKMAN ALEX, & Co, 79 to 83
 Rideau and 301 Wellington

Wire Works.

Ouvrages en Fil de Fer.

Orr Robt, 345 Wellington, r 84 Lyon

Wood Dealers.

Marchands de Bois.

Clark F Chas, 203 Queen

Davis John, 494 Clarence
 EASTON & Co, Sussex and Canal
 Basin
 Groulx Jas, 254 Church
 HARRIS GEO H, 67, 69 Mosgrove,
 Canal Basin
 HENEY JOHN, 165 Canal West
 Johnston Hugh, 58 Bell
 McAdam Wm, 236 Wellington
 McCallum John, 153 York
 MANN & Co, cor Bank and Welling-
 ton
 Renaud Elie, 355 Clarence
 Smith G, 306 Queen
 Woodburn T M, 125 Frank

Wooden Ware Manufacturers.

Manufacturiers d'Effects en Bois.

E B Eddy, manufacturing compy,
 Hull

Woollen and Carding Mills.

Moulins a Laine et a carder.

Cauthray J, 82 York
 FRENCH ALBERT, New Edinburgh
 woollen mills

Woollen Goods Mfrs.

*Manufacturiers de Marchandises en
 Laine.*

FRENCH ALBERT, New Edinburgh
 woollen mills

Yeast. Agent.

Agent pour Levain.

Delaronde S A, 357 Wellington

JAMES HOPE & Co.

Stationers, Booksellers, Printers and Bookbinders

Corner Sparks and Elgin Streets, Ottawa.

OUR OTTAWA FRIENDS.

1888-89.

NOS AMIS A OTTAWA.

Marked r Residence. r Pour Residence.

-
- Ackroyd E**, manufacturer ladies furnishings, corsets, hair works, etc. Manufactureur de vetements pour dame, corsais, ouvrages en cheveux, etc., 134 Sparks, r Bank st rd
- Adam A A**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, cor Sussex and Rideau
- Adams W H**, Dominion Dairy, dealer in poultry, fruit, oysters, sugar-cured hams, etc. Marchand de volailles, fruits, huitres, jambons au sucre, etc., 200 Sparks
- Adamson James**, master in chancery and assistant clerk of the senate. Maitre en chancellerie et assistant greffier au senat, 215 Metcalfe
- Addison Chas**, watchmaker, jeweller, etc. Horloger, bijoutier, etc., 117 Sparks, r 99 Kent
- Ahearn & Soper**, telegraph and electric light supplies. Marchands d'instruments pour le telegraphe et pour la lumiere electrique, cor Elgin and Wellington
- Ahearn William**, general blacksmith, manufacturer of cant dogs, boom chains, mill furnishings, etc. Forgeron general, manufactureur d'outils a canter le bois, chaines pour baumes, machines pour moulins, etc., cor Britannia and Buke
- Allaire Joseph**, family grocer, provisions, etc. Epicier et marchand de provisions, etc, 198 St Patrick
- Alexander Hugh**, propr, the Brunswick, recently refurnished, choice wines, cigars, etc. Recemment remeublees, vins de choix, cigars, etc, 120, 122 and 124 Sparks
- Allan & Co**, fine tailoring. Tailleurs de premier gout, 145 Sparks
- Allan J H**, (successor to J A McVean), family grocer and provision merchant. Epicier et marchand de provisions, cor O'Connor and Albert
- Allan W. A.**, contractor. Contracteur, 80 Wellington, r 117 Vittoria
- Anderson Arthur**, brewer, finest ales and porter. Brasseur biere et Porter de premier qualite, Rochester, corner Albert
- Archambault Joseph**, house decorator, painter, glazier, whitewashing tinting, etc. Decoreur de maisons, peintre, vitreur, blanchisseur, teinturier, etc 117 St Andrew
- Anderson Montague A**, manager Union Bank. Gerant de la Banque Union 14 and 16 Metcalfe, r Argyle avenue, Stewarton

- Armstrong J. & P.** general blacksmiths, manufacturers of carts, sleighs, wag-gons, etc. Forgerons generals, manufacturiers de charrettes, sleighs, wag-gons, etc, 135, 137 and 145 Bridge
- Armstrong John R.**, Clerk of First Division Court. Greffier de la premiere Cour de Division, Court House, corner Daly and Nicholas
- Armstrong J. L.**, truss manufacturer, 7 years experience. Manufacturier de suspensiors, 7 ans d'experience, 142½ Sparks, office 9 to 12 and 1 to 5 30 p.m
- Armstrong Miss E.**, millinery and fancy dry goods. Marchande de modes et marchandises seches de gout, 69 Sparks
- Ashfield George**, (the Fair) books, toys, fancy goods, children's waggons, baby carriages. Livres, bijoux marchandises de fantaisie, voitures d'enfants, petits carrosses pour jeunes enfants, 137 137½ Sparks
- Ashfield James**, photographer, proprietor Royal Studio and Art Rooms. Photographe, proprietaire du studio royal et de la chambre des beaux arts, 144 Sparks, r 32 Cambridge
- Ashfield S. & Co.**, dealer in china, glass, Japanese goods, lamps, coal oil, etc. Marchands de porcelaine, marchandises du Japon, lampes, huile de charbon, etc, 144 Sparks
- Askwith John**, broker. Courtier, 170 Wellington, r 180 Wellington
- Askwith & Neville**, carpenters, builders and contractors. Menuisiers, char-pentiers et contracteurs corner Albert and O'Connor
- Automatic Refrigerator Company**, sole manufacturers of Hanrahan's Patent Refrigerators in the Dominion. Seul manufacturier des Glacières Patentees de Hanrahan pour la Puissance, James Gordon, manager, 333-335 Wellington
- Byrnes Mrs P.**, cook and dofectioner, arrangement made to cook at private residences, dinner, supper, wedding, breakfasts, etc. Cuisinière et confi-seur, arrangements peuvent être faits pour la cuisine aux résidences privées pour diners, soupers et déjeuners de nocés, nos 326-328 cor Elgin and Lewis
- Black James**, carpenter, builder, turner, etc. Menuisier, charpentier, tourneur, etc, 294 Queen
- Baldwin Bros**, family grocers and povisions merchants. Epiciers de familles et marchands de provisions, cor Nicholas and Besserer
- Baldwin W H & Co**, mfrs of planed lumber, sash, doors and blinds. Manu-factureurs de bois, planes chassis, portes et bleinds. Machine shops and foundry, Head st, Chaudiere
- Bambrick Bros**, family grocers and provision merchants. Epiciers de familles et marchands de provisions, 10 and 12 By-Ward Market
- Bangs & Co**, general forwarders. Expedites, 227 Maria
- Bannerman & Powers**, boiler makers, etc. Manufactureurs de bouilloires, etc, 428, 430 Wellington
- Barker & Neill**, carpenters, builders and contractors, jobbing a specialty.

Menuisiers, charpentiers and contracteurs, reparages une specialite, 233 Sparks

Barry Wm H, barrister and solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 25 Sparks, r 252 Daly

Barnes E H, manufacturer box, shooks. Manufactureur de boites, Chaudiere, Ottawa

Baskerville John, family grocer, dealer in choice wines, etc. Epicier de famille, marchands de vins choisies, etc, 89, 91, Duke

Baskerville P & Bros, wholesale grocers, tea merchants and dealers in choice wines, cigars, etc. Epiciers en gros, marchands de thes et marchands de vins de choix cigars, etc, 45 George

Bate & Co, family grocers, dealers in choice wines, etc. Epiciers de famille, Marchands de vins de choix, etc, 109, 111 Sparks

Bate H N & Sons, wholesale grocers, tea merchants, dealers in choice wines, cigars, etc. Epicier en gros, marchands de thes, marchands de vins de choix cigars, etc, 185, 197 Canal

Batson B, general broker, commission and insurance agent. Courtier general en commission et agent d'assurance, 76 Sparks, r 81 Vittoria

Battle Martin, collector inland revenue. Collecteur des revenus de l'interieur, over post-office, r 287 Bessese

Beauvais M, exchange livery, board and sale stables. Ecuries pour echange, louage pension et vente de chevaux, cor Sparks and Kent

Beament Thos, hats, caps, gents furnishings, etc. Chapeaux, casques, habillements de dessous pour messieur, etc, 60 Sparks, r 26 Nepean

Beardsley Wm, boot and shoe merchant. Marchand de chaussures, 67 Rideau

Beucaire Edward, hair dresser, etc. Tonsurier, etc, 23 York

Beudet & Desjardins, manufacturer of sashes, doors, blinds, mouldings, furniture, etc. Manufacturiers de chassis, portes bleindes, moulures, garnitures, etc, cor Bay and Florence. City office, 26 Sparks. Telephone connection

Beckett Mrs A B, millinery and fancy dry goods. Millinaire et marchandises seches de fantaisie, 567 Sussex

Bedard & Co, fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'etape, 59 Rideau

Beland and Lemieux, painters, house decorators, whitewashing, tinting, etc. Peintres decorateurs de maisons blanchissage teinture, etc, 31 Duke street

Belanger Joseph F, house painter, decorateur, paper hanger, etc. Peintre de batisses, decoreur, tapisseur, etc, 428 Cooper

Belanger Napoleon, photographer. Photographiste, 140 Sparks street

Belcourt and MacCraken, barristers, solicitors, etc. Ontario and Quebec. Avocats et procureurs, etc, pour Ontario et Quebec, Offices Scottish Ontario Chambers

Bell Duncan, representing the manufacturers Life Insurance Co, of Toronto. Représentant la Cie d'Assurance sur la vie manufacturiere de Toronto, Special Agent 22 Metcalfe

- Bell Telephone Company.** Thomas Ahearn manager. Compagnie du Téléphone Bell. Thomas Ahearn, gérant. Head offices Scottish Ontario Chambers, 48 Sparks
- Bell W. R.,** physician and surgeon. Médecin chirurgien, 151 Rideau New-Edinburgh
- Bell W. H.** Prop. Royal Exchange Hotel, dinner 6 o'clock. Chambres bien montées, diner à 6 heures, F. Forester manager Wellington street
- Bellemare Theophile,** manufacturer and dealer in fine boots and shoes. Hunting and water proof boots. Manufacturier et marchand de chaussures fines, chaussures pour la chasse à l'épreuve de l'eau, 520 Sussex, r 253 Sussex
- Bellier C. L.,** Hotel de l'Europe all the delicacies of the season, choice wines, cigars, etc. Toutes les délicatesses de la saison, vins choisis, cigares, etc., 66-68-70 Metcalfe
- Benatine Medicine Company,** J. M. T. Hannum and F. M. Hannum, 102 Sparks
- Bennett E. C.,** manager the Bennett Directory Publishing Co., Sparks st Ottawa and 60 Main street, Hull
- Bethune N. W.,** manager G N W Telegraph Co, corner Sparks and Elgin, r Argyle avenue, Stewarton
- Birkett Thomas,** direct importer and dealer in hardware, steel, iron, rope, chain, glass, paints, oils, etc. Importeur directe et marchands de ferronnerie, acers, fers, cables. chaines, vitres, huiles à peinture, etc, 115 Rideau, corner William, r 180 Metcalfe
- Bishop & Greene,** barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 16 Scottish Ontario Chambers
- Bishop's Palace,** 143 St Patrick
- Bishop R. N.,** proprietor Bishop's Hotel, choice wines, liquors, etc. Vins et Boissons de choix, etc, 287-289 Wellington
- Black Wm. G.,** agent for the Guardian and the Royal Insurance Companies, 9 Scottish Ontario Chambers
- Blais Wm.,** proprietor Atlantic House, choice wines, liquors, etc. Vins de choix, boissons, etc, corner Broad and Ottawa
- Blanchard J. B.,** general forwarder. Expéditeur, head office, 389 Wellington; branch office, 45 Common street, Montreal
- Blyth Alex.,** dealer in flour, feed, grain, farm seeds, etc. Marchand de fleur, agrains, grains and graines, 122 Rideau, r 90 Waller
- Blasdell N. S. & Co.,** proprietor Victoria Foundry, Prop Fonderee Victoria M. W. Merrill, manager, office, 206 Works, 207-209 Middle
- Blyth G. R.,** fancy and staple dry goods. Marchandises sèches de gout et d'etape, 300 and 302 Wellington, r 359 Wellington
- Board of Civil Service Examiners.** Bureau des Examineurs pour le service civil, P. Lesuer, Secretary, 22-23 Scottish Ontario Chambers
- Bobier John,** dealer in flour, feed, grain, etc. Marchands de fleur, agrains, grains, etc, 307 Wellington
- Bodega Wine Co. (of Canada),** choice wines, liquors, cigars, etc. Vins de

premier choix, boissons, cigares, etc, Samuel Mills, manager. corner Wellington and Elgin

Bohl H. F., manager Electro Plating Works. Gérant des ouvrages électriques pour plaquer, 48 Bank

Boileau Leon, family grocer, dealer in wines, liquors, cigars, etc. Epicier de famille, marchands de vins, boissons, cigares, etc, corner Bridge and Ottawa

Boileau P., carriage and sleigh maker, repairs promptly attended to. Carrossiers et voiturier reparages faits sur le plus court délai, 28 Clarence

Booth J. R., manufacturer of all kinds of lumber. Manufactureur de toutes sortes de bois, 80 Bridge, r Richmond Road

Booth Leander, family grocer, dealer in provisions, etc. Epicier de famille, marchand de provisions, etc, corner Arthur and Somerset

Borbridge S. and H., manufacturers of harness, trunks, saddlers goods, etc. Manufactureurs de harnois, valises, marchandises pour selliers, etc, corner Rideau and Mosgrove, and 188 Sparks

Borthwick Wm., proprietor Borthwick Mineral Water, dealer in game, fruits, fish, oysters, etc. Propriétaire de l'eau mineral de Borthwick, marchands de gibiers, poissons, fruits, huitres, etc, 120 and 124 Rideau

Bott Chas J., dealer in ladies and gents fine boots and shoes. Marchand de chaussures fines pour dames et messieurs, etc, 119 Rideau

Bouchard Etienne, family grocer, dealer in provisions, etc. Epicier de famille, marchand de provisions, etc, 38 and 40 Murray

Boucier Bros, fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'etape, cor Sparks and Bank

Bovin Venance family grocer, provision merchant, etc. Epicier de famille, 290 Bridge

Bowie Alexander Captain, steamer Empress. Vapeur Imperatrice, Queen wharf, Sussex, r 184 Sussex

Bowie & Co, bottlers, choice ales and porters. Embouteilleurs de biere et porter de choix. John O'Neil, manager, cor Clarence and Sussex

Bowles W C, assistant clerk of votes, and secretary to the clerk of the House of Commons. Assistant greffier des votes et secretaire du greffier de la Chambre des Communes, 311 Lisgar

Boyden Joseph, dealer in fine furniture, stoves, house furnishings, etc. Marchand de beaux meubles, poeles et montage pour maisons, etc, 524, 534 Sussex

Brady & Harris, undertakers and embalmers. Entrepreneurs, 85 York marchand de provisions, etc, 290 Bridge

Bower & Davidson, surgeon dentists. Dentistes, 61 Sparks

Bowes J R, architect. Architecte, 25 Scottish Ontario Chambers

Brading H. F., proprietor The Union Brewery, ales and porter furnished in bottles or barrels, warranted A 1. Biere et porter fournis en bouteilles, barils, cars de qualité No. 1, 457 to 461 Wellington

Bradley & Snow, barristers, solicitors, notaries, etc. Avocats, procureurs etc, 7 Scottish Ontario Chambers

Brankin Patrick, dealer in butter, eggs, etc. Commerçant de beurre, œufs etc, 40-42 By Ward Market

- Brennan H. H. & Co.**, wholesale dealers in teas, groceries, pork, etc. Marchands en gros de thés épiceries, lard, etc, 60-62-64 Rideau
- Bridgeman T. W.**, general merchant and dealer in household supplies, the cheapest spot on earth. Marchand general et commercant en effets pour maisons la place la meilleure marché sur la terre, 156 Sparks, r 244 Queen
- Brock Mrs. G.**, dealer in poultry, fruit, vegetables, etc. Commerçante de volailles, fruits, légumes, etc, 5 and 6 By Ward Market
- Bronson & Weston** manufacturers of every description of lumber. Manufacturiers de toutes sortes de bois, 150 154 and 156 Middle
- Bronson, Weston, Dunham & Co.** lumber merchants. Marchands de bois, 204 Middle
- Brophy G. P.**, superintendent Ottawa River Works. Surintendant des travaux de la Riviere Ottawa, office over Post Office, r 52 Theodore
- Brouse Henry A.**, dealer in foreign & domestic fruits, nuts, confectionery, etc. Marchand de fruits, noix, bonbons, etc, 174 Sparks, r 370 Cooper
- Brouse J. A.**, dealer in foreign and domestic fruits, nuts, confectionery, etc. Marchand de fruits, noix, bonbons, etc, 180 Sparks
- Brown Robert**, proprietor City Granite and Marble Works. Proprietaire des travaux de granite et de marbre pour la cite, 26 York, r 516 Rideau
- Brown Robert**, proprietor Ottawa Soap Works. Proprietaire de la manufacture de savon d'Ottawa, 154 York, r 513 Rideau
- Browne W. E.**, wholesale boot and shoe manufacturer. Manufacture de chaussures en gros, 61 Rideau, r the Russell
- Browne Eb**, family grocer, wines spirits and cigars. Epicier de famille, marchands de vins, boissons, cigars, etc, 101 and 103 Sparks
- Browne J. C. & Co.** coal merchants, dealers in stoves chestnut, egg and furnace coal. Commerçants de charbons pour poeles, chestnut, oeuf et pour fournaies, 26 Sparks.
- Bryson, Graham & Co.**, fancy and staple dry goods, ready-made clothing, carpets, oil cloth, etc. Marchandises seches de gout et d'etape, hardes faites, tapis et prelates, etc, 152-154-156 Sparks, corner O'Connor
- Buckley Patrick**, livery and board stables. Etables de pension, louage de chevaux, etc., 77-79 Metcalfe
- Bunnell W. T.**, wholesale and retail, dealer in foreign and domestic fruits, confectionery, etc. Commerçant de fruits, bonbons etc, en gros et en détail, corner St Patrick and Sussex and 74 Sparks
- Bureau Bros.** book and job printers. Imprimeurs de livres et contracteurs d'imprimerie, 170½ Sparks
- Burgess A. C.**, Canadian Pacific restaurant. Restaurant Canada Pacific, Ottawa Depot Chaudière
- Burn Geo.**, cashier Bank of Ottawa. Caissier de la Banque d'Ottawa, 116 Wellington, r 251 Metcalfe
- Burns M. T.** general blacksmith, horse shoer, etc. Forgeron général, ferreur de chevaux, 73 Queen, r 216 Nicholas
- Burns Thos.**, grand central confectionery, ice cream rooms, etc., cor Elgin and Sparks Confusieurs Central chambre a la Crème glacée.

- Burrett Alex.**, City Registrar. Régistrateur pour la Cité, 66 Nicholas, r 576 Maria
- Bush, Bonbright & Co.**, pianos, organs, music, musical instruments. Pianos, orgues, instruments de music, musiques en feuille, etc., 158 Sparks
- Butler Thos.**, family grocer, and propr. of the Butler house. Epicier de famille et propriétaire de l'Hotel Butler, cor Lyon and Sparks
- Butterworth & Co.**, plumbers, gas and steam fitters, dealers in stoves, hardware, house furnishings, etc. Plombeurs, poseurs de tuyaux pour le gaz et pour la vapeur, commercants de poeles, ferronneries et montage de maisons, etc, 110 Sparks
- Butterworth J G & Co.**, coal merchants, dealers in stove, chestnut, egg and furnace coals. Marchands de charbons, pour poels, chestnut, œufs et pour fournaies, 86 Sparks
- Bysh F R.** propr Royal Restaurant. Meal tickets 5 for \$1; facing Parliament Buildings. Propriétaire du Restaurant Royal. Tickets pour 5 repas \$1, facant les batisses du parlement, 98 Wellington
- Campbell W J.**, boiler works, manufacturer of every description of boilers, etc. Forge a bouilloires, manufactureir de toutes sortes de bouilloires, 478 to 482 Maria
- Campbell & Sutherland**, plain and ornamental plasterers. Plateriers d'ouvrags, simples et ornamentales, 473 Besseler
- Canada Atlantic Ry** ticket office, Russell house block. Bureau de passe par le Canada Atlantique, depot Elgin street road
- Canadian Express Office.** Bureau d'Express Canadienne, C C Ray, Agent 11 Elgin.
- Canada Mutual Telegraph Compy Office.**, head office. Bureau de Telegraph Mutuel du Canada. Russel House block.
- Canadian Bank of Commerce.**, Banque de Commerce du Canada. R Gill manager. 134 Wellington
- Canadian Granite Works Limited.**, Travaux de Granite Canadien Limité. Louis Fearn manager. Nicholas street and canal basin
- Canadian Pacific Ry. Ticket Office.**, Bureau pour passes du chemin Canadien Pacifique. Parker J. E. Agent. cor Sparks and Elgin opposite the Chaudiere
- Canadian Pacific Telegraph Compy Offices.**, Bureau de Télégraph du chemin Canadien Pacifique. cor Sparks and Elgin
- Canal Toll Offices.**, Bureau de taux pour le canal Rideau. J T Farley collector.
- Carling & Co.**, George Mace Agent. choice Ales and Porter etc. Bière et porter de première classe 48½ O'Connor
- Carriere C H.**, manager the Bank National. gérant de la Banque Nationale, 108 Wellington
- Carson Robt.**, fashionable boot and shoemaker, work guaranteed. Manufacture de chaussures de gout, ouvrage garantie, 445-447 Wellington
- Casey John**, the imperial tea warehouse family grocer, wines etc, spirit merchant. Epicier de famille, maison de thés impériaux, marchand de vins etc, cor Dalhousie and Clarence

- Cassells Robt.**, registrar supreme and exchequer courts. Registrateur de la cour suprême et d'échiquier, cor Bank and Wellington
- Cassidy Saml.**, pro the Balmoral restaurant, choice wines, cigars, etc. Propriétaire du restaurant balmoréal vins, cigares, etc, de première qualité, 16 Elgin
- Cemetery Notre Dame**, Montreal Road, cimetiére de Notre Dame, chemin de Montreal, Rev Father Bouillon, superintendent, Bishop Palace, Ottawa
- Cemetery Beechwood**, cimetiére Beechwood, J Durie, Sec 33 Sparks St, Ottawa
- Chabot P. H. and Co.**, merchant tailors dealers in ready made clothing etc. Marchands tailleurs commercants de hardes faites, etc., 530 Sussex
- Chamberlain Lt. Col.**, B. C. M. G. Queen's printer and controller of stationery, govt. printing bureau. Imprimeur de la Reine et directeur de tous papiers, bureau de l'imprimerie du gouvernement, Eastern block
- Charbonneau V.**, proprietor the Boston House, choice wines, cigars, etc. Propriétaire de la maison, Boston, vins de choix, cigares, etc., corner Dalhousie and Church
- Charbonneau Alfred**, hotel proprietor, choice wines, liquors, cigars, etc. Hotellier vins boissons et cigares, de choix, 274 Dalhousie
- Charlebois Andre**, carpenter, builder and contractor. Menuisier, charpentier, contracteur, 79 Bolton
- Charlebois & Frere**, family grocers and provision merchants, etc. Epiciers de famille, marchands de provisions, etc, 121 Rideau
- Charlebois D. N.**, family grocers, wine and liquor merchants and ice dealer. Épiciers de famille, marchands de vins de choix, boissons, etc, et commercants de glace, corner St Patrick and Dalhousie
- Charlebois Dominique**, restaurant, meals at all hours. Repas a toutes heures, restorateur, 35 Duke
- Chatfield Amos**, watchmaker. Harloger, 65 Sparks
- Chevrier & Co.**, the People's Instalment House, furniture, carpets, picture framing, mirrors, chromos, etc. Maison d'instalment pour le peuple, meubles tapis images encadrees, miroirs, chromois, etc, 474 Sussex
- Chevrier Edward**, proprietor Hotel du Castor. Propriétaire Hotel du Castor, 451-453 Sussex
- Chitty & Co.**, real estate, employment, collection, insurance, and general agents. Agents pour propriétés, pour cex en besom dourage, pour collections, et agents d'assurance, 48 Elgin.
- Christin C A**, ice dealers, mfr soda water, ginger ale, cider, etc. Marchand de glace, manufacturier d'eau de soda, biere de gingembre, citre, etc, 375, 380 Wellington
- Church Clarence R.**, physician and surgeon. Medecin et chirurgien, cor Lisgar and Elgin
- Church Dr C E**, dentist, artificial teeth without plates. Dentiste, dents artificielles sans plaque, 284 Wellington
- Citizen Printing and Publishing Compy, Gibbons W C**, manager. Bureau de l'imprimerie et de publication de la compagnie du *Citizen*, 56, 58 Queen

- City Hall.** Hotel de Ville, Elgin, facing Grand Union
- City Post-office.** Bureau de poste de la cite, facing Dufferin and Sappers Bridge
- City Registrar Office.** Bureau d'enregistrement pour la ville, 66 Nicholas
- Claire R K,** freight agent, C. A. Ry. Agent parle fret du chemin de fer Canada Atlantic, Russell house block and depot Elgin st road
- Clarke W. A.,** manager Dominion Express Company. Bureau du gerant de la compagnie d'express de la puissance, corner Sparks and Elgin
- Clarke James,** manager the Sparks Estate. Gerant de la succession Sparks, 184 Wellington
- Clarke James,** dealer in beef, mutton, lamb, sugar-cured hams, etc. Commercant de beef, agneau, moutons, jambons, etc, Wellington Ward Market
- Clemow Hon. Francis,** coal merchant, manager Ottawa Gas Company. Marchand de charbon, gerant de la compagnie du gaz, 23 Sparks, r 575 Maria
- Cluff W H.,** Victoria Livery and Sale Stables and Parcel Express Office. Etables Victoria pour louage et ventes de chevaux, bureau d'express pour paquets, etc., 58 Queen
- Code A.,** Inspector Weights and Measures. Inspecteur de poids et de mesures, 228 Sparks
- Coffey P. J.,** County of Carleton, Registrar. Registrateur de comte de Carleton, Daly, next to the Court House
- Cole Alex. G.,** manager National Manufacturing Company. Gerant de la compagnie, manufacturante nationale, 160 Sparks, r 269 Slater
- Coleman A. O. F.,** Veterinary Surgeon. Marechal, 184 Rideau, r 349 Cumberland
- College of Ottawa,** Rev C Augier O M I, President. Collège d'Ottawa. Wilbrod south
- Collins Miss Nellie.,** Milliner and dealer in fancy dry goods. Modiste et marchande de marchandises sèches de fantaisie etc. 310 Wellington
- Collegiate Institute,** Institut Collégiale, Lisgar North. John McMillan, M. A., Principal.
- Connor J. H.,** Manufacturer Washing Machines, etc. Manufacturier de machines a laver. 544 Sussex
- Connors W.,** General blacksmith and horse shoer. Forgeron général et Ferreur de chevaux. cor Dalhousie and George
- Corbeil & Co.,** Hair dressers etc. Dealers in Tobacco, pipes, cigars, etc. Ton-surier etc. Commercant de tabacs, pipes, cigares, etc 148 Rideau
- Cote Joseph,** Hatter, Furrier etc. Chapeaux, Peltries etc. 114 Rideau
- Couillard J. B.,** prop Canada central hotel. Choice Wines, Liqueurs, Cigars &c. Commercant de Vins, Liqueurs, cigares, etc. 99-101 Duke
- Coulter Mrs. John Y.,** Milliner, hat blocker etc. Modiste, replenisese des chapeaux, etc. 485 Wellington
- Coursolles L J.,** Solicitor of Canadian and Foreign patents. Procureur de patentes. Victoria Chambers, cor Wellington and O'Connor. r 206 Besserer

- Cousans Wm C**, physician and surgeon. Medecin et chirurgien, 226 Sparks, r 180 Slater
- Cowan & Co.** family grocers and provision merchants. Epiciers de famille et marchands de provisions, 166 Sparks
- Cowan Wm**, treasurer county Carleton. Trésorier du conseil du comte, court house, cor Nicholas and Daly
- Cox Geo**, (alderman), lithographer, engraver, die sinker, etc. Lithographiste, graveur, emblemes, etc, 35 Metcalfe, r 110 Lisgar
- Craig J & R**, merchant tailors. Marchands tailleurs, 105 Sparks
- Crain Robt**, contractor, family grocer, etc. Contracteur, epicier de famille, etc, cor Bank and Gloucester
- Croteau Henry**, dealer in sewing machines, agent de machines à coudre 278 Dalhousie
- Crawford John**, agent agricultural implements, farm carts, waggons, etc. Agent pour machines d'agriculture. Waggons, charrettes, tombeaux pour fermiers, 9 and 11 By-Ward Market sq, r 88 York
- Crown Timber Office**. Bureau du bois de la couronne, John Poupore, agent, 114 Kent
- Culbert John & Son**, insurance, loan and real estate agents. Agents pour vente de proprietes, assurances et prets, 38-40 Elgin
- Cullen Wm.**, dealer in fruits, eggs, butter and commission merchant. Marchands de fruits œuf beurre et agent en commission, 8 By Ward Market, r 108 Rideau, New Edinburgh
- Cunningham & Lindsay**, printers, stationers, booksellers, etc. Imprimeurs, fabriquant et marchands de livres, etc, 142 Sparks
- Cunningham C. R.**, insurance, loan and real estate agent. Agent d'assurance, pret et pour vente de proprietes, 110 Wellington, r 627 Wellington
- Cunningham Walter**, family grocer, dealer in wines, liquors, etc. Epicerie de famille, marchand de vins, boissons, etc, corner Rideau and King
- Currier T. W.**, dealer in furniture, lumber etc. Commerçant de meubles, bois, etc, corner Rideau and Waller
- Cushing & Co.**, proprietors Cushing House. Propriétaires de la Maison Cushing, corner Nicholas and Rideau
- Custom House**, Z. Wilson, Collector. Collecteur de douane, over Post Office, Spark's St
- Cuzner Luke**, dealer in fine boots and shoes, etc. Marchand de chaussures fines, etc, 66 Rideau
- Dacier C. O.**, chemist and druggist. Pharmacien, 517 Sussex, r 190 Theodore
- Dalglish G.**, family grocer and provision merchant. Epicerie de famille et marchand de provisions, 72-74 Queen
- Daniels F. C.**, proprietor the Windsor House bar, choice wines, cigars, etc. Propriétaire de la barre de la maison Windsor, vins, cigares, etc, de premier choix, corner Metcalfe and Queen
- Daniels Samuel**, proprietor the Windsor. Propriétaire de la maison Windsor, corner Metcalfe and Queen

Davie
de
Davis
ni
tin
Dawe
po
Desja
fa
H
Desja
et
De B
T
Devli
D
Dewi
P
de
Dey's
sh
c
T
Dohe
n
m
Dobi
s
Dom
p
Dom
p
Dom
s
Don
S
Don
t
Dou
l
Dou
c
Dou
Dow

- Davies T. R.**, family grocer, and livery stables. Epicerie de famille, et ecuries de louage, corner Rideau and King
- Davis Wm.**, weekly instalment house, furniture, carpets, general house furnishings, etc. Maison de paiements a la semaine, meub'es, tapis et un assortiment generale pour monter une maison, 222 Wellington
- Dawes & Co.**, brewers, Lachine, Montreal, ales, porter, etc. Brasseurs, biere, porter, etc, S. H. Christie, agent, offices, 383 Wellington
- Desjardin Chas.**, manufacturer and insurance agent. Agent pour manufactures et d'assurance. Voyez l'annonce sur l'avent derniere page, Russell House block. (See advt. inside cover end of book)
- Desjardin Edward**, hotel propr, choice wines, liquors, etc. Vins, beissons, etc, de choix, 65 Clarence cor Barrett
- De Bonald Dr.**, specialist for the treatment of dyspepsia and paralysis. Traitement pour dyspepsie et paralisie une specialite, 66 Stewart
- Devlin R J**, hatter, furrier, etc. Chapeaux, peltries, etc, 37 Sparks, r 122 Daly
- Dewis & Chandler**, plumbers, gas and steam fitters, dealers in stoves, etc. Plombeurs et placeurs de tuyaux pour le gaz et pour la vapeur, marchands de poeles, etc, 332 Wellington
- Dey's** boat and canoe works, builder of lumbermen's boats, skiffs, canoes, shells. Boats for hire. Fabriquants de bateaux pour marchands de bois, canots, coquilles, etc. Chaloupes, etc, a louer, Canal Basin, facing Theodore
- Doherty J H.** merchant tailor, dealer in ready-made clothing and gents' furnishings. Marchand tailleur, marchand de hardes faites et vetements pour mes-ieurs, 291 Wellington, r 237 Gloucester
- Dobier & Co.**, dealers in fashionable boots and shoes. Marchands de chaussure de facons, 48 Rideau
- Dominion Express Co.**, W. A CLARKE, manager. Compagnie de l'express de la puissance, corner Elgin and Sparks
- Dominion Fisheries Exhibition.** Philip Veale, manager. Exhibition des pecheries de la puissance, corner Queen and O'Connor
- Dominion National Art Gallery.** Gallerie des arts nationaux de la puissance, corner O'Connor and Queen
- Donaldson, Thomson & Co.**, merchant tailors. Marchands tailleurs, 119 Sparks
- Doney Chas.** fashionable boots and shoes. Marchand de chaussures de fantaisie, etc, 25 Sparks
- Doucet C. H.**, practical watchmaker and jeweller, engraver, gold and silver plater. Horloger de pratique or fevre graveur plaqueur en or et en argent,
- Douglas C. A. & Co.** insurance, real estate, house and loan agents. Agents d'assurance pour proprietes, residences, et pour prets, 58 Sparks
- Dourley John.** proprietor American House, choice wines, liquors, cigars, etc. Proprietaire maison Americane vins boissons et cigares de choix, 159-161 Bridge
- Dowsley Thos.** real estate, valuator, mining and loan agent. Agent pour proprietes estimateur mines et pour prets, 71½ Sparks, r 271 Maria

- Doyle J.**, wholesale dealer in butter, eggs and lard. Marchand en gros de beurre, oeufs, saindoux, etc, 52 By-Ward Market
- Drill Hall.** Maison de drille, Cartier sq
- Driscoll P C**, propr Seymour house, choice wines, liquors, cigars, etc. Proprietaire maison Seymour, vins, boissons et cigares, etc, de choix, cor York and William
- Drolet M.**, manufacturer of soda water, ginger ale, cider, syrups, etc. Manufacturier de deau de soda, biere de gingembre, citres, sirops, etc, 424 Sussex
- Dube David**, dealer in furniture, stoves, mattresses, etc. Marchands de meubles, poeles mat-lats, 83 and 89 Clarence
- Duford J.**, dealer in paints, oils, glass, wall paper, etc. Marchands d'huile a peinture, vitres, papiers pour murs, etc, 108 Rideau
- Duhamel L.**, dealer in beef mutton, lamb, veal, pork, sugar-cured hams, etc., Marchand de boeufs, moutons, agneaux, veaux, lard et jambons au sucre stall D By-Ward Market, r Mount Sherwood.
- Duhamel Louis**, manufacturer of fine carriages, buggies, sleighs, etc. Voiturier et manufacturier de carosses buggies, voitures d'hiver, etc, 106, 107 and 109 Murray
- Duhamel Right Rev J. Thos. D.D.** R.C. archbishop of Ottawa. Archeveque, Ottawa, 143 St Patrick
- Dunning A K.**, dealer in butter, cheese poultry, eggs, etc. Marchand de beurre oeufs, fromage, volailles, etc, 5 and 6 By Ward Market
- Dupuis & Nolan**, fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'etape, 57-59 Sparks
- Durie J. & Son**, booksellers, stationers, and insurance agents. Marchands de livres, papiers et agents d'assurance, 33-35 Sparks
- Durocher Oliver, Alderman**, manufacturer fine boots and shoes. Manufacturier de chaussures fines, etc, 20½ Sparks
- Dwyre John H.**, expert miner. Mineur d'experience, 100 O'Connor
- Easton & Co.**, forwarders coal and wood merchants. Expedites, marchands de charbons et de bois, Canal Basin
- Ebbs Simon**, C. A. Railway ticket agent. Agent pour passes pour le chemin du Canada Atlantique, Russell House block
- Eddy E. B. Manufacturing Co., (limited)** manufacturers and wholesale dealers in pine, lumber, sashes, doors, blinds, mouldings, etc., pails, tubs, wash boards, box, shooks, matches, etc. Manufacturiers et marchands en gros bois chassis portes bleinds, moulures, etc, sceau, cuves, planches a laver, boites, shooks, allumettes, etc, Hull P.Q.
- Edmondson S J & Co**, dealers in fine boots, shoes, etc. Marchands de chaussure fines, etc, 61 Rideau
- Egan H K**, insurance and loan agent. Royal Insurance Co, etc. Agent d'assurance et de prets, 25 Sparks, r 170 Kent

Egleso

Egleso

cha

Sus

Ellard

rep

rep

Elliott

cha

Ri

Errat

Pa

Ri

Esmo

fish

de

Vi

Evans

En

tou

Da

Eveni

Re

Faulk

Ma

me

Feath

co

Fergu

Fisher

ta

Fissia

Fitzsi

et

Fligg

an

ré

de

Flem

ne

Foise

et

Foise

de

- Egleson P A & Son**, family grocers. Epicier de famille, 500 Sussex
- Egleson P A & Co**, Merchant tailors, dealer in gents' furnishings. Marchand tailleurs et fournitures pour messieurs. Temple of Fashion, 563 Sussex, r 93 Slater
- Ellard Wm**, general blacksmith and plough maker, agricultural implements repaired. Forgeron general, faiseur de chaues, implemans d'agriculture repares, 36 George
- Elliott & Hamilton**, fancy and staple dry goods, carpets, oil cloth, etc. Marchandises seches de gout et d'etape, tapis, prelats, etc, 50, 52 and 54 Rideau
- Erratt Jacob**, Palace Furniture Store, dealer in fine furniture, carpets, etc. Palais de meubles de premier choix, magasin de meubles, tapis, etc, 34 Rideau, r 312 Besseler
- Esmonde Joseph R**, tinsmith, dealer in stoves, general house furnishings, fishing tackle, etc. Ferblantier, marchands de poeles, assortiment generale de fournitures pour maisons, aggres de peche, 88, 90 Sparks, r 120 Vittoria
- Evans Samuel**, pork packers, sugar cured bacon, hams, lard, our own brands. Encarreur de lard, jambons et cotes de lard salles et sucre, et saint doux toutes viandes, choisies avec precaution, corn-r George and Musgrove, r 161 Daly
- Evening Journal and Semi-Weekly**, Journal du soir. Woodburn & Ross, publishers and proprietors, 44 Elgin
- Faulkner & Son**, hatters and furriers, dealers in gentlemen's furnishings. Marchands de chapeaux, peltries et calecons, corps, chemise, bas, etc, pour messieurs, 111 Rideau
- Featherstone John P.**, Deputy Clerk of the Crown. Depute greffier de la couronne, Court House, corner Nicholas and Daly, r 452 Rideau
- Ferguson A.**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 83½ Sparks
- Fisher J. P.**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 16 Scottish Ontario Chambers
- Fissiault J. A. Dr.**, surgeon dentist. Dentiste, corner Rideau and Sussex
- Fitzsimmons W. P.**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille et marchand de provisions, corner William and George
- Fligg. W. H.**, insurance agent, representing Canada Accidental Assurance Co. and the Temperance and General Life Association Co. Agent d'assurance représentant la Co, contre accident du Canada et la Cie, d'association, de la Temperance et Générale pour la vie, 104 Sparks
- Fleming & Pollette**, barristers, solicitors, notaries, etc. Avocats, procureurs, notaires, etc, 228 Sparks and Hull P.Q
- Foisey Henri**, tinsmith, tin roofer, etc. Ferblantier, couvreur en ferblanc, etc, 292 Dalhousie
- Foisey P. L.**, family grocer, provision merchant. Epicier defamille marchand de provisions, 297 Dalhousie, corner of Clarence

- Fortin & Lavoie** wholesale and retail tobacconists, and manufacturers of cigars etc, General Wolfe sign. Tobacconistes en gros et en detail, enseigne du General Wolfe, 26 Rideau
- Fotheringham Bros.**, dealers in stationery, toys, fancy goods, etc. Marchands de statuettes, bijoux, marchandises de fantaisie, etc, 40-42 Queen west and 208 Sparks
- Fournier Bros.** fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'etape, 327-329 Wellington
- Fournier & Forrest**, fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'etape, 112 Sparks
- Fraser A. D.**, dealer in hardware, lumbermen's supplies, stoves, and house furnishing goods. Marchands de ferronneries, outils, etc, pour marchands de bois poeles et marchandises pour monter une maison, corner Bridge and Queen
- Fraser H. J.**, chemist and druggist. Pharmacien, 139 Sparks
- Free Press**, daily and semi-weekly. Ce journal parait tous les jours et une edition est publie tous les mercredi destinee a la campagne, C. W. Mitchell proprietor, corner Elgin and Queen
- French A.** prop woollen mills, manufacturer of every description of woollen goods. Manufacturier de toutes sortes de lainages, Rideau N. E. W.
- French Chas.** butcher, choice beef, mutton, lamb, veal, etc. Boucher, boeuf, moutons, agneaux, veau, de premiere qualite, 249 Bank
- Friedrick Theo. & Co.** plumber, gas, steam fitters, etc. Plombiers, poseurs de tuyaux pour gaz et vapiieur, 93 Rideau
- Friedrick Miss**, dealer in crockery, glass, fancy goods, etc. Marchand de vaisselle, verreries, articles de gout, etc, 95 Rideau
- Gagne & Co.** merchant tailor, dealers in ready-made clothing, etc. Marchands tailleurs, hardes faites, etc, 277 Wellington
- Gagnon Thos.**, contractor of stone and brick buidings, also every description of stone masonry work. Contracteur pour batisses en pierre et en brique et aussi pour toutes sortes d'ouvrages en masonnerie, 25 St. Joseph Street, Ottawa
- Gallagher Michael**, dealer in fruits, poultry, vegetables, etc. Marchand de fruits, volailles et legumes, etc, 7 By-Ward Market, r 147 Clarence
- Gallien W H**, prop the Medas restaurant, choice wines, cigars, etc. Proprietaire du Restaurant Medas, vins, boissons, cigars, etc, 61 York
- Gardner D & Co.** fancy and staple dry goods, dealers in carpets, oil cloths, etc. Marchandises seches de gout et d'etape, tapis, prelats, etc, 66, 68 Sparks
- Garland John M**, wholesale dealer in fancy and staple dry goods. Marchand en gros de marchandises seches de gout et d'etape, 146 Sparks, r 140 Nepean
- Gauthier D**, manufacturer and dealer in boots and shoes. Manufacturier et marchands de chaussures, 463 Sussex

- Gauthier J H**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille et marchands de provisions, 107 Clarence
- Gauvreau S**, merchant tailor, etc. Marchand tailleur, etc, 257, 259 Dalhousie
- Gavin Rev R**. Sec. Ottawa Auxiliary Bible Society. Secretaire de la Societe Auxiliaire de la Bible pour Ottawa, cor Sparks and Elgin, r 75 Albert
- Gendreau Rev P E**, O. M. I., Bursar Ottawa College. Econome du College d'Ottawa, Theodore
- General Hospital**. Hopital general, 43 Water
- Geological Survey and Museum of Canada**. Recherches Geologiques et Musce du Canada, coin Sussex and George
- Gibb Alex**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 28 Rideau, r 125 Slater
- Gibson Robt W**, family grocer, pickle maker, dealer in wines, liquors, etc. Epicier de famille, faiseur de cornichons, vins, boissons, etc, cor Chapel, 398 Clarence
- Gibson & Son**, steam biscuit manufacturers. Manufacturiers de biscuits a la vapeur, cor Bank and Queen
- Giles Abner R.**, manufacturer of the Canadian washing machine, also step ladders, snow shovels, etc. Manufactureur de la machines a laver Canadienne, echelettes et peles a neige, etc, 448 Cumberland, r 81 Daly
- Gill R.**, manager Canadian Bank of Commerce. Gerant de la Banque de Commerce du Canada, 134 Wellington, r 20 Nepean
- Gilmour & Co.**, lumber merchants, mills at Chelsea. Marchands de bois, moulins a Chelsea, 22 Bank
- Gleavey Peter**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille et marchand de provisions, Pacific Tea House, 37 York
- Glen R. K.**, dealer in crockery, glass, tinware, etc. Marchand de vaisselle, verrevies ferblanteries, etc, 38 By Ward Market Square, r 315 King
- Godfrey Henry**, manager A. & S. Nordheimer. Gerant chez A. S. Nordheimer. r 342 Maria
- Goodall James**, family grocer, dealer in choice wines, liquors, etc. Epicerie de famille, marchands de vins, boissons, etc, corner Augusta and Clarence, r 53 Augusta
- Goodall & Son**, family grocers and provision merchants. Epicerie de familles, marchand de provisions, 229 Wellington
- Gormully & Sinclair**, barristers, solicitors, notaries, etc. Avocats, procureurs, notaires, etc, 20-22 Scottish Ontario Chambers
- Gouin James**, post master. Maitre de poste, General P. O., Ottawa
- Graham John**, prop Grand Union. Proprietaire du Grand Union, cor Elgin and Queen
- Graham W. F., M.D.**, physician and surgeon. Telephone connection. Medecin, chirurgien. Connection par telephone, cor Bank and Slater

- Graham K D, M. D.**, physician and surgeon, chemist and druggist. Medecin, chirurgien et pharmacien, cor Rideau and William
- Grand Hotel Co**, Caledonia Springs. Compagnie de la Grande Hotel, Source de Caledonia, Arnoldi K, manager, 27, 28 Scottish Ontario Chambers
- Grand Opera House**. Maison du Grand Opera, 132 to 138 Albert, John Ferguson, prop, r 342 Maria
- Grand Trunk Ticket Office**. Bureau de passes par le chemin du Grand Tronc, Taylor A H, agent, 20 Sparks
- Grant F & J**, watchmakers, jewellers, etc. Horlogers, bijoutiers, etc, 391 Wellington
- Grant Sir James A, M.D**, physician and surgeon. Medecin, chirurgien, 150 Elgin
- Grant James A, junr, M. D**, physician and surgeon. Medecin, chirurgien, 141 Rideau
- Gratton G.**, Ottawa Livery, Hack and Sale Stable, Ecurie de louage. Voiture et pour vente de chevaux d'Ottawa. 68 Queen
- Gratton Wilfred**, Proprietor Alexandria Hotel, choice wines, liquors, cigars, &c. Propriétaire de l'Hotel Alexandria. vins, liqueurs, cigares, &c, de Choix, 465-467 Wellington
- Graves Bros.**, general hardware merchants, dealers in stoves, house furnishing goods, &c. Marchands générale de feronneries, de poêle et toutes autres fournitures pour maisons, etc. Cor Sparks and Metcalfe
- Great North-Western Telegraph Company**. Compagnie Télégraphiques du Grand Nord-Ouest. Head Office cor Metcalfe and Sparks, N. W. Bethune, Superintendent
- Greene G. B.** Sec. Upper Ottawa Improvement Co'y. Secrétaire de la Compagnie d'améliorations du Haut de l'Ottawa. 194 Middle r 58 Primrose Avenue
- Greenshields & McKay**, Merchant tailers. Marchands tailleurs. 257 Wellington
- Grenier Bros.**, Cabinet makers, dealers in furniture, &c. Ebénistes et marchands de meubles, etc. 205 Rideau
- Grist Henry**, Patent solicitor, etc. Procureur de patentes, etc. 7 O'Connor r 152 Théodore
- Guillaume, P. C.**, Catholic book-seller, stationery, etc. Marchand de livres Catholique, papier, etc., cor Sussex and York, r 254 St. Patrick
- Gundry Frederick**, manager Bank of Montreal. Gerant de la Banque Montreal, 146 Wellington
- Gundry & Powell**, barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 25 Sparks
- Haig & McMaster**, dealers in butter, eggs and farm produce. Marchands de beurre oeufs, et produits de la ferme. 36 Market Square By Ward

- Hall E. P.**, saddler and harness maker, on hand every description of horse clothing. Manufacturier de salles et harais, de toutes qualites aussi couverties pour chevaux, 45 Duke, Chaudiere
- Halkett & Co.**, auctioneers, real estate agents, and collectors. Agents pour proprietees et collecteurs, 228 Sparks
- Halpenny John**, livery and boarding stables. Ecuries de louagge et de pension, 92 George
- Hamilton Bros.**, lumber merchants. Marchands de bois. 356-358 Sussex
- Hannum, J. M. T.**, commission broker agent and manufacturer patent medicines, etc. Agent en commission, et manufacturier de medecines, patentees, etc., 104 Sparks, r 19 Slater
- Hanrahan Bros.**, wholesale and retail dealers in beef, mutton, lamb, pork, our own sugar cured bacon and hams, (telephone connection.) Marchands en gros et en detail de boeuf, mouton, agneau, lard, nos jambons, sucres et cotes de lard, fumés, connection par telephone, Star Shop, Wellington Ward Market and corner Bank and Lisgar, the Star Abattoirs, Richmond Road
- Hanrahan Mrs.**, Saloon, choice brands, wines, cigars, etc. Saloon, meilleurs, vins, boissons, et cigares, toujours en main, 108 Queen west
- Hanratty J. A.** Dealer in fancy goods, books, stationary, picture frames, etc. Marchand d'articles de fantaisie, livres, papiers, cadres pour images etc. etc. 116 Rideau, r 53 Church
- Haram G.** Cabinet maker, dealer in fine furniture and house furnishing goods, Ebéniste, meuble de choix et tous ce qui est nécessaire pour meubler une résidence 179-181 Rideau
- Harkin T. P. & Co.** Dealers in fine boots and shoes. Marchand de chaussures fines 555-557 Sussex
- Harmer F. W.** Municipal Clerk and Treasurer, Township of Nepean. Trésorier du township de Nepean, P O Address Hintonburgh
- Harris A. W.** Veterinary Surgeon, office and Infirmary. Maréchal, Bureau et enfornine, 64-66 George. Bell Telephone 172
- Harris & Campbell**, furniture and cabinet makers, upholsterers and importers of A 1 furniture. Manufacturier de meubles, Ebénistes, fournisseurs et importeurs de meubles de première classe, cor Queen and O'Connor
- Harris Geo. A.** General forwarder, coal and wood merchant. Expéditeurs marchand de charbon et de bois. 67-69 Mosgrove Canal Basin r 260 Nicholas
- Harwood & Lecourt.** Manufacturers of trunks, repairs neatly and promptly done. Manufacturiers de valises, réparages faits avec gout et promptement. 518 Sussex. Harwood A. 212 Gloucester, Lecourt A. 385 King
- Harvey Adam**, Patent solicitor Propr. *Patent Review*, architect, etc, etc. Procureur de Patentes et propriétaire de la Revue des patentes, architecte etc. 135 Sparks, r 202 Nicholas
- Hay N and G**, hardware, sporting and general house furnishings goods. Marchands de ferronies, agrès pour la pêche et la chasse et un assortiment complet de marchandises dans notre ligne, 54 Sparks

- Hawken Frank**, Deputy Postmaster. Député maitre de Poste, General P. O. Sparks
- Hempill and Auclair**, merchant tailors, dealers in ready made clothing, gentlemen's furnishings, etc. Marchands tailleurs, hardes faites, vêtements de dessous pour messieurs, etc, 217-219-221 Wellington
- Henderson Geo. F.**, barrister solicitor etc., money to loan. Procureur, Avocat, Argant à prêter, 13 Scottish Ont. Chambers, Sparks street, r 56 Albert
- Henderson A. A. M.D.**, physician and surgeon. Médecin et chirurgien, 414 Albert corner Bay
- Henderson John, Alderman**, manager MacLaren lumber mills. Gérant des moulins à bois de MacLaren, 6 Sussex r 34 Alexander N E W
- Heney and Co.**, saddlers and harness makers. Selliers et fabricateurs de harnois, etc, 31 York
- Heney John, Alderman**, wood merchant, dealer in hard and soft woods, well seasoned. Marchands de bois de corde dur et mou tout secs, 165 Canal r 66 Daly
- Henry W. J.**, Taxidermist, pet dogs and birds a specialty, a perfect imitation guaranteed. Taxidermist, chiens et oiseaux ome spécialité ome imitation parfaits garantie, 218 Sparks
- Hick Robt**, barrister, solicitor, etc. Avocat procureur, etc, 584 Sussex r 178 Augusta
- Hickmett Ed.**, carver, gilder, and dealer in artist's materials, etc. Graveur, et marchands de matériaux pour artistes, 211 Wellington
- Hillman's Bijou**, saloon and refreshment rooms. Salon et chambres de rafraichissements, les meilleurs vins boissons, cigares toujours en main, 13-15 Metcalfe
- Hinds Hugh**, blacksmith, tinsmith, dealer in crockery, rags, old iron, stoves, etc. Forgeron, ferblantier, trafiquer, en fayences, guenilles, vieux fers poeles, etc, 302-306 Rideau
- Hodgins, Kidd & Rutherford**, barristers, solicitors, notaries, etc. Avocats, procureurs, notaires, etc, 11-12 Scottish Ontario Chambers
- Hodgson Wm.**, architect. Architecte, 9 Cathcart
- Holbrook G. M.**, merchant tailor, and dealer in gentlemen's furnishings, Marchand tailleur, et magasin de toutes sortes de vetements pour messieurs, corner Elgin and Sparks, r 25 Cliff
- Holland Bros.**, law reporters, official reporters of the Senate, agents type writing machines. Rapporteurs pour la loi, rapporteurs officiels pour la sénat, agents pour les typo machins à écrie, Room 25 Senate, centre block
- Hope James & Co.**, manufacturing stationers, booksellers, bookbinders and steam printers. Manufacturers de livres, marchands de livres, relieurs, et imprimerie à la vapeur, corner Sparks and Elgin
- Horsey Alfred M.D.**, physician and surgeon. Médecin, chirurgien, 251 Wellington

Hotchkiss
the Ru

Howe W
materi
pour m
berlan

Howe W
fusils
Shooti

Hubertu
ernem

Huckell
Restar

Hunter &
de bet

Hunton &
ings.
sortim

Hurley T
pour l
Spark

Hutchiso

Hliff Sam
de la

Jamieso
gers e

Jamieso
de gr

Jarvis S

Johnson
tuyau

Johnson
cigar
boiss
kenzi

Johnson
de ba

Johnson
Wel

Johnst
pour

Jolicoe
mou

- Hotchkiss Thos. W.**, American Consul. Consul Americain, 22 Metcalfe, r the Russell
- Howe Wm.**, importer and dealer in glass, paints, oils, paper hangings, artist's materials, etc. Importeur et marchand de vitres huile à peinture, papiers pour murs, matériaux pour artictes, etc., 18 to 24 Rideau and 393-395 Cumberland
- Howe Wm.**, practical gunsmith, repairs promptly attended to. Arrangeur de fusils pratique, réparages faits sous le plus court delai, 96 Rideau, the Shooting Galiery, r 359 Rideau
- Hubertus H. J.**, Government Gas Insupector. Inspecteur de gaz pour le Gouv ernement, 248 Sparks
- Huckell John**, proprietor Terrapin Restaurant and Saloon. Proprietaire du Restaurant and Salon Terrapin, 11 and 13 O'Connor
- Hunter & Henderson**, dealer in butter, eggs, farm produce, etc. Marchands de beurre oeufs products de la campagne, etc, By Ward Market
- Hunton & Co.**, dealers in hardware, sporting goods and general house furnish- ings. Marchands de ferronneries, agrees pour la pêche et la chass un as- sortiment, generale d'effets pour orner une maison, 334 Wellington
- Hurley Thos. A.**, Real Estate and Insurance Agent, money to loan. Agent pour Proprietées et d'Assurance, Argent à Preter, Masonic Chambers 104 Sparks
- Hutchison G.**, surgeon dentist. Chirurgien dentiste, 130 Sparks
- Hliff Samuel**, proprietor Dominion Bakery. Proprietaire de la boulangerié, de la puissance, 170-172 Rideau, r 348 Rideau
- Jamieson RE & J C**, family grocers, bakers, etc. Epiciers de famille boulan- gers etc, 532-534 Wellington
- Jamieson W A**, chemist, druggist and seedsman. Pharmacien et marchands de grains, 524-526 Wellington r 601 Wellington
- Jarvis Samuel**, photograpr. Photographiste, 141 Sparks
- Johnson FG & Co**, plumbers gas, steam fitters, etc. Plombiers, poseurs de tuyaux pour le gaz et pour la vapeur, 558 Su-sex
- Johnson John**, prop Canadian Hotel, A 1 table board and choice wines, liquors, cigars. Proprietaire hotel Canadienne, pension de première classe, vins boissons, cigares de choix etc, 536-538 Sussex private entrance Mac- kenzie avenue
- Johnson and Harper**, house painting, tinting, paper hanging, etc. Peitnres de bâtisses, teinturiers, tapisseurs, etc, 232 Wellington
- Johnson Samuel**, general blacksmith, etc. Forgeron en général etc, 460 Wellington r 497 Lisgar
- Johnston Wm**, plumber gas steam, fitter, etc. Plombier, poseur de tuyaux pour le gaz et pour la vapeur, 207-209 Wellington
- Jolicœur G**, dealer in beef, mutton, lamb, veal, etc. Marchand de boeuf, mouton, agneau, veau etc, 21 By Ward Market

- Jolicœur Octave**, manufacturer and dealer in fine boots and shoes. Manu-
facturier et marchand de chassures de premiere qualité, 106 Rideau
- Jones Andrew W.**, boat livery, builder of skiffs, canoes, etc. Louage de
chaloupes, constructeur de bateaux, canots etc, Canal Basin r 312 Rideau
- Kavanah Bros**, family grocers, dealers in wines, liquors, etc. Epicerie de
famille marchands de vins et boisson, etc. 83-81½ Sparks
- Kavanah Joseph**, family grocer dealer in wines, liquors, cigars, etc. Epice-
ries de famille, Marchands de vins, boisson, cigares, etc. cor Wellington and
Lyon
- Keaough Thos.** House and sign painter, tinting, glazing, and paper hanging,
etc. Peintre de batisse et d'enseignes teinturier, mastiqueur, tapisseur etc.
55c Sussex r 333 St Patrick
- Kelly E. J., M. D.** Physician and Surgeon Médecin Chirurgien 193 Lyon.
- Kelly Thos.** Tinsmith, dealer in stoves, crockery & general house furnishing goods,
Ferblantier, marchand de poêles, fayances, et garnitures de maison, en géné-
rale, 14 and 16 By-Ward Market
- Kenly & St. Jacques.** Proprietors the Russell, Sparks, Elgin, Queen and
Canal sts. Propriétaire de l'Hotel Russell. Kenly John, St Jacques F X
- Kennedy & Co.**, Family grocers, wine and spirit merchants. Epicerie de
famille. Marchands de vins et de boisson etc. cor Wellington and Kent.
- Kennedy S. B. & J. A.** Family grocers and provisions merchants.
Epicerie de famille et marchand de provisions. cor Rideau and Cumber-
land.
- Kerr Hubert**, proprietor Victoria House, choice wines, liquors, cigars, etc.
Propriétaire maison Victoria, vins, choisis, boissons, cigares, etc, corner
Mosgrove and Besserer
- Kerrigan John**, plumber, gas and steam fitter, heating in all its branches a
specialty. Plombier, poseur de tuyaux pour gaz et vapeur chauffages dans
toutes branches une specialite, 106 Lyon, opposite Wellington Market
- Kidd F. J., M.D.**, physician and surgeon. Médecin, chirurgien, 284 Wellington
- King Chas.**, insurance, commission and real estate agent. Agent d'assurance
de commission et de propriétés, 56 Sparks, r 315 Nepean
- King Edward**, exchange broker, insurance and steamship agent, Vice Con-
sul U.S. Courtier d'échange, assurance, de agent vapeurs sur mer Vice
Consul U.S., 27 Sparks, r the Russell House
- Kirby Thos. H.**, city treasurer. Trésorier de la ville, City Hall, r 194 Maria
- Kirkwood Miss Alwood**, portrait artist. Artiste de portraits, 82½ Sparks
- Klock W. H., M. D.**, physician and surgeon. Médecin et chirurgien, 145
Albert
- La Banque Nationale**, C. H. Carriere, manager, 106-108 Wellington
- Laberge L.**, proprietor Rideau Billiard Hall, choicest brands of cigars, hair
dressing saloon etc. Propriétaire de La Chambre de Billiard, Rideau, les

meille
r 500

Labbe Oc
classe,

Lachance
clothin
280 D

Lalonde
famille
St Pat

Lalonde M
chand

Lamarch
Accom
Billiar
21-23

Lamb W.
l'Assoc

Lambert
Courti
r 89 I

Lanctot
and re
Georg

Landrev
melleu

Laneville
ceries,

Langevin
factur

Lapointe
and B

Lapointe
March
reside

Laporte
choice
vision
en tou

Larmon
et syn

Laroche
gars,
en ma

meilleurs, cigares, se trouventici, un bon salon de tonsurier etc, 68 Rideau, r 500 St Patrick

Labbe Octave, hotel, A 1 accommodation. choice wines, etc. Hotel de premiere classe, vins liquers, cigares, etc, 46 Murray

Lachance E. G., saddle and harness maker, also every description of horse clothing, etc. Sellier et fabricant de harnais, couvertes pour chevaux, etc 280 Dalhousie

Lalonde Mrs., family grocer and provision merchant. Epicier de famille et marchand de provisions, corner Cumberland and Clarence, r 588 St Patrick

Lalonde N., wholesale and retail dealer in tobaccos, cigars, pipes, etc. Marchand en gros et en detail de tabacs, cigares, pipes, etc, 455 Sussex

Lamarche Chas., hotel, first-class accommodation, choice wines, liquors, etc Accommodation de premiere, classe, vins boissons et cigares de choix, etc Billiard Room and Shooting Gallery, Chambre de Billiard et Galerie à tirer, 21-23 Murray

Lamb W. A., representing the Confederation Life Association. Représentant l'Association Confédérate sur la vie, 56 Sparks, r 89 Nepean

Lambert J. T., lumber broker and dealer in every description of lumber. Courtier pour bois et négociant pour bois de toutes qualités, 110 Wellington, r 89 Daly

Lanctot J. W., hotel and restaurant, choice wines, liquors, cigars, etc. Hotel and restaurant, vins boissons, cigares, etc, de premier choix, 12 and 14 George

Landreville V., billiard hall, choicest brands of cigars, etc. De billiard melleurs, cigares, se trouvent ici, etc, 28 Murray

Laneville Mrs. Benjamin, family grocer and provision merchant. Epicerie, provisions, etc, corner King and Clarence

Langevin Augustin, manufacturer of boots and shoes, moccasins, etc. Manufacturier de chaussures, souliers de boeuf, etc, 74 76 Murray

Lapointe & Charboneau, ice dealers. Marchands de glace, corner Maria and Bank, offices By Ward and Wellington Ward Market

Lapointe Moise, fresh fish, game, etc., ice delivered daily at lowest rates, Marchand de poisson, gibiers, etc., glace livree tous les jours à toutes residences, au plus bas pris, By Ward and Wellington Ward Market

Laporte Victor, family grocer, dealer in provisions, flour and feed, also choice wines, liquors, etc. Epicerie pour familles, marchands de provisions, fleur, etc, les meilleurs vins, boissons et cigares, etc, se trouvent ici en tout temps, 251 to 255 Rideau

Larmonth P., expert accountant and assignee. Arithematicien d'experience, et syndie, Scottish Ontario Chambers, 46 Sparks, r 116 Lisgar

Laroche Napoleon, proprietor Napoleon Place, the best wines, liquors, cigars, etc, always on hand. Les meilleurs vins, boissons et cigares, toujours en main, 55½ Clarence

- Larocque Alphonse**, boarding house; give me a call. Maison de pension, vensez me voir, 47-49 Murray
- Larose & Co.**, fancy and staple dry goods, ready-made clothing and gent's furnishings. Marchandises sèches de gout et d'étape, hardes faites et tous ce qui peu habiller l'homme, etc, 101 Rideau
- Latchford F.**, barrister and solicitor. Avocat, procureur, 19 Elgin, r 550 Wellington
- Latremouille Octave**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille, marchand de provisions, r 267 Dalhousie
- Laverdure E. G., Alderman**, plumber, steam and gas fitter, dea'er in hardware, paints, stoves, and house furnishings. Plombier, ajusteur de tuyaux pour, le gay et a la vapeur, marchands de ferronneries, peintures, poêles, et fournessages de maisons 69 and 71 William
- Leaver James**, dealer in fruit, poultry, vegetables, etc. Marchand de fruits, volailles, legumes, etc, 7 By Ward Market
- Lebell Bros.**, family grocers, provision merchants, dealers in wines, liquors and cigars. Epicers pour famille, marchands de provisions, vins, boissons, etc., corner of Rideau and Cumberland
- Leblanc & Lemay**, merchant tailors, dealers in ready-made clothing, boots and shoes. Marchand tailleurs, hardes faites, chausseures, etc, 445-447 Sussex cor Murray
- Lees & Gemmill**, barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, Court house chambers, cor Daly and Nicholas
- Legendre, E R**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille, marchand de provisions, 157 Queen
- Legendre Ernest**, hair dresser, etc. Tonsurier, etc, 161 Broad
- Leggo, J, L D S**, surgeon dentist. Chirurgien dentiste, Egan's block, 25 Sparks street, r 236 Daly
- Lemay Augustine**, cabinet maker and picture framer, etc. Ebeniste et cadreur d'images, etc, 478 Sussex
- Lennox R**, Ottawa carriage repository, specialties—one and two seated phaetors and buggies. Depot de Carrossis, etc, specialitie, fabriquants des meilleurs voitures d'un on dedeux sièges, 466 Wellington, r 597 King
- Lepine Samuel**, prop the British Hotel, wines, liquors and cigars of the first quality. Prop de la Hotel British, teneur des meilleurs vins, boissons et cigars, etc, 25, 27 and 29 Murray
- Lester Richard**, jun, builder and contractor. Batisseur et contracteur, Rochesterville, P O
- Lett W P**, city clerk, registrar of births, marriages and deaths. Enregistrateur des naissances, mariages et mortalitees, City Hall, r 12 Dalhousie
- Leveque Cyrille**, dealer in furniture, stoves and house furnishing goods. Marchand de meubles, poêles, et tout ce qui appartient pour fournir une, r 353-355 Wellington

Leveille
promp
rages

Lewis E,
toutes

Lewis W
public

Literary
Scien

Link G
argen

Litle J
marc

Lloyd W
227

Logan C
Albe

Low G
manu

Loyer
mag
cor

Lunny
grai

Lyons
etc.
plet

Lyons
Ens
pia

McCaf
win
bou

McCau
fan

McCly

McCot
de

McCra
wo
bo

McC

- Leveille & Mathe**, props Royal carriage works, repairing and painting promptly attended to. Props de la Bontique de carrosses royal, tous reparages et peinturages seront faits sous le plus court delai, 56 Daly
- Lewis E**, dealer in every description of second-hand goods. Trafiquer en toutes sortes de marchandises de second main, 343 Wellington
- Lewis W H**, the people's auctioneer, real estate agent, etc. Encanteur du publique, agent general, etc, 46 Elgin, r 434 Lisgar
- Literary and Scientific Institute**, 25 Sparks, Institut Literaire et Scientifique
- Link Geo.**, commission broker, money to loan. Courtier à commission argent a preter, room 36 the Brunswick, 126 Sparks
- Litle James**, family grocer and provision merchant. Epicier de famille, marchand de provisions, cor Nicholas and Rideau
- Lloyd Wm A**, chemist, druggist and seedsman. Pharmacien, 103 Rideau, r 227 Daly
- Logan Geo, M D**, prop Turkish Baths. propriétaire des Bains Turcs, 126 Albert
- Low George**, machinist, manufacturer of steam engines, etc. Machenisté, manufacturier d'engins à vapeur, 345, 347 Dalhousie
- Loyer L N**, new store, groceries, a first class stock to select from. Nouveau, magasin, groceries, un assortiment complete dans cette ligne, 465 Sussex cor Clarence
- Lunny Patrick**, dealer in hay, flour, feed, etc. Marchand de foin, fleurs, grain et volail, etc, 77 Clarence
- Lyons Robinson**, prop Lyon's Hotel, choicest brands of wines, liquors, cigars, etc. Proprietaire de l'hotel Wellington, venez voir mon assortiment complet de vins, boissons et cigares, etc, 228, 230 Wellington
- Lyons T J**, principal Ottawa Academy Music, agent for Mason & Risch pianos. Enseigner principal de music à l'Académie Principal d'Ottawa, agent pour pianos, etc, 248 Rideau
- McCaffrey Wm**, prop Amusement Hall, bowling alley, billiards, etc, choice wines, liquors and cigars. Proprietaire de la Salle d'Amusement, jeux de boules, billiards, etc, vins, boissons, cigares, etc, sont toujours ici, 3 to 9 Queen
- McCaul M J & Co**, family grocers, wine and liquor merchants. Epiceries de famille, vine, boissons, etc, cor Rideau and Dalhousie
- McClymont W & Co**, lumber merchants, Marchands de bois, New Edinburgh
- McCormick H & Son**, millers and flour merchants. Meuniers et marchands de fleurs, etc, 132 Sparks and Broad streets
- McCraney, McCool & Wilson**, wholesale and retail dealers in pine, hardwood, lumber, etc. Marchands en gros et en detail pour la ventes de pins, bois francs, etc, J A Knox, agent, 104 Sparks, head office Toronto
- McCullough G W**, coal merchants, stove, chestnut, egg and furnace at

- lowest rates. Marchand de charbons à poels, chestnut, œuf et pour fournaises au plus bas prix, 38 Sparks, r Theodore
- McCullough Jas**, fashionable boot and shoemaker. Cordonnier de premiere classe, 194 Wellington
- McDonald J W**, prop. the Ottawa marble and granite works. Propriétaire des ouvrages en marbre et en granite d'Ottawa, cor Sparks and Wellington
- McDonald Kenneth**, dealer in agricultural implements, farm seeds, waggons, etc. Marchand d'implement d'agriculture, grains, waggons, etc, 44 and 62 By Ward Market, r 338 Dalhousie
- McDonald Miss A**, Parisian Millinery Store, fancy dry goods. Maison Parisienne, pour marchandises de fantaisies 521 Sussex
- McDougal & Cuzner**, hardware, stoves, house furnishings, dynamite, etc. Ferionneries, poeles, fournitures pour maisons, dinamite, etc, 531 Sussex and 3 and 5 Duke
- McDougall P A, M D**, physician and surgeon. Médecin, chirurgien, 299 Rideau
- McEachren J W**, chemist and druggist, prescriptions carefully prepared. Pharmacien, perscriptions arrangées promptement et avec soin, 134 Sparks
- McElroy the Misses L & F H**, milliners, mantle makers and fancy dry goods. Modistes, pardessus faites, and marchandises de gout. 132½ Sparks
- McEvoy Bros**, family grocers, provision merchants, etc. Epicier de famille, marchands de provisions, etc, 54 Market square
- McFarlane Bros**, founders, machinists, etc. Fondeurs, machinistes, etc, 115-117 Bank
- McGiffin Robt**, gents' furnishings, laundry, etc. Vetements de dessous pour Messieurs Lavanderie, etc, 82 Sparks, r 412 Somerset
- McGregor C. H.**, Ottawa dairy, dealer in poultry, game, fruits, provisions, etc. Laiteris d'Ottawa, marchand de volailles, gibiers, fruits, provisions, etc, 210-212 Sparks
- McGuire Mrs L**, prop Bourque's hotel, choice wines, liquors, cigars, etc. Prop hotel Bourque, vins, boissons, cigars, etc de premiere classe, 79-81 Dalhousie
- McIntyre, Lewis & Code**, barristers, solicitors, etc, collections made in any part of the world. Avocats, procureurs, et collection d'argent dans aucune part du monde, Union Chambers, 14 Metcalfe; r A F McIntyre, 236 Stewart; r J Travers Lewis, 250 Cooper; r R G Code, 125 Albert
- McKay Thos & Co**, flour and oatmeal mills. Mouloris de fleur et de farine d'avoine. Mills, 91 Bridge and New Edinburgh
- McKay W O**, prop Richelieu Hotel and wholesale dealer in choice wines, liquors, cigars, etc. Prop Hotel Richelieu, et marchand de vins, boissons, liquors, cigars, etc, de premieres qualities, 446 to 450 Sussex
- McKenna John**, family grocer, dealer in wines, liquors, cigars, etc. Epicier, marchand de vins, boissons, cigars, etc, 154-156 Bank

McKenzie
made
William

McKinley
stoves,
gas et

McLaughlin
ieurs d

McLaurin
Elgin

McLaurin
Glouce

McLeod
Wellin

McMarti
ings.
sieurs

McMillan
etc, 9

McMorris
furnis
de des

McMorris
Prop
Besse

McMulle
ures,

McPhee
Spark

McPyke
Marc

McRae
Marc

McVeitt
eur,

McVeitt
406

MacCahill
Elgin

MacCahill
de g

MacDonald
ager

- McKenzie J B**, prop Dominion auction rooms, sales and returns promptly made. Encanteurs, retours faite promptement, corner of George and William
- McKinley & Northwood**, plumbers, steam and gas fitters and dealers in stoves, hardware and house furnishings. Plombiers, poseurs de tuyaux au gas et a vapeur, marchand de poeles, ferronneries, etc, 56-58 Rideau
- McLaughlin & McGrath**, stairbuilders, joiners and contractors. Menuisiers d'escalieurs, charpentiers et contracteurs, 288 Bank
- McLaurin Geo, L L B**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 19 Elgin
- McLaurin John, M D**, physician and surgeon. Medecin et chirurgien, 202 Gloucester
- McLeod Malcolm, Q C**, barrister, solicitor, etc. Avocat, procureur, etc, 138 Wellington, r 12 Cliff
- McMartin D**, merchant tailor, dealer in ready-made clothing, gents' furnishings. Marchand tailleur, hardes faites et vetements, de dessous pour messieurs, 127 Sparks, r 279 Maria
- McMillan Alexander**, watchmaker, jeweller, etc. Horloger et bijoutier, etc, 98 Rideau
- McMorran R M**, fancy and staple dry goods, ready-made clothing, gents' furnishings, etc. Marchandises de gout et d'etape, hardes faites vetements de dessous pour messieurs, 508-510 Sussex, r 132 Slater
- McMorrow Charles**, prop Osgoode Hall, choice wines, liquors, cigars, etc. Prop Osgoode Hall, vins, boissons, cigares, etc de choix, corner Nicholas and Besserer
- McMullen Richard**, carriage and general blacksmith. Forgeron pour voitures, etc, 403 Sparks, r 297 Gloucester
- McPhee W, L D S**, surgeon dentist. Chirurgien dentiste, cor Metcalfe and Sparks, r Montreal road
- McPyke John**, bookseller, stationer, news agent and dealer in fancy goods. Marchand de livres, papiers argent pour journeaux, etc, 565 Sussex
- McRae & Co**, coal merchants, dealers in cement, drain pipes, pig iron, etc. Marchands de charbous, tuyaux d'egout, etc, 46 Sparks
- McVeitty Taylor**, barrister, solicitor, etc, money to loan. Avocat, procureur, etc, argent a preter, 8 Scottish Ontario chambers
- McVeitty Wm**, chief of police. Chef de police, police station Queen, r 406 Somerset
- MacCabe J A, M A**, principal Normal school. Principal de l'ecole normale, cor Elgin and Ligar, r 317 Maria
- MacCarthy H F**, chemist, druggist and seedsman. Pharmacien and marchand de graines, 282-284 Wellington, r 291 Sparks
- MacDonald A B**, Queen's auctioneer and real estate agent. Encanteur et agent pour ventes de proprietes, etc, Rideau, r 253 Nicholas

- MacGregor C H**, prop dancing academy. Academie de dance privé, 351 Metcalfe
- Mackintosh C H**, *Citizen* Printing and Publishing Company. Compagnie de l'imprimerie et publication de *Citizen*, next to Grand Union Hotel, Queen St.
- MacLaren J & Co**, lumber merchants, manufacturers of doors, sashes, blinds, shingles, etc. Marchands de bois, manufacturiers de portes, chassis, blindes, bardeaux, etc, 6 Sussex
- MacLean, Roger & Co**, parliamentary printers. Impri neur pour le parlement, 154-156 Wellington
- MacMillan J**, head master Collegiate Institute. Instituteur en chef de l'institut collegial, 60 Slater
- MacNab Charles**, clerk of the County of Carleton. Greffier de la cour du compte de Carleton, office Court house, corner Daly and Nicholas, r 84 Concession
- MacTavish D B**, of Belcourt & MacTavish, City Solicitor. Procureur pour la cité, Scottish Ontario Chambers
- Magee Chas**, real estate agency, sec-treasurer Freehold Association of Ottawa. sec-trésorier des Freehold Association d'Ottawa, Russell House Block r 123 Cooper
- Mahon & O'Meara**, Barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 584 Sussex, cor Rideau
- Mahoney & Heart**, dimension and rubble stone. Pierres dimension et rouble, cor Kent and Lisgar
- Malo F X**, merchant tailor. Marchand tailleur, 143 Sparks
- Manchester David**, merchant tailor, dealer in ready-made clothing, etc. Marchand tailleur, hardes faites, etc, 444 Wellington
- Mann & Co**, commission agent, dealers in coal, wood, etc. Agent par commission, marchand de bois, charbons, etc, cor Wellington and Bank, G Mann, Bank St Road
- Mansfield P**, prop New Elinburgh Hotel. Proprietaire de la Maison Edinburgh, cor Ottawa and John
- Mark Miss**, Ontario Musical Collage. College Musical d'Ontario, 419 Maria
- Mark Robt M D**, physician and surgeon, public vaccinator and coroner. Medecin, chirurgien, vaccinateur public et coronaire, 419 Slater
- Marks N & Co**, wholesale and retail watchmakers, jewellers, etc. Manufacturier en gros et en detail, de montres, bijouteries, etc, 65 Sparks
- Marler W L** manager Merchants Bank. Gérant de la Banque des Marchands
- Marriott & Hudson**, real estate and insurance agents. Agents d'assurance et pour vente de propriétés, 52 Elgin
- Marshall & Fudge**, cabinet makers. dealers in fine furniture. Ebénistés, Marchands de bons meubles, etc, 293, 295 Maria

Martel Ge
Maison

Martel Ge
provisio

Martin W
vetemen
r 441 Co

Martin Al
and Que

Martin Ch
172 Ke

Martin E
masien,

Martin &
teurs et

Martin Th
de prov

Mason &
lievres

Masonic B

Masson A

Masse Jos

Masson R
etc., 11

Mather J

Matheson
Chanse
157 Ni

Mathias
Ecoles

May Ge
finding
lures e

Meadows
carriag
maison

Meagher
d'escal

Mellon B
prietai
35 O'C

Merchan
Metca

- Martel Geo**, prop Ottawa House, wines, liquors, cigars, etc. Propriétaire Maison Ottawa, vins, boissons, cigares, etc, 34, 36 Murray
- Martel George**, grocer and provision merchant. Epicer et marchand de provisions, 485 St Patrick
- Martin W H**, merchant tailor, gents furnishings, etc. Marchand tailleur, vêtements de dessous pour messieurs, successor to P C Auclair, 133 Sparks, r 441 Cooper
- Martin Alexander Dr.** surgeon dentist. Chirurgien dentiste, cor Metcalfe and Queen, r 475 Albert
- Martin Charles Dr**, surgeon, dentist. Chirurgien dentiste, 107 Sparks, r 172 Kent
- Martin E D**, chemist and druggist, prescription carefully prepared. Pharmasien, prescriptions arrangées avec précaution, 225 Rideau, r 292 Theodore
- Martin & Co**, importers and dealers in sewing machine, organs, etc. Importeurs et marchands de moulins à coudre, orgnes, etc, 36 Rideau
- Martin Thos**, family grocer and provision merchant. Epicer et marchand de provision, 428 Bank
- Mason & Reynolds**, book and job printers and publishers. Imprimeurs de livres et à l'entreprises, etc, 45 Elgin. Wm Thos Mason, E J Reynolds
- Masonic Hall**, Salle Masonique, 104 Sparks
- Masson A**, flour merchant. Marchand de fleur etc., 363 365 Wellington
- Masse Joseph**, bookbinder. Relieur, 428 Sussex
- Masson Robt.**, dealer in fine boots and shoes. Marchand de chasseurs fines etc., 116 Sparks, r 158 Frank
- Mather James**, Architect. Architecte, 110 Wellington, r 340 Somerset
- Matheson W M**, Master in Chancery and Deputy Registrar. Greffier en Chancery et Député Registrateur, Court House, cor Daly and Nicholas, r 157 Nicholas
- Mathias Brother**, Director Christian Brothers School. Directeur des Ecoles des Freres, 373 Sussex
- May Geo & Sons**, leather merchants, dealers in trunks, leather belting, shoe-finding &c. Marchands de cuirs, aussi de valises, ceinturons en cuire, doubles etc., pour chaussures etc., etc., 74 Rideau
- Meadows & Co.**, dealer in stoves, hardware, house furnishing goods, baby carriages, tinware etc. Marchand de poeles, ferronerie, fourniture pour maisons, voitures d'enfants, ferblanterie etc., 38 Rideau
- Meagher & Church**, wood turners, stair builders etc. Tourneurs, menuisier d'escaliers etc. John Meagher, 469 Cooper, Wm. Church, 680 Albert
- Mellon B**, Propr Alhambra Saloon, oysters, choice wines, cigars etc. Propriétaire de Saloon Alhambra, vins, et boissons, cigares, de premiere classe, 35 O'Connor
- Merchants Bank of Canada.** Banque des Merchants du Canada, 12 Metcalfe, W. Lake Marler, manager, r 225 Daly

- Merrill Milton W**, manager Victoria foundry, 204-206 Middle, r Rochesterville
- Metropolitan Manufacturing Company**, house furnishing goods, by weekly payments. Fournitures pour maisons payable a la semaines, G M Ryerson, manager, 220 Sparks
- Middleton Major General Sir Frederick**, commanding Canadian Militia. Commandant la milice Canadienne, 428 Lewis
- Miles Ed**, prop London and Paris Hair Works, hair dressing saloon. Prop d'ouvrages en cheveux de Londres et Paris, salon de tenturiers, 22 Sparks, the Russell House block
- Mills S W**, manager of the Bodega wine and spirit vaults. Gerand des voute du Bodega, ou on trouve vins, cigares, et de premier choix, 36 Wellington, r 212 Bank
- Mills Thos & Co**, prop Boston hat store, hatters and furriers. Chapeaux et pelletteries, 170 Sparks
- Mitchell C W**, prop *Free Press*, daily and semi-weekly. Prop du *Free Press*, quotidien et semi-hebdomadaire, corner Queen and Elgin, r 428 Lewis
- Minns W H**, manager Grand Union Hotel. Gerand de la Grande Union, cor. Queen and Elgin, r 31 Slater
- Moodie Robt.** undertaker and embalmer. Entrepreneur, 202 Sparks
- Moran J. A.**, agent Toronto Brewing & Malting Co. Agent pour le compagnie de la brasserie de Toronto, corner Clarence and Sussex
- Moreland E. B.**, proprietor Walker's Original Weekly Payment Store. Proprietaire de la maison Walker, moyennant un paiement par semaine. 165 Sparks
- Moreland C.**, dealer in green, dried, foreign and domestic fruits, oysters, fish and game. 184 Sparks
- Morgan Henry J.**, Chief Clerk, Secretary State Department, editor *Dominion Annual Register and Review*. Greffier du Secetaire d'Etat, editeur des Registre et des Revurs Annuels pour la Puissance. Bank Street Road
- Morgan L. G. & Co.**, dealer in fine boots and shoes. Marchands de Chaussures de Gout et et. 259 Wellington
- Morin Miss Rosalie**, Dress and Mantle Maker. Tailleuses de Robes et Manteaux, 69½ & 71 Duke
- Mortimer & Co.**, bookbinders, rulers, stationers and lithographic printers. Bordeurs de levres, relieurs, marchands de livres, imprimers lythographique. 196-198 Sparks
- Morris W. D.**, manager of the Samuel Rogers' Oil Co. Gerand de la Compagnee d'huiles de Sam Rogers & Cie. 25 Arthur
- Mosgrove & Wyld**, barristers, solicitors, etc. Avocat, procureur, etc. 58 Sparks
- Mulroney James**, family grocer and provision merchant. Epicerie de famille et marchand de provisions. Corner Cumberland and Cathcart

Murphy
tiers,

Murphy
etc., 8

Mutual
Fonds

Musgrove
over l

Mutchm
Agent

National
tentes
Spark

Nellis &

Neville
tail d
provi
and

Noel &
Marc
Susse

Noel H.
Well

Nordhe
orgu
man

Normal
prin

Notre D
and

Nye L M
toui

O'Conn
bois

O'Conn
fam

O'Conn
de
Ged

O'Conn
Spa

O'Gar
Spa

- Murphy D. & Co.,** General Forwarders and Brokers, Expeditors, et Courtiers, 32 Wellington.
- Murphy Geo.,** Dealer in fine boots and shoes, Marchands de chaussures fines, etc., 89 and 91 Rideau.
- Mutual** Reserve fund life Association, Association Mutuelle de New-York, Fonds reserves, James Wallace Agent, cor Rideau and Mosgrove.
- Musgrove** National Business College, College d'affaires National de Mosgrove over Bryson & Graham Stores O'Connor street.
- Mutchmor, Gordon & Co.,** real estate, insurance and general agents. Agents général pour vente de propriétés, 104 Sparks upstairs.
- National** Manufacturing Compy., tents, awnings, flags, camp furniture &c. tentes, pentelettes, pavillons, garnitures de tentes, etc. A. G. Cole, 160 Sparks.
- Nellis & Monk,** Barristers, solicitors, &c. Avocats, procureurs, etc. 22 Metcalfe.
- Neville Cornelius,** Family grocer and provision merchant, wholesale and retail dealer in wines, liquors, cigars, &c. Epicerie de famille et marchand de provisions, marchand en gros et en détail de vins, boisson, cigares, etc. 67 and 99 Rideau.
- Noel & Chevrier,** Merchant tailor, ready made clothing, gents furnishings, &c. Marchands tailleurs, hardes faites et fournitures pour Messieurs etc, 470 Sussex.
- Noel H. V.** Manager Quebec Bank. Gérant de la banque de Quebec, 122 Wellington.
- Nordheimer A S,** pianos, organs, musical instruments, music, etc. Pianos, orgues, instruments de musique, musique en feuille etc, Henry Godfrey, manrger, 67 Sparks
- Normal and Model Schools,** ecoles Normal et Modeles, J A MacCabe, principal, cor Elgin and Lisgar
- Notre Dame du Sacre Cœur,** young ladies literary institute, cor Rideau and Waller
- Nye L N,** finest brands cigars, tobaccos, etc. Les meilleurs, cigares, tabacs et toujours en main, the Russell House block, 80 Sparks
- O'Connor Daniel,** jun, lumber broker and commission agent. Courtier de bois et agent en commission, Duke
- O'Connor Patrick,** family grocer and provision merchant. Epicier de famille et Marchand de provision, cor Bank and Lisgar
- O'Connor Thos P,** prop Club House, choice wines, liquors, cigars, etc. Prop de la maison du Club, vins de choix, boissons, cigares, etc, 22 and 24 George
- O'Connor & Hogg,** barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 83½ Sparks
- O'Gara & Remon,** barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 58 Sparks

- O'Mally John**, manufacturer boots and shoes. Manufacturiers de chaussures 43 Duke
- O'Neil J.** manager Bowie & Co bottling agency ale and porter. Gerand Bowie et Cie agent pour bouteiller bière et porter Cor Sussex and Clarence
- O'Reilly John**, Licence Inspector. Inspecteur de Licenses, Rideau, New-Edinburgh
- O'Reilly P.** fine tailoring and ready made clothing and gents' furnishings, etc. Hardes faites, fournitures pour Messieurs, etc. 269 271 Wellington.
- Ogilvy John**, shirt maker, gents furnishings, etc. Manufacturier de chemises, fournitures pour Messieurs etc. The Russell House r 61 MacKay N. E. W.
- Oliver & Son**, manufacturer of every description of furniture. Manufacturier de toutes descriptions de meubles
- Olmstead C A**, watchmaker and jeweller, etc. Horloger et bijoutier, etc, 97 Sparks
- Ontario Bank**, banque d'Ontario Alex Simpson Manager cor Wellington and Metcalfe
- Orme J. L. & Son**, pianos, organs, musical instruments and music. Pianos orgues, instruments de musiques et music en feuille 113 Sparks
- Orr Geo.** watchmaker, and jeweller, etc. Horloger et bijoutier, etc 52 Queen west.
- Ottawa Auxiliary Bible Society Depository.** Dépot de la Societé de la Bible, Ottawa. Corner Sparks and Elgin
- Ottawa Cartage Co.** Compagnie de Charroriage d'Ottawa. Corner Elgin and Queen
- Ottawa Gas Co.**, Alex. Spittal, Secretary. Compagnie de Gaz d'Ottawa, A. Spittal, Sécrétaire. 23 Sparks, r 830 O'Connor
- Ottawa Electric Light Co.** Coe de Lumière Electrique d'Ottawa
- Ottawa River Works.** Bureau des Ouvrages de la Rivière d'Ottawa. Office over Post Office, Sparks
- Ottawa Ladies' College.** Collège des Dames d'Ottawa. Corner Bay and Albert
- Ottawa Rivers' and Canals' Office.** Bureau des Rivières et Canaux d'Ottawa. Office, 29-30 Scottish Ont Chambers
- Ottawa Flour and Oatmeal Mills.** Moulins à Farine et d'avoine d'Ottawa. Thos. McKay & Co. 91 Bridge and New Edinburgh
- Ottawa Literary and Scientific Society.** Societé Literaire et Scientifique d'Ottawa. Egan's block, 27 Sparks
- Ottawa Temperance Coffee House.** Maison à Café Temperance d'Ottawa. 182 Sparks
- Ottawa Telephone Co.** Compagnie du Telephone d'Ottawa. John R. Quain, manager, 137 Queen
- Ouellette F. X.**, hair dresser, etc. Barbier, etc., 77 Duke

Palmer B
etc. I
d'etoff

Paquet J
ries, vi

Pariseau
etc., 3

Parker J
ada Pa

Parker B
vapeur

Parnell J

Parson &
ware a
effets j

Patterso
r 397

Patton J
Welli

Payne A
Empir

Peacock
Ridea

Pennock
d'excl

Peoples
11 El

Perkins
Spark

Perreau
Susse

Perley &
Chau

Piche F

Pigeon
d'etop

Pigeon,
gout

Pinard
d'eau

Pinhey,
curet

- Palmer R. F.**, Prof. Palmer House, fancy and staple dry goods, dress making etc. Propriétaire du Palmer House. Marchandises sèches de gout et d'étoffe a robes, etc., faites a ordre, 53-55 Sparks, r 267 Queen
- Paquet J. B.**, dealer in groceries, wines and liquors, etc. Marchand d'épiceries, vins, boissons, etc., cor Rideau and Ottawa, New Edinburgh
- Pariseau Joseph.**, family grocer, provisions. Epicier de famille, provisions, etc., 363 St. Patrick street
- Parker J. E.**, ticket agent C. P. Ry. Agent de tickets pour le chemin Canada Pacifique, cor Sparks and Elgin
- Parker R.**, Ottawa steam dyeing works. Boutique à Ottawa de teinture par vapeur, 256-258 Sparks
- Parnell J. A., L. D. S.**, surgeon dentist. Chirurgien dentiste, 103½ Rideau
- Parson & Smith.**, importers crockery, glassware, china, lamps, silver plate ware and coal oil. Importeurs de faiences, verreries, porcelaines, lampes, effets plaqués en argent, huile de charbon, 511 to 515 Sussex
- Patterson Thos.**, appraiser of customs. Appréciateur de douans, 21 Sparks, r 397 Wellington
- Patton John F.**, manufacturer of dynamite. Manufacture de dynamite, 397 Wellington
- Payne Abraham.** Empire Hotel, choice wines, liquors, cigars, etc. Hotel Empire, vins, boissons, cigares, etc, 216 Wellington
- Peacock Geo.** hatter and furrier. Chapelier et marchand de pelletier, cor Rideau and Sussex, r 407 Wilbrod
- Pennock & Masson.** exchange brokers and insurance agents. Courtiers d'échange et argents d'assurance, 34 Elgin
- Peoples Coal Company.** La compagnie de charroyage du peuple, C C Ray, 11 Elgin
- Perkins & Fraser.** solicitors, barristers, etc. Avocats, procureurs, etc, 86½ Sparks
- Perreault E E.** city engineer. Ingenieur de la ville, office, City Hall, r 278 Sussex
- Perley & Pattee.** lumber merchants. Marchands de bois, 105 Head, Chaudiere
- Piche Frank.** hair dresser, etc. Tonsurier, etc, 110 Rideau
- Pigeon H H.** fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'étope, cor Sussex and George
- Pigeon, Pigeon & Co.** fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et d'étope, 49 Rideau
- Pinard Edouard.** Collector of City Water Rates. Collecteur pour taux d'eau pour Ottawa, City Hall, r 144 Cathcart
- Pinhey, Christie & Christie.** solicitors, barristers, notaries, etc. Procureurs, avocats, notaires, etc., 110 Wellington

- Pittaway & Jarvis**, Photographers. Photographistes, 117 Sparks
- Playter Dr. E.** Propr Sanitary Journal. Propriétaire du Journal de Santé, Stewart street east end
- Plunkett & Co.**, family grocers and provision merchants. Epicerie pour familles et marchands de provisions, 267 Wellington
- Police Station**, Wm. McVeitty, Chief of Police. Chef de Police, Queen street, r 406 Somerset
- Post Office**, Bureau de Posté, facing the bridges, Sparks and Wellington
- Post W. H.**, hair dresser etc. Barbier etc., Queen West
- Potter & Kidd M. D's**, Physicians and Surgeons. Medecins et Chirugiens, 284 Wellington
- Potvin O.**, hair dresser, choice cigars, etc. Tonsurier, commercant de cigars, etc, 164 Broad
- Pounder R. H.**, proprietor Almonte house, choice wines, liquors, cigars, etc. Propriétaire de la maison Almonte, vins boissons, cigars, etc. 223 et 225 Wellington
- Poupore John**, crown timber agent, collector slide dues. Agent de la Couronne pour bois, collection des paiements pour glissoires, 114 Kent r 377 Sparks
- Pratt A.** city assessment commissioner. Commissaire d'assement pour la ville office City Hall, r 222 OConnor
- Pratt Horace**, barrister, solicitor, etc. Avocats, procureur, etc, Sparks
- Pratt James & Co**, dealer in fashionable boots, shoes, etc. Marchands de chaussures de toutes varietée, 129 131 Sparks
- Preston & Co**, commission agent and sole agent Waller's metallic shingles. Agents en commission et seuls agents pour les feuilles metalic de Walter, 68 Daly
- Preston Geo.** Merchant tailor and dealer in gents' furnishings. Marchands Tailleurs vêtements de dessous pour messieurs, etc, 219 Rideau
- Preston G. Honey**, Commissioner for heirs to unclaimed monies in Great Britain. Commissaire pour héritiez pour argents non réclames dans la Grande Bretagne, 68 Daly
- Prevost Dr. L. C.** Physician and Surgeon. Médecin chirurgien, 132 Daly
- Prinderville Garrett**, butcher, choice beef, mutton, veal, pork, etc. Boucher, boeuf, mouton, veau, lard, etc, du premier choix, 9 By Ward Market, r Archville
- Pritchard & Andrews**, general engravers, die sinkers, etc. Graveurs general, fe emblemes, etc, 175 Sparks
- Proctor J W & Co**, general merchants, dealer in fancy and staple dry goods, N E post office. Marchands en general, marchandises seches de fantaisies, et d'etape, etc, cor Ottawa and John, New Edinburgh
- Proctor Wm**, prop Rideau Hotel. Prop de l'hotel Rideau, 123 and 125 Rideau

Protestan**Proulx J**
York**Pyke M M**
quant
Sparks**Quain Jo****Quebec B****Quinn Ja**
March
etc, 51**Quinn M**
de l'H
Sussex**Rajotte**
Agent
tages**Ray C C**
Canad**Rea Wm**
City**Ready V**
alway
qualit**Reardon**
toy, v
lais d**Reiffens****Rice Da**
du R**Richard**
gout**Rideau**
tenda**Rideau**
Rifle R**Robert**
poul
Jam
side**Robert**
ton,

Protestant Hospital, hospital Protestant, 589 to 593 Rideau

Proulx Joseph, blacksmith, carpenter, etc. Forgeron, et menuisier, etc, 78 York

Pyke M M, men's shirt maker, general outfitter and steam laundry. Fabriquant de chemises et fournisseur en general, lavanderis a la vapeur, 99 Sparks, r 297 Cooper

Quain John B, manager Ottawa Telephone Company, 137 Queen

Quebec Bank, banque de Quebec, H V Noel, 122-124 Queen

Quinn James M, merchant tailor, ready-made clothing and gents furnishings. Marchand tailleur, hardes faites, vêtements de toutes sortes pour messieurs, etc, 510½ Sussex, r 247 Sussex

Quinn Michael, prop Revere House, choice wines, liquors, etc. Proprietaire de l'Hotel Revere, vins, liqueurs, cigares, etc, de premiere qualité, 475, 477 Sussex

Rajotte T, real estate agent and commissioner for heirs to unclaimed monies. Agent pour vente de propriétés et de commission pour héritiers aux hététagés non-reclamés, 71½ Sparks, r 189 O'Connor

Ray C C, agent Canadian Express Co. Agent de la Compagnie d'Express Canadienne, 11 Elgin, r 206 O'Connor

Rea Wm, secretary Public School Board. Secrétaire des Ecoles Publiques, City Hall

Ready Wm, propr Stanley Arms, wines, liquors, cigars, etc, of the finest quality always on hand, funny mirror. Vins, boissons, cigares, etc, de premiere qualité toujours en main, miroire trompant.

Reardon Wm, propr Broom Factory, manufacturer of all grades of brooms, toy, wiskes, etc. Proprietaire de la Factorie de Balais, fabrequant de balais de toutes sortes, 138 York, r 323 Cumberland

Reiffenstein G, insurance agent, etc. Agent d'assurance, 44 Elgin, r 53 Daly

Rice Daniel, props Donegana Restaurant, meals at all hours. Proprietaire du Restaurant Donegana, repas à toutes heures, 518 Sussex, up stairs

Richard A. D & Son, Fancy and staple dry goods. Marchandises seches de gout et a étape, 537 et 539 Sussex.

Rideau Canal Office., Bureau du canal rideau. F. A. WISE, Surintendant. Surintendant du canal des rideaux 14 Metcalfe.

Rideau Club. Club Rideau. 84 Wellington.

Rifle Range Dominion., Henry Cawdron caretaker, Theodore east

Robert & Co., Dealers in beef, mutton, lamb, veal, pork, sugar cured hams, poultry and vegetables. Marchand de bœuf, mouton, agneau, veau, lard, Jambons traités au sucres, volailles, légumes, etc. 5 and 6 east and 5 west side, By Ward Market.

Robert Fabien., Dealer in beef, mutton, pork, &c. Marchand de bœuf, mouton, lard, etc. Victoria Ward Market, r 92 Lloyd,

- Roberts John.**, Chemist, Druggist and seedsman. Pharmacien et marchand de graines. 76 78 Rideau r the Russell.
- Robertson D.** Bank British North America. Gérand de la Banque British North America. 241 Wellington.
- Robillard Adolphe M. D.**, City Health Officer. Officier de Santé, City Hall, r 229 Stewart
- Robillard A. J. A.**, Veterinary Surgeon. Marèchal, 46 York
- Robillard Alex. M. P. P.**, dealer in lime, stone etc. Marchand de chaux, Pierre etc., 226 Rideau and Montreal Road
- Robillard Elie**, Broker, dealer in new and second hand furniture etc. Courtier, marchands de meubles de première et de seconde main etc., 113-115 Clarence
- Robillard Honore, M. P.**, dealer in lime, stone etc. Marchand de chaux, pierre etc., 226 Rideau and Montreal Road
- Robinson Hiram**, Manager Hamilton Bros., lumber merchants. Gerand pour Hamilton Frères, marchands de bois, 354 Sussex
- Roche H. G.**, plumber gas and steam fitter, etc. Plumbier, montures, pour gaz et vapeur, 582 Sussex, r 71 Daly
- Rochon P.**, fancy and staple dry goods and dealer in ready made clothing. Marchandises sèches de gout et d'etape hardes faites etc., cor Nicholas and Rideau
- Rogers A. F., M.D.**, physician and surgeon. Medecin et chirurgien
- Rogers Francis**, confectioner and ice cream rooms. Confiseur et chambres pour crème à la glace, 156-158 Rideau
- Rogers S. & Son.**, undertakers and embalmers, telephone connection. Entrepreneurs et embaumeurs, connection par téléphone, cor Besserer and Nicholas, r over store
- Rogers Oil Compy, the Saml**, machinery, cylinder, bolt, wool, lard black and photogene oils. Machineries cylindres et verroux, huile de lard et huiles photogènes, W. D. Morris, manager the Russell House block
- Rolph Alfred**, stationer, bookseller, news agent, etc. Librairie, vendeur de livres, agent pour journeaux, etc., 72 Bank
- Roscoe Frederic**, herbalist. Harboriste, 82 George
- Rosenthal A.**, watchmaker, jewellers, gold and silver, plater, spectacles, opera glasses, etc. Horloger, joutier, plaqueur en or et en argent, lunettes, lunettes d'opera, etc., 87 Sparks, r 338 Maria
- Ross C. & Co.**, fancy and staple dry goods. Marchandises sèches de gout et d'etape, 94-96 Sparks
- Ross P D.**, of Woodburn & Ross, evening and semi-weekly *Journal*. Journal quotidien et semi hebdomadaire, Woodburn and Ross, 46 Elgin
- Routh A. J. & Co.**, Watchmaker, jeweller, etc. Horloger, bijoutier etc, 50 Elgin

Rowley W
tresori

Roy Jean
highest
railles,
Clarence

Roy Pierr
etc. M
erals, ci

Royal Ph
graphic

Ruelle S,
Hotel, v

Russell, E
de gout

Russell E
Queen

Ruttan T
general
Albert

Ryerson C
goods,
220 Sp

Satchell M
beef, m
le Gour
qualité

Sobanski

Satchell M
quors,
cigares

Sauvage
fabrica

Savard M
missio

Scott, Ma
etc. 86

Scott an
de fam

Scottish

Scrim C
Fleur
Green

- Rowley W. H.**, sec. treas., E. B. Eddy, manufacturing compy., Hull. Sec. trésorier, manufactures de E. B. Eddy Hull, Hull P. Q., r 104 Metcalfe
- Roy Jean Bte**, junk store, rags, old iron, and every description of goods, the highest market price paid. Commerçant de joriques, guenilles, vieilles, ferrailles, et toutes autres articles, les plus haut prex serront donnés, 93 Clarence
- Roy Pierre A.**, dealer in foreign and domestic fruits, fish, mineral water, cider, etc. Marchands de fruits, de l'étranger et domestique, poissons, eaux minérales, cidre, etc, 200 Rideau
- Royal Photographic Studio and Art Rooms.** Studio Royal de photographique et salon des beaux arts, Jas Ashfield, 144 Sparks
- Ruelle S.**, prop Sam's Hotel, choice wines, liquors, cigars, etc. Prop Sam's Hotel, vins, boissons, cigares, etc, cor York and Market square
- Russell, Forbes & Co.**, fancy and staple dry goods, wholesale. Marchandises de gout et d'tape en gros, cor Sparks and O'Connor
- Russell House the,** Kenly and St Jacques, proprs, Sparks, Elgin and Queen
- Ruttan T D.**, general agent Ontario Mutual Assurance Company. Agent general pour la cis Mutuell d'Assurance d'Ontario, corner Bank and Albert
- Ryerson G M.**, manager Metropolitan Manufacturing Co'y, house furnishing goods, by weekly payments. Fournitures pour maison, payables à la semaine, 220 Sparks, r 277 Albert
- Satchell Bros.**, butchers to His Excellency the Governor General of Canada beef, mutton, lamb, etc, A1 quality. Bouchers, purvoyeurs a son Excellence le Gouverneur General du Canada, boeuf, mouton, agneau, etc, de meilleures qualités, 1 and 2 By Ward market (new)
- Sobanski T.**, Watchmaker, jeweller, etc. horloger, bijoutier, etc, 369 Dalhousie
- Satchell Frank.**, proprietor London chop house restaurant, choice wines, liquors, cigars etc. Propriétaire du London chop house, restaurant, vins, boissons cigares, etc, de première qualité, 82 Rideau
- Sauvageau Samuel.**, dealer and maker of fine boots, shoes etc. Marchand et fabricant de chaussures, etc, 47½ Wellington
- Savard N. A.** merchant and manufacturers commission agent. Agent en commission marchand et manufacturier, 19 York
- Scott, MacTavish and Scott.**, barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc, 86 Sparks
- Scott and Rainsford.** Family grocers and provisions merchants. Epicerie de famille, marchands de provisions 283-285 Wellington
- Scottish Ontario Chambers.** cor Elgin and Sparks
- Scrim Charles.** florist, flowers to order at all seasons, telephone connection. Fleuresté, pleurs à orche a tous temps, connection téléphone, Pro. Stewarton Greenhouses, office 149 Sparks, r Stewarton

- Seaton T. J.**, watchmaker and jeweller, dealer in gold and silver watches, jewellery, etc. Horloger, jonnillier marchands de montres en or et en argent, bijouteries, etc, 309-311 Wellington
- Selwyn Alfred R. C., D. D.** director Dominion Geological survey and museum. Directeur des travaux Geologiques et de la musee d'Ottawa, cor Sussex and York, r 65 Cartier
- Selwyn E. A.**, general insurance agent, also special agent for the St. Thomas White Bronze Monument Co. Agent en General d'Assurances aussi agent spécial pour la cie de Monument de Bronze Blanc de St. Thomas 82½ Sparks
- Selwyn Mrs. E. A.**, fashionable dress and mantle maker. Modiste de première classe, robes et manteaux faits à ordre. 82½ Sparks, r 122 Slater
- Senecal Joseph.** undertaker, also livery stables with A 1 requisites. Entrepreneur, aussi, etable proux louagés aver toutes agrés nécessaires, 323 Dalhousie.
- Seybold J A.**, dealer in all kinds of coal, hard grate, steam and smithing, also coke and foundry supplies. Marchand de toute sorte de charbons, dur pour grils pour vapeurs, moin et effiets' pour fondriés. J. A. Seybold, Frank O'Reilly, Russell House block
- Seybold & Gibson**, wholesale dealers in dry goods, small wares, gent's furnishings, stationery, etc. Marchands en gos de marchandises seches, effets, de toilettes papeterie, vetementes de dessons pour messieurs. 106 and 108 Sparks
- Shaver's Place** for foreign and domestic fruits, confectionery, oysters, fish, etc. Marchands de fruits, domestiques et de l'etranger, bonbons, huitres, poissons, etc. 125 Sparks
- Shaw C. S. & Co.**, importers of china, crockery, glassware, coal oil, etc. Importeurs de porcelairies faréce verrerie, huile de charbon, etc. 63 Sparks and 306-308 Wellington
- Shea John C.**, dealer in hay, flour. feed, etc. Marchand de foin, fleur, agrins, grains, etc. Corner Bay and Lisgar
- Shepherd John**, painter, paper hanger, sign writer and dealer in plate glass, oils, etc. Peintres, tapisseur, peintre d'enseignes et marchand de grandes, vitres doubles, etc. 227 Rideau and 176 George
- Shepherd & Morse Lumber Co.** 10 Scottish Ont Chambers. P. Whelan, agent
- Shillington J. W., M D.**, physician and surgeon. Medecin, chirurgien. 102 Queen
- Shillington & Co.**, chemists and druggists. Pharmaciens. Corner Sparks and Metcalfe, Dr. Shillington, 102 Queen
- Shoolbred W.**, offices of the Maskinonge & Nippising Railway. Bureau du chemin de fer du Maskinonge & Nipissing. 137 Queen street
- Shore & Ashe**, carpenters, builders, contractors, etc. Menuisiers, constructeurs, contracteurs, etc. Corner Cooper and Bank

Shore & M
attended
fait sous

Shouldis G
langer de
292 Yor

Sims Mrs C
etc. Pu
Bank an

Simpson A
ner Wel

Singer Sev
man, ma

Skinner F
Forgeron

Skuce Wm
tures, 11

Slattery B
hams, et
traités a

Slinn S S,
et de ch

Small H B

Smirle Arc
des Eco
Daly

Smith W A
decoree,

Smith Wm
Sparks Es
Welling

Spencer J
season,
toutes l
premier

Spittal Al
Ottawa,

St Cyr Je
de la m
and Yo

St George
hotel S
Rideau

- Shore & McMullen**, carriage repository, repairing and painting promptly attended to. Depot de carrosses, etc, tout reparages et peinturages seront fait sous le plus court delai, 233 to 339 Queen
- Shouldis Geo. Wm.**, plain and fancy baker, families waited upon daily. Boulanger de pani unis and de fantaisie des fratriques sont servis tous les jour, 292 York
- Sims Mrs Geo.**, proprietor Dominion Hall, choice brands, wines, liquors, cigars, etc. Proprietaire du Dominion Hall, vins, boissons, cigares, etc. Corner Bank and Sparks
- Simpson A.**, manager Ontario Bank. Gerand de la Banque d'Ontario. Corner Wellington and Metcalfe, r 54 Daly
- Singer Sewing Machine Co.** Cie de moulins à coudre de Singer, W Chipman, manager, 149 Sparks
- Skinner F C**, prop Kerry Gow Shop, general blacksmith and horse shoer. Forgeron et ferreur de chevaux, cor Queen and Lyon
- Skuce Wm**, carriage and general blacksmith. Forgeron general et pour voitures, 112 Queen
- Slattery Bros**, dealers in beef, mutton, lamb, fresh and salt pork, sugar cured hams, etc. Commerçant de beuf, mutton, agneau, lard fras et salé, jambons traités au sucre, etc, Palace Shop A, By Ward Market
- Slimm S S**, plain and fancy baker, confectioner, etc. Boulanger, pains commun et de choix, confiseur, bonbons, etc, cor Bank and Maria
- Small H B Dr, M D**, physician & surgeon. Medecin et chirurgien, 127 Maria
- Smirle Archibald**, School Inspector for the County of Carleton. Inspecteur des Ecoles pour le Comté de Carleton, office Court House, cor Nicholas and Daly
- Smith W A D** turner, Decorative Art Rooms. Tourneur, Chambres d'Arts decoree, 435 Cumberland, r 197 Besserer
- Smith Wm**, stationer and publisher. Liblarien et editeur, 388 Cooper
- Sparks Estate Office**, bureau de succession Sparks, Jas Clarke, agent, 184 Wellington
- Spencer J H**, prop Queen's hotel and restaurant, all the delicacies of the season, choice wines, ales, cigars, etc. Prop du Queen hotel et restaurant, toutes les delicaesses du jour en main, vins, boissons, bieres, cigares, etc, du premiere qualite, 13 Elgin
- Spittal Alex**, secy Ottawa Gas Compy. Secretaire de la compagnie de gaz Ottawa, 23 Sparks, r 83 O'Connor
- St Cyr Jean Bte**, prop St Cyr House, choice wines, ales, cigars, etc. Prop de la maison St Cyr, vins, boissons, cigares. etc, de choix, corner Dalhousie and York
- St George Robert**, prop St George House, choice wines, cigars, etc. Prop hotel St George, vins, liquers, cigares, de premiere qualite, 102½ and 104 Rideau

- St Patrick's Literary Association.** Association littéraire Ste Patrick, cor Rideau and Sussex
- St Pierre Alex,** prop St Louis hotel, choice wines, liquors, cigars, etc. Prop hotel Ste Louis, vins, liquers, boissons, cigares, etc, de premiere classe, 43 and 45 York
- Stackhouse Dr Charles,** surgeon, dentist, etc. Chirurgien, dentiste, etc, 201 Sparks, r 258 Albert
- Stalker G F,** architect. Architecte, 71 O'Connor
- Stanley Jonathan,** general blacksmith, 64 and 66 Duke
- Stanly J. W.** Manufacturer of carriages, waggons, sleighs, &c. Manufacturier de carrosse, waggons, voitures d'hiver etc. 78 to 82 Duke.
- Stark D.** Dominion civil engineer Ottawa rivers and canals. Ingénieur civil Rivieres et canaux d'Ottawa. Scottish Ontario Chamber, r 351 Somerset.
- Starmer Mrs.,** Propr Feathers hotel, choice wines, liquors, cigars, &c. Propr. de l'hotel Feather, vins, bossons, liqueurs, cigares, etc. de choix, 33 to 39 William.
- Starrs R. A. & Son.,** Importers of groceries, wines, liquors, cigars, &c. Importeurs d'épicerie, vins, boisson, cigares, etc. 61 and 63 Clarence.
- Stephens Bros.,** Dealers in paints, oils, brushes, glass, &c. Marchands de peintures, huiles, pinceaux, vitres, etc. 164 Sparks.
- Stephens A J.,** Fashionable boot and shoe maker. Marchands de chaussures de fantaisie, etc. 39 Sparks, r 329 Somerset.
- Stevenson & Co.,** Manufacturers of pianos and organs, Manufacturier de pianos et orgues. R. W. VanDewater and James Duncan, Managers, 308 Wellington.
- Stewart, Chrysler & Godfrey.,** Barristers, solicitors, notaries, &c. Avocats procureurs, notaires, etc. Union Chambers, 14 Metcalfe.
- Stewart & Fleck,** Machinists, moulders, etc. etc. Machinist, mouleurs, etc. etc. Vulcan Iron Works, 424 to 426 Wellington,
- Stewart J. K.,** Insurance agent representing the Atlas of London and the National of Ireland. Agent d'assurance pour la compagnie Atlaz de Londre et la compagnie Nationale d'Irlande, 104 Sparks
- Stewart Robt.,** Insurance agent and issuer of marriage licences. Agent d'assurance et procureur de licence de mariage, 49 Sparks
- Stewart McLeod,** Mayor of Ottawa. Maire d'Ottawa, City Hall, r Stewarton
- Storey Thomas,** merchant tailor. Marchand tailleur, 160-162 Canal, Russell House Block
- Stratton Christopher,** family grocer and provision merchant. Epiciers pour familles et marchand de provisions, cor Lyon & Sparks & 246 Dalhousie
- Stroud Bros.,** importers of fine teas, coffees, sugars, etc. Importeurs de tés coffes sucrés et de la meilleure qualite, 176 Sparks and 109 Rideau
- Supreme & Exchequer Courts.** Cours Suprême et d'Exchequier, cor Bank and Wellington, Robert Cassells, Registrar

Surtees
des V

Swansto
Ouvri
delai,

Sweetlan
Carlet

Tackabe
vente

Tarr N.
berlin

Taylor A
le Gr

Taylor E
guie c

Teichma
watch
etc, 5

Telepho
the C

Thackra
a pla
Moun

Therien
mille

Thicke

Thistle
Pen
and

Thomps
ing.
Russ

Thomps
merc
Suss

Thomps
City

Thomps
de 1

P. Tho
Tor
com

Thorba

- Surteees Robt.**, Chief Engineer Ottawa Water Works, Ingenieur en Chef des Voies d'Eau de la Ville, 364 Cooper
- Swanston Bros.**, gunsmiths, sewing machines, etc, repairs promptly attended Ouvrier d'armes à feu, moulin à coudre, etc, repariages, seront faits sans delai, 220 Sparks
- Sweetland John M. D.**, sheriff county of Carleton. Sheriff du comté de Carleton, Court House Daly, r cor Cooper & Cartier
- Tackaberry I. B.**, auctioneer, real estate agent, etc. Encanteur, agent pour vente de proprietees, etc., 29 Sparks, r 149 Maria
- Tarr N. S.**, stationer, berlin wool, fancy goods, etc. Papeteries, laines de berlin, effets de fantaisies, etc, etc., 79 Sparks, r 254 L'sgar
- Taylor A. H.**, Grand Trunk Railway freight, etc, passenger agent. Agent pour le Grand Tronc pour passagers et pour le frêt, 20 Sparks, r 509 Rideau
- Taylor David**, Canadian Pacific Ry, cartage agent. Agent de la compagnie de charroyage du Canada Pacific, 2 4 Bridge
- Teichman J. Maurice.**, licensed pawabroker dealer in gold and silver, watches, etc. Lombard, license commercant en montres d'or et d'argent, etc, 502 Sussex
- Telephone Offices.** Bureau Telephone, the Bell, Scottish Ontario Chambers. the Ottawa, 137 Queen
- Thackray R.**, planing mills manufacturer sashes, doors, blinds, etc. Moulins a plaiser, babriquants de chassiss, portes, blindes, etc., 244 Sparks and Mount Sherwood
- Therien Napoleon**, family grocer and provision merchant. Epicerie de famille et marchand de provisions, 120 Queen west
- Thicke Wm.**, engraver, die sinker, etc. Graveur, emblèmes, etc, 142 Sparks
- Thistle W. R.**, Lumber merchant. Marchand de bois, THISTLE W. R. & Co. Pembroke and Chalk river saw mills, Thistle, Carswells & Co square timber and saw logs, Cedar lake, Petewawa, Egan's Block, 25 Sparks
- Thompson Geo. F.** dealer in all kind of coal, hard, grate, steam, and smithing. Marchands de charbon, dur, grils, pour vapeurs, etc, 27 Sparks r the Russell
- Thompson Jas.**, dealer in furs, lumberman's supplies, snow shoes, etc. Commercant en pelleterie, agrès pour marchands de bois, raquettes, etc, 49 1/2 Sussex
- Thompson T. W.**, Collector of City Taxes. Collecteur des taxes de la Ville City Hall
- Thompson & Slattery.**, pork packers, sugar cured hams, lard, etc. Pactioneurs de lard, jambons au sucre saint douz, etc, Capital Pork Depot, 11-13 York
- P. Thomas**, Manager Ottawa Mfg. Co., agency Dominion show case works, Toronto, case-, store fittings, tables, desks, etc. Agent pour les vitreaux pour comptoirs et pour la Cie de Toronto poêles, tables pupitres, etc, 161 Sparks
- Thorbahn H.**, dealer in fresh and salt pork, sugar cured bacon, hams, etc.

Commerçant en lard frais et salés, jambons, et cotés de lard de toutes qualités, 10-12 By Ward Market, r 71 King

Todd Percy R., general freight and passenger agent C. A. Ry. Agent general pour passagers, et du frêt par le Canada Atlantique, Russell House Block, r 346 Albert

Tomlinson F. H., engraver and printer. Graveur et imprimeurs 211 Rideau

Topley W J., proprietor Topley's Photograph Studio. Propriétaire du Studio Photographique Topley. 132 Sparks

Tracy W. H., watchmaker, jeweller, dealer in gold and silver plated ware. Horloger, bijoutier, marchandises plaquies en or et en argent. 46 Rideau, r 221 Stewart

Traversey A. R. & Co., family grocers, provision merchants, etc. Epicier famille et marchand de provisions. 137 Rideau

Trudel Bros., plain and fancy confectioners, wholesale and retail. Confiseurs de bonbons de premier choix et ordinaire en gros et en detail. 540 Sussex

Turcot Emile, dealer in second hand furniture, stoves, etc. Trafiqueur en meubles, poeclcs, etc, de seconde main. 99 Clarence

Turnbull Bros, bakers and confectioners. Boulangers et confiseurs. 265 and 267 Rideau

Turkish Baths. Bains Turquis. Geo. Logan, M.D., proprietor, 126 Albert

Uglow Richard, dealer in stationery, books, fancy goods, newspapers, etc. Marchands de papiers, livres, effets de fantaisie, journeaux, etc. 80 Sparks, r 84 Gloucester

Union Bank of Canada. Banque Union du Canada. 14 and 16 Metcalfe new building, 126 Wellington, M. A. Anderson, manager

Upper Ottawa Improvement Co. Compagnie d'amélioration pour la rivière Ottawa en haut, G B Greene, secy, 194 Middle

Valade & Co, chemists and druggists. Pharmaciens, 457 Sussex

Valade F X, M D, physician and surgeon. Medecin et chirurgien, 142 St Patrick

Valin & Code, barristers, solicitors, notaries, etc. Avocats, procureurs, notaires, etc, 25 Sparks

Valin & Landriau, props Saratoga House, choice wines, liquors, cigars, etc, constantly on hand. Propriétaires de l'hôtel Saratoga, vins, boissons, cigares, etc, de première qualité, toujours en main, cor Sussex and Murray

Veale Philip, Dominion fishery exhibition. Exhibition des Pêcheries de la Puissance, cor Queen and O'Connor

Vulcan Iron Works, castings, shafting, pulleys, steam engines, machinery, etc. Fonderies, poulis, engins à vapeur machines, etc, Stewart & Fleck, 424 to 428 Wellington

Walker J, manufacturer pure candy, ice cream rooms, etc. Manufacturier de bonbons purs, salon pour la crème à la glace, etc, 73 Sparks

Walker
34

Wall &
etc.
etc,

Wall V
Epi
pre

Wallis

Ward J.
70½

Warno
Mét

Warwi
de l

Watter

Weir
Bo

Wheel
Ma
O'

Wilson
etc

Wilson
d'e

Winds
son

Wise
U

Wood
tai

Wood
Pr

Wood
46

Wood
ty
Co

Wood
re
31

Whel
C

- Walker & McLean**, barristers, solicitors, etc. Avocats, procureurs, etc.
34½ Elgin
- Wall & Co**, family grocers, provision merchants, dealers in wines, liquors, cigars, etc. Epiciers de famille, marchands de provisions, vins, boissons, cigares, etc, de premier choix, cor Clarence and By Ward Market
- Wall Wm**, family grocer, dealer in provisions, wines, spirits, cigars, etc. Epicier de famille, marchand de provisions, vins, boissons, cigares, etc, de premiere classe, 53 Rideau and 91 Rideau, r 245 Nicholas
- Wallis J G**, photographer. Photographeste, 61 Sparks, r 327 Albert
- Ward J W**, barrister, solicitor, conveyancer, etc. Avocat, procureur, etc, etc.
70½ Sparks
- Warnock James**, prop Metropolitan Bakery. Proprietaire de la Boulangerie Metropolitaine, 492, 494 Sussex
- Warwicker & Son**, saddlers and harness makers. Selliers et fabricants de de harnois, etc, cor Bank and Sparks
- Watters Henry**, chemist and druggist, Pharmacien, cor Sparks & Bank
- Weir Wm**, prop the Bodega, choice wines, liquors, etc. Proprietaire du Bodega. vins boissons, cigares, etc, de choix, 32, 34 O'Connor, r 58 Waller
- Wheeler Miss K R**, the wonderful 5 cts, 10 cts, and 25 cts fancy goods store. Magasin etonnant d'effets de fantaisie, 5 cts, 10 cts et 25 cts, cor Sparks and O'Connor
- Wilson J**. Dealer in hay, flour, feed, &c. Marchands de foin, fleur et grains, etc. 226 Rideau.
- Wilson H. W. & Co.**, Staple and fancy dry goods. Marchandises de gout e d'etape 71 Sparks.
- Windsor House.**, S. H. DANIELS Propt. Proprietaire de la maison Windsor, cor Metcalfe and Queen.
- Wise Fred.**, Superintendent Rideau canal. Surintendant du Canal rideau Union Chambers, Metcalfe r 286 Nelson.
- Wood Robert.**, Merchant tailor dealer in ready made clothing. Marchands tailleurs, hardes faites etc. 62 Queen West.
- Woodburn & Ross.**, Proprietors Evening Journal and semi weekly Journal Proprietaire du Evening Journal quotidien et semi hebdomadaire, 46 Elgin.
- Woodburn A. S.** Printer, stationer and bookbinder. Imprimeur, relieur, etc. 46 Elgin.
- Woodburn Geo. H.** Insurance loan and real estate agent, auctioneer County Carleton. Agent d'assurance Pret et pour propriétés encanteur pour le Comté de Carleton, 27 Sparks r 33 Arthur.
- Woodcock's** Noted for cheap millinery, ladies underclothing, &c. Magasin reconnu pour le bas prix, chapeaux, coiffon, sous vetement pour dames, etc. 318 Wellington
- Whelan Peter**, lumber agent, Morse Lumber Co., Office Scottish Ontario Chambers, Agent de Bois, r 122 Kent

- Whitton John**, Bailiff First Division Court County of Carleton. Bailli premiere Cour de Division du Comté de Carleton, r 164 Cambridge
- Whyte Ernest**, stationery, books, school requisites, etc. Papeteries, livres et ce qui est nécessaire pour les écoles etc., 69 Rideau, r Bank street road
- Whyte J G & Son**, wholesale dealer in stationery paper bags, smallwares, etc. Marchands en gros de papeteries, sacs en papier, petits, effets, etc., 73 Rideau
- Wilson Z** Collector of Customs. Collecteur de Douane, over Post Office, r Montreal Road
- Wilmot E.** dealer in stationery, books, fancy goods, etc. Marchand de papeterie, livres, marchandises de gout etc., 160½ and 162 Sparks
- Wilson & Co.**, carvers and gilders, mirrors, picture frames, etc. Graveurs, et doreurs, mirrors, cadres etc., 121-123 Sparks
- Woodland Richard**, dealer in leather, shoe findings, lumber, sashes, doors, etc. Marchand de cuir, doublures, bois, chassis, portes, etc. 36 and 38 Besserer
- Workman A. & Co.**, dealers in hardware, chains, lumbermen's supplies, wire fencing, stoves, house furnishing goods, etc. Marchands de ferronnerie, chaines, toutes choses nécessaires pour les marchands de bois fil de pour cloture poêles et effets pour équiper, maisons, etc.
- Workman W. G.**, professor of music. Professeur de Musique. 192 Slater
- Wright H. P., M.D.**, physician and surgeon. Medecin et chirurgien. Corner Sparks and Kent
- Wright Philemon**, saddle and harness maker, dealer in horse clothing, etc. Sattliers et fabricant de harnais, couvertes à chevaux, etc. 376-378 Wellington
- Wright Stephen, M.D.**, coroner, physician and surgeon. Coronaire, medecin, chirurgien. 80 Queen west
- Yielding Miss F.**, issuer of marriage licenses. Procureur de license de mariage. 370 Slater
- Young Men's Christian Association.** Association chretienne des jeunes geus. Corner O'Connor and Queen
- Young G. W.**, family grocer and provision merchant. Epicier et marchand de provisions. 351 Wellington
- Young Wm.**, Chief of Ottawa Fire Brigade. Chef de la Brigade du Feu d'Ottawa. City Hall, r 117 Albert
- Young W. G.**, watchmaker and jeweller. Horloger et bijoutier, etc. 118 Sparks, r 117 Albert
- York Wm.**, family grocer and provision merchant. Epiciers pour familles et marchand de provision. 122 Queen west
-
- Bronskill, H. J.**, successor to the late Jas Young, chief clerk, public printing and stationery department. Greffier, bureau d'imprimerie departmentale. 100 Nepean

JOHN SHEPHERD,
HOUSE DECORATOR,
Painter and Sign Writer,

227 Rideau Street, Ottawa.

ESTIMATES FURNISHED

LUCIUS LABERGE,
68 RIDEAU STREET.

ORIENTAL LUXURIANCE
THE FINEST CIGARS.

THE MOST PLEASANT TOBACCOS.

THE MOST COMFORTABLE EASY SHAVE.

THE MOST FASCINATING GAME OF BILLIARDS AND POOL.

68 RIDEAU STREET.

L. LABERGE.

T. RAJOTTE,
Real Estate and Commission Agent.

LAND VALUATOR.

COMMISSIONER to HEIRS, NEXT of KIN, LEGATEES, &c.

71½ Sparks Street, OTTAWA.

**GEO. W. McCULLOUGH,
COAL MERCHANT.**

☛ ALL KINDS OF COAL AT LOWEST MARKET RATES. ☚

**THE RUSSEL HOUSE BLOCK,
38 SPARKS STREET, OTTAWA.**

**FOUNDRY.
NOTICE TO BUILDERS & OTHERS.**

Having two foundries in operation, I am prepared to turn out Castings of every description at short notice. All kinds of work executed, such as Columns, Iron or Lead Sash Weights, Soot Holes, Store Rings and all kinds of Job work in Iron or Brass.

**Terms reasonable. Leave your orders at either shops.
38 GEORGE STREET, OTTAWA, or BREWERY STREET, HULL.**

THOMAS LAWSON.

**THE DAISY WASHER,
ONLY \$2.00.**

The best self operating washing machine in the world.

Two weeks on trial in Ottawa and Suburbs.

Try me, follow instructions, and if I don't please, return to agent when called for.

This Daisy Washer is manufactured in the City of Ottawa, Ont.

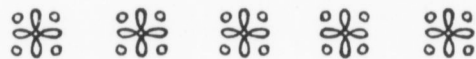
For particulars apply to **T. RAJOTTE**, Sole Agent for the Manufacturers in the Dominion of Canada.

Office, No. 71½ Sparks Street, Ottawa.

WANTED—Live men to sell the Daisy Washer.

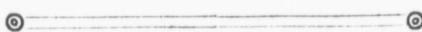
Liberal Terms.

"Le Canada."



The only French Daily Newspaper

Published in Ontario.



**The only Organ of 150,000
French Canadians.**

The best Advertising Medium in

THE OTTAWA VALLEY.

OFFICE :

414 and 416 Sussex Street. — 114, 116 and 118 St. Patrick St.,

OTTAWA.

GEO. MAY & SONS

WHOLESALE DEALERS IN

Leather, Oil and Findings.

Leading Brands of Sole, Berlin and Roxton.

ALSO BEST BRANDS OF

FRENCH CALF & KIPS.

FISHER & LEVY, BEAUMEVILLE. E. DIETZ and
C. SIMON'S BAL FILS.

A Large Stock of Native Leathers.

HARNESS LEATHER A SPECIALTY

ENGLISH BOOT, SHOE AND GAITER UPPERS IN LEADING
STYLES.

FINDINGS AND TOOLS OF EVERY DESCRIPTION.
BEEF AND OIL TANNED MOCCASINS.

ENGLISH and AMERICAN SADDLERY HARDWARE LEATHER
BELTING AND LACE LEATHER.

Sole Agent for Boston Rubber Belting Company.

74 Rideau Street, Ottawa.

GUID

Rt H

SIR F
HON
HON
SIR A

.....
HON
HON
HON
HON
HON
HON
HON

F
Stanl
Knigh
of Ca

C
Secre
Lient

C
Secre
Walk
Clark

GUIDE

—TO THE—

DOMINION GOVERNMENT, PARLIAMENTARY

—AND—

DEPARTMENTAL OFFICES.

GUIDE AUX BUREAUX DU GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE DU
PARLEMENT ET DES BUREAUX PARLEMENTAIRES.

HEADS OF DEPARTMENTS.

GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE.

RT HON SIR JOHN A MACDONALD,	PRESIDENT OF THE PRIVY COUNCIL AND SUPERINTENDENT-GENERAL OF INDIAN AFFAIRS
SIR HECTOR LANGEVIN	..... MINISTER OF PUBLIC WORKS
HON J H POPE	..... MINISTER OF RAILWAYS AND CANALS
HON M BOWELL	..... MINISTER OF CUSTOMS
SIR ADOLPHE CARON	..... MINISTER OF MILITIA
.....	..... POSTMASTER GENERAL
HON JOHN CARLING	..... MINISTER OF AGRICULTURE
HON JOHN COSTIGAN	..... MINISTER OF INLAND REVENUE
HON J A CHAPLEAU	..... SECRETARY OF STATE
HON F SMITH	..... (<i>Without Portfolio</i>)
HON J S D THOMPSON	..... MINISTER OF JUSTICE
HON G E FOSTER	..... MINISTER OF FINANCE
HON J J C ABBOTT	..... (<i>Without Portfolio</i>)
HON C H TUPPER	..... MINISTER OF MARINE AND FISHERIES
.....	..... MINISTER OF THE INTERIOR

Governor General.

GOUVERNEUR GENERAL.

His Excellency the Right Honorable Sir Frederick Arthur Stanley, Baron Stanley of Preston, in the County of Lancaster, in the Peerage of Great Britain, Knight Grand Cross of the Most Honorable Order of the Bath, Governor General of Canada, and Vice-Admiral of the same.

Governor General Staff.

Captain Joceline Fitzroy Bagot, Governor General's Secretary and Military Secretary. Lieutenant A. H. McMahon, Grenadier Guards, Aide-de-Camp. Lieutenant The Hon E G V Stanley, Grenadier Guards, Aide-de-Camp.

Governor General's Secretary's Office.

BUREAU DU GOUVERNEUR GENERAL.

Captain Joceline Fitzroy Bagot, Governor General's Secretary and Military Secretary; Charles J Jones, chief Clerk; Wm Campbell, 1st class clerk; Wm Walker, C L Lawrence, 2nd class clerk; Geo Smith, messenger; Sergeant Clarke, orderly.

Supreme Court of Canada.

COUR SUPREME DU CANADA.

CORNER BANK AND WELLINGTON STREETS.

Judges.

The Hon Sir William Johnstone Ritchie, Knight, Chief Justice ; Hon Samuel Henry Strong, J ; Hon Telerphore Fournier, J ; Hon Henri Elzear Taschereau, J ; Hon John Wellington Gwynne, J.

OFFICERS, CLERKS, &c.

Robert Cassels, Q C, registrar, editor, &c ; George Duval, reporter ; C H Masters, assistant reporter ; Walter J Thicke, James Lawson, clerks ; F Curran, senior messenger and usher ; F Morel, Joseph Lynch, messengers.

Sessions of the Supreme Court.

SESSIONS DE LA COUR SUPREME.

One commences third Tuesday in February.

“ “ first “ in May

“ “ fourth “ in October

Exchequer Court of Canada.

COUR D'EXCHEQUIER.

JUDGE.

The Hon George Wherlock Burbidge.

OFFICERS, &c.

Registrar, Louis Arthur Audette ; messenger, William Thompson.
Sits every Monday at 12 noon, except during vacation, for hearing demurrers, &c. Place and time of trial in any case fixed by special order.

SENATORS.

SENATEURS.

HON GEORGE WILLIAM ALLAN, SPEAKER.

E. J. LANGEVIN, Clerk.

The Honorable :

Abbott, John Joseph Caldwell.....	Ottawa, O
Alexander, George.....	Woodstock, O
Allan, George William (<i>Speaker</i>).....	Toronto, O
Almon, William J.....	Halifax, N S
Archibald, Thomas D.....	Sydney, N S
Armand, Joseph F.....	Riviere des Prairies, Q
Baillargeon, Pierro.....	Quebec, Q
Bellerose, Joseph Hyacinthe.....	St. Vincent de Paul, Q
Bolduc, Joseph.....	St. Victor de Tring, Q
Botsford, Amos Edwin.....	Sackville, Westmoreland, N B
Boucherville, C. E. Boucher de.....	Boucherville, Q
Boyd, John.....	St. John, N B
Carvell, Jedediah Slason.....	Charlottetown, P E I
Casgrain, Charles E.....	Windsor, O
Chaffers, William Henry.....	St. Cesaire, Q
Clemow, Francis.....	Ottawa, O
Cochrane, Matthew Henry.....	Compton, Q
De Blois, P. A.....	Quebec, Q
Dever, James.....	St. John, N B
Dickey, Robert B.....	Amherst, N S
Ferguson, John.....	Bathurst, N B
Flint, Billa.....	Belleville, O
Fortin, Pierre.....	Laprairie, Q
Girard, Marc Amable.....	St. Boniface, Man
Glasier, John.....	Fredericton, N B

Gowan,
Grant,
Guevre
Hardist
Haytho
Howlan
Kaulba
Lacoste
Leonar
Lewin,
Macdon
Macfar
MacInn
Macph
McCal
McCle
McDon
McInn
McKa
McKin
McMil
Merne
Miller
Montg
Odell,
O'Don
Ogilvi
Paque
Pellet
Poirie
Power
Read,
Reeso
Robit
Ross,
Ross,
Ryan
Sand
Schul
Scott
Smith
Steve
Sullie
Suth
Thib
Trud
Turn
Vida
War

Edo
Jam
J G
Rev

Gowan, James Robert.....	Barrie, O
Grant, Robert Patterson.....	Pictou, N S
Guevremont, Jean-Baptiste.....	Sorel, Q
Hardisty, Richard.....	Edmonton, N W T
Haythorne, Robert Poore.....	Charlottetown, P E I
Howlan, George W.....	Charlottetown, P E I
Kaulback, Henry A. N.....	Lunenburg, N S
Lacoste, Alexandre.....	Montreal, Q
Leonard, Elijah.....	London, O
Lewin, James D.....	Saint John, N B
Macdonald, John.....	Toronto, O
Macdonald, William John.....	Victoria, B C
Macfarlane, A.....	Wallace, N S
MacInnes, Donald.....	Cornwall, O
Macpherson, Sir David Lewis, K. C. M. G.....	Toronto, O
McCallum, Lauchlan.....	Stromness, O
McClelan, Abner Reid.....	Hopewill, Albert County, N S
McDonald, William.....	Little Glace Bay, N S
McInnes, Thomas R.....	New Westminster, B C
McKay, Thomas.....	Truro, N S
McKindsey, George C.....	Milton, O
McMillan, Donald.....	Alexandria, O
Merner, Samuel.....	New Hamburg, O
Miller, William.....	Arichat, N S
Montgomery, Donald.....	Park Corner, P E I
Odell, William Hunter.....	Fredericton, N B
O'Donohoe, John.....	Toronto, O
Ogilvie, Alexander W.....	Montreal, Q
Paquet, Anselme, Homere.....	St. Cuthbert, Q
Pelletier, Charles Alphonse Pantaleon, C.M.G.....	Quebec, Q
Poirier, Pascal.....	Shediac, N B
Power, Lawrence Geoffrey.....	Halifax, N S
Read, Robert.....	Belleville, O
Reesor, Eavid.....	Yorkville, O
Robitaille, Theodore.....	New Carlisle, Q
Ross, James G.....	Quebec, Q
Ross, John Jones.....	Ste. Anne de Laperade, Q
Ryan, Thomas.....	Montreal, Q
Sandford, William.....	Hamilton, O
Schultz, John.....	Winnipeg, Man
Scott, Richard William.....	Ottawa, O
Smith, Frank.....	Toronto, O
Stevens, Gardner Green.....	Waterloo, Q
Sullivan, Michael.....	Kingston, O
Sutherland, John.....	Winnipeg, Man
Thibaudeau, Joseph Rosaire.....	Montreal, Q
Trudel, F. X. A.....	Montreal, Q
Turner, James.....	Hamilton, O
Vidal, Alexander.....	Sarnia, O
Wark, David.....	Fredericton, N B

The Senate Officers.

OFFICIERS DU SENAT.

(*East Half of Centre Block.*)

OFFICERS, CLERKS AND SERVANTS.

Edouard J Langevin, Clerk, Master-in-Chancery, Cashier and Accountant.
 James Adamson, Clerk Assistant and Master-in-Chancery.
 J G Aylwin Creighton, Law Clerk, Master-in-Chancery, Clerk of Committees
 and English Translator
 Rev J S Lauder, Chaplain

A A Boucher, Second Clerk Assistant, Master-in-Chancery and Chief French Translator
 Peter Miller, First English Clerk and Clerk of English Journals
 R W Stephen, Second English Clerk and Clerk of Routine and Proceedings
 Alex Soutter, Third English Clerk and Clerk of Private Bills.
 Alfred Garneau, First French Translator
 J de St De Lemoine, Sergeant-at-Arms
 Clerk of French Journals and Deputy Serjeant-at-Arms
 C T Gibbs, Assistant Accountant
 Chas Young, Junior Clerk
 R Edward Kimber, Gentleman Usher of the Black Rod
 J B Myrand, Postmaster
 Peter Dunne, Housekeeper
 Thomas Wheeler, News Room Keeper
 Pierre Rattey, Door-keeper
 Joseph Larose, Speaker's Messenger
 F Gilbert, Wardrobe and Assistant Door-keeper
 John Dunne, Bank Messenger
 Andre Gravelle, House Carpenter
 Permanent Messengers—Odilon Archambault, J H Pelletier, Thomas Davis,
 William Lambkin and E Ashe
 Sessional Messengers—L Robitaille, Theodule Pauquet, James N Thomson, Jean
 A Choquette
 Sessional Pages—E Fitzgerald, G A McKinnon, A Fosberry, E Berube, A
 Wilson, C Neville and G Gray
 Official Reporters—George and Andrew Holland

The House of Commons.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Has 215 Members—being 92 for Ontario, 65 for Quebec, 21 for Nova Scotia, 16 for New Brunswick, 6 for Prince Edward Island, 6 for British Columbia, 5 for Manitoba and 4 for the North-West Territories.

HON JOS A OUMET, Speaker

JOHN G BOURINOT, L L D, Clerk of the House

MEMBERS

Amyot, Guillaume..... Bellechasse..... Quebec, Q
 Armstrong, James..... Middlesex, S Riding..... Wilton Grove, O
 Audet, Antoine..... Shefford..... North Stukely, Q
 Bain, James William..... Soulanges..... St Polycarpe, Q
 Bain, Thomas..... Wentworth, N R..... Dundas, O
 Baird, George F..... Queen's (N B)..... St John, N B
 Baker, E C..... Victoria, (B C)..... Victoria, B C
 Barron, John Augustus... Victoria (O), N Riding... Lindsay, O
 Beausoleil, Cleophas..... Berthier..... Montreal, Q
 Bechard, Francois..... Iberville..... Mount Johnson, Q
 Bell, John W..... Addington..... Desmond, O
 Bergeron, J G H..... Beauharnois..... Montreal, Q
 Bergin, Darby..... Stormont and Cornwall... Cornwall, O
 Bernier, Michel E..... St Hyacinthe..... St Hyacinthe, Q
 Blake, Hon Edward..... Durham, W Riding..... Toronto, O
 Borden, Frederick W..... King's (N S)..... Canning, N S

Bourass
 Bowma
 Boyle,
 Brien,
 Brown,
 Bryson
 Burdet
 Burns,

Camer
 Campb
 Cargill
 Carling
 Carpen
 Caron,
 P,
 Cartwr
 K
 Casey,
 Casgra
 Chaple
 Charlt
 Chisho
 Choqu
 Chouin
 Cimon
 Corby,
 Cochre
 Cockb
 Colby,
 Cook,
 Costig
 Cough
 Coulor
 Course
 Coutu
 Curra

Daly,
 Daous
 Davie
 Dawso
 Davin
 Davis
 Denis
 De St
 Desav
 Desja
 Dessau
 Dicke
 Doyon
 Dupo

Edga
 Edwa
 Eisen
 Ellis,

Ferg
 Ferg
 Ferg

Bourassa, François.....	St John's (Q).....	St Valentin, Q
Bowell, Hon Mackenzie...	Hastings, N Riding.....	Ottawa, O
Bowman, Isaac Erb.....	Waterloo, N Riding.....	Waterloo, O
Boyle, Arthur.....	Monck.....	Dunnville, O
Brien, James.....	Essex, S Riding.....	Essex Centre, O
Brown, Adam.....	Hamilton.....	Hamilton, O
Bryson, John.....	Pontiac.....	Fort Coulonge, Q
Burdett, Samuel Barton...	Hastings, E Riding.....	Belleville, O
Burns, Kennedy F.....	Gloucester.....	Bathurst, N B
C ameron, C Hugh.....	Inverness.....	Mabou, N S
Campbell, Archibald.....	Kent.....	Chatham, O
Cargill, Henry.....	Bruce, E Riding.....	Cargill, O
Carling, Hon John.....	London.....	Ottawa, O
Carpenter, F Wentworth...	Wentworth, S Riding.....	Stoney Creek, O
Caron, Hon Sir Adolphe		
P, K C M G.....	Quebec (County).....	Ottawa, O
Cartwright, Hon Sir R J		
K C M G.....	Oxford, S Riding.....	Kingston, O
Casey, George Elliott.....	Elgin, W Riding.....	Fingal, O
Casgrain, Philippe Baby...	L'Islet.....	Quebec, Q
Chapleau, Hon J A.....	Terrebonne.....	Ottawa, O
Charlton, John.....	Norfolk, N Riding.....	Lynedoch, O
Chisholm, Donald.....	New Westminster.....	New Westminster, B C
Choquette, Philippe A.....	Montmagny.....	Montmagny, Q
Chouinard, H J J B.....	Dorchester.....	Quebec, Q
Cimon, Simon.....	Charlevoix.....	Murray Bay, Q
Corby, Henry.....	Hastings West.....	Belleville, O
Cochrane, E.....	Northumberland E.....	Brighton, O
Cockburn, Geo Ralph R.....	Toronto, Centre.....	Toronto, O
Colby, Chas Carroll.....	Stanstead.....	Stanstead, Q
Cook, Herman Henry.....	Simcoe, E Riding.....	Toronto, O
Costigan, Hon John.....	Victoria (N B).....	Ottawa, O
Coughlin, Timothy.....	Middlesex, N Riding.....	Offa, O
Coulombe, Chas Jeremie...	Maskinonge.....	St Justin, O
Coursol, Chas Joseph.....	Montreal, East.....	St Thomas Montmagny, O
Couture, Paul.....	Chicoutimi and Saguenay..	Laterriere, Q
Curran, John Joseph.....	Montreal, Centre.....	Montreal, Q
D aly, Thomas Mayne.....	Selkirk.....	Brandon, M
Daoust, Jean-Baptiste.....	Two Mountains.....	St Eustache, Q
Davies, Louis Henry.....	Queen's (P E I).....	Charlottetown, P E I
Dawson, Simon James.....	Algoma.....	Port Arthur, O
Davin, Nicholas Flood.....	Assiniboia, West.....	Regina, N W T
Davis, D W.....	Alberta.....	Fort McLeod, N W T
Denison, Frederick Chas...	Toronto, West.....	Toronto, O
De St George, Jos E A.....	Portneuf.....	Quebec, Q
Desaulniers, F S Lesieur...	St Maurice.....	Yamachiche, Q
Desjardins, Alphonse.....	Hochelaga.....	Montreal, Q
Dessaint, Alexis.....	Kamouraska.....	Kamouraska, Q
Dickenson, Geo L.....	Carleton (O).....	Manotick, O
Doyon, Cyrille.....	Laprairie.....	St Isidore, Q
Dupont, Flavien.....	Bagot.....	St Liboire, Q
E dgar, James David.....	Ontario, W Riding.....	Toronto, O
Edwards, Wm Cameron...	Russell.....	Rockland, O
Eisenhauer, James Daniel...	Lunenburg.....	Lunenburg, N S
Ellis, John Valentine.....	St John (N B) City.....	St John, N B
F erguson, Chas Fred.....	Leeds and Gren, N Riding...	Kemptville, O
Ferguson, John.....	Welland.....	Niagara Falls, O
Ferguson, John.....	S Renfrew.....	Renfrew, O

- Fiset, J B Romuald..... Rimouski Rimouski, Q
 Fisher, Sydney Arthur..... Brome Knowlton, Q
 Flynn, Edmund Power..... Richmond, (N S)..... Arichat, N S.
 Foster, Hon Geo Eulas..... King's (N B) Ottawa, O.
 Freeman, Joshua N..... Queen's (N S)..... Liverpool, N S.
- G**
 Gauthier, Joseph..... L'Assomption Laurentides, Q
 Geoffrion, Hon Felix..... Vercheres Vercheres, Q
 Gigault, Geo Auguste..... Rouville St Cesaire, Q
 Gillmor, Arthur Hill..... Charlotte St George, N B
 Girouard, Desire..... Jacques Cartier Dorval, Q
 Godbout, Joseph..... Beauce St Francois, Beauce, Q
 Gordon, David Wm..... Vancouver Island..... Nanaimo, B C
 Grandbois, Paul Etienne..... Temiscouata..... Riv du Loup (*en bas*), Q
 Guay, Pierre M..... Levis..... Etchemin, Q
 Guilbault, Edouard..... Joliette Joliette, Q
 Guillet, George..... Northumberland, W Rid..... Cobourg, O
- H**
 Haggart, John Graham..... Lanark, S Riding Perth, O
 Hale, Frederick Harding..... Carleton, (N B) Woodstock, N B
 Hall, R N..... Sherbrooke Sherbrooke, Q
 Henderson, D..... Halton..... Acton, O
 Hesson, Samuel Rollin..... Perth, N Riding Stratford, O
 Hickey, Chas Erastus..... Dundas..... Morrisburg, O
 Holton, Edward..... Chateauguay Montreal, Q
 Hudspeth, Adam..... Victoria, S Riding..... Lindsay, O
- I**
 Innes, James..... Wellington, S Riding..... Guelph, O
 Ives, Wm Bullock..... Richmond and Wolfe..... Sherbrooke, Q
- J**
 Jamieson, Joseph..... Lanark, N Riding..... Almonte, O
 Joncas, L Z..... Gaspé Perce, Q
 Jones, Hon Alfred G..... Halifax..... Halifax, N S
 Jones, Herbert L..... Digby Weymouth, N S
- K**
 Kenny, Thomas E..... Halifax..... Halifax, N S
 Kirk, John A..... Guysboro'..... Glenelg, N S
 Kirkpatrick, Hon Geo A..... Frontenac..... Kingston, O
- L**
 Labelle, Jean..... Richelieu Montreal, Q
 Labrosse, Simon..... Prescott St Eugene, O
 Landerkin, George..... Grey, S Riding Hanover, O
 Landry, Pierre Amand..... Kent, N B..... Dorchester, N B
 Lang, John..... Peterborough, N Riding..... Jermyn, Q
 Langelier, Charles..... Montmorency Quebec, Q
 Langelier, Francois..... Quebec Centre..... Quebec, Q
 Langevin, Hon Sir H L
 K C M G..... Three Rivers..... Ottawa, O
 Laurie, J W..... Shelburne Oakfield, N S
 Laurier, Hon Wilfred..... Quebec East..... Arthabaskaville, Q
 Laverge, Joseph..... Drummond & Arthabasca..... Arthabaskaville, Q
 Lister, James Frederick..... Lambton, W Riding..... Sarnia, O
 Livingston, James..... Waterloo, S Riding..... Baden, O
 Lovitt, John..... Yarmouth..... Qarmouth, N S
- M**
 Macdonald, Rt Hon Sir
 John A, G C B..... Kingston Ottawa, O
 Macdonald, Peter..... Huron, E Riding..... Wingham, O
 MacDowall, D H..... Saskatchewan..... Prince Albert, N W T
 Mackenzie, Hon Alex..... York, E Riding..... Toronto, O
 McCarthy, Dalton..... Simcoe, N Riding..... Toronto, O

McCull
 McDon
 McDou
 McDou
 McGre
 McInty
 McKay
 McKee
 McMil
 McMil
 McMu
 McNei
 Madill
 Mara,
 Marsh
 Masson
 Meigs,
 Mills,
 Mills,
 Mitche
 Moffat
 Montc
 Monta
 Montp
 Muloc

O
 O'Brie
 Ouime
 (A)

P
 Patter
 Patter
 Perley
 Perley
 Perry
 Platt,
 Pope,
 Porter
 Prefor
 Prior,
 Purce
 Putna

R
 Reid,
 Rinfra
 Riop
 Robe
 Robil
 Room
 Ross,
 Rowa
 Roya
 Ryeke

S
 Ste M
 Scart
 Scriv
 Semp
 Shan
 Skinn
 Small

McCulla, William A.....	Peel.....	Brampton, O
McDonald, John Arch.....	Victoria, (N S).....	Baddeck, N S
McDougald, John.....	Picton.....	Westville, N S
McDougall, H F.....	Cape Breton.....	Christmas Island, N S
McGreevy, Hon Thos.....	Quebec West.....	Quebec, Q
McIntyre, Peter A.....	Kings (P E I).....	Souris, P E I
McKay, Alexander.....	Hamilton.....	Hamilton, O
McKeen, David.....	Cape Breton.....	Little Grace Bay, N S
McMillan, Hugh.....	Vaudreuil.....	Rigaud, Q
McMillan, John.....	Huron, S Riding.....	Constance, O
McMullen, James.....	Wellington, N Riding.....	Mount Forest, O
McNeill, Alexander.....	Bruce, N Riding.....	Warton, O
Madill, Frank.....	Ontario, N Riding.....	Beaverton, O
Mara, John Andrew.....	Yale.....	Kamloops, B C
Marshall, Joseph Henry.....	Middlesex, E Riding.....	London, O
Masson, James.....	Grey, N Riding.....	Owen Sound, O
Meigs, W B.....	Missisquoi.....	Farnham, Q
Mills, Hon David.....	Bothwell.....	Palmyra, O
Mills, John B.....	Annapolis.....	Annapolis, N S
Mitchell, Hon Peter.....	Northumberland (N B).....	Montreal, Q
Moffatt, George.....	Restigouche.....	Dalhousie, N B
Moncrieff, George.....	Lambton, E Riding.....	Petrolia, O
Montague, Walter H.....	Haldimand.....	Dunnville, O
Montplaisir, Hippolyte.....	Champlain.....	Cap de la Magdeleine, Q
Mulock, William.....	York, N Riding.....	Toronto, O

O'Brien, Wm Edward..... Muskoka..... Shanty Bay, O
 Ouimet, Hon Jos Aldric,
 (Speaker)..... Laval..... Montreal, Q

Patterson, William..... Brant, S Riding..... Brantford, O
 Patterson, Jas Cole..... Essex; N Riding..... Windsor, O
 Perley, William Dell..... Assiniboia, East..... Wolfe Creek, Wol, N W T
 Perley, William Godhue..... Ottawa (City)..... Ottawa, O
 Perry, Stanislaus F..... Prince (P E I)..... Tignish, P E I
 Platt, John Milton..... Prince Edward..... Picton, O
 Pope, Hon John Henry..... Compton..... Ottawa, O
 Porter, Robert..... Huron, W Riding..... Elmvale, O
 Prefontaine, Raymond..... Chambly..... Montreal, Q
 Prior, Edward G..... Victoria (B C)..... Victoria, B C
 Purcell, P..... Glengarry..... Summerstown, O
 Putnam, Alfred..... Hants..... Maitland, N S

Reid, James..... Cariboo..... Quesnelle, B C
 Rinfret, Come Isaie..... Lotbiniere..... Ste Croix, Q
 Riopel, L J..... Bonaventure..... Quebec, Q
 Robertson, James Edwin..... King's (P E I)..... Montague Bridge, P E I
 Robillard, Honore..... Ottawa..... Ottawa, O
 Roome, Wm Frederick..... Middlesex, W Riding..... Newberry, O
 Ross, Arthur Wellington..... Lisgar..... Vancouver, B C
 Rowan, A J..... Bruce, W..... Saugeen, O
 Royal Joseph..... Provencher..... St Boniface, M
 Rykert, John Charles..... Lincoln and Niagara..... St Catharines, O

Ste Marie, Louis..... Napierville..... St Remi, Q
 Scarth, William Bain..... Winnipeg..... Winnipeg, M
 Scriver, Julius..... Huntingdon..... Hemmingford, Q
 Semple, Andrew..... Wellington, C Riding..... Fergus, O
 Shanley, Walter..... Grenville, S Riding..... Montreal, Q
 Skinner, Charles N..... St John (NB) City & County..... St John, N B
 Small, John..... Toronto, East..... Toronto, O

Smith, Sir Don A, KCMG Montreal, West Montreal, Q
 Smith, William Ontario, S Riding Columbus, O
 Somerville James Brant, N Riding Dundas, O
 Sproule, Thomas S Grey, E Riding Markdale, O
 Stevenson, James Peterborough, W Riding Peterborough, O
 Sutherland, James Oxford, N Riding Woodstock, O

Taylor, George Leeds, S Riding Gananoque, O
 Temple, Thomas York (N B) Fredericton, N B
 Therien, Olaus Montcalm Ste Julienne, Q
 Thompson, Hon Jno S D Antigonish Ottawa, O
 Tisdale, David Norfolk, S Riding Simcoe, O
 Trow, James Perth, S Riding Stratford, O
 Tupper, Hon Charles H Pictou Halifax, N S
 Turcot, George Megantic St Julie de Somerset, Q
 Tyrwhitt, Richard Simcoe, S Riding Bradford, O

Vanasse, Fabien Yamaska St Henri de Montreal, Q

Wallace, N Clarke York (O), W Riding Woodbridge, O
 Ward, Henry A Durham, E Riding Port Hope, O
 Watson, Robert Marquette Portage la Prairie, M
 Weldon, Charles Wesley St John (N B), City & Cou'y St John, N B
 Weldon, Rich Chapman Albert Halifax, N S
 Welsh, William Queen's (P E I) Charlottetown, P E I
 White, Peter Renfrew, N Riding Pembroke, O
 Wilmot, Robert Duncan Sunbury Burton, Sunbury, N B
 Wilson, James Crockett Argenteuil Montreal, Q
 Wilson, John H Elgin, E Riding St Thomas, O
 Wilson, Uriah Lennox Napanee, O
 Wood, John Fisher Brockville Brockville, O
 Wood, Josiah Westmoreland Sackville, N B
 Wright, Alonzo Ottawa (County) Ironsides (Hull) Q

Yeo, Jas Prince Port Hill, P E I

House of Commons.

CHAMBRE DES COMMUNES.

(West half of Centre Block.)

OFFICERS OF THE HOUSE OF COMMONS.

John George Bourinot, LL D, Clerk of the House
 F F Rouleau, Clerk Assistant
 Donald W Macdonell, Sergeant-at-Arms
 Henry R Smith, Deputy Sergeant-at-Arms

CHIEF BRANCH.

William C Bowles, Clerk of Votes and Proceedings and Secretary to the Clerk
 of the House
 F McGillivray, Clerk of Routine and Records
 A G D Taylor, Clerk of English Journals
 J Daiton, Assistant Clerk of English Journals and Clerk of Petitions
 J R E Chapleau, Translator of Votes and Proceedings and Journals
 P Rivet, Clerk of French Journals
 I B Taylor, Assistant Clerk of Votes and Proceedings

J A Poll
 T Ouin
 E Tasse,
 L D Du
 E P Ha
 Pub
 Walter
 Ord
 Louis C
 and
 R McG

William
 A T Mc
 T G Co
 J A Ge
 F B Ha
 R J W
 A Frec
 D L De
 L Lafr
 E Quer
 F X De
 E Perr

Henry
 Robert
 Robert
 Se
 Charle
 N Rob
 H Mac
 W Du
 J Star
 E A P
 F X L

Lucier
 N Tur
 Edwa
 M La
 L
 G A I
 Georg
 Jame

J A Polkinghorne, Clerk of Sessional Papers
 T Ouimet, Assistant French Journal Clerk
 E Tasse, Clerk of Committees
 L D Duvernay, Assistant Clerk of Committees
 E P Hartney, Examiner of Private Bills and Clerk of Standing Committee on
 Public Accounts
 Walter Todd, Clerk of Standing Committees on Private Bills and Standing
 Orders
 Louis Charles Panet, Assistant Clerk of Standing Committees on Private Bills
 and Standing Orders
 R McG Moffat, Clerk of Railways and Banking and Commerce Committees

LAW AND TRANSLATION BRANCH.

William Wilson, Law Clerk
 A T McCord, Assistant Law Clerk and Chief English Translator
 T G Coursolles, Assistant Law Clerk and Chief French Translator
 J A Genand, Assistant French Translator
 F B Hayes, Assistant English Translator
 R J Wicksteed, Assistant English Translator
 A Frechette, Assistant French Translator
 D L Desaulniers, Assistant French Translator
 L Laframboise, Assistant French Translator
 E Query, Assistant French Translator
 F X Demers, Assistant French Translator
 E Perrin, Assistant French Translator

MISCELLANEOUS BRANCH.

Henry Hartney, Accountant
 Robert Brewer, Assistant Accountant
 Robert Romaine, Clerk of Stationery and Superintendent of the Printing of
 Sessional Papers of Parliament
 Charles E Clarke, Assistant Clerk of Stationery and Proof Reader
 N Robideaux, Junior Clerk
 H Macdonald, Junior Clerk
 W Dube, Junior Clerk
 J Stanstead, Postmaster
 E A Pelletier, Assistant Postmaster
 F X Lemieux, Second Assistant Postmaster

SERGEANT-AT-ARMS BRANCH.

Lucien Dube, chief messenger
 N Turgeon, assistant do
 Edward Storr, curator of reading room
 M Laflamme, E Asselin, George Smith, R Craig, C Hugg, L Lafranchise, and A
 Lizotte, messengers
 G A Boudreault, clerk's messenger
 George W Holder and M Dolan, night watchmen
 James Sinclair, house carpenter

OFFICIAL REPORTING STAFF.

Chief Reporter—George Bradley Bradley
Reporters—Stephen A Abbott, Joseph C Duggan, Albert Horton, F R Marcean, J O Marcean, Thomas John Richardson and T P Owens
Proof Reader, Compiler of Index, &c.—John Chas Boyce.

DEPARTMENT PRINTING OF PARLIAMENT.

Henry Hartney, clerk ; E Bottrell, distributor of printed papers ; N Boulet and and H A Bottrell, assistants ; J Rivet, W H Whillock and John Wiltshire, messengers.

COMMISSIONERS FOR ADMINISTERING THE OATH TO MEMBERS.

John G Bourinot, LL D.....Clerk of the House
 Francois Rouleau.....Clerk's Assistant
 Donald W Macdonell.....Sergeant-at-Arms
 William Wilson.....Law Clerk
 Henry Hartney.....Accountant

EAST BLOCK.

Department of Justice.

DEPARTEMENT DE LA JUSTICE.

Hon J S D Thompson, Q C, Minister of Justice
 Robert Sedgewick, Q C, Deputy of the Minister of Justice
 A Power, Q C, chief clerk ; Jno Leslie, G L B Fraser, F H Gisborne, W E Hodgins, John Chisholm, P M Cote, W H Blackadar, Arthur J Horan, and J E Narraway, clerks ; D B Stewart, Minister's Private Secretary ; Vincent Webb, messenger.

Penitentiary Branch.—Jas. G Moylan, inspector ; Geo L Foster, accountant ; H B S Lane, clerk.

Finance Department.

DEPARTEMENT DES FINANCES.

Hon G E Foster.....Minister of Finance
 J M Courtney.....Deputy Minister of Finance
 F Toller, comptroller Dominion currency ; C J Anderson, chief clerk, savings bank branch ; M G Dickieson, Dominion book-keeper ; R W Baxter, accountant of contingencies ; George Lowe, jr, C A Gough, C W Treadwell, G M Jarvis, J B H Neieve, J R Nash, C E Turgeon, C F Street, H G R Fripp, J A Clayton, E S Wiggins, N S Garland, Jas Hopkirk, John McNicol, John Fraser, John Belfour, C Stanton, W L Blair, J P Nutting, T C Boville, C J Tasker, E Capbert, Thomas Gilmour, F A Coffin, E L Britain, E A Black, A B Foster, W H Hayes, A J O'Reilly, J M C Saunders, clerks ; P Pender, P Connolly, W H Ostrom, F A Evans, messengers.

Charges of Management.—T D Tims, financial inspector ; G Y Crookshank, assistant financial inspector.

Insurance Branch.—Wm Fitzgerald, superintendent ; A K Blackadar, W J R McMinn, clerks.

Office of Auditor-General.

BUREAU DE L'AUDITEUR GENERAL.

J L McDougall, auditor general ; James Patterson, assistant auditor ; John B Simpson, E D Sutherland, John Gorman, F Hayter, J B Lynch, J H Balderson, H H Gray, J H P Gibson, George C Bolton, J C Macdonald, L A Brissonette,

J W R
 W Kea
 Casault

H
 E
 W
 P
 Valin,
 M F W
 Doyan
 M F W
 messen
 A
 McGill

H
 G
 P
 Tache
 Steele
 R
 of Rec
 P T K
 M
 D
 Hono
 D C L
 F
 superi
 Mous
 S
 J Hu
 A H

S
 netts
 L E

tary
 C C
 Fran
 F C
 J A
 Will

J W Reid, A B Hudson, H A Baldwin, B W Sherwood, W P Garrett, J Graham, W Kearns, J E Martin, E O'Connell, Thos Porter, E Belford, clerks; Francis Casault, John Pender, Patrick Connolly, messengers.

Inland Revenue Department.

DEPARTEMENT DE REVENUE INTERIEUR.

Hon John Costigan.....Minister
 E Miall.....Commissioner
 W J Gerald.....Assistant Commissioner

P M Robins, W Himsworth, chief clerks; W L Heron, F R E Campeau, J E Valin, C R Hall, H G Lamothe, Wm Carter, R Nettle, F K Blatch, B H Teakles, M F Walsh, A Lusignan, Neil Stewart, R Devlin, J F Shaw, C E Chubbuck, J A Doyan, J F Brown, J Brunel, Geo Brunel, J Burns, R Quain, Geo Fowler, clerks; M F Walsh, private Secretary; R Archambault, J Courtman, A McCullough, messengers.

Analytical Branch.—T Macfarlane, chief analyst; F X Lefebvre and A McGill, assistant analysts; T Casey, laboratory clerk.

Department of the Secretary of State.

DEPARTEMENT DE LA SECRETAIRE D'ETAT.

Hon J A Chapleau.....Secretary of State
 Grant Powell.....Under Secretary of State

P Pelletier, chief clerk; H J Morgan, F Colson, G Emond, E G Pulford, L H Tache (private secretary), E Harrison, L C Labelle, J F Waters, Henri Roy, E Y Steele, clerks.

Registry Branch.—L A Catellier, Deputy Registrar General; A Audet, keeper of Records; E Brousseau, I W Storr, J Burns, A G Learoyd, G Collins, C Medlow, P T Kirwin, D D MacDonald, A O Martin, Reginald O'Keefe, clerks.

Messengers.—U Ricard, A Elie.

Department of Public Printing and Stationery (under the supervision of the Honorable the Secretary of State.—Lieutenant-Colonel Brown Chamberlin, C M G, D C L, Queen's Printer and Controller of Stationery, Deputy Head.

Printing and Accountant's Branch.—W Gliddon, accountant; A Senecal, superintendent of printing; _____, superintendent of stationery; A O Mousseau, A Potvin, L A Grison, N LaRochelle, G Andrews, clerks.

Stationery Branch.—J Roxborough, R J M Constant, W Walsh, F Goulthrite, J Hughes, clerks; H Allen, A Elin, D Beahen, J Foran, Andre Chouinard, A H Beaulieu, J A Verge, P Larkin, messengers.

Privy Council.

Sir John A Macdonald.....President of the Council.

John J McGee, clerk of the Council; W Horace Lee, L J Burpee, T K Bennetts, R W Baldwin, P G Brennan, S Lelievre, Frank Newby, James Foley, Oscar L E Moll, L H Chute, H A May, clerks; Joseph Pope, private secretary.

Department of the Interior.

DEPARTEMENT DE L'INTERIEUR.

.....Minister of the Interior
 A M Burgess.....Deputy of the Minister of the Interior.

Secretary's Branch.—John R Hall, secretary; P B Douglas, assistant secretary; K J Henry, G U Ryley, H Kinloch, Joseph Pope, L C Pereira, W Howe, C C Rogers, A Chisholm, T G Rothwell, F S Checkley, N O Cote, George Bell, Frank Nelson, J S Brough, J L'Etoile, G A Sparkes, G G V Arduin, E Genest, F C Capreol, H E Hume, W Hatch, F Loyer, Eugene Belleau, John P Dunne, J A Cote, F W C Cuming, Peter Robertson, J S Eagleson, Joseph P Dunne, S J Willoughby, B L York, C W Badgley, clerks.

Surveys Branch—E Deville, surveyor general and chief clerk ; W F King, chief inspector of surveys ; A Grignard, P B Symes, L T Lacasse, B Billings, R Rauscher, T W E Sowter, M Brady, C J Steers, C C Pelletier, A O Wheeler

Land Patent Branch—W M Goodeve, chief clerk ; N Tetu, B Wallis, F H Cowper Cox, P T Buchanan, Henry Sherwood, W S Gliddon, G W Paterson, D Dunn, H B D Bruce, O H Lambert

Accountants' Branch—J A Pinard, chief clerk, accountant ; C H Beddoe, assistant accountant ; H H Turner, ledger-keeper

Ordnance and Admiralty Lands—W Mills, clerk in charge ; P G Keyes

Chief Draughtsman—J Johnston

Clerk in charge of Survey Records—F Clayton

Messengers—A Swinburn, J Dunnet, R Dunlop

Geological Survey Branch—A R C Selwyn, director ; G M Dawson, assistant director and geologist ; Robert Bell, assistant director and geologist ; J F Whitcaves, assistant director and palaeontologist, etc ; G C Hoffman, assistant director, chemist, etc ; M A E Coste, mining geologist ; John Macoun, botanist ; S Barlow, chief draughtsman ; J Marshall, secretary and accountant ; R W Eills, field geologist ; Hugh Fletcher, field geologist ; T C Weston, assistant curator, R G McConnell, field geologist ; F D Adams, assistant chemist, etc ; J B Tyrell, field geologist ; E D Ingall, mining geologist ; A S Cochrane, assistant draughtsman and topographer ; L M Lambe, artist ; A P Low, surveyor and explorer ; Amos Bowman, geologist ; A C Lawson, geologist ; R Chalmers, geologist ; C W Willimott, assistant curator ; John McMillan, surveyor and explorer ; H M Ami, 2nd assistant palaeontologist ; E R Fairbault, surveyor and explorer ; R L Broadbent, museum assistant ; H P Brumell, museum assistant ; John Thorburn, librarian, etc ; M O'Farrell, resident caretaker ; John Meade, messenger

COMPTROLLER'S OFFICE, NORTH-WEST MOUNTED POLICE.

BUREAU DU CONTROLLEUR DE LA POLICE MONTE DU NORD OUEST.

Fred White, comptroller ; L Fortoscue, A Fischer, R M Gallwey, L Duplessis, C Stuart, C I Pearson, G Stevens, clerks ; W F Slaney, R Hinchey, messengers

Dominion Police Force.

POLICE DE LA PUISSANCE.

A P Sherwood, Commissioner ; D O'Leary, inspector ; James Hughes, T C Slade, sergeants ; M Murphy, L P Godin, N Morrison, W H Timbers, A MacCuaig, J H Deslauriers, Jos E Minard, J D Barber, Joseph Gibeault, Samuel Shore, W W Watters, E Spenard, R Chamberlin, Richard Brown, W J Jackson, George Creighton, Jer Charon, D Minnock, Jos Parkinson, A Prudhomme, B F Carey, constables

WEST BLOCK.

BATISSES OUEST.

Department of Public Works,

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

Hon Sir Hector Langevin, C B, K C M G, Minister of Public Works
G F Baillarge Deputy Minister
E F E Roy Private Secretary

Correspondence—A Gobeil, secretary, chief clerk ; A E Belleau, D A Macpherson, E Bance, Th Fortier, J E Verrault, H Talbot, E J Smith, R J Robillard, clerks

Accountant Branch—O Dionne, accountant, chief clerk ; E Dionne, A G Kingston, I Cote, clerks

Tech
J R Arn
J C Tach
Potvin,

Hon
T T

John
railways
Thomos
H A Fis
lin, A U
S L Sha
clerks ;

Otto
Ontario
superint

Ho
Jos
Joh
A

Fi
Small,
Poper,
messen

Se
clerks.
T
clerk.

R
F
Joseph
S
Lyster
T
graph
F
Leveil
guard

S
Mons
Lyste

Technical Branch—H F Perley, chief engineer ; Thos Fuller, chief architect ; J R Arnoldi, chief mechanical engineer ; R Steckel, chief clerk ; J P Macpherson, J C Tache, F C Lightfoot, Joseph Vincent, S O'Brien, George Hennessy, clerks ; H Potvin, chief messenger ; Ed McGill DesRivieres, junior messenger

Department of Railways and Canals.

DEPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX.

Hon J H Pope.....Minister of Railways and Canals
T Trudeau.....Deputy Minister

John Page, chief engineer canals ; C Schrieber, chief engineer Government railways ; A P Bradley, secretary, chief clerk ; J Baine, accountant, chief clerk ; Thomos Cross, railway branch, chief clerk ; J E W Currier, private secretary ; H A Fissiault, W J Tilley, M W Maynard, L K Jones, F A Dixon, S McLaughlin, A U Almon, L H Filteau, C Costin, A N Greenfield, L N Fortier, L D Dion, S L Shannon, A W Cameron, J W Pugsley, J E Methot, W B Almon Hill, clerks ; I N Deslauriers, chief messenger ; Isidore Deslauriers, messenger

Ottawa River, Canals and Trent River Navigation—Office, 29-30 Scottish Ontario Chambers ; D Stark, superintending engineer ; Ernest Marceau, assistant superintending engineer.

Department of Agriculture.

DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Hon John Carling.....Minister
Joseph Charles Tache.....Deputy
John Lowe.....Secretary
A L Jarvis.....Private Secretary.

BRANCH I.

First Division, General Correspondence, Immigration, etc.—Henry Beaumont Small, chief clerk ; William Frears Boardman, Louis Dauray, John Charles Poper, Joseph Evariste Lemieux, clerks ; James Seyhan, Charles George, messengers ; Joseph Beaudoin, Hector Pruneau, packers.

Second Division, Historical Archives.—Douglas Brymner, Joseph Marmette, clerks.

Third Division, Copyrights, Trade Marks, etc.—Josias Barnwall Jackson, clerk.

BRANCH II.—PATENTS.

Richard Pope, Deputy Commissioner of Patents.

First Division—H Casgrain, Elzear D'Auteuil, William Joseph Lynch, Louis Joseph Beland, James William David Verner, Edmund Copping, clerks

Second Division—Joseph Ferreol Dionne, Auguste Leveque, John Henry Lyster, William Hanright, clerks.

Third Division—David Routhier, Arthur Tache, clerks ; A Desjardins, photographer.

Fourth Division.—Thos McCabe, H H Bailey, A E Caron, clerks ; Joseph Leveille, model repairer ; George Lemaitre and Louis Zacharie Chabot, model guardians ; Didace Cote, messenger.

BRANCH III.

Statistics and Census.—John Gregory Graham Layton, statistical officer ; Monseigneur Tanguay, attache special ; Emery Henri St Denis, Mrs Amy Florence Lyster, Mrs Henrietta Lydia Fraser, clerks.

Customs Department.

DEPARTEMENT DES DOUANES.

Hon M Bowell Minister of Customs.
 J Johnson Commissioner of Customs

W G Parmelee, assistant commissioner; James Barry, chief clerk statistics; T J Watters, accountant, chief clerk; G W Jessup, assistant Dominion appraiser; G V Ince, C H Harding, Fred Bennett, C E McKeil, M C Bleakney, G H Fawcett, W C Baker, James J Campbell, W Russell, G S Robertson, E L Sanders, John Ackers, T A D Bliss, Sidney Dunlevie, John Courtney, T J Code, R R Farrow, W J McKenzie, A Morin, Miss Jessie Christie, A Lacerte, W H Grafton, clerks; J Walls, J Carleton, messengers; Miss Lilly Christie, Miss Alice Parmelee, sugar testers.

Post Office Department.

DEPARTEMENT DES POSTES.

..... Postmaster General
 Deputy Postmaster General

Secretary's Branch.—Lieutenant-Colonel W White, chief clerk, secretary; W D LeSueur, chief clerk, assistant secretary; J Walsh, A Lindsay, C Falconer, 1st class clerks; G H Hargrave, H W Griffin, A W Throop, J Plunkett, G R White, J M O'Leary, G J Binks, E P Stanton, W Greaves, C Pope, H G Dunlevie, F G Moon, E Danberry, 2nd class clerks; G Rance, D A C MacDonald, A J MacDermid, J A Macdonald, W J Frechette, H H Morton, J Carter, H Knauf, W C Little, J Brown, G A D Mailleue, P B Powell, T Roy, A Lampman, C P V Beroard, B M Northrop, E L Taylor, E Bunel, G C Wood, H Brenot, N W Curtis, W Alford, J S Stevenson, J Prendergast, K Merrick, L Robinson, A Samuels, E M O'Connor, J Seymour, W Smith, J Grant, E D Osgood, F C Anderson, G H Parish, K E Falconer, E M Walker, K T Waddell, T E McLelan, H S Stewart, H McGuire, P D Bentley, T I D Moffatt, 3rd class clerks; S Greenfield, S Caffarati, J Marier, J Bradley, packers.

Printing and Supply Branch.—Sidney Smith, junior, chief clerk, superintendent; O Fortier, 1st class clerk; W D O'Brien, J R Greenfield, 2nd class clerks; J R Greenfield, D Clarabut, D H Goulden, W Ferguson, J Briggs, 3rd class clerks; W Cooch, M Galvin, T Hartney, G Elbourne, A Morse, J Barrett, J Elliott, J B Laurie, M J Mahon, J Bell, H J Cooch, W H Cheney, J C Benn, P Kehoe, J H Lewis, packers.

Accountant's Branch.—J C Stewart, financial comptroller; W H Smithson, chief clerk, accountant; J Ashworth, chief clerk, cashier; P E Bucke, 1st class clerk; E H Benjamin, L Blanchet, C J B Higgins, D F McCarthy, N G D'Auteuil, A Devine, D A Barrett, A McLennan, L H Pouliot, Thos McGrail, 2nd class clerks; R J Oliver, J G Fortier, E A D Jones, P T Leahy, C O Doucet, N Champagne, T M Oliver, G C Anderson, F K Rochester, F Lemieux, H S Shaw, H S Campbell, T Ainsborough, C R Robertson, J P Howard, W Q Ketchum, W J Glover, E B Wood, B E Robillard, 3rd class clerks; M Bennett, J Dodd, D Courtney, J Spence, messengers; T E McLelen, private secretary.

Money Order Branch.—G F Everett, chief clerk, superintendent; W J Barrett, 1st class clerk; J P Brophy, R J Shaw, S S Thorne, D D McPherson, W J Johnstone, J F Wall, W Rowan, 2nd class clerks; M K Dunlevie, J C Beatty, A W Wall, J H Spencer, F M S Jenkins, F H F Mercer, F E S Grout, C W Lally, T E Visser, W R Hanley, J L Olivier, W T Wilson, J Mllin, E L Learoyd, G H Hayes, J M Conroy, G L Plunkett, F O O A Seguin, C A Meikle, J S Hale, J G Fortier, J C Martin, S Short, J Buckley, E J Cousineau, 3rd class clerks; C A Clark, A Wheatley, packers.

Savi
 Harring
 B Bell,
 J H Be
 Jarvis,
 R W Br
 W Cam
 A J O'N

Ho
 Wi

Jol
 class cl
 class cl
 Steele,
 Jenkin
 Lamou
 messen

J
 S
 S B K
 Makin

E
 C
 P
 Casu
 C
 Lam
 Gow,
 I

J B
 Whit

adju
 A D
 W R

Savings Bank Branch—D Matheson, chief clerk, superintendent; W H Harrington, 1st class clerk; J Rose Smith, W A Eagleson, J H Fairweather, E B Bell, W H Kreps, W H McCuaig, 2nd class clerks; J C Bonner, J Chamard, J H Bollard, P B Taylor, E E F Taylor, H N P Chesney, A E Hemaing, E F Jarvis, W C E Stewart, A F L Geddes, H McGillivray, E C Hayes, J E Pelton, R W Breadner, J A Jackson, P Regan, G A Hunt, W J H Adams, J Hooper, A W Campbell, 3rd class clerks; S Graham, W Cherry, messengers; W J Bell, A J O'Neill, packers.

Departement of Marine.

DEPARTEMENT DE LA MARINE.

Hon C H Tupper Minister of Marine and Fisheries.

William Smith Deputy Minister of Marine.

John Hardie, F Gourdeau, W P Anderson, chief clerks; W L Magee, 1st class clerk; W H Alexander, M P McElhinney, A W Owen, J M Oxley, 2nd class clerks; W B Carleton, J B Halkett, W W Stumbles, V Nicholson, V H Steele, Andrew Halkett, J E McClenaghan, A H Guion, 3rd class clerks; S J Jenkins, private secretary; C F Cox, W G Lampey, draughtsmen; Madame Lamouche, Miss Grant, Regis Roy, extra clerks; Jules Morin, J A Robertson, messengers.

Department of Fisheries.

DEPARTEMENT DES PECHERIES.

John Tilton Deputy Minister of Fisheries.

S P Bauset, chief clerk; R N Venning, James S Webster, A H Belliveau, S B Kent, T Aumond, J A Murray, F H Cunningham, B F Burnett, W A Makinson, clerks.

Department of Militia.

DEPARTEMENT DE LA MILICE ET DE DEFENCES.

Hon Sir Adolphe P Caron Minister of Militia and Defence.

Colonel Hon C Eug Pauet Deputy Minister do

B Sulte, H D J Lane, A Benoit, Colin Gampbell, E E Lemieux, clerks; N Casault, messenger.

C Herbert O'Meara, chief clerk accountant; Lt-Col D A MacDonald, F X Lambert, W H Aumond, E B Holt, F E P Aldrich, J M E Genest, clerks; J W Gow, messenger.

Lt-Col J Macpherson, chief clerk, director of stores; Lt-Col T Bacon, Capt J B Donaldson, P Clarke, F E Knight, L Foley, clerks; H James, architect; F W White, clerk.

Major-General Sir F D Middleton, commanding the militia; Col W Powell, adjutant-general; Lt-Col de la C T Irwin, inspector of artillery; Capt H E Wise, A D C to commanding officer; W R Wright, chief clerk; F C Larose, Major W R S Wainwright, clerks; C Dion, messenger; E Verrault, packer.

A Benoit, private secretary.

The Library of Parliament.

LIBRAIRE DU PARLEMENT.

(CENTRE BLOCK.)

The Library was constituted a separate department of the public service by the Act 34 Vic., Chap. 21. The officers are appointed by the Crown and are responsible to the Speakers of the Senate and House of Commons, assisted by a Joint Committee of both Houses sessionally appointed,

A D DeCelles and Martin J Griffin.....	Joint Librarians of Parliament
A Hamlyn Todd.....	Senior Clerk
L P Sylvain.....	Clerk, French Division
M C MacCormac.....	Clerk, English Division
E Stewart Thayne.....	Catalogue Clerk
John Smith.....	Accountant
F A Gordon.....	Clerk, English Division
L J Casault.....	Chief Messenger and Caretaker
James H Dunlop.....	Second Messenger
Thomas Lynton.....	Third Messenger
A Beaudry.....	Fourth Messenger

Department of Indian Affairs.

DEPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNE.

(WELLINGTON STREET, FACING EAST END BLOCK.)

L Vankoughnet..... Deputy Minister

Robert Sinclair, chief clerk and accountant; W A Austin, surveyor and chief draughtsman; A Dingman, inspector of agencies and reserves; J V DeBoucher-ville, French translator; A N McNeill, corresponding clerk; F W Smith, assistant accountant; J D McLean, clerk in charge of Lands Branch; D C Scott, R G Dalton, book-keepers; S Stewart, clerk of records; John McGirr, clerk of statistics; Samuel Bray, assistant surveyor; H J Brook, H McKay, assistant book-keepers; J Delisle, H G Maingy, copying clerks; Thos Coffey, assistant clerk of land sales; W A Orr, registrar of patents; T F S Kirkpatrick, M Benson, J W Shore, A E Kemp, Miss F Yielding, Miss C Reiffenstein, Miss L D McMeekin, Miss I H Wilson, John Austin, clerks; H C Ross, J A McKenna, stenographers; L A Dorval, engrossing clerk; T Starmer, housekeeper; J Slocombe, messenger; Extra clerks, Rev Wm Scott, Miss M Maxwell, J M Matheson, J A Scharf, Miss M Craig, F R Byshe, B Hayter.

BEDARD & Co.,

IMPORTERS AND DEALERS IN

FANCY AND STAPLE

DRY GOODS,

GENTLEMEN'S FURNISHINGS, Etc.,

59 RIDEAU STREET,

OTTAWA.

OTTAWA

Miscellaneous Directory.

DIRECTOIRE DIVERS OTTAWA.

McLEOD STEWART, *Mayor.*

Aldermen.

ECHEVINS.

- No. 1, VICTORIA WARD.—James Gordon, Geo Dalglish, Wm Hutchison.
No. 2, WELLINGTON WARD.—H C Monk, Taylor McVeity, Geo Cox.
No. 3, ST. GEORGE'S WARD.—Jacob Erratt, John O'Leary, W Borthwick.
No. 4, BY WARD.—John Heney, E G Laverdure, A C Larose.
No. 5, OTTAWA WARD.—O Durocher, A A Adam, S Bingham.
No. 6, NEW EDINBURGH WARD.—J C Roger, John Henderson, J E Ask-
with.

Officers of the Corporation.

OFFICERS DE LA CORPORATION.

W P Lett, city clerk; Henry Jackson, asst clerk; T H Kirby, city treasurer; James Lindsay, city accountant; T W Thompson, city collector; James St George, bailiff; E E Perreault, city engineer; Thos Bangs, clerk; A Pratt, assessment commissioner; Joseph Riopelle and William Porter, assessors; W P Lett, registrar of births, marriages and deaths; George Nash and G S McFarlane, auditors; R Nile, messenger.

Water Works Officers.

OFFICERS DE LA AQUEDUC.

Robert Surtees, chief engineer; E Pinard, collector of water rates; Thos Heney, junior clerk; G R Blyth, John A McDougal, clerks; W G Williams, inspector and bailiff No. 1 division; E A Laprierre, inspector and bailiff No. 2 division.

Police Court.

COUR DE POLICE.

The mayor, judge of the county court and police magistrate, commissioners; Mr O'Gara, Q C, police magistrate; W McVeity, chief of police; Dennis O'Keefe, inspector; D Hogan, sergeant-major; S Racine, W Vizard, P Moylan, sergeant.

Health Office.

BUREAU DE SANTE.

A Robillard, M D, medical health officer; Geo McNeill, sanitary inspector; Israel Proulx and Thomas Grimes, asst health inspectors.

License Commissioners.

COMMISSAIRES DE LICENSE.

Jas M Quinn, E T Leblanc, Robt E Jamieson, license commissioners; John O'Reilly, inspector; Geo E St George, asst inspector.

Tariff for Coaches, etc.

TARIFF POUR PASSAGERS.

Two-horse Vehicle.—For the conveyance or carriage of any number of passengers not exceeding four, in carriage, sleigh or other vehicle, drawn by two horses, when hired by the hour, or when the time occupied amounts to or exceeds an hour:—

For the first hour	\$1 00
For each subsequent quarter of an hour	0 20
Each additional passenger for the first hour	0 20
And for each subsequent quarter of an hour	0 05

One-horse Vehicle.—For the conveyance or carriage of any number of passengers not exceeding four, in a carriage, sleigh or other vehicle, drawn by one horse, when hired by the hour, or when the time occupied amounts to or exceeds an hour:—

For the first hour	\$0 75
And for each subsequent quarter of an hour	0 15
Each additional passenger for the first hour	0 20
And for each subsequent quarter of an hour	0 05

For the conveyance of one passenger from one of the carters' stands, or from one part of the city to one or more places consecutively in said city, provided the time occupied in conveying and waiting for such passenger

Does not exceed fifteen minutes	\$0 25
And for each additional passenger	0 10
If the time occupied exceeds 15 but not 30 minutes	0 40
And for each additional passenger	0 10
Each subsequent 10 minutes after the first 30 minutes	0 15
And for each additional passenger	0 05

but if the time occupied continuously whilst any such vehicle shall be in the employ of the same person or persons amounts to or exceeds one hour, then the rates by the hour, as aforesaid, shall only be proper and legal, and no higher rate shall be legal.

That each passenger shall be allowed to take with him or her, one trunk or other baggage to a reasonable extent, free of charge; and it shall be the duty of the person in charge of any such vehicle to load and unload the same free of charge.

That children under five years of age shall not be charged for as additional passengers, and children over five and under twelve years of age shall not be charged for as additional passengers more than half rates.

Fire Department.

DEPARTEMENT DU FEU.

Wm Young, chief superintendent; Paul Favreau, asst superintendent; G F Macdenald, superintendent fire alarm; Emile Turcotte, assistant.

Fire Station No. 1, Victoria Ward.—Joseph Mills, guardian; John Lowry, Patrick Murphy, Patrick Crogan.

Fire Station No. 2, Wellington Ward.—Thomas Stanford, guardian; Chas O'Rielly, Robt Burnett, Jos Byers.

Fire Station No. 3, St. George's Ward.—Joseph Manners, guardian; Albert McLean, R F Neshitt, Thos Butterworth.

Fire Station No 4, By Ward.—James Johnstone, guardian and driver hook and ladder; Ed Murphy, Chas Taylor; John A Long, engineer steamer "Conqueror."

Fire Station No. 5, Ottawa Ward.—Elzear Favreau, guardian; William Walsh, John Corbett, Dennis O'Brien.

Fi
C Davi
Cent
Albert

Box.
2 Corn
3 "
4 "
5 "
6 "
7 "
8 No.
9 Corn
10 "
12 "
13 "
14 "
15 "
16 No.
17 Corn
18 "
19 "
21 "
23 Bro
24 Corn
25 "
26 "
27 "
28 No.
29 Cor
31 "
32 "
34 "

N.B.—

It is v

Box.
1 Co
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

Fire Station No. 6, New Edinburgh Ward.—James Latimer, guardian ; Thos C Davidson, Roland M Tink, Patrick Daly.

Central Station, Wellington Ward.—Thos Cluff, guardian ; James F McCaffery, Albert P Enright, Richard B Jacques, Alphonse Tessier, Nicholas Druhan,

Ottawa Fire Alarm Telegraph.

ALARME TELEGRAPHIQUE POUR LE FEU.

—o—
LIST OF SIGNAL BOXES.

Box.	LOCALITY.	Box.	LOCALITY.
2	Corner Russel House	35	Corner Wilbrod and Nelson streets
3	" Sparks and O'Connor streets	36	Protestant Hospital, Rideau street
4	" Elgin and Gloucester streets	37	Granite Works, Canal Basin
5	" O'Connor and Gloucester streets	38	Corner Theodore and Chapel streets
6	" Maria and Bank streets	41	No. 4 Fire Hall, York street
7	" Wellington and Kent streets	42	No. 5 Fire Hall, Cumberland street
8	No. 2 Fire Hall, Lyon street	43	Corner St Patrick and Sussex streets
9	Corner Vittoria and Lyon streets	45	" Clarence and Dalhousie streets
10	" Bank and Queen streets	46	" Albert and Metcalfe streets
12	" Bay and Maria streets	51	" Sussex and Water streets
13	" Fleck's Foundry, Wellington street	52	" Dalhousie and Church streets
14	" Nepean and Concession streets (Ashburnham Hill)	53	" Cumberland and Cathcart streets
15	" Albert and Victoria avenue	54	" Dalhousie street and Railway depot
16	No. 1 Fire Hall, cor Duke and Queen streets	61	McLaren's Mills, Sussex street
17	Corner Richmond Road and Broad street	62	Corner St Patrick and Nelson streets
18	" Broad and Queen streets	63	" Chapel and Clarence streets
19	" Broad and Oregon streets	64	" St Andrew and St Joseph streets
21	" Booth's Office, Queen street	71	" St Patrick and Cobourg streets
23	Bronson's & Weston's Office, Victoria Island	72	" Elgin and Lewis streets
24	Corner Sussex and Rideau streets	73	" Nicholas street (southern end)
25	" Rideau and Waller streets	81	" Kent and Lisgar streets
26	" Wilbrod and Cumberland streets	82	" Somerset and Arthur streets (Ashburnham Hill)
27	" Nicholas and Theodore streets	83	" Bank and Charles streets
28	No. 3 Fire Hall, Besserer street	84	" McLare and O'Connor streets
29	Corner King and Osgoods streets	91	" Cooper and Metcalfe streets
31	" Rideau and King streets	92	" Canal and Peter streets
32	" Rideau and Friel streets	123	" Ottawa street, New Edinburgh
34	" Daly and Chapel streets	124	" Creighton and Victoria streets

N.B.—Complaints concerning the working of the Fire Telegraph, irregular striking of the Bells, Broken Glasses, Wires, &c., should, in all cases, be made at the Fire Alarm Office, City Hall. TELEPHONE No. 265.

G. F. MACDONALD, Superintendent.

It is very important that citizens should make themselves acquainted with the NEAREST FIRE ALARM Box to their residence. The key will be found over the door of each box, with full instructions.

Street Letter Boxes.

BOITES DE LETTRES.

LOWER TOWN.		UPPER TOWN.	
Box.	LOCALITY.	Box.	LOCALITY.
1	Corner Augusta and Rideau streets	1	Corner Arthur and Somerset streets
2	" Augusta and St Patrick streets	2	" Percy and Gloucester streets
3	" Nelson and Clarence streets	3	" Albert and Lyon streets
4	" Nelson and Daly streets	4	Junction Wellington and Albert streets
5	" Ottawa and College streets	5	Corner Union Railway station
6	" Daly and Nicholas streets	6	" Bridge and Duke streets
7	" Rideau and Cumberland streets	7	" Pooley's Bridge
8	" King and St Patrick streets	8	" Wellington and Lyon streets
9	" Dalhousie and St Patrick streets	9	" Wellington and Royal Exchange hotel
10	" St L & O Depot	10	" Sparks and O'Connor streets
11	" Water and Sussex streets	11	" Bank and Maria streets
12	" St Patrick and Sussex streets	12	" Lisgar and Bank streets
13	" York and Sussex streets	13	" Metcalfe and Cooper streets
14	" Market square	14	" Gloucester and Elgin streets
15	" Rideau and Sussex streets		

Letters are collected from the various Letter Boxes throughout the City three times daily (Sunday excepted) at 8 a.m., 2:30 p.m., and 6:15 p.m., in time for despatch for important Mails—North, East and West.

MATTER WHICH CANNOT BE FORWARDED BY POST.

Any explosive, dangerous or destructive substance, liquids, or anything likely to injure the mails or the person of any officer or servant of the Post Office.

A glass bottle, or glass in any form (except eye-glasses, microscopic slides and spectacles when properly put up), liquids, matches, leeches or fruits.

LETTER CARRIERS' DELIVERY.

There are four deliveries, at 9 a.m., 2 p.m. and 4:30 p.m., to all parts of the city, and at 12:15 p.m. to central business portions only. Change of residence should be promptly notified to the Postmaster in writing. The Postmaster is desirous that complaints should be made without delay.

Post Office.

BUREAU DE POSTE.

Office hours, 8 a.m. to 8 p.m.

Money order and savings bank 9 a.m. to 4 p.m.

J A Gouin, postmaster; F Hawken, assistant postmaster.

Postage Stamps for Sale.

ESTAMPILLES A VENDRE.

Lawson, Miss, Post Office Lobby.
 Durie, J, & Son, 33 and 35 Sparks street.
 Fotheringham Bros, 208 Sparks street.
 Hanratty, J A, 116 Rideau street.
 Higgerty, Henry, corner Somerset and Cartier streets.
 Hope, James, & Co, corner Sparks and Elgin streets.
 Kinsella, Thos, corner Redpath and Cumberland streets.
 McAdam, Mrs, 236 Wellington street.
 MacCarthy, H F, 282, 284 Wellington street.
 O'Connor, P, corner Bank and Lisgar streets.
 Rolph, Alfred, 72 Bank street
 Skinner, Jos, & Co, 326 Wellington street.
 Slocombe, J, 231 Rideau street.
 Sullivan, John, 178 Sparks street.
 Tarr, N.S, 79 Sparks street.
 Uglow, R, 80 Sparks street.
 Wheeler, Miss, corner O'Connor and Sparks street.
 White, J G, & Son, 73 Rideau street.

Rates of Postage.

TAUX DE POSTE.

LETTERS.

Register all valuable letters.

In addressing letters add the name of the County in which the Post Office addressed is situated, if to a city add street and number.

Letters for the United States should be addressed to the State as well as to the Post Office.

A letter once posted becomes the property of the person to whom it is addressed, and must be forwarded according to its direction. On no application, however urgent, can it be delivered back to the writer, or to any other person.

Letters containing gold or silver money, jewels, or anything liable to Custom duties, cannot be forwarded by post beyond the Dominion; except to the United States.

Letters addressed to mere initials, or fictitious names, will not be delivered unless addressed in care of a resident or to some box in the Post Office.

Letters bearing mutilated stamps, or stamps so soiled and defaced as to make it impossible for the sorting clerks to decide whether they have been used before or not, will be sent to the Postmaster General for his adjudication.

POSTAGE.

Letters addressed to places in Canada and United States.

3 cents per $\frac{1}{2}$ oz. or fraction thereof.

Newfoundland and Great Britain (by Canadian or New York Mail Steamers).

5 cents per $\frac{1}{2}$ oz. or fraction thereof.

City, or Drop Letters for City Delivery, Letters for Hull, Rochesterville, Mount Sherwood, Cummings Bridge and Archville.

1 cent per $\frac{1}{2}$ oz. or fraction thereof.

Letters addressed to places in Canada and United States must be prepaid at least one full rate (3 cents), *otherwise they will be sent to the Dead Letter Office.*

Letters addressed to places in Canada weighing over $\frac{1}{2}$ oz. and prepaid one full rate, will be forwarded to destination, subject on delivery to double the amount of postage remaining unpaid.

RE-DIRECTED LETTERS.

Letters re-directed to places in Canada and the United States, *without being taken out of the Post Office*, are not liable to any additional postage.

REQUEST LETTERS.

Letters addressed to places in Canada and the United States, when sent in envelopes having *printed* thereon a request from the sender that the letter, if not delivered at the office addressed within a certain time specified in the request, may be returned to his address as *printed* in the said request, will be returned to the sender by the Postmaster of the Office addressed on the expiration of the time specified.

POST CARDS.

For Canada and the United States, one cent each. For Great Britain, Newfoundland and all the Postal Union Countries, two cents each. Reply cards, for Canada only, two cents each. Nothing must be attached to a Post Card, nor must the Card be cut or defaced in any way.

POST BANDS AND STAMPED ENVELOPES.

One cent post bands for newspaper or book packet wrappers, and one and three cent stamped envelopes are issued by the Department and may be had at the stamp vendors at a trifle above their face value.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

A Newspaper or Periodical must have no cover, or a cover open at both ends, which can easily be withdrawn. It must contain no enclosure. It must

have no writing thereon but the name and address of the person to whom it is sent.

Transient Newspapers within the Dominion, the United States or Newfoundland, 1 cent per 4 oz. or fraction thereof. A single paper weighing less than 1 oz. will be forwarded for $\frac{1}{2}$ cent each, If for delivery by Letter Carriers, 1 cent per 4 oz.

To the United Kingdom and all European countries, 1 cent per 2 oz. or fraction of 2 oz.

MONEY ORDER OFFICE.

In sending money by mail it is always best to transmit by Money Order, if possible. If sent by letter it should always be registered.

No single Money Order, payable in the Dominion of Canada, can be issued for more than \$100; but as many of \$100 each may be given as the remitter requires.

Post Office Savings Bank.

BUREAU D'EPARGNE DE LA POSTE OFFICE.

Deposits from \$1 upwards, on which $3\frac{1}{2}$ per cent. interest is allowed, will be received for transmission to the Central Office of the Post Office Savings Bank. Pass Books and every information, to be had on application.

REGISTRATION.

Every letter and packet intended for registration *must be handed in at the wicket*, and a receipt obtained therefor. *On no account must it be dropped into a letter box.* The registration fee must be paid by registration stamp; the registration fees on letters to places in Canada and Newfoundland is 2 cents; to Great Britain and the United States, 5 cents.

The sender of a registered letter addressed to any Postal Union Country may entitle himself to a certificate as to the disposal of said letter by the Postmaster at the office addressed, on prepayment of an additional fee of 5 cents.

All classes of matter may be registered to Postal Union countries.
Registration stamps cannot be accepted in prepayment of postage.

SCHOOLS.

Normal School.

ECOLE NORMAL.

J A MacCabe, M A, principal; William Scott, M A, mathematical and science master; W G Workman, teacher of music; R H Whale, teacher of drawing; E B Cope, secretary; James McGrath, janitor; James Mooney, gardener; Thos Bingham, assistant gardener; William Brethour, engineer; Robt Brighton, night watchman.

Girls' Model School.

ECOLE MODELE POUR JEUNES FILLES.

Adeline Shenick, head mistress; Margaret G Joyce, first assistant; Margaret Mills, second assistant; M E Butterworth, third assistant; J A Guignard, teacher of French; Oliver McDonald, janitor.

Boys' Model School.

ECOLE MODELE POUR GARCENS.

E D Parlow, head master; Thomas Swift, first assistant; R H Cowley, second

assistant; Margaret Thompson, third assistant; Eliza Bolton, teacher of kindergarten class; Hugh R Macdonald, janitor.

The Collegiate Institute.

INSTITUT COLLEGIEN.

Board of Trustees.—F Clemow, chairman; A J Christie, B A; C T Bate, James Warnock, James Cunningham, Henry Robillard, M P P.

Teaching Staff.—J Macmillan, B A, head master; O J Joliffe, M A, classical master; William Sanderson, B A, mathematical master; C A Scott, science master; W J Chisholm, modern languages; J Wallace, commercial branches; A B Ventresse, assistant English master.

Board of Public School Trustees.

MEMBRES DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Victoria Ward.—E H Bronson and Colin Dewar.

Wellington Ward.—J Blyth, jr, and J G Butterworth.

St. George's Ward.—S W H Baldwin and S Maynard Rogers.

By Ward.—Thomas H Kirby and H Meadows.

Ottawa Ward.—Hiram Robinson and J I MacCraken.

New Edinburgh Ward.—J Hawken and J Henderson.

Hiram Robinson, chairman; J C Glashan, city inspector of public schools; Wm Rea, secretary to the board; S Thompson, truant officer.

Central School West.

(KENT STREET—WELLINGTON WARD.)

John Munro, principal; Messrs W H Halton, Jas Thorne, E Living; Misses Maggie Shaw, Agnes Forgie, Mary Browne, Lu Boville, assistants.

Central School East.

WALLER STREET—ST. GEORGE'S WARD.

R J Tanner, principal; Th A Brough, Misses K Pilson, Ada Rose, Hattie Steacy, Eliza G Taylor, Dora Patterson, assistants.

Victoria Ward Primary.

T McJanet, principal; Misses Elizabeth J Preston, Sara Stewart, A G Smith, M Young, assistants.

Percy Street School.

Cassins Campbell, principal; Misses F Living, Christina Campbell, C H Potter, B M Pettit, and N Empey, assistants.

Wellington Ward Primary.

Miss L Rothwell, principal; Misses Jessie O White, L Birkett, J A Fleming, Christina Allan, S A Bollard, assistants.

George Street Primary.

J T Bowerman, principal; Misses F McKeever and J L Czner, assistants.

Robinson Primary.

Miss Ruby M Rothwell, principal; Miss Matilda Patterson, assistant.

Ottawa Ward Primary.

Miss M E Living, principal; Miss C Kerr, assistant.

New Edinburgh Ward School.

John McJanet, principal; R H Eldon, Misses M Bullen, M C McGregor, assistants.

Protestant Orphan's Home School.

ORPHELINAT PROTESTANT.

Miss Zillah Rea, teacher.

Roman Catholic Separate School Board.

MEMBRES DES ECOLES SEPEAREES.

J C Enright, chairman; N Larue, E T Smith, G Marsan, F R E Campeau, J B Lynch, J D Gareau, John Casey, S Drapeau, James White, A Frechette, H F Sims; Wm Finley, secretary-treasurer; J A McCann, Louis D'Auray, inspectors; Louis Tasse, Truant officer.

FINANCE COMMITTEE.

E T Smith, chairman; F R E Campeau, J D Gareau, S Drapeau, John B Lynch, H F Sims.

SCHOOL MANAGEMENT COMMITTEE.

F R E Campeau, chairman; G Marsan, E T Smith, John Casey, N Larue, A Frechette.

BUILDING COMMITTEE.

James White, chairman; H F Sims, N Larue, J D Gareau, G Marsan, John B Lynch.

Custom House.

BUREAU DE DOUANE.

Office hours, 9 a. m. to 4 p. m.

Z Wilson, collector; J T Bartram, surveyor; Thos Patterson, appraiser; G J Horan, J B Steacy, Colin Russell, Robert Clarke, R Bishop, clerks; Alex Heney, P Marier and A A Graham, landing waiters; Robert Spittal, locker; John McGovern, general assistant and packer; James Peck, messenger; R C W MacCuaig, measuring surveyor of shipping. Outports under the survey of port of Ottawa:—Pembroke, Renfrew, Almonte, Carleton Place and Perth.

Inland Revenue Division of Ottawa and Pontiac.

REVENUE INTERIEUR DIVISIONS D'OTTAWA ET DE PONTIAC.

Comprising the Counties of Carleton, Russell, Ottawa and Pontiac, Martin Battle, collector; J M B Henry, deputy collector; W G Bedard, accountant; John J Heney and F P A Lett, excisemen.

Ottawa River Works Office.

(Post Office Building.)

BUREAU DES TRAVAUX DE LA RIVIERE D'OTTAWA. (Bâtisse de Bureau de Poste.)

Geo P Brophy, superintending engineer; David Scott, accountant; William Kane, messenger.

Issuers of Marriage Licenses.

PROCEUREURS DE LICENCES POUR MARIAGES.

P. Yielding, 370 Slater street; Robert Stewart, 79 Sparks street.

Coroners.

CORONAIRES.

Dr Stephen Wright and Dr Robillard.

City Registry Office.

(NICHOLAS STREET.)

BUREAU D'ENREGISTREMENT DE LA VILLE. (Rue Nicholas.)

Alexander Burritt, registrar; I. A. MacKenzie, deputy registrar; E F Burritt, copyist. Office hours from 10 a.m. to 4 p.m.

County Registry Office.

(DALY AVENUE.)

BUREAU D'ENREGISTREMENT POUR LE COMTE DE GARLETON. (Daly Ave.) P J Coffey, registrar. Office hours from 10 a.m. to 4 p.m.

Rideau Canal Office.

(UNION CHAMBERS, 14 METCALFE STREET.)

BUREAU DU CANAL RIDEAU.

Fred A Wise, superintendent engineer; Francis Abbott, book-keeper and paymaster; James Carroll, foreman of works; Robert W Cooper, wharfinger and clerk.

Crown Timber Office.

(CORNER OF QUEEN AND KENT STREETS.)

BUREAU DES BOIS DE LA COURONNE.

John Poupore, crown timber agent and collector of slide dues; C S Macnutt, assistant; James Ritchie, accountant; A J H Russell, draughtsman; E T Smith, S J Darby, S C Larose, James Slater, clerks; John Jackson, messenger; W J Macdonald, deputy slide master; James Steen and John Redmond, timber counters and boatmen.

Loan and Building Societies.

SOCIETES DE BATTISSES ET DE PRET.

The Canada Permanent Loan and Savings Company—John Culbert & Son, agents and appraisers, 38 and 40 Elgin street.

The Dominion Investment, Loan and Savings Company—W S Pettigrew, manager, 33 Scottish Ontario Chambers. Residence, Lansdowne Terrace, N. E. W.

Metropolitan Loan and Savings Company—Office, 110 Wellington street; organized 1870. C R Cunningham, secretary-treasurer; office 110 Wellington, residence 627 Wellington.

Trust and Loan Company of Canada—H K Egan, agent.

Civil Service Building and Savings Society—Secretary-treasurer, R Sinclair. Residence 365 Daly.

Ottawa Building and Loan Society—(Organized May, 1884.) C A Douglass, secretary-treasurer; office 56 Sparks street; residence 196 Lisgar.

Cottage Building Association of Ottawa (limited)—Organized January, 1887. C A Douglass, managing director; office 58 Sparks; residence 196 Lisgar.

Second Ottawa Building and Loan Society—C A Douglas, secretary-treasurer, 58 Sparks; residence 196 Lisgar.

Freehold Loan and Savings Company of Toronto, North British Loan and Investment Company, London and Ontario Investment Company, Scottish Ontario and Manitoba Land and Investment Company—C A Douglass, agent; office 58 Sparks, residence 196 Lisgar.

The Guarantee Company of North America—E King and R H Haycock, agents,

Societe de Construction Canadienne d'Ottawa—(Incorporated 27th April, 1874, under chapter 53 of the C S for U C.) J L Olivier, secretary-treasurer, residence 95 St Andrew.

Stage Routes.

ROUTES PAR VOITURES.

Ottawa and Aylmer Mail Line—H Reilly, proprietor; leaves the Windsor, Grand Union Hotel and Brunswick Hotel, at 10 a.m., 5 p.m. and 8:30 p.m. (Sundays excepted).

Hastey's Gatineau Mail Stage Line—Office, 61 Waller street. Leaves at 5:30 a.m. daily (Sunday excepted), for Ironsides, Chelsea, Kirk's Ferry, North Wakefield, Aylwin, etc., to River Desert.

Ottawa and Richmond Stage—Mail line; leaves the Brunswick Hotel, Sparks street, at 2:30 p.m. daily, Hugh Reilly, proprietor.

Billings Bridge daily—(Pont Billings journallement)—4:20 p.m., 7:45 p.m. Saturdays—(Samedis)—11:15 a.m., 4:15 p.m., 7:45 p.m. Sundays—(Dimanche)—12:30 p.m., 8:30 p.m.

CHURCHES.

Church of England.

EGLISES ENGLATERRE.

Christ Church—Sparks street, south side. Ven J S Lauder, D C L, archdeacon of Ottawa, rector. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. Free seats in the evening.

Church of St Alban the Martyr—Free seats—Daly avenue, north side. Rev J J Boggart, M A, rector. Hours of service, 8 a.m., 11 a.m., 7 p.m. Sunday School, 3 p.m.

St John the Evangelist—Park Avenue and Sussex street. Rev H Pollard, rector. Service at 11 a.m. and 7 p.m. Sunday school at 3 p.m. Seats free in the evening.

St George's—Corner Gloucester and Metcalfe streets, Rev P Owen Jones, M D, rector. Hours of service 11 a.m. and 7 p.m. Sunday school 3 p.m.

St Bartholomew's—(McKay street, New Edinburgh Ward)—Rev E A W Hannington, rector. Services—Holy Communion 8 a.m. every Sunday. Matins 11 a.m. Sunday school at 2:30 p.m.; evensong and sermon at 7 p.m. Seats free, excepting those reserved for the Governor General.

Presbyterian-Churches.

EGLISE PRESBITERIENNES.

St Paul's—Corner Daly and Cumberland street. Rev W D Armstrong, M A, Ph D, pastor. Hours of service, 11 a m, 7 p m, and Wednesday 7:30 p m. Sunday school, congregational, 3 p m. Bolton street mission, 2:30 p m.

Bank street—(West side.) Rev Wm Moore, D D, pastor. Hours of service, 11 a m and 7 p m; Wednesday at 7:30 p m; Sunday school at 3 p m.

Knox Church—(City Hall Square)—Rev F W Farries, pastor. Hours of service, 11 a m and 7 p m; Wednesday at 7:30 p m. Sunday school and Bible class 3 p m.

St Andrew's Church—Wellington street, south side. Rev W T Herridge, B A, B D, pastor. Hours of service 11 a m and 7 p m; Sabbath school at 3 p m, Wednesday evening lecture at 7:45 p m.

Methodist.

METHODISTE.

Dominion Methodist Church—Metcalf street. Rev W W Carson, pastor. Hours of service, 11 a m and 7 p m. Sabbath school at 2:45 p m. Wednesday evening service at 7:30 p m; Cottage prayer meetings Friday evening.

Western Methodist Church—Wellington street. Rev Mr Scanlon, pastor; hours of service, 11 a m and 7 p m; Sabbath school at 2:45 p m; Wednesday evening service, 8 p m.

Eastern Methodist Church—Corner Besserer and King streets. Rev Mr Crowthers, pastor; hours of service, 11 a m and 7 p m; Wednesday at 7:30 p m; Sabbath school at 2:30 p m.

Roman Catholic.

CATHOLIQUE ROMAINE.

St Patrick's Church—Kent street; Rev M J Whelan, P P; hours of service, 8 a m, 10:30 a m; Vespers 7 p m.

St Jean Baptist Church—(Primrose Hill). The Dominican Fathers. Hours of service, 8 a m, 10 a m; Vespers. 3 p m.

Basilica of Ottawa—(Sussex street.) His Grace Joseph Thomas Duhamel, Archbishop of Ottawa; Very Rev J O Routhier, Vicar-General; hours of service, 6 a m, 8 a m, and 10 a m; vespers 7 p m in summer, and 3 p m in winter.

St Joseph's Church—Wilbrod street; Rev A Pallier, P P; hours of service, 6 a m, 8 a m and 10 a m; vespers 7 p m.

St Anne's Church—St Patrick street east. Rev Reni Prud'homme, P P, 17 Anglesea Square; hours of service, 8 a m, 10 a m; 2 p m for girls and ladies; vespers 3 p m.

Other Denominations.

AUTRES DENOMINATIONS.

Baptist Church—Maria street, corner of Elgin street; Rev A P McDiarmid, M A, pastor; hours of service, 11 a m and 7 p m; Sunday school, 2 p m; prayer meeting, Wednesday, 8 p m.

Emmanuel Church (Reformed Episcopal)—Corner of Elgin and Gloucester streets; Rev W Walsh, rector; hours of service, 11 a m and 7 p m; Sabbath school at 3 p m; lecture on Wednesday at 7:30 p m.

Congregational Church—Corner Albert and Elgin streets; (temporary City Hall); Rev John Wood, pastor; hours of service, 11 a m and 7 p m; Sabbath school, 10 a m summer, and 3 p m winter; Bible class at the same hour; lecture and prayer meeting, Wednesday, 8 p m.

Catholic Apostolic Church—Albert street, south side; hours of service, 10 a m and 5 p m; week days at 6 a m and 5 p m; Eucharist service every Sunday and every fourth Tuesday at 10 a m.

Ev Lutheran Church (German)—Corner Wilbrod and King streets; Rev J C Borth, pastor; hours of service, 10 a m and 3 p m.

Religious and Benevolent Institutions.

INSTITUTIONS RELIGIEUSES ET BIENVILLANTES.

Ottawa Auxiliary Bible Society—President, George Hay; recording secretary, Rev. Richard Gavin; treasurer, C W Jenkins; depository, James Hope, Sparks street.

Young Men's Christian Association—New building corner O'Connor and Queen streets. Free reading room, open from 8:30 a m to 10 p m; boys' free reading room open from 8:30 a m to 8:45 p m. Lending library, cheerful parlor, boarding house register, employment bureau, free; educational classes during winter months; sick visitation committee. Membership fee, one dollar per year. Meetings—Sunday morning, 9:45 to 10:45, Bible study (international lesson); Sunday afternoon, 3 o'clock; evangelistic Bible class, Friday, 7 p m; meeting for boys over 12; Saturday, 8 p m, young men's meeting; daily prayer, 4:15 p m, Saturday excepted, open to ladies; strangers welcome and directed to churches.

Home for Friendless Women—410 Wellington street.

County of Carleton General Protestant Hospital (Rideau street)—Geo Hay, president; Charles McNab, secretary.

Protestant Home for the Aged—James Davitt, manager, 340 Sussex street.

Protestant Orphan's Home—Elgin street, between Lisgar and Cooper. Mrs H F Bronson, president.

Convent des Soeurs du Precieux Sang—Rev Soeur du St Coeurs de Marie. Superieure, 167 and 169 St Patrick street.

General Hospital—Water street. Under the superintendence of the Grey Nuns. Sister Phelan, superior; Rev Sister Lavoie, directress.

St Charles Home—For aged people, 159, 161, Water street. Under the care of the Sisters of Charity. Rev Sister St Anne, superior; Sister St Joseph, economé.

Congregation des Coeus Grises—Corner of Sussex and Water street. Rev Father Gaudet, O M I, chaplain. Hours of service, 6 a m, 4 p m, for the congregation only.

Notre Dame du Sacre Coeur—Rideau street. Rev Father Pallier, chaplain.

Sisters of the Good Shepherd—Rev Father Froc, O M I.

Sisters of the Congregation—Rev Father Gendreau, O M I.

Sisters of Mercy—Richmond Road. Rev Father Allard, chaplain.

Notre Dame du Sacre Coeur—Murray street (men's congregation). Chaplain, Rev J O Routhier, V G.

St Joseph's Orphanage—Corner of Sussex and Cathcart streets. Chaplain, Rev J O Routhier, V G.

Christian Brothers—Sussex street. Brother Mathias, director. Chaplain, Rev Father Plantin.

St Patrick's Orphan Asylum—Patron, the Most Rev J Thomas Duhamel, Archbishop of Ottawa. Richard Devlin, secretary.

Ladies' Association of St Patrick's Orphan Asylum—Mrs F McDougall, president; Mrs E A Mara, secretary.

Lying-in-Hospital—Under the charge of the Sisters of Mercy, Richmond Road. Sister Mary of Sacred Heart, superior. Chaplain, Rev T Allard.

Bethlehem Asylum for Foundlings—Chapel street. Under the care of the Grey Nuns. Sister St Martin, directress.

St Joseph's Orphan Asylum—Corner Cathcart and Sussex streets. Rev Sister St Cecilia, directress. Established in 1866 under the care of the Grey Nuns. 115 orphans.

St. Vincent de Paul Society.

SOCIETE STE. VINCENT DE PAUL.

Particular Council of Ottawa (English speaking)—T J Richardson, president ; E L Sanders, secretary.

1st Conference of Our Lady of Mercy—John O'Reilly, president ; J Byrne, secretary.

2nd Conference of St Joseph—W Kehoe, president ; F Desloges, secretary.

3rd Conference of St Patrick—James Latchford, president ; J P Dunne, secretary.

4th Conference of St Bridget (St Anne's parish)—John Casey, president ; W T Odell, secretary.

5th Junior Conference of St Patrick—E L Sanders, president ; J O'Connor, secretary.

Particular Council of St Louis (French speaking)—P Rivet, president ; L J Cassault, secretary and treasurer.

1st Conference of Notre Dame—R Lapierre, president ; L Z Potvin, secretary.

2nd Conference of Ste Anne—A Gagnon, president ; J A Morin, secretary.

3rd Conference of Ste Jean Baptiste—L A Dorion, president ; L Z Charbonneau, secretary.

Immigrants' Protection Board—P Brankin, president ; J A J McKenna, secretary.

School Patronage Board—J B Lynch, president ; H F McNaughton, secretary-treasurer.

[There are also Conferences at Pembroke, Almonte and Chelsea which are within the jurisdiction of this Particular Council.]

City Clubs.

CLUBS DE LA VILLE.

Ottawa Driving Club
Rideau Club—84 Wellington street, corner Metcalfe street
Ottawa Curling Club—Rink, Vittoria street, south side ; organized 1862 ; affiliated with the Royal Caledonia Club of Scotland
Ottawa Rowing Club
Ottawa Cricket Club
Ottawa Bicycle Club

Metropolitan Rifle Club
Ottawa Lawn Tennis Club
Y M C A Football Club
Ottawa Canoe Club
Institute Canadien
Governor General's Curling Club
Le Canadien Snowshoe Club
Macdonald Club
Frontenac Snowshoe Club
Oshkosh Toboggan Club.

Societies.

SOCIETES.

Select Knights of the Ancient Order of Workmen, Ottawa, Ont—Meets 1st and 3rd Wednesday of every month in the Oddfellows' Hall, corner of O'Connor and Sparks street.

Capital Legion No 33 Select Knights—Parade, every 1st and 3rd Wednesday in each month; hall, corner Sparks and O'Connor streets.

Ottawa Lodge No 170 A O U W—Meet 2nd and 4th Wednesday of every month. Hall, corner Sparks and O'Connor streets.

Progress Lodge No 234 A O U W—Meets 2nd and 4th Friday in each month, in Oddfellow's Hall, corner of Sparks and O'Connor streets.

Royal Arcanum—Meets 1st and 3rd Monday in each month. Hall, corner of Sparks and O'Connor streets,

St Andrew's Society—Hall, 34½ Elgin street.

Union St Joseph d'Ottawa—Meet in St Joseph's Hall, cor Dalhousie and York streets.

St Antoine de Padoue—Place of meeting, St Anne's Hall.

St Jean Baptiste Society—This society is divided into four sections, viz: Notre Dame, St Joseph, St Anne and St Jean Baptiste.

Societe du Sacre Cœur—Seraphin Choquette, president; Joseph Frederic, vice-president; Vicar-General Routhier, chaplain. Hall, corner of Church and Sussex streets.

St George's Society—Meet quarterly in their Hall, 58 Rideau street.

Metropolitan Society for the Prevention of Cruelty—President, His Worship the Mayor of Ottawa; veterinary surgeons, A O F Coleman, Geo Falls; secretary, W C Baker.

Unity Protestant Benefit Society—Meet at their hall, 58 Rideau street.

Civil Service Mutual Benefit Society—F A Gordon, secretary.

Ottawa Amateur Athletic Association.

Liberal Conserative Workingmen's Association—Meets 1st and 3rd Wednesdays of each month in "Conservative Association Hall," 58 Rideau street, near Sapper's Bridge.

Macdonald Club—Right Hon Sir John A MacDonald, K C G. C B, &c, patron; A A Adam, secretary.

Irish Protestant Benevolent Society—Meets 3rd Monday of the month, 34 Elgin street.

Rideau and Bathurst Medical Association—Meets January and June. Comprises licensed medical practitioners residing in Counties of Carleton, Renfrew, Lanark and South Riding of Leeds.

Legal and Literary Society—Meets every Saturday evening at 7:30 in County Court Chambers, Court House, during the season between the months of October and April.

French Canadian Institute—J L Olivier, secretary. Rooms, corner of Rideau and Sussex streets.

St Patrick's Literary Association—Meets 1st Tuesday of every month at Hall corner Sussex and Rideau streets. Public literary entertainments are held once a week during winter.

Ottawa Literary and Scientific Society—Egan's Block. (Incorporated by Act of the Ontario Legislature.)

Canadian Shorthand Writers' Association (confined to first-class shorthand writers)—Annual meeting in Ottawa, on second Monday of each Session of Parliament.

Foresters.

Independent Order of Foresters—Executive Council, S C R Dr Oronhyatekha, editor Masonic Tablet, London; P S C R, E Botterell, House of Commons, Ottawa.

Officers of High Courts—Independent Order of Foresters, Ontario—G A Proctor, H C R, Sarnia; W W Fitzgerald, P H C R, London; N F Patterson,

Q C, H V C R, Port Perry; James B Halkett, H S, Ottawa; Thomas Potter, M D, H Physician, Ottawa; T G Davey, H Treas, London, J W Frost, H C, Owen Sound,

Court Ottawa, No. 31, Ottawa—Meets second and fourth Monday of each month.

Court Rideau, No 31, New Edinburgh—Meets second and last Thursday in each month.

Court "Laurentian," No 229, I O F—Meets first and third Tuesdays in each month.

Ancient Order of Foresters, Court Pioneer, No 5607—Court meets fourth Wednesday at 8 p m.

Court Mount Sherwood, No 32, I O F.

Masonic.

Meet at their new Hall, 104 Sparks street.

District Deputy Grand Master for Ottawa District—Rt Wor Bro D Taylor, Ottawa.

Carleton Royal Arch Chapter, No 16, G C R—Meets third Thursday in each month, except July and August.

Dalhousie Lodge No 52, G R C—Meets on the first Tuesday of every month.

Doric Lodge, No 58, G R C—Meets on the first Wednesday each month.

Civil Service, A F & A M, No 148—Meets on the second Tuesday in each month.

Builders Lodge, No 177, G R C—Meets on the second Friday each month.

Lodge of Fidelity, A F & A M, No 231, G R C—Meets second Wednesday in each month.

Chaudiere Lodge, No 264—Meets on the first Monday of each month.

Prince of Wales, No 371—Meets on the second Thursday of each month.

Masonic Board of Relief Committee—Secretary-treasurer, J C Kearns; meets on the first Friday of each month.

Ottawa Masonic Burial Plot Committee—W H Baldwin, secretary.

Masonic Hall Committee—Last Thursday of March, April, June, September and December.

LONDON MASONIC MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION—Established December 27th, 1870; incorporated, March, 1874. Amount deposited towards reserve fund, \$65,000. The object of this Association is to provide for the Widows and Orphans of deceased members, and also for members who may accidentally become disabled from loss of sight, hand, arm or leg, or from severe spinal injury. The following is the yearly cost for each \$1,000: Members between 21 and 25 years of age, \$7.50; 26 to 30, \$8.40; 31 to 35, \$9.30; 36 to 40, \$10.50; 41 to 45, \$12; 46 to 50, \$14.10; 51 to 55, \$18. William Rea, local agent, 259 Friel street, Ottawa.

Oddfellows.

Canton Outaouais, No 9, I O O F—Hall for meeting: Oddfellows' Hall, corner Sparks and Bank streets. Meet third Monday of each month.

Outaouais Encampment, No. 53—1st and 3rd Fridays of each month at their hall, corner Bank and Sparks streets.

Ottawa Lodge, No 224—Meet at their hall, corner O'Connor and Sparks streets every Tuesday evening.

Carleton Lodge, No 240—Meet at their hall, corner Bank and Sparks streets, every Thursday evening.

ODDFELLOW'S RELIEF ASSOCIATION OF CANADA.—(Head Office, Kingston, Ontario.) Dr Fife Fowler, president; Wm King, secretary, Kingston.

Total claims paid in classes A and B, \$98,000. *Benefit of \$1,000 for less than 2 cents per day.* Class A established 12th May, 1874; total assessments in 13 years, 60, or less than 5 per year—Benefit limited to \$1,000. Class B, established 1st January, 1880; total assessments in 6 years, 16, or less than 3 per year—Benefit limited to \$500. Class C, established 1887—Benefit limited to \$500.

The object is to provide for the widows and orphans of deceased members, also for members who may accidentally become disabled by loss of sight, hand, leg or arm, or by severe spinal injury, and for which a special benefit of \$500 is paid by the Association. ODDFELLOWS ONLY ARE ELIGIBLE FOR MEMBERSHIP.

Tariff of Fees for admission is as follows: Applicants between 21 and 30 years of age, \$3.00, assessment, \$1.10; between 31 and 40, \$5.00, assessment, \$1.15; between 41 and 50, \$10, assessment, \$1.25 in Class A. Any brother joining Class A and B at the same time need only pay regular admission-fee (according to age) for Class A and \$2 additional, irrespective of age, for Class B. Dr W C Cousens, examining physician; H J Guppy, local agent, 503 Maria street, Ottawa.

Orange Societies.

Royal Scarlet Chapter—Meets in Orange Hall, 34½ Elgin street, Ottawa, on the 14th of each month.

Provincial Grand Black Chapter of Ontario East—Grand Master, J L Winters; Deputy Grand Master, Duncan McFarlane; Grand Chaplain, Rev W T Smithett; Grand Registrar, F M Clarke; Grand Treasurer, John McCaughey.

Grand Lodge Orange Young Britons—Meet in Orange Hall, 34½ Elgin street.

Grand Black Chapter of Ireland—Officers resident in Canada, E T Scott, D G M, P G M B A, Montreal; J T Jones, D G M, G M B A, Toronto; T W Kenny, D G M, P P G M, Ontario East, Arnprior; E Botterell, D G M, P G T B A, Ottawa.

Grand Black Chapter of British America—Grand Master, John McCaughey, Cobourg, Ontario; Grand Treasurer, James Brownlee, London, Ontario; Grand Registrar, J S Williams, Toronto; Grand Chaplain, Rev R S Cooper.

Royal Black Preceptory, No 227, Ottawa.

PRIVATE LODGES IN THE CITY OF OTTAWA.

L O L No 221—Meets in Orange Hall, 34½ Elgin street, second Monday in each month.

L O L No 227—Meets in Orange Hall, 34½ Elgin street, fourth Wednesday in each month.

L O L No 47—Meets in Orange Hall, 34½ Elgin street, first Monday in each month.

L O L New Edinburgh Ward—Meets on second Monday of each month in Orange Hall, Rideau street.

L O L No 119—Meets in Orange Hall, 34½ Elgin street, on first Thursday in each month.

L O L No 4.

L O Y B No 33.

Sons of England.

S O E Derby Lodge, No 30—Meets second and fourth Tuesday in each month, at Oddfellows' Hall, corner Bank and Sparks streets.

S O E Bowwood Lodge, No 44—Meets first and third Thursdays in each month, at their hall, 28 Rideau street.

S O E Stanley Lodge, No 55—Meets every second and fourth Thursday in each month at the Foresters' Hall, Wellington street.

S O E Russell Lodge, No 56—Meets on the first and third Monday of each month, at their hall, New Edinburgh.

Temperance Societies.

SOCIETES DE TEMPERANCE.

Bytown Division, No 224, Sons of Temperance—Instituted February 21st, 1851. Hall corner Sparks and O'Connor streets.

Chaudiere Division, No 333, Sons of Temperance—Meets every Friday evening at the Foresters' Hall, Wellington street.

Carleton County Lodge, I O G T—Meets second Friday in February, June and September.

Women's Christian Temperance Union—Meets on the first, second and third Monday of each month, at 3 p m, at the Victoria Chambers, O'Connor street.

Cameron Lodge, No 338, I O G T—Meets every Thursday evening at 166½ Sparks street.

No Surrender Lodge, I O G T—Meets every Tuesday evening at hall corner Sparks and O'Connor streets.

Victoria Jubilee, I O G T—Meets every Monday evening.

Ottawa Board of Trade.

CHAMBRE DE COMMERCE D'OTTAWA.

G B Pattee, president; G M Garland, vice-president; R C W MacCuaig, secretary; C A Douglas, treasurer.

OFFICE :—39 Queen Street.

 CUNNINGHAM & LINDSAY, 

—DEALERS IN—

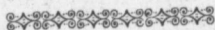
BOOKS, : STATIONERY

—AND—

FANCY GOODS,



Job Printing a Specialty.



142 - SPARKS STREET - 142

OTTAWA.

THE OTTAWA CITIZEN.

LEADING : NEWSPAPER
AT THE CAPITAL.

The only Morning Paper in Eastern Ontario.

ADVERTISING RATES FURNISHED ON APPLICATION.

JOB PRINTING DEPARTMENT.

Fully equipped with the latest styles of Type and fast Presses.

SUPERIOR WORK GUARANTEED.

Commercial, Book and Pamphlet Work a specialty.

Specimens and estimates furnished on application.

Address,

CITIZEN P. and P. Co.,

QUEEN STREET, OTTAWA.

GRAND TRUNK RAILWAY.

—)o(—

Trains will leave the Union Depot as follows :

8.00 A. M. *Via Coteau, connecting with the Fast Express for Kingston, Port Hope, Toronto and all points west.*

11.30 A. M. *Via Brockville, connecting with G. T. R.'s Pacific Express, and arriving at Detroit, Saginaw, Bay City, Chicago, and all points West, 12 hours quicker than by any other route.*

FAST LIMITED EXPRESS.

8.30 P. M. *Via Brockville, with through Sleeper for Toronto, connecting with the Great Western Division for all points West, South and South-West, reaching Chicago following evening at 10 p.m., central time.*

11. P. M. *Via Toronto, connecting with trains on all Divisions of the G. T. R., for all points in Ontario and United States.*

Through Tickets, Time Tables and every information may be had on application to

A. H. TAYLOR,

Russell House Block, Opposite P. O., Ottawa.

Wm. EDGAR,
Pass. Agent, Montreal.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY.

—(o)—

Trains leave OTTAWA at

- 4.00 A.M. *for Montreal, Quebec, St. Johns, Newport, Boston and all points East.
- 7.00 A.M. *for Kemptville, Prescott, Ogdensburg, Oswego, Syracuse, Rochester, Buffalo and all points in Northern New York.
- 8.25 A.M. *for Montreal and all intermediate points.
- 11.30 A.M. *for Brockville, Smith's Falls, Perth, Kingston, Peterboro, Toronto, Buffalo and New York.
- 3.15 P.M. *for Kemptville, Mountain, Winchester, Chesterville, Prescott, and points on Short Line East of Kemptville Junction.
- 3.30 P.M. *Local Express for Carleton, Almonte, Arnprior, Pembroke, Chalk River, and all intermediate points.
- 4.00 P.M. *Fast Express for Montreal, Quebec, Halifax, St. John, Boston, and all points East, with Parlor Car.
- 8.30 P.M. †Local Express for Carleton, Smith's Falls and Brockville.
- 11.00 P.M. †Western Express for Perth, Kingston, Peterboro', Toronto, Buffalo, Detroit, Bay City, Chicago, and all points in the Western States.
- 12 MIDNIGHT *s Pacific Express for Winnipeg, Calgary, Banff, Vancouver, Victoria; all points in the North-West and Pacific Coast.
- AYLMER, * 9.30 A.M.; 12.01 P.M., and 5.03 P.M.

* Daily, except Sunday. † Daily. s Sleeper.

J. E. PARKER,
City Ticket Agent, 42 Sparks Street.

—(o)—

BRITANNIA TRAIN SERVICE.

Leave OTTAWA at 11:30 A.M., 3:30 P.M., 6:00 P.M., 8:30 P.M., and 11:00 P.M.
Leave BRITANNIA at 8:00 A.M., 1:23 P.M., 5:32 P.M., 6:15 P.M.

AYLMER TRAIN SERVICE.

Leave OTTAWA at 9:30 A.M., 12:35 P.M., 5:03 P.M.
Leave AYLMEER at 8:00 A.M., 10:30 A.M., 3:40 P.M.

O. R. N. Co.

Daily Line Steamer Service

—BETWEEN—

OTTAWA & MONTREAL, DURING THE SEASON.

—(o)—

The beautiful new iron Steamer EMPRESS (built especially for tourist travel), will leave Queen's Wharf, daily, at 7:20 a.m., with passengers and freight.
The cheapest and only river route to Montreal, shooting the Lachine Rapids and passing under the Victoria Bridge.

Passengers for the seaside will find this the most convenient route. Steamer goes alongside the Quebec boats at Montreal.

Also the most pleasant way to reach the celebrated "Caledonia Springs."

Saturday Excursions to Grenville and Back, 50 cents.

Tickets may be had from the Agent, E. King, Sparks Street, or on board the Steamer. Full information at Agent's Office, Queen's Wharf.

R. W. SHEPHERD, jr., Manager.

CENTRAL CANADA EXHIBITION ASSOCIATION,

Under the Patronage of His Excellency the Governor General.

OFFICERS:

Chas. Magee, president; John Dawson, A. S. Woodburni, vice-presidents;
R. J. Devlin, treasurer; John MacCraken, solicitor; R. C. W. MacCuaig, secretary;
Holmes T. Cowan, general superintendent; James Lindsay, Wm. Pennock, auditors.

Exhibition at Ottawa, Sept. 24th to 29th, 1888.

OFFICE:—39 QUEEN STREET, OTTAWA.

CANADA ATLANTIC RAILWAY.

Only Road in Canada running Trains lighted by
Electricity and heated by Steam.

The Short Line—Ottawa to Montreal—and Ottawa to Boston
and New York, and all points East and South.

Trains will leave Elgin Street Station as follows:—

MONTREAL EXPRESS TRAINS.

- 8.09 A.M. EXPRESS Train connecting with G. T. R. Express at Coteau, for the West, and at Montreal with the Grand Trunk Trains for the East and South-East arriving there at 11.35 a.m.
4.50 P.M. FAST EXPRESS, with Buffet Dining Car, arriving in Montreal at 8.25 P.M., connecting with Central Vermont and Grand Trunk Trains for the East.

- 1.20 P.M. BOSTON AND NEW YORK EXPRESS *via* Rouse's Point. Leave Ottawa (Elgin Street Station), reaching Rouse's Point at 5.45 P.M., connecting with the trains on the Central Vermont and Delaware and Hudson River Railways for the East and South, arriving in Boston at 6.02 and New York at 7.30 next morning.

Through Sleeping Car Service between Ottawa and New York and Ottawa and Boston. Tickets, Berths and all information may be had at the City Ticket Office or at the Stations.

R. J. CHAMBERLIN,
General Manager.

PERCY R. TODD,
General Passenger Agent.

—)o(—

CANADA ATLANTIC RAILWAY, SEASON OF 1888.

St. Lawrence Excursion Every Saturday.

Most delightful of the season. Leaves Elgin Street Station at 8.00 a.m. to Coteau, thence by Steamer, running the famous Coteau, Cedars and Cascades Rapids, returning the same evening at 8.10. Fare \$1.25.

Clark's Island and Valleyfield.

Return Tickets good for Thirty days, \$4.00. Excursion Tickets good to go Friday or Saturday and return on Monday, \$200.

Rouse's Point, N. Y., and Hotel Windsor.

Return Tickets will be issued to this delightful Summer resort, good for Thirty days, for \$5.00. Special Friday and Saturday Excursion Tickets issued, good to return on Monday following, at \$3.00. The finest fishing and the best hotel accommodation in Northern New York.

MONTREAL, QUEBEC, Saguenay River and Gulf of St. Lawrence, *via* the St. Lawrence River—Fast Express, Daily except Sunday, leaves OTTAWA at 1.20 p.m., connecting at Coteau Landing with the Richelieu Line of Steamers Daily, except Monday, running all the rapids and arriving in Montreal at 6.30 p.m. Quebec boats wait for the Steamers from Coteau Landing and connect with the Intercolonial Railway and all Railroads and Steamboat Lines diverging.

Portland and Old Orchard Beach.

Passengers by this line have the choice of two routes, either *via* Montreal and Grand Trunk Railway, or *via* Rouse's Point and through the Green Mountains of Vermont and the White Mountains of New Hampshire.

New York and Boston.

Through Wagner Sleeping Car service to New York and Boston. Tickets also on sale to New York *via* Lake Champlain and Lake George, and the Hudson River.

For full information call at 24 Sparks Street.

PERCY R. TODD,
General Passenger Agent.

S. EBBS,
City Passenger Agent.

A N.

Hardware,
Cloth

Telephone

R

Sac



T

Fanc

DI

Has given
exec

DR

All new,

53 &

H. MEADOWS & CO.,

— IMPORTER AND DEALER IN —

GENERAL HOUSEFURNISHING'S GOODS,

Hardware, Stoves, Ranges, Cutlery, Tinware, Mangles, Wringers,
Clothes Baskets, Clothes Horses, Smoothing Irons, &c., &c.

H. MEADOWS & CO.,

308 RIDEAU STREET.

Telephone No. 101.

ROBT. MONTGOMERY,

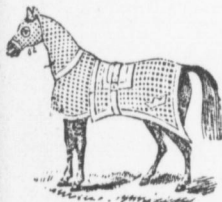
⇒ Saddler and Harness Maker, ⇐

The Best and the Cheapest Stock in the City of both

Fine and Coarse Double and Single Harness,

LUMBER HARNESS, SINGLE CARRIAGE HARNESS,

Full Lines of Horse Clothing, &c.



112 RIDEAU STREET,
OTTAWA.

The Palmer House,

IMPORTERS AND DEALERS IN

Fancy and Staple Dry Goods,

— OUR —

DRESSMAKERS DEPARTMENT

Has given great satisfaction, and we are now in a better position to
execute all orders entrusted to us with the most fashionable
goods of the season.

DRESS GOODS AND TRIMMINGS

All new, all fresh, all fashionable, all seasonable. No old stock.
No bankrupt stock. Only new goods at

— THE —

PALMER HOUSE,

53 & 55 Sparks Street, - - - - - Ottawa.

JACOB ERRAT,
Palace * Furniture * Store,
Parlour, Dining Room & Office Furniture, Verandah Chairs, &c.

A Full Line Tapestry and Brussel Carpets, Newest Patterns
and Designs. Inspection Invited.

PALACE FURNITURE STORE,
34 RIDEAU ST., - OTTAWA.

DONALDSON, THOMPSON & CO.

Merchant Tailors,

EXTRA FINE TWEED SUITS,

Worsted Coatings, Serges, English, Scotch and Canadian
Tweeds, West of England Broad Cloth, &c.

119 SPARKS ST., - OTTAWA.

The E. B. Eddy Manufacturing Co.,

(LIMITED.)

Established A.D. 1854.

Incorporated A.D. 1866.

HULL, P. Q.,

Manufacturers and Wholesale Dealers in

PINE LUMBER,

Ash, Doors, Blinds, Mouldings, Flooring,

CLAPBOARDS, &c.

PAILS, TUBS, ZINC WASH-BOARDS, BOX-SHOOKS,

Telegraph, Safety and Parlor Matches.

Th

A few choice

F. B.

Coal,

Office: Russell

Saddler a

Every desc

280 DA

The only Fr

PHO

Is now propri

140

where he will b

140 Spa

L.
ETAL

Assortiment c
marché d'

MOUTON,

Comme par le
de satisfaire les
de leur bienveil

JO

Peintre, De

Imitateur de t

N.B.—Je po
à très bas prix,
marchandises d

117 RUE

Dining and Lunch Rooms.
The Royal Restaurant.

MEALS 25 Cents, TICKETS, 5 FOR \$1.00.

A few choice rooms vacant with special rates for permanent boarders. Our table boarders are increasing daily.

F. BYSHE, Prop., 98 Wellington Street, OTTAWA.

J. A. SEYBOLD,

— DEALER IN ALL KINDS OF —

Coal, Hard, Grate, Steam and Smithing,
 Also Coke and Foundry Supplies.

Agent for the Celebrated CONNELLSVILLE COKE CO.

Office: Russell House Block, Sparks Street, | Sheds: C. P. R. & C. A. R. Depots.
 OTTAWA.

E. G. LACHANCE,

— MANUFACTURIER DE —

Saddler and Harness Maker,

Every description of Horse Clothing,
 280 DALHOUSIE STREET,
 OTTAWA.

SELLES ET DE HARNAIS,
 280 RUE DALHOUSIE,
 OTTAWA.

The only French Saddler in the City.

Le seul Sellier Français dans la Ville.

PHOTOGRAPHS.

PHOTOGRAPHIES.

JOS. BELANGER,

Is now proprietor of the photograph studio at
 140 SPARKS STREET,
 where he will be pleased to see his friends and the
 public in general.

140 Sparks Street, Ottawa.

Est à présent propriétaire de la salle de Photographies,
 AU No. 140 RUE SPARKS,
 où il se fera un plaisir de voir ses amis et le public
 en général.

140 Rue Sparks, Ottawa.

LAURENT

ETAL D. — MARCHE BY.

Assortiment complet des meilleures viandes du
 marché d'Ottawa. En gros et en détail.

MOUTON, PORC, SAUCISSES, &c.

Comme par le passé, M. DUHAMEL se fera un devoir
 de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer
 de leur bienveillant patronage.

DUHAMEL,

STALL D. — BY MARKET.

Complete assortment of the Choicest Meats in the
 Ottawa Market. Wholesale and retail.

MUTTON, PORK, SAUSAGE, &c.

In the present as in the past, Mr. Duhamel will endeavor
 to satisfy the customers who will honor him
 with their patronage.

JOSEPH ARCHAMBEAULT,

Peintre, Decorateur, Tapissier, Vitrier
 et Blanchisseur,

AUSSI

Imitateur de toutes sortes de bois et marbres, etc.

N.B.—Je possède toutes les facilités pour fournir
 à très bas prix, au public ou au commerce, toutes les
 marchandises dans ma ligne.

117 RUE ST. ANDRE, Ottawa.

Painter, Decorator, Paper Hanger,
 Glazier and Whitewasher,

ALSO

Imitator of all kinds of Wood, Marble, &c.

N.B.—I possess all the facilities for supplying at
 very low prices, to the public and to commerce,
 all the goods in my line.

117 ST. ANDRE ST., Ottawa.

SMITH & BROS,

Manufacturers of every description of

Mill Machinery, Water Wheels,
Steam Engines & Boilers,
DERRICKS, STEAM PUMPS
- AND -
MINING MACHINERY.

428 WELLINGTON STREET,
OTTAWA.

THE MONTREAL SAW WORKS,
452 ST. PAUL STREET.

WE MANUFACTURE

Circular, Shingle, Grooving, Top, Concave, Gang, Mill, Drag and
Ice saws, Lance, and all Patent tooth cross cuts and One man
cross cuts, Billet & Canada Webs. All Mill Supplies kept on
hand, including Axes, Rubber and Leather Belting,
Lacing, Gummers, Swages, Octagon, Duplex and
Automatic, Anvils, Square Edges, Sets, Speed
Indicators, Log Books, &c., &c.

AGENTS FOR THE TANITE EMERY WHEEL.

Catalogues and Price List furnished on application.

C. M. WHITLAW, Manager,
THE MONTREAL SAW WORKS,
452 ST. PAUL STREET, MONTREAL.

HULL

Abbrev

AYLM

Joinette Alph
Spratt Alex, ch
carpenter
Benedict Solon
Thomas James
Bourgeau Fra
Lawless John
Reilly Geo, for
Duncau Robt,
Bruno Henry,
dept
Bissou Chas,
Moore Ed
Macfarlane Da
Trépanier Lou
Macfarlane D
keeper
Benedict Mose
Leblanc Nap,
Joinette Noel,
Farley Richar
Barnes Julien
Brown James
Dumontier A
Lafrance Jos,
Johnston Har
Roy Ambrois
Davis Mrs W
Harrington R
Bingley Jame
Thomas Jame
Varé Jos, cor

ALE

4 Demers Onés
26 Le College d

34 Rascicot Geo
46 Neville Rich
48 Morisette M
50-52 St Pierre M
54 Blais John, t
124 Vacant
126 Paille Avila
Eddy lumbe

AL

Villemure s
11-13 Gougeon
25 Laliberté T
27 Charbonnea
maker
29 Marignon J

HULL STREET DIRECTORY.

Abbreviation read lab. for laborer.—Lisez journ. pour journalier.

AYLMER ROAD.

Joinette Alphonse, limeur, saw filer
 Spratt Alex, charpentier de vaisseaux, ship
 carpenter
 Benedict Solomon, journ, lab
 Thomas James, journ, lab
 Bourgeau François, tanneur, tanner
 Lawless John
 Reilly Geo, foreman at Conroy's
 Duncau Robt, zuirdain, toll keeper
 Bruno Henry, Bureau de Poste, Post office
 dept
 Bisson Chas, hotel
 Moore Ed
 Macfarlane David
 Trépanier Louis, menuiseur, carpenter
 Macfarlane David, teneur de livre, book-
 keeper
 Benedict Moses, fermier, farmer
 Leblanc Nap, boulanger, baker
 Joinette Noel, journ, lab
 Farley Richard, ingénieur civil, civil engr
 Barnes Julien, journ, lab
 Brown James, journ, lab
 Dumontier Alfred, peintre, painter
 Lafrance Jos, journ, lab
 Johnston Harry, épicier, grocer
 Roy Ambroise, épicier, grocer
 Davis Mrs Wm
 Harrington Richard, journ, lab
 Bingley James, journ, lab
 Thomas James, journ, lab
 Varé Jos, cordonnier, shoemaker

ALBERT, east side.

4 Demers Onésime, épicier, grocer
 26 Le College de Hull

Albion intersects.

34 Rascicot George, journ, lab
 46 Neville Richd, journ, lab
 48 Morisette Mrs, widow
 50-52 St Pierre Mrs Joseph, auberg, tavern
 54 Blais John, barbier, hairdresser
 124 Vacant
 126 Paille Avila, journ, lab
 Eddy lumber yard

ALBERT, west side.

Villemure stables
 11-13 Gougeon Frédéric, épicier, grocer
 25 Laliberté Trefflé, mouleur, moulder
 27 Charbonneau Albérique, cordonnier, shoe-
 maker
 29 Marignon Jos, jour, lab

Main intersects.

Britannia intersects.

77 Bouillianne Jos, gérant, agent
 83-85 George Thos, épicier, grocer

Inkerman intersects.

87 Moffett Thos, épicier, grocer
 89 Boulton Thos, flour and grain merchant, mar-
 chand de grain et de farine
 93 Vaillancourt Jos, journ, lab
 99 Champagne Chs, journ, lab
 103 Simay Misses, modistes, dressmakers
 105 Caron Thos, contracteur, contractor
 107 Paulet Philip, journ, lab
 Plonde Alphonse, journ, lab

Alma intersects.

Eddy lumber yard

ALBION, east side.

Lortie Jonas, épicier, grocer
 9 Lapensée Mrs André
 11 Damour Charles, journ, lab
 13 Monette Mrs Mathilde
 15 Leclair Gilbert, charretier, carter
 17 St Louis Wilfred, service civil, civil service
 19 Gagnon Thomas, journ, lab
 21 Monette Alfred, journ, lab
 23 Chartrand Harmisdas, journ, lab
 25 Duchemin Joseph, plâtrier, plasterer
 27 Labrègue André, journ, lab
 29 Nadeau Joseph, journ, lab
 31 Pelerin Sam, journ, lab
 33 Cadieux Olivier, journ, lab
 47 Lawson Aldéric, journ, lab
 51 Martin Joseph, plâtrier, plasterer
 53 Gagnon Louis, journ, lab
 55 Thibeau Cyrille, journ, lab
 57 Bissonnette Emery, journ, lab
 65 Grandchamps Jos, journ, lab
 67 Desromme Nap, journ, lab
 Charbonneau Elie, journ, lab
 105 Gagné Mrs
 107 Chartrand Xavier, journ, lab
 115 Boisvert Adélard, journ, lab
 121 Massie Isaie, journ, lab

Division intersects.

123 Chigme Talique, journ, lab
 129 Gutard Adolphe, coffretier, trunkmaker
 133 Roy Adolphe, journ, lab
 135 Lemieux Ovide, journ, lab
 141 Desjardis Augustin, journ, lab
 143 Nadon Victor, journ, lab
 145 Monatie Joseph, peintre, painter
 147 Ethier Joseph, journ, lab

ALBION, west side.*Victoria intersects.*

- Vacant lots
 42 Willan Mrs •
 44 Barbe Osais, journ, lab
 46 Matte Anselme, journ, lab
 48 Galin Pierre, charretier, carter
 50 Bourgard Elie, journ, lab
 52 Chartrand Joseph, chauffeur, fireman
 56 Rivard Israel, mesureur de bois, culler
 60 Enright Aubin, journ, lab
 62 Gagnon Fabien, journ, lab
 110 Boucher Jean, menuisier, carpenter
 114 Demers William, journ, lab
 120 Pietre Pierre, journ, lab

Division intersects.

- 122 Chartrand Chas, journ, lab
 126 Gauthier Caleb, journ, lab
 130 Simard Chas, journ, lab
 134 Poirier Amable, journ, lab
 136 Plouffe Désiré, journ, lab
 138 Marcotte Adolphe, journ, lab
 140 Robidoux Jos, commis, clerk
 148 Provencal Jean, commercant, dealer
 150 Vermette Alfred, menuisier, joiner
 154 Poirier Jos, journ, lab

ALFRED, east side.

Champagne Joseph, greffier, recorder
 Nicholson Edward

Alma intersects.

Boucher Octave, meunier, miller
 Villedebois Mrs Simard
 Boucher Felix, journ, lab
 Polequin Théophile, journ, lab
 L'Armand Basilic, journ, lab

Inkerman intersects.

- 57 Fréchette —, peintre, painter
 61 McEwen George, journ, lab
 63 Leroux Xavier, cordonnier, shoemaker
 Brunet Joseph, journ, lab
 65 Nault Isidore, journ, lab

Brian via intersects.

- 75 Leclerc Joseph, journ, lab
 77 Chartrand Alexandre, journ, lab
 79 Diotte Magloire, journ, lab

*Lake Flora.***ALFRED**, west side.

Vacant to Wright street
 Hubert Xavier, journ, laborer

*Alma intersects.**Inkerman intersects.*

- 58 Marcotte Joseph, navigateur, navigator
 70 Séguin Joseph, journ, lab
 Vacant to Flora

ALMA, west side.

- 2 Cannelle Joseph, journ, lab
 4 Morency Joseph, journ, lab
 8 Lafleur Olivier, charretier, carter
 10 Bérubé George, charretier, carter
 12 Labranche Alfred, journ, laborer
 14 Séguin Jean Baptiste, journ, lab
 16 Lalonde Mrs Ovide
 18 Vacant
 20 Levéque Mrs François
 24 Lavalée Roman, journ, lab
 26 Moreau Francis, journ, lab
 28 Gauvreau Jules, journ, lab
 30 Grondin Téléphore, journ, lab
 32 Séguin Léon, journ, lab
 34 Martel Alexis, journ, lab
 36 Leblanc Joseph, journ, lab
 38 Vacant
 40 St Armand Casimir, charretier, carter

*Albert intersects.**Market sq intersects.**Victoria intersects.*

- 90 Desjardins Fleurimond, entrepreneur, undertaker
 100 Cimon Dosithé, agent d'assurance, insurance agent
 104 Bélanger Grégoire, journ, lab
 106 Manquette Edmond, journ, lab
 108 Lalonde Jean, journ, lab
 110 Gagné Napoléon, journ, lab
 112 Mascotte Napoléon, journ, lab
 116 Limoges François, mouleur, moulder
 Limoges Armine, mouleur, moulder
 118 Tessier Ambroise, charpentier, carpenter
 120 St Martin Xavier, journ, lab
 122 Blais Frank, charretier, cab driver
 124 Blais Joseph, homme de police, policeman
 126 Sauvé Angus, journ, lab
 128 Tremblay Louis, journ, lab

Alfred intersects.

- 138 Boucher Octave, journ, lab
 144 Kelly Tim, conducteur, foreman
 146 Letarte Joseph, boucher, butcher
 154 Hamelin Zéphirin, journ, lab
 156 Russell George, journ, lab
 158 Lacourse Charles, journ, lab
 160 Brisebois Regile, journ, lab
 164 Turbin Eustache, journ, lab
 166 Guilbault Alphonse, batelier, bargeman

ALMA, east side.

- Eddy lumber yard
 Kelly Thomas, conducteur, foreman
 55 Richer Heuri, journ, lab
 57 Vacant
 59 Charron John, menuisier, carpenter
 63 Perrot Mrs., veuve, widow
 65 Sagala Pierre, pilot, pilot
 Latour Téléphore, connétable, constable
 Black Wm, charretier, carter
 69 Girouard David, journ, lab
 71 Bérubé Alfred, imprimeur, printer
 Moquin François, journ, lab

- 73 Girouard C
 75 Monfus Ph
 77 Desrochers
 79 Chartrand
 81 Séguin Mrs
 83 Lefebvre J
 85 Fréchette V
 87 Mousseau T

- Dessaint C
 111 Rev Pères

- 141 Nicholson I
 145 Giroux Nap
 151-149 St Den
 153 Joannette J
 155 Trépannier
 159 St Armand
 161 Brisebois P
 165 Poulin Nel
 169 Gagnon Na
 175 Nicholson
 183 Champagn

BR

- 35 Patenaude
 37 Burns Jas,
 39 Posey Dom
 41 Patenaude
 43 Legarré Ni
 47 Legarré Ma
 49 Charbonne
 Simon Andr
 W

- 53-55-59 Duro
 61 Clairoux D
 goods
 67 Allard J A
 73 Gravelle A
 77 Routhier D
 79 Lachance Y
 81 Lacroix Jos
 85 Richard Al
 91 Pilon Thos
 Lapensée E
 LaRose Jos
 McMahon V
 93 Paquette M
 103 Lynott Chr
 105 Boyer Char
 107 Boyer Nap,
 109-111 Isabell
 113 Guérin C, f
 117 Bourgette K
 119 Hyde Henr
 123 Guérin Ca
 125 Labonté A
 127 Bartlett H,
 129 Anderson V
 131 Paquin J,
 shop
 137 Viau Urbai
 141 Rousseau L
 Riché O, jo

- 73 Girouard Candide, journ, lab
 75 Monfus Philip, journ, lab
 77 Desrochers John, journ, lab
 79 Chartrand Jos, journ, laborer
 81 Séguin Mrs Joseph
 83 Lefebvre Joseph, voiturier, carriagemaker
 85 Fréchette Wm, service civil, civil service
 87 Mousseau Thomas, mécanicien, mechanic

Victoria intersects.

- Dessaint Charles, épicier, grocer
 111 Rev Pères Oblats

Alfred intersects.

- 141 Nicholson Edward, conducteur, foreman
 145 Giroux Napoléon, boucher, butcher
 151-149 St Denis Antoine, journ, lab
 153 Joannette Jules, journ, lab
 155 Trépannier Baptiste, peintre, painter
 159 St Armand Pierre, maçon, mason
 161 Brisebois Pierre, épicier, grocer
 165 Poulin Nelson, journ, lab
 169 Gagnon Narcisse, journ, lab
 175 Nicholson John, journ, lab
 183 Champagne, L N, avocat advocate

BREWERY, east side

- 35 Patenaude Emilien, peintre, painter
 37 Burns Jas, maçon, mason
 39 Posey Dominique, journ, lab
 41 Patenaude Jos, journ, lab
 43 Legarré Nicholas, journ, lab
 47 Legarré Mat, journ, lab
 49 Charbonneau Mrs
 Simon André, hôtelier, hotel
Wellington intersects.
 53-55-59 Durocher P H, épicier, grocer
 61 Clairoux Dosithé, marchandises sèches, dry goods
 67 Allard J A, chaussures, boots and shoes
 73 Gravelle Arthur, forgeron, blacksmith
 77 Routhier Dr L G, médecin, doctor
 79 Lachance Xavier, peintre, painter
 81 Lacroix Jos, barbier, barber
 85 Richard Alphonse, journ, lab
 91 Pilon Thos, journ, lab
 Lapensée Ed, maçon, mason
 LaRose Jos, foreman at Chas Skead's
 McMahon Wm, journ, lab
 93 Paquette Mrs Paul
 103 Lynott Christopher, menuisier, carpenter
 105 Boyer Charles
 107 Boyer Nap, sellier, saddler
 109-111 Isabelle Jos, carrossier, carriagemaker
 113 Guérin C, forgeron, blacksmith
 117 Bourgette Philip, journ, lab
 119 Hyde Henri, foreman
 123 Guérin Camille, restaurant
 125 Labonté Adélar, journ, lab
 127 Bartlett H, journ, lab
 129 Anderson Wm, gardien, watchman
 131 Paquin J, magasin de meubles, furniture shop
 137 Viau Urbain, épicier, grocer
 141 Rousseau Louis, journ, lab
 Riché O, journ, lab

- 141 Gagnon N, journ, lab
 145 Fréchette O, journ, lab
 147 Masson Eugène, corroyeur, tanner
 149 Battison Jas, journ, lab
 151 Milhaen Alex, journ, lab
 153 Peltier Geo, journ, lab
 155 Caron Huchert, journ, lab
 159 Cadieux Auguste, journ, lab
 161-163 Lamotte E, journ, lab
 165-171 Dagnault O, hotel
 175-177 Hébert Chas, carrossier, carriage maker
 179 Fréchette Xavier, tourneur de bois, turner
 181 Lamort Etienne, restaurant
 183 Major Michel, journ, lab
 Major Homère, journ, lab
 185 Major Solomon, journ, lab
 187 Ash Robt, peintre, painter
 189 Harvey Achille, menuisier, carpenter
 191 Denault Aldéric, journ, lab
 193 Fréchette Jos, tourneur, turner
 195 Mott Wm, journ, lab
 197 St Pierre Mrs Abraham
 201 Coroux Olivier, menuisier, carpenter
 Lapolice Adolphe, journ, lab
 Shaw Peter, journ, lab
 203 Bourdage Félix, forgeron, blacksmith
 205 Marleau François, charretier, carter
 211 Waddell Jas, foreman
 Kidder Richard, journ, lab
 219 Walters H., & Sons, factorie de hâche, saw factory

BREWERY, west side

- 12 Graham M, M D
 28 Racine Mrs P
 34 Washburn Wm
 Turgeon C E, civil service
 44 Depentigny B, colporteur, letter carrier
 Remillard Jos, charretier, carter
 46 Tempest Ed, journ, lab
 48 McDonald B, ingénieur, engineer
 50 O'Meara Thos, journ, lab
 54 Lacasse Cyrille, sen, limeur, saw filer
 Lacasse C, jun, journ, lab
 52-58 Dumontier Honoré, forgeron, blacksmith
 Dumontier Honoré, carrossier, carriage maker
 58 Laroche Peter, carrossier, carriage maker
 60 D'Aout Peter, menuisier, carpenter
 62 Cameron Mrs Allen
 Cameron George, journ, lab
 Cameron Dan, journ, lab
 Cam-ron Miss M, modiste, dressmaker
 64 Lusk Alex, menuisier, carpenter
 66 Langdon Thos, charretier, carter
 68 Lafrance Louis, boucher, butcher
 70 Larose X, journ, lab
 72 Soriol E, journ, lab
 74 Rousseau Alex, fleur et grain, flour and feed
 76 Church F, M D
 78 Roy Alphonse, limeur, saw filer
 80 Duguay Ed, cons de moulins, millwright
 Duguay Ed., journ, laborer
 86 School House
 90 Donaldson Robert, meunier, miller
 102 Hanson J D, moulin à carder, woolen mills
 110-112 Isabelle Joseph, carrossier, carriage fact

- 116 Hébert J B, restaurant
 118 Hébert J B, carrossier, carriagemaker
 112 Kiel Frs X, forgeron, blacksmith
 Ash Robert, peintre, painter
 123-130 Landry Ed, boulanger, baker
 136 Monette M, charron, wheelwright
 Monette Vital, carrossier, carriagemaker
 Archambault J B, forgeron, blacksmith
 138-140 Lawson Thomas, fondrie, foundry
 146 Merleau F. jun, tourneur, wood turner
 148 Seguin O, civil service
 154 DeBepentigny B, conducteur, foreman
 166 Fields Levy, journ, lab
 168 Lewis J, journ, lab
 172 Roussell Charles, forgeron, blacksmith
 174 Hébert J E
 176 Simpson Benj, journ, lab
 188 McMullin Gervais, gardien de boom, boom
 keeper
 190 Ford John, journ, lab
 194-196 Perras Mrs Pierre, épicerie, grocery
 198 Fauteux Hormisdas, journ, lab
 202 Hume Jas, journ, lab
 204 Dowe Phil. tailleur de pierre, stone cutter
 206-208 Kelly B M, épicier, grocer

BRIDGE, west side.

- 72 Morrow Godfroi, maison d'Ottawa, Ottawa
 house
 88 Arpin J N, chaussures, boots and shoes
 Arpin J N, cordonnier, shoemaker
 94 Anderson Wm, Salon du Cercle, Club Sa-
 loon
 96 McKenna Owen, journ, lab
 Kernahan James, journ, lab
 Barbeau Joseph, journ, lab
 Labine Aristide, journ, lab
 98-100 Prud'homme Etienne, ferb, tinsmith
 Doris Moses, ferblantier, tinsmith
 Doris John, ferblantier, tinsmith
 104 Wright C. R., écuries de louage, livery
 stables
 112-114 Coallier Michel, hôtel, hotel
 Mallette Cyrille, restaurant

Wellington intersects.

- 120 Bilodeau Chas, journ, lab
 136 Thibeault Alfred, journ, lab
 140 Bernier Nap, journ, lab
 142 Brisebois Mathew, journ, lab
 Bernier Auguste, journ, lab
 Vézina E, journ, lab

Wright intersects.

- 144 Laframboise Isaac, menuisier, joiner
 146 Bonneville Geo., boucher, butcher
 148 Gaudreau Alex, journ, lab
 150 Antelle Alexis, journ, lab
 152 Ganuey Joseph, journ, lab
 154 Gaudreau Ferdinand, journ, lab
 156 Chénier Louis, journ, lab
 160 Raymond Louis, épicier, grocer
 162 Walsh Ed, carrossier, carriagemaker
 Roche Ed, journ, lab
 164 Bourgeois Médéric, épicier, grocer
 172 St Pierre Pierre, journ, lab
 172½ Bourgeois Ernest, journ, lab

- 173 St Pierre Rémi, journ, lab
 182 Guitard Jos, menuisier, joiner
 Meloche Octave, journ, lab
 184 Tassé Gédéon, journ, lab
 186 Duguay Chas, journ, lab
 188 Sincire Trefflé, journ, lab
 Charron P H, épicier, grocer

Fleming intersects.

- 194 Deschamps Mrs F
 Deschamps Clovis, journ, lab
 Deschamps Calixte, journ, lab
 196 Boucher Louis, journ, lab
 198 Roy Louis, menuisier, joiner
 200 Bourgeois Euclide, journ, lab
 204 Bastien Alex, épicier, grocer
 206 Cousineau Amédée, charretier, carter
 208 Hill Thos, journ, lab
 212 Sabourin Athanase, journ, lab
 232 Beauchamp Noé, journ, lab
 234 Chatigny Arthur, journ, lab
 236 Chatigny John, journ, lab
 238 Bérubé Paul, journ, lab
 Bernier John, journ, lab
 *242 Moquin Paul, journ, lab
 246 Lafrenière Louis, journ, lab
 250 Côté Narcisse, épicier, grocer
 254 Desabrais Aug, journ, lab
 258 Gendron Norbert, journ, lab
 260 St Pierre Elzéar, journ, lab

BRIDGE, east side.

- 73 Bédard H, dry goods, marchandises sèches
 79 Wright Christie, livery stable, écurie de
 louage
 85 Marleau John, hotel, hotel
 87 Marleau John, billiards, salon de billiards
 99 Sabourin Mrs. Barney
 Sabourin Barney, jr, charretier, carter
 113 Bonneville Geo, boucher, butcher
 Durocher Israel, journ, lab
 Cayer Godfroi, journ, lab

Wellington intersects.

- 135 Browne Jas, journ, lab
 Browne Ed, journ, lab
 133 Larmont Jos, journ, lab
 137 Pariseau Isidore, journ, lab
 139 Dumont Louis, culleur, culler
 141 Paradis Carisse, journ, lab
 145 Bernier Ferdinand, hotel de Portland,
 Portland hotel
 149 Merleau Pierre, jr, journ, lab
 151 Merleau Pierre, sr, journ, lab
 153 Sabourin Amédée, journ, lab
 155 Désormaux Félix, jr, journ, lab
 159 Dupuis Ed, journ, lab
 Robidoux Ed, journ, lab
 161 Duguay Alf, épicier, grocer
 Demers Nolin, charretier, carter

Central intersects.

- Gaumont Louis, barbier, barber
 171 Anderson Geo, journ, lab
 Derouin Thos, journ, lab
 177 Champagne Thos, journ, lab
 181 Méthot François, journ, lab
 183 Charon François

- 185 Normand
 187 Bourgeois
 191 Savard A
 Tremblay
 193 Blais Tho
 195 Deschamp
 199 Descham
 197 Cousinea
 203 McAvoy J
 grocer

- 209 Denis Fr
 Gosselin
 211 Charon M
 213 Boulet C
 217 Kinsella
 225 Boisvert
 233 Clément
 Meloche
 239 Luberge
 243 Plouffe M
 249 Cousines
 255 Antel G
 257 Cordeau
 259 Charron
 261 Cousinea

- Foster T
 Lanthier
 Lanthier
 Vaudrea
 Robillar
 Sawyer
 Swastan
 Swastan
 Charest
 Leblanc
 Poole E
 Barney
 Nascaim
 Nascaim
 Garant
 Lebuis

- B
 Tessier
 Charbo

- Wright
 à cha

- 5 Renaud
 7 Blondin
 9 Chevier
 13 Norma
 15 Dessai
 17 Maus I
 19 Dupuis
 21 Gagné
 27 Maillet
 29 Vacan

- 185 Normand Jos, journ, lab
 187 Bourgeois Firmin, fleur, saw filer
 191 Savard Alfred, journ, lab
 Tremblay John, menuisier, carpenter
 193 Blais Thos, charretier, carter
 195 Deschamps Napoléon, journ, lab
 199 Deschamps Moses, journ, lab
 197 Cousineau Félix, charretier, carter
 203 McAvoy J C, mouleur, moulder, and épicier, grocer

Charles intersects.

- 209 Denis Fred, journ, lab
 Gosselin Jos
 211 Charon Marcel, journ, lab
 213 Boulet Chas, journ, lab
 217 Kinsella Paul, journ, lab
 225 Boisvert Hubert, culleur, culler
 233 Clément Nelson, journ, lab
 Meloche Eloi, journ, lab
 239 Laberge René, menuisier, carpenter
 243 Plouffe Mrs Pierre
 249 Cousineau Odilon, charretier, carter
 255 Antel Gédéon, journ, lab
 257 Cordeau Jos, barbier, barber
 259 Charron Alphonse, journ, lab
 261 Cousineau Jos, charretier, carter

BRIDGE, west side.

- Foster Thos, journ, lab
 Lanthier Jos, journ, lab
 Lanthier Olivier, journ, lab
 Vaudreau Alex, journ, lab
 Robillard Frédéric, journ, lab
 Sawyer Ed, journ, lab
 Swastan Wm, journ, lab
 Swastan Jos, journ, lab
 Charest Israel, tanneur, tanner
 Leblanc Stanislas, charretier, carter
 Poole Elizat, journ, lab
 Barney Patrick, épicier, grocer
 Nascaïn Albert, journ, lab
 Nascaïn Aime, journ, lab
 Garant Andrew, épicier, grocer
 Lebuis Pierre, journ, lab

BRIDGE GILMOUR.

- Tessier Chas, journ, lab
 Charbonneau Aldéric, journ, lab

BRITANIA, east side.

- Wright C. B. & Sons fourneau au ciment et à chaux, cement and lime kilns

Ottawa intersects.

- 5 Renaud Joseph, journ, lab
 7 Blondin France, tonnelier, cooper
 9 Chevrier Joseph, journ, lab
 13 Normand Joseph
 15 Dessaint Pierre, culleur, culler
 17 Maus Leomire, journ, lab
 19 Dupuis Pierre, journ, lab
 21 Gagné Janvier, journ, lab
 27 Maillette Joseph, journ, lab
 29 Vacant

- 33 Bédard Emile, journ, lab
 35 Blondeau Mrs Volinas
 37 Turcot Joseph, journ, lab
 39 Montfils Adam, journ, lab
 41 Colley Joseph, journ, lab
 43 Carrière Antoine

Albert intersects.

- 45 St Jean T, magasin de chaussures, boot and shoe store
 55 Delaney John, journ, lab
 57 Cabana Théophile, journ, lab
 59 Talbot Cicero, commis, clerk
 61 Gravelle Pierre, journ, lab
 63 Deschênes Joseph, journ, lab
 65 Deschênes Herchilde, journ, lab
 69 Villeneuve Jérôme, sen, journ, lab
 73 Genest Ludger, chef de police, chief of police
 77 Villeneuve Jérôme, jun, charretier, carter
 81 Madore Téléphore, épicier, grocer
 85 Bérube Achille, journ, lab
 87 O'Boyle John, voiturier, carriagemaker

Victoria intersects.

- 103 Plouff Michel, charretier, carter
 109 Villeneuve Xavier, journ, lab
 107 Lanctôt Mrs Jean Baptiste
 117 Landier François Olivier, ingénieur, engineer
 Landier Charles, commis, clerk, bas
 119 Campeau Amédée, journ, lab
 121 Pilon Philibert, journ, lab
 123 Charbonneau Mrs Eusèbe
 127 Charette Octave, commerçant, trader

Alfred intersects.

- 157 Séguin Adrien, journ, lab
 161 Larocque Adolphe, menuisier, carpenter
 167 Pepin Joseph, journ, lab
 169 Gagnon Jacob, journ, lab
 173 Trudel Toussaint, journ, lab
 177 Charbonneau Onésime, journ, lab
 181 Laose Baptiste, journ, lab
 185 Lebel Felix, journ, lab
 187 Lebel Alphonse, journ, lab
 191 Leblanc Michel, postillon, letter carrier

BRITANNIA, west side.

- 16 Hamelin Jules, condonnier, shoemaker
 20 Poliel Reel, journ, lab
 22 Tessier John, journ, lab
 24 Lebel Félix, journ, lab
 26 Mongeon Paul, journ, lab
 28-30 Groulx Pierre, journ, lab
 32 Chevrier Joseph, journ, lab
 34 Grolo Zephyrin, charpentier de navir, ship carpenter

Albert intersects.

- 54 Rempley H W, meunier, miller
 58 Chapman John, journ, lab
 60 Gratton Xavier, forgeron, blacksmith
 62 Ménard J. Baptiste
 64 Harland Joseph, journ, lab
 68 Paradis Joseph
 72 Beauchamp Olivier, journ, lab
 74 Cyr Xavier, journ, lab

- 76 Alexander John, jardnier, gardener
80 Bellefeuille John, journ, lab
82 Courville Joseph, journ, lab
84 Guerin Joseph, journ, lab
90 Carrière Eustache, épiciér, grocer

Victoria intersects.

- 106 Petit Joseph, charretier, carter
108 East Edward, journ, lab
114 Vacant
116 Séguin Alexandre, journ, lab
124 Charon Tréflé, menuisier, carpenter

Alfred intersects.

- 148 Michaud Omer, journ, lab
150 McEwen George, journ, lab
154 Normand Honoré, forgeron, blacksmith
156 Laviolette George, journ, lab
158 Hubert Louis, menuisier, joiner
162 Ménard Aldéric, journ, lab
166 Tremblay William, journ, lab
168 Desjardins Joseph, journ, lab
170 Vacant
174 Lebel Jean Baptiste, journ, lab
178 Chénier Nicholas, journ, lab
184-186 Proulx Noel, journ, lab
Proulx Olivier, journ, lab
Proulx Joseph, journ, lab
Thivierge Joseph, journ, lab
186 Proulx Isidore, journ, lab
190 Lebel Stanislas, journ, lab
194 Lapointe Ovide, journ, lab

BURKE.

- 14 Taylor Sam, maçon, stone mason
16 Laberge Joseph, journ, lab
18 Emeric Pierre, journ, lab
20 Dupuis Simon, charretier d'eau, water carter
28 Guay Joseph, journ, lab
34 Savard Xavier, journ, lab

CARTIER Gilmour, east side.

- Vadboncœur Ed, journ, lab
Frappier Octave, journ, lab
Poirier John, journ, lab
Picard Stanislas, journ, lab
St Denis Thos, jour, lab
Tessier John, épiciér, grocer
Lacelle Odilon, sen, journ, lab
McNulty Patrick, journ, lab
Iveson Lawrence, maçon, mason

CARTIER Gilmour, west side.

- Bruno Francois, mesureur de bois, culler
Lavictoire Théophile, tailleur de pierre, stonecutter
Desroches Jos, tailleur de pierre, stone cutter
Bernier Baptiste, journ, lab
Sauvé Olivier, journ, lab
Rochon Peter, journ, lab

CENTRAL Bearviile.

- Prevost Louis, journ, lab
Prevost Xavier, journ, lab

- Gitard Louis, journ, lab
Casang Charles, journ, lab
Guay Xavier, menuisier, carpenter
Corneau Eli, journ, lab
Dumais Xavier, journ, lab
Desjardins George, journ, lab
Gendreau Eugène, journ, lab
Bérubé Baptiste, journ, lab
Corneau Ernest, journ, lab
Castang Philip, journ, lab
Gauthier Charles, journ, lab
Delphey Sam, journ, lab
Morin Francois, journ, lab
Bédard Bazil, journ, lab
Couron Marcelle, journ, lab
Gagné Damase, journ, lab
Terrien Jules, jun, journ, lab
Terrien Jules, sen, journ, lab
Robert Hyacinthe, journ, lab
Savard Pierre, journ, lab
Fortier Joseph, journ, lab
Ouellette Moses, épiciér, grocer

CENTRAL, west side.

- Lebuie Jean Bte, épiciér, grocer
Jolicœur Alfred, journ, lab
Cadieux Félix, journ, lab
Basinette Hercule, journ, lab
Gravelle Eusèbe, journ, lab
Laroche Romeo, journ, lab
Laroche John, tourneur, turner
Gariépy Henri, maçon, mason
Carrière Mrs
Lemieux Joseph, charretier, carter
Montreuil Jos, journ, lab
Reclon Mrs
Gauthier Honoré, journ, lab
89 Martel Joseph, épiciér, grocer
83 Thérien Olivier, journ, lab
Landry Napoléon, commis, clerk

Duke intersects.

- Montreuil J Bte
Sanche Jérémie, journ, lab

Church intersects.

- Dugay Alfred, peintre, painter

Bridge intersects.

- Savoy Edouard, journ, lab
Vincent Alfred, journ, lab
Piché Joseph, journ, lab
Doré Arthur, jour, lab
Ross Rachel, journ, lab

CENTRAL, east side.

- Desormais Joseph, journ, lab
Galarneau Paul, journ, lab
18 Pepin Joseph, bread driver
22 Champagne George, journ, lab
26 Sayer Gédéon, journ, lab
Vacant lots

Bridge intersects.

- Gaumond Louis, barbier, hairdresser
Charron Félix, épiciér, grocer

- Labiberté P
Levasseur M
Dupont Léo
70 Séguin Télé
Vaillancour
76 Leblanc L
78 Dussault A
80 Phillon Fél

- Dupont Ba
Legault Pi
Galan Ben
Leduc Jos
Lafrance L
Gratton O

- Stafford T
L'Évêque
Patry Beli
Bélanger J
Market
Courville

CH

- 1 Leclerc G
3 Desloriers
11 Chevalier
cutter
13 Vocille J
15 Ouellette
17 Ouellette
19 Clouthier
23 Turcot F

- 37 McAvoy

- 55 St Germa
Villemain

- 71 Bergevin
millwr
75 Vaillanc
79-81 Turcot
83 Goudrea
85 Goudrea
87 Jobin
cutter
89 Bloom W
91 Goybois
93 Charest

- 95 Pilon O
101 Jolicœur
103 Cousine
105 Cousine
109 Drouin
119 Briant
121 Corbeil
123 Leclerc

Church intersects.

- Laliberté P, hôtelier, hotel keeper
 Levasseur Noel, journ, lab
 Dupont Léon, journ, lab
 70 Seguin Téléphore, barbier, barber
 Vaillancourt Jos, journ, lab
 76 Leblanc Louis, journ, lab
 78 Dussault Arsene, journ, lab
 80 Phillion Félix, journ, lab

Duke intersects.

- Dupont Baptiste, journ, lab
 Legault Pierre, journ, lab
 Galan Benjamin, commis, clerk
 Leduc Joseph, charretier, cartier
 Lafrance Luke, journ, lab
 Gratton Olivier, commercant, trader

Hannah intersects.

- Stafford Thomas
 L'Évêque Mrs Emilie, widow
 Patry Belinda, cordonnier, shoemaker
 Bélanger Alphonse, boucher, butcher, stall
 Market hall
 Courville Onésime, conducteur, foreman

CHARLES, west side.

- 1 Leclerc Ovide, journ, lab
 3 Desloriers Toussaint, journ, lab
 11 Chevalier Joseph, tailleur de pierre, stone
 cutter
 13 Voelle Joseph, journ, lab
 15 Ouellette Zéphirin, journ, lab
 17 Ouellette Joseph, journ, lab
 19 Clouthier J Baptiste, journ, lab
 23 Turcot Félix, journ, lab

Bridge intersects.

- 37 McAvoy John, épici-er, grocer

Church intersects.

- 55 St Germain Emile, épicier, grocer
 Villemaire J B, boucher, butcher

Duke intersects.

- 71 Bergevin Martin, constructeur de moulins,
 millwright
 75 Vaillancourt Jos, menuisier carpenter
 79-81 Turcot Basil, charretier, carter
 83 Goudreau Philip, journ, lab
 85 Goudreau Xavier, journ, lab
 87 Jobin Joseph, tailleur de pierre, stone
 cutter
 89 Bloom William, journ, lab
 91 Godbois Moïse, journ, lab
 93 Charest Jos, journ, lab

Hannah intersects.

- 95 Pilon Olivier, journ, lab
 101 Jolicœur Hilaire, journ, lab
 103 Cousineau J Baptiste, journ, lab
 105 Cousineau Joseph, journ, lab
 109 Derouin Louis, journ, lab
 119 Briant Joseph, journ, lab
 121 Corbeille Ferdinand, journ, lab
 123 Leclerc Onésime, journ, lab

- 127 Laffeur Augustin, épicier, grocer
 Vacant to Lake

CHARLES, east side.

- 8 Beaudry Charles, journ, lab
 10 Goudreau David, journ, lab
 12 Turcotte Ovide, journ, lab
 16 Potvin Alfred, journ, lab
 18 Maheux Antoine, journ, lab
 22 Bastien Alexandre, journ, lab
 34 Cousineau Osias, journ, lab

Bridge intersects.

- Vacant lots
 50 Morin Alexandre, épicier, grocer
 Morin Alexandre, boucher, butcher

Church intersects.

- 52-54 Desrosiers Charles, épicier, grocer
 60 Gratton Alphonse, journ, lab
 64 McEwen William
 66 McEwen Mrs, articles de modes et march
 andises sèches, millinery and dry goods

Duke intersects.

- 68 McEwen William, épicier, grocer
 72 Séguin Joseph, journ, lab
 76 Laroche Nazaire, charpentier, carpenter
 80 Duquette Francis, journ, lab
 84 Mantha Joseph, journ, lab
 88 Chantilton Mrs
 92 Dumoulin William, charretier, carter
 94 Ouellette Michel, journ, lab

Hannah intersects.

- 98 Deschamps Francois, hôtelier, hotelkeeper
 100 Blanc Henri, journ, lab
 104 Varin Edgar, journ, lab
 108 Scott William, constructeur de moulins-
 millwright
 112 Legault Hermas, meneur de bière, beer
 driver
 118 Monsion Adrien, commis, clerk
 122 Proulx Noel, journ, lab
 126 Marcotte Mrs Joseph
 130 Archambeault Joseph, journ, lab

CHAUDIÈRE, west side.

- 38 Simard Bernard, sen, boucher, butcher
 40 Lyons W H, épicier, grocer
 52 Durocher Wm, journ, lab
 54 Levain Magloire, journ, lab
 56 Richer André, journ, lab
 58 Laroch Joseph, journ, lab
 60 O'Keefe John, journ, lab
 62 Myra Joseph, journ, lab
 66 Perichon J Bte, journ, lab
 68 Goudreau Joseph, journ, lab
 102 Lavelle Jos
 Barrette Napoléon, journ, lab
 104 Ouellette Etienne, journ, lab
 128 Proulx Arsène, journ, lab
 132 Fizbage Lazor, journ, lab
 134 Gauvreau Joseph, journ, lab
 176 Gauvreau André, journ, lab
 Roy Jacques, journ, lab

- 178 Vacant
180 Tremblay Chas, journ, lab
184 Demers Gilbert, journ, lab
Racine Joseph, cordonnier, shoemaker
188 Meloche Narcisse, forgeron, blacksmith

CHAUDIÈRE, east side.

- 29 Steel George, limeur, saw filer
31 Thorpe Wm, journ, lab
Morrison Joseph, contre-maitre, foreman
35 Vincent Jos, jun, journ, lab
37 Vincent Joseph, sen, journ, lab
49 Légaré Octave, hôtelier, hôtel
Beaudin Noé, limeur, filer
53 Morin Flavien, journ, lab
55 Desormeaux Félix, charretier, carter
61 Michaud Elie, journ, lab
63 Nault Phillip, journ, lab
65 Laferrière Mrs
67 Beaudry Michel, limeur, filer
Bisson Louis, journ, lab
Morin Charles, entrepreneur, contractor
Lefebvre Pierre, menuisier, carpenter
Laviolette Jos, journ, lab
Deschamps Camille, journ, lab
Fortier Cléophas, journ, lab
Champagne Napoléon, journ, lab
Bourgeon Antoine, journ, lab
147 Bilodeau Nap., journ, lab
159 Lamoureux Isidore, journ, lab
163 Cameron Henry, journ, lab
175 Legault Oct, journ, lab
177 Gagnon Jos, journ, lab
183 Gagnon Philibert, journ, lab
185 Laberge Alfred, journ, lab
187 Latreille Ferd, charretier, carter
Baulne Félix, journ, lab
Lalonde Sol, meublier, cabinetmaker
Lalonde Moïse, journ, lab

CHURCH, east side.

- Filion Alphonse, chambres de billards, billiard and pool rooms
37 Hannum J A B, contre-maitre, foreman
39 Hannum Thos, contre-maitre, foreman
49 Ouellette Fernando, journ, lab
51 Ouellette Ovide, journ, lab
53 Lafrance Isidore, chef des glissoires, slide master
55 Asselin Mrs
Asselin Domina, journ, lab
57 Laurent Célestin, menuisier, carpenter
59 Deslauriers Joseph, tailleur, tailor
61 Thibert Daniel, journ, lab
63 Gleeson Moses, journ, lab
Gravel Pierre, journ, lab
65 Desmarais Mrs E, épicière, grocer
73 Lachance J, tailleur de pierre, stone cutter
75 Lauson Célestin, charretier, cab driver
81 Bisson Elzéar, journ, lab
83 Urbeau Joseph, journ, lab
St Amour Francis, forgeron, blacksmith
85 Collepront Philias, journ, lab
87 Cadieux Damase, journ, lab
89 McMillan Hugh, journ, lab
91 Coté Ferdinand, journ, lab
103 Sarazin Wm, journ, lab

- 105 Chassé Pierre, menuisier, carpenter
107 Shea Wm, cordonnier, shoemaker
109-111 Richer Xavier, épiciér, grocer
113 Chance Jérémie, journ, lab
115-117 Laliberté Phillip, hôtelier, hotel
127 Regimballe George, journ, lab
Dowe George, journ, lab
129 Paradis Marc, journ, lab
131 Duquette Ed, limeur, filer
139 Lavoie Pascal, journ, lab
Lavoie Joseph, journ, lab
Lavoie Albert, journ, lab
Lavoie Louis, journ, lab
141-143 Manseau Francis, marchand, merchant
145 Labonté Joseph, journ, lab
147 Boucher Louis, journ, lab
Perrot Augustin, journ, lab
151 Villeneuve William, journ, lab
155 Bertrand Isidore, charretier, carter
St Germain Camille, épiciér, grocer

Charles intersects.

- Desrosiers Isidore, épiciér, grocer
179 Paquin Benjamin, cordonnier, shoemaker
183 Diotte Louis, journ, lab
185 Charon Joseph, journ, lab
187 Girard Phillip, journ, lab
199 Goudreau Joseph, journ, lab
201 Blondin Paul, journ, lab
203 Villeneuve Jean Baptiste, journ, lab
205 Roy Antoine, journ, lab
209 Gagnon André, journ, lab
211 Papineau Anaclét, journ, lab
St Laurent Ferdinand, journ, lab
213 Beaudoin Louis, journ, lab
221 Riendeau Damase, journ, lab
227 Désabrais Elie, charretier, carter
229 Chantigny Joseph, journ, lab
231 Riopelle Elie, journ, lab
235 Dupuis Auguste, peintre, painter
241 Leblanc David, journ, lab

CHURCH, west side.

- 38 Duncan Mrs John, maison de pension, boarding house
42 Mullin Geo, journ, lab
44 Drapeau Mrs N
46 Dechesne Chas, journ, lab
Loyer Antoine, journ, lab
52 Dupuis Hormisdas, foreman at E B S
54 Legault J Bte, journ, lab
Coursolle André, hôtelier, hotel, cor Wellington and Church
Goyette Alexis, épiciér, grocer, cor Wellington and Church
74 Dupuis Domina, journ, lab
80 Monette Eusèbe, journ, lab
82 Savoie Hormisdas, barbier, hair dresser
84 Gagné Jos, journ, lab
86 Piché André, journ, lab
88 Legrand Hypolite, journ, lab
90 Blondin Léandre, journ, lab
92 Desautels Mrs
94 Foncaux Félix, journ, lab
Leveillé Mrs
Monette Ferdinand, journ, lab
96 Fournier François, journ, lab

- 98 Lemieux Louis,
104 St Pierre Israël,
106 Bédard Eméry,
108 Paquette Eusèbe,
110 Terreaux Louis,
112 Parent Camille,
boots and shoemaker
Charon Félix, é
and Church
122 Guindon Cléop
126 Simpson Jos, jo
David Endosias
128 Paquin Lectanc
132 Godmare Bte, j
Godmare Pierre
Menochi Horni
136 Paquette Félix,
138 Sayain Nap, jou
140 Parry J Bte, jo
142 Sedras Jacob, j
Girard Nap, jou
148 Thibault Augu
152 Poirier Philip,
156 Chartrand Hila
160 Plouffe Isidore,
Bertrand Félix,
164 Pilon Félix, res
Marin Alex, épi
Church
178 Beauchamp Ho
182 Davidson Miss,
196 Blondin Wm. j
200 Archambault J
210 Lefevre Arsène
Leblanc Patrici
212 Scott Jos, jour
214 Prudhomme Na
Thivierge Oné
218 St Jean Toussa
220 Villeneuve Mrs
222 Bélanger Paul,
Bélanger Alf, j
Bélanger Jos, j
226 Senécal Sam, b
Gannette Jos, b
230 Villeneuve Joh
Villeneuve Her
238 Mercier Napolé
240 Dupuis Napolé
Charbonneau M
DI
43 Couvent de No
Convent of Our
King
53 Marcoux Alexi
55 Lough Samue
millwright
57 Dault Alexis, m
59 Gagné Pierre,
63 Leclerc Franç
71 Tardif Joseph,
Leblanc Josiph
Inke
77 Labrie Louis,

- 98 Lemieux Louis, journ, lab
 104 St Pierre Israel, journ, lab
 106 Bédard Eméry, journ, lab
 108 Paquette Eusèbe, journ, lab
 110 Terreaux Louis, commis, clerk
 112 Parent Camille, magasin de chaussures,
 boots and shoes
 Charon Félix, épicier, grocer, cor Central
 and Church
 122 Guindon Cléophas, journ, lab
 126 Simpson Jos, journ, lab
 David Endosias, journ, lab
 128 Paquin Lectance, ingénieur, engineer
 132 Godmare Bte, journ, lab
 Godmare Pierre, journ, lab
 Menochi Hormisdas, journ, lab
 136 Paquette Félix, journ, lab
 138 Sayain Nap, journ, lab
 140 Parry J Bte, journ, lab
 142 Sedras Jacob, journ, lab
 Girard Nap, journ, lab
 148 Thibault Auguste, limeur, saw filer
 152 Poirier Philip, journ, lab
 156 Chartrand Hilaire, journ, lab
 160 Plouffe Isidore, journ, lab
 Bertrand Félix, journ, lab
 164 Pilon Félix, restaurant
 Marin Alex, épicier, grocer, cor Charles and
 Church
 178 Beauchamp Hormisdas, journ, lab
 182 Davidson Miss, modiste, tailoress
 196 Blondin Wm, journ, lab
 200 Archambault J Bte, charretier, carter
 210 Lefevre Arsène, journ, lab
 Leblanc Patrick, journ, lab
 212 Scott Jos, journ, lab
 214 Prudhomme Nap, journ, lab
 Thivierge Onésime, journ, lab
 218 St Jean Toussaint, journ, lab
 220 Villeneuve Mrs Alex
 222 Bélanger Paul, journ, lab
 Bélanger Alf, journ, lab
 Bélanger Jos, journ, lab
 226 Senécal Sam, boulanger, baker
 Gannette Jos, boulanger, baker
 230 Villeneuve John, journ, lab
 Villeneuve Henry, journ, lab
 238 Mercier Napoléon, journ, lab
 240 Dupuis Napoléon, journ, lab
 Charbonneau Marseille, journ, lab

DIVISION.

- 43 Couvent de Notre Dame de Grâce
 Convent of Our Lady of Mercy
King's Road crosses.
 53 Marcoux Alexis, épicier, grocer
 55 Lough Samuel, constructeur de moulins,
 millwright
 57 Dault Alexis, menuisier, carpenter
 59 Gagné Pierre, batelier, bargeman
 63 Leclerc François, journ, lab
 71 Tardif Joseph, menuisier, carpenter
 Leblanc Zotique, plâtrier, plasterer
Inkerman intersects.
 77 Labrie Louis, journ, lab

- 79 Legault Baptiste, journ, lab
 87 Foubert Henri, épicier, grocer

Britannia intersects.

- Chénier Léon, journ, lab
 Chénier Zotique, journ, lab
 Chartrand Charles, journ, lab

DIVISION.

- Plouffe Joseph, voyageur, shanty man

Albion intersects.

- Lapointe David, journ, lab

Britannia intersects.

- 80 Marlo François, épicier, grocer

Inkerman intersects.

- 180 Laporte Peter, barbier, hairdresser

DUKE, west side.

- 15 Morrice Joseph, journ, lab
 17 Demers Hébert, journ, lab
 19 Prévost Frédéric, maison de pension,
 boarding house
 21 Philibert Damase, journ, lab
 23 Thibodeau Mrs Alphonse, maison de pen-
 sion privée, private boarding house
 27 Pariseau Elie, journ, lab
 29 Pariseau Marcel, peintre, painter
 Pariseau Pierre, journ, lab
 35 Gougeon Victor, journ, lab
 Gagné Damase, journ, laborer
 37 Fleurie Adélaïde, épicier, grocer
 41 Gagné Damase, journ, lab
 Gagné William, journ, lab
 45 Dubois Emilien, journ, lab
 47 Dubois Placide, journ, lab
 49 Cosgrove William, chef de glissoires, slide-
 master
 51 Metavien Tilliassa, journ, laborer
 53 Morin Antoine, journ, lab
 55 Davion Victor, charretier, carter
 57 Riché Cyrille, limeur, saw filer
 59 Beauchamp Bazil, contracteur de moulins,
 millwright
 Roxmain Adam, journ, lab
 61 Cadieux Gilbert, journ, lab
 63 Mason Alexander, journ, lab
 67 Lennette John, journ, lab

Wright intersects.

- 81 Laflamme Alphonse, journ, lab
 Gauvigné —, boarding house
 Landrie Napoléon, commis, clerk

Central intersects.

- 105 Dupont J Baptiste
 Fortier Marcelle, journ, lab
 Clouthier Joseph, journ, lab

Philomon intersects.

- 137 Roy Denis, journ, lab
 Roy Edouard, journ, laborer
 Roy Dona, tailleur, tailor
 147 McEwen William, épicier, grocer

- 157 Guérard Etienne, journ, lab
Naddo i Isaie, peintre, painter
159 Huotte Joachim, journ, lab
161 Huotte Pierre, journ, lab
163 Morin Chas, épiciér, grocer
171 St Louis Autoine, journ, lab
177 Carrier Patrick, journ, lab
Lavoie Baptiste, journ, laborer
181 Renaud Fabien, journ, lab
185 Lefevbre Mrs
189 Bélanger André, journ, lab
191 Charron Cyrille, journ, lab
195 Marineau Joseph, journ, lab
197 Beauchamp Félix, cordonnier, shoemaker
199 Lannand Theodore, journ, lab
205 Allard Delphis, épiciér, grocer
203 Allard Octave, journ, lab
209 Huotte Régis, journ, lab
211 Miron Paul, journ, lab
213 Decourcier Léon, charretier, carter
231 Sauvageau Narcisse, colporteur, peddler
235 Labelle Francis, journ, lab
239 Pilon Benoit, commis, clerk
243 Charon Mrs
247 Renaud Joseph, journ, lab
249 Renaud Luke, journ, lab
255 Bole George, journ, lab
259 Champagne J Baptiste, journ, lab
263 Michaud Michel, culleur, culler
267 Papillon George, charretier, carter
269 Morin Hilaire, journ, lab
271 Dupelle Alexandre, journ, laborer
Falardeau François, boulanger, baker

DUKE, east side.

- 6 Lane Alfred, cordonnier, shoemaker
22 Beauchemin Olivier, journ, lab
28 Gagnon Théophile, journ, lab
30 Harper Joseph, journ, lab
32 Labelle Elie, journ, lab
34 Eunotte Nicholas, menuisier, carpenter
Kitter Calvin, constructeur de moulins, millwright
Barnes Mrs, maison de pension, boarding house
Reid John, contre-maitre, foreman, bds at Mrs Barnes
Bassett William, journ, lab
Jones Fred, journ, lab
Murphy John, journ, lab
Murphy Roland, journ, lab
Chenier Ovide, épiciér, grocer

Wellington intersects.

- 48 Tousegrand F X, menuisier, carpenter
Beauchamp Basil, caretaker fire station
66 Denis Julien, limeur, filer
68 Beaudin Napoléon, journ, lab
84 Charbonneau Joseph, colporteur, peddler
86 Parent Joseph, journ, lab
90 Dubois J Baptiste, menuisier, carpenter
106 Brown William, journ, lab
114 Prévost Louis, journ, lab
116 Séguin Pierre, journ, lab
118 St Jules Baptiste, menuisier, carpenter
120 Denis Douche, journ, lab

- 124 Blais Félix, culleur, culler
126 Levasseur Gabriel, journ, lab
128 Roy Téléphore, boulanger, baker
134 Rejimballe Joseph, journ, lab
136 Pilon Hilaire, journ, lab
140-142 Roulleau Adrien, épiciér, grocer
144 Villemaire J Baptiste, boucher, butcher
150 Paris Jos, ingénieur, engineer
154 Stafford Michael, owner of quarry
158 Séguin Noël, charretier, carter
160 Séguin Noël, jr, journ, lab
162 Stafford Henry, journ, lab
164 Merleau John, journ, lab
166 Normand Fabien, journ, lab
168 Gagnon William, journ, lab
170 Tremblay Joseph, journ, lab
172 Bastien François, épiciér, grocer
174 Chartand François, menuisier, carpenter
178 Daniel François, journ, lab
180 Dubois Henri, journ, lab
182 St Jean Joseph, journ, lab
186 Grégoire Francis, journ, lab
192 Lapenser George, journ, lab
194 Bilodeau Onésime, cordonnier, shoemaker
196 Grondin Delphis, journ, lab
200 St Louis Henry, journ, lab
St Louis Cyrille, journ, lab
Blondin Joseph, journ, lab

Wall intersects.

- 252 Cusson Joseph, journ, lab
262 St Germain Henry, journ, lab
260 Mantha Joseph, journ, lab

FLORENT.*(Little Farm.)*

- 15 Lamothe Xavier, journ, lab
19 Bastien Alexandre, cordonnier, shoemaker
23 Matte Charles, journ, lab
25 Dusseault Alfred, tailleur de pierre, stone cutter
27 Prévost Magloire, tailleur de pierre, stone cutter
33 Fasset Louis, maçon, mason
35 Lamothe Xavier, journ, lab
Gagné Henri, journ, lab
41 Carrière Joseph, journ, lab
45 Enno Etienne, épiciér, grocer
Jean Jean Baptiste, journ, lab
Jean François, menuisier, carpenter
Mantha Fred, journ, lab
67 Carrière Adolphe, journ, lab
71 Désormeau Mrs Elie
Deschamplain Joseph, journ, lab
Amond Sam, journ, lab
83 Desjardins Jean, journ, lab
Dépatie Michel, journ, lab

FLORENT.*(Little Farm.)*

- 10 Tassé Félix, journ, lab
12 Ouellette François, journ, lab
16 Segdley William, journ, lab
20 Mantha Joseph, journ, lab
24 Lagacé Philéas, journ, lab

- 28 Mailloux Pierre, épiciér, grocer
32 Therrien Louis, journ, lab
34 Bond F X, journ, lab
40 Laurent Norbert, journ, lab
46 Michaud J Baptiste, journ, lab
Goulet Moïse, journ, lab
56 Roy Philibert, journ, lab
64 Jacques Téléphore, journ, lab
68 Mathieu Napoléon, journ, lab
Martin Prudent, journ, lab
72 Mathieu Damase, journ, lab

FOX,

- 2 Pritchard James, journ, lab
4 Pritchard Abraham, journ, lab
28 Bernier Onésime, journ, lab
30 Bélanger François, journ, lab
34 Peltier Archille, journ, lab
40 Dubé Joseph, journ, lab
Dubé Jules, journ, lab
Dubé Félix, journ, lab
42 Tremblay Paul, journ, lab

FOX, n

- 31 Guimond Erémie, journ, lab
33 Lavoie Joseph, journ, lab
35 Gaudreau Pascal, journ, lab
37 Sirois Grégoire, journ, lab
39 Morin Léon, journ, lab
41 Tremblay Charles, journ, lab
Sauvé Joseph, journ, lab
43 Whistle Henry, journ, lab

FRONT

- Cushman Sturgis
Man'tg Co
Cox Sam, conducteur
Garrioch Wm G, keeper
Lafleur J B, journ, lab
Renaud Mrs Françoise, journ, lab
Parotun Jules, menuisier, carpenter
Bertrand Ferdinand, journ, lab
Dupuis Jos, journ, lab
Gauthier Jos, boulanger, baker
L. blanc A & D, f
Gauchy Phil, conducteur
McCaullum Alex, keeper
Hamilton Wm, menuisier, carpenter
Angus John, conducteur
Charland Irène, menuisier, carpenter
Broadhead Ed, menuisier, carpenter
Petit Ed, horloger
Whitecomb Sam, menuisier, carpenter
Blair Geo, timekeeper
Lough Wm, teneur de livres
Butler Mathew, menuisier, carpenter
Anson John D, wool manufacturer
McGilln Mrs Geo

FRONT

- Birks John H, agent
Broadhead John
Miller Geo, géomètre

- 28 Mailloux Pierre, épicier, grocer
 32 Therrien Louis, journ, lab
 34 Bond F X, journ, lab
 40 Laurent Norbert, journ, lab
 46 Michaud J Baptiste, culler, culler
 Goulet Moïse, journ, lab
 56 Roy Philibert, journ, lab
 64 Jacques Téléphore, journ, lab
 68 Mathieu Napoléon, journ, lab
 Martin Prudent, journ, lab
 72 Mathieu Damase, journ, lab

FOX, south side.

- 2 Pritchard James, journ, l b
 4 Pritchard Abraham, journ lab
 28 Bernier Onésime, journ, lab
 30 Bélanger François, journ, l b
 34 Peltier Archille, meunier, miller
 40 Dubé Joseph, journ, lab
 Dubé Jules, journ, lab
 Dubé Félix, journ, lab
 42 Tremblay Paul, journ, lab

FOX, north side.

- 31 Guimond Erémie, journ, lab
 33 Lavoie Joseph, journ, lab
 35 Gaudreau Pascal, journ, lab
 37 Sirois Grégoire, journ, lab
 39 Morin Léon, journ, lab
 41 Tremblay Charles, journ, lab
 Sauvé Joseph, journ, lab
 43 Whistle Henry, journ, lab

FRONT, west side.

- Cushman Sturgis S, manager E B Eddy
 Mant'g Co
 Cox Sam, conducteur, foreman
 Garrioch Wm G, teneur de livre, book-
 keeper
 Lafleur J B, journ, lab
 Renaud Mrs François
 Paroton Jules, menuisier, carpenter
 Bertrand Ferdinand, journ, lab
 Dupuis Jos, journ, lab
 Gauthier Jos, boulanger, baker
 L'blanc A & D, fermiers, farmers
 Gauchy Phil, conducteur, foreman
 McCallum Alex D, teneur de livre, book-
 keeper
 Hamilton Wm, menuisier, carpenter
 Angus John, conducteur, foreman
 Charland Irene, journ, lab
 Broadhead Ed, meublier, cabinetmaker
 Petit Ed, horloger, watchmaker
 Whitecomb Sam B, conducteur, foreman
 Blair Geo, timekeeper
 Lough Wm, teneur de livre, bookkeeper
 Butler Mathew, machiniste, machinist
 Anson John D, manufacturier de laine,
 wool manufacturer
 McGiln Mrs Geo

FRONT, east side.

- Birks John H, agent, agent
 Broadhead John W, grave digger
 Miller Geo, gérant, manager

- Benedict Sam E, commis, clerk
 Broadhead Chs H, ébéniste, cabinetmaker
 Presbyterian church
 Ferley Wm, boulanger, baker
 Nesbitt Robt G, boulanger, baker
 Smith Geo, mesureur de bois, culler
 Steel Thos, sieur de bois, sawyer
 McDonald John, slide master
 Cook G W, agent, agent
 Scott John J
 Angus Andrew, journ, lab

GATINEAU ROAD.

- Cashman Jas, gardien de chemin, toll
 keeper
 Walker John, fermier, farmer
 White Geo, for man
 Larose Jos, entrepreneur, jobber
 Watters Henry T, manuf d'outils, edge tool
 maker
 Wright Jos
 Plaxton Ben, menuisier, carpenter
 Batterson Wm, fermier, farmer
 Brigham Mrs C C
 Spearman Mrs E
 Wright Mrs Chas
 Scott R W, sénateur, senator
 Young Chas, jardinier, gardener
 Hickman M, jardinier, gardener
 Archibald John, jardinier, gardener
 Salmon Albert, journ, lab
 Powell Percy, service civil, civil service
 Black Thos, macon, mason
 Trudel Ed, tourneur, turner
 Watters Jas, manuf d'outils, edge tool
 maker
 Shea M, journ, lab
 Bullis Mrs Wm
 Coleman W H, journ, lab
 Menard Mrs Philomène
 McCarthy Mrs John
 Lilly Wm, menuisier, carpenter
 Maloney J J, entrepreneur, jobber
 Bowland Wm, boucher, butcher

GUY, North & South side.

- Riel F X, forgeron, blacksmith
 17 Morin Adolphe, journ, lab
 19 Tremblay Donat, journ, lab
 22 Riel F X, forgeron, blacksmith
 23 Martelle Alfred, journ, lab
 Auger Camille, journ, lab
 Bonenfant Charles, journ, lab
 Marier Xavier, journ, lab
 Landry Edward, boulanger, baker

HANNAH.

- Daroche Louis, journ, lab
 Filiatrault Jérémie, journ, lab

Philomon intersects.

- Gratton Olivier, négociant, trader
 Stafford Thos, épicier, grocer

Central intersects.

- Gratton Louis, journ, lab
 Deschamps H, hôtelier, hotel

Charles intersects.

- Dumontier Antoine, journ, lab
 24 St Amour François, limeur, saw filer
 50 Vacant
 52 Blondin André, menuisier, carpenter
 53 David Etienne, journ, lab
 56 Lavictoire Amable, journ, lab
 57 Green Mrs
 58 Gauthier Paul, journ, lab
 61 Foubaire Fabien, journ, lab
 64 Thibeaudeau Laurent, journ, lab
 65 Thibault André, journ, lab
 68 Hanel Ernest, journ, lab
 72 Dennis Ambrose, menuisier, carpenter
 74 Charron F, charretier, carter
 78 Fortier Nap, journ, lab

HEAD.

- 5 Couroux Pierre, journ, lab
 7 Girard Philémon, journ, lab
 9 St Marie Jos, jun, boucher, butcher
 11 St Marie Jos, sen, journ, lab
 Schoolehouse
 13 Robinson Thos C, journ, lab
 15 Girard Jos, journ, lab
 17 Perras Mrs Alex
 19 Savard Moisé, cordonnier, shoemaker
 21 White James, journ, lab
 23 Baubrie Geo, boitier, box maker
 25 Germain Sévère, journ, lab
 27 Embieau Tim, journ, lab

HEAD.

- 4 Davey Fred, journ, lab
 6 Pritcuard Win, conducteur, foreman
 8 Dusault Narcisse, tourneur, turner
 10 Viau Xavier, journ, lab
 12 Dubois Louis, journ, lab

INKERMAN.

- 8 Laflamme J Baptiste, menuisier, carpenter
 10 Girard Elisée, journ, lab
 12 Deschamps Joseph, journ, lab
 14-16 Gauvreau François, contracteur, contractor
 22 Simard Zéphirin, journ, lab
 24 Vacant
 30 Latulippe Frédéric, journ, lab
 32 Cabana Séraphin, épiciier, grocer
 36 Vacant
 38 Thomas G, épiciier, grocer

Albert intersects.

- Corbeil Damase, hôtelier, hotel
 50 Potvin Joseph, peintre, painter
 52 Wilson Peter, journ, lab
 54 Couture Louis, journ, lab
 56 Dussault François, journ, lab
 60 Laporte Pierre, barbier, barber
 Morin Michel, journ, lab
 62 Emond Magloire, journ, lab
 64 Vacant
 66 Brière George, journ, lab
 68 Guertin Hyacinthe, journ, lab

- 70-72 Forêt Godfroi, négociant, trader
 76 Morin Mrs
 78 Piètre Hormidas, journ, lab
 80 Sauvé Joseph, journ, lab
 82 Fortier Ovide, journ, lab
 84 Welland James, journ, lab
 86-88 Fortier Narcisse, épiciier, grocer
 Berthiaume Ambroise, marchandises sèches,
 dry goods

Victoria intersects.

- 96 Laflamme Hector, commis, clerk
 100 Boucher Alfred, journ, lab
 102 Cardinal Leger, barbier, barber
 110 Derouin Joseph, entrepreneur, undertaker
 112 Joannette Paul, journ, lab
 114 Latulippe Jérôme, journ, lab
 118 Corneau Joseph, journ, lab
 122 Piché Charles, ferblantier, tinsmith
 126 Latulippe Jérémie, journ, lab
 128 Guertin Dosité, journ, lab
 130 St Amand André, journ, lab
 132 Albert Sam, journ, lab
 134 Groudin Chrysalogue, menuisier, carpenter
 138 Reinhardt Jos., machiniste, machinist
 140 Canaille André, menuisier, carpenter
 146 Madore Téléphore, épiciier, grocer

Alfred intersects.

- 154 Simon Stanislas, commis, clerk
 158 Daoust Joseph, boucher, bu cher
 162 Turgeon Louis, charpentier de bâtiments,
 ship builder
 164 Laloude Mrs
 166 Remillard Louis, meneur d'huile de char-
 bon, coal oil driver
 168 Vacant
 170 Hudon Magloire, journ, lab
 174 Gratton Octave, journ, lab
 180 Deslauriers Joseph, journ, lab
 182 Valin Samuel, charpentier, carpenter
 184 Gagnon —, journ, lab
 Lapierre —, agent d'assurance, ins rance
 agent
 184-186 Remillard Jules, fermier, farmer
 190 Hébert I, journ, lab
 192 Lemay Walter, surintendant de chemin de
 fer, railroad surveyor

INKERMAN.

- 11 Latour Félix, journ, lab
 13 Latour Joseph, journ, lab
 15 Billy Onésime, journ, lab
 19 Simard Bernard, boucher, butcher
 21 Plante Francis, journ, lab
 23 Bouthot Louis, journ, lab
 27 Fortier Adolphe, commerçant, trader
 29 Camère Isidore, journ, lab
 Lambert Xavier, menuisier, carpenter
 33-35 Cabana Joseph, journ, lab
 39 Guerette Martial, journ, lab
 41 Guerette Magloire, journ, lab
 Périard Pierre, journ, lab
 43 Groulx Isaie, journ, lab

Albert intersects.

- Moffat M Y, épiciier, grocer

*Market square**Victoria intersects.*

- 109 Carrière B, épiciier, grocer
 Hudon Henri
 113 Séguin Mrs Joseph
 Lefevre Ernest, forge
 117 Paquette Félix
 119 Potvin Ephraim, journ
 121 Séguin Téléphore, journ
 125 Morin Denis, journ, lab
 127 Larose Félix, journ, lab
 129 Madore Edward, com
 133 Martin Nelson, ingé
 135 Lebuie Pierre, journ
 145 Laferrière J O, secret
 tion of Hull

Alfred intersects.

- 167 Gratton Joseph, jou
 Fréchette Onésime
 Normand Basil, jou
 Poliquin Théophile,

*Division***IVY, so**

- Dicaire John, forge
 Dearpentigny Dosu
 Barrette Arthur, jou
 Marleau François, j
 Falardeau Edouard
 Falardeau Napoléon
 Racine Henry, jour
 Parent Eugène, jou

IVY, n

- 27 Duquette Napoléon
 28 Fréchette Mrs J Ba
 Riché Onésime, jou
 Clément Joseph, m
 Laberge Louis, pei
 Côté Charles, jou
 29 Laviolette Alphon
 34 Proulx François, j

KI

- Pepin Mrs Jos
 3 Beaudry —, taille
 11 Timmons Louis, b
 13 Martel Modest, j
 15 Cyr Baptiste, jour
 17 Falardeau Alex, b
 19 Fortin Charles, fe

Albert intersects.

- 55 St Amand —, jou
 57 Cimon Xavier, ch
 59 St Amand Arsen
 61 Turcot Mrs Hyac

Victoria intersects.

- 69 Picard Léonidas,
 73 Cimon George, j
 83 Lavigne Moise, j
 87 Pilon Gédéon, j

*Market square intersects.**Victoria intersects.*

- 109 Carrière B, épicier, grocer
Hudon Henri
113 Séguin Mrs Joseph
Lefevre Ernest, forgeron, blacksmith
117 Paquette Félix
119 Potvin Ephraïm, journ, lab
121 Séguin Téléphore, quarryman
125 Morin Denis, journ, lab
127 Larose Félix, journ, lab
129 Madore Edward, commis, clerk
133 Martin Nelson, ingénieur, engineer
135 Lebuë Pierre, journ, lab
145 Laferrière J O, secretary-treasurer Corporation of Hull

Alfred intersects.

- 167 Gratton Joseph, journ, lab
Fréchette Onésime
Normand Basil, journ, lab
Poliquin Théophile, journ, lab

*Division intersects.***IVY**, south side.

- Dicaire John, forgeron, blacksmith
Dearpentigny Dosithee, journ, lab
Barrette Arthur, journ, lab
Marleau François, journ, lab
Falardeau Edouard, journ, lab
Falardeau Napoléon, journ, lab
Racine Henry, journ, lab
Parent Eugène, journ, lab

IVY, north side.

- 27 Duquette Napoléon, journ, lab
28 Fréchette Mrs J Baptiste
Riché Onésime, journ, lab
Clément Joseph, menuisier, carpenter
Laberge Louis, peintre, painter
Côté Charles, journ, lab
29 Laviolette Alphonse, menuisier, carpenter
34 Proulx François, journ, lab

KENT.

Pepin Mrs Jos

- 3 Beaudry —, tailleur, tailor
11 Timmons Louis, boucher, butcher
13 Martel Modest, journ, lab
15 Cyr Baptiste, journ, lab
17 Falardeau Alex, boulanger, baker
19 Fortin Charles, ferblantier, tinsmith

Albert intersects.

- 55 St Amand —, journ, lab
57 Cimon Xavier, charretier, carter
59 St Amand Arsène, journ, lab
61 Turcot Mrs Hyacinthe

Victoria intersects.

- 69 Picard Léonidas, menuisier, carpenter
73 Cimon George, journ, lab
83 Lavigne Moïse, journ, lab
87 Pilon Gédéon, journ, lab

KENT.

- 4 Tessier Napoléon, journ, lab
6 Lynot Christopher, menuisier, carpenter
8 Doucet Mrs Jules
14 Bélanger Antoine, journ, lab
16 Bédard François, journ, lab
18 Dallaire Ovide, boucher, butcher
20 Renaud Edouard, tourneur, turner
22 Lalonde Charles, ébéniste, cabinetmaker

Albert intersects.

- 30 Gaudry William
32 Potvin Isidore, journ, lab
38 Jacques H, cordonnier, shoemaker
40 Lafleur Eustache, journ, lab
50 Lalonde Antoine, journ, lab
52 Laviolette Maxime, journ, lab
54 Lalonde Joseph, journ, lab
56 Goulet Charles, journ, lab

Victoria intersects.

- 76 Sayer Mrs Emélie
78 Derome Charles, journ, lab
80 Rouleau J Baptiste, charretier, carter
84 Gratton Damase, journ, lab
86 Laframboise Henri, journ, lab

KING'S ROAD, north side.

- Guénette Martial, menuisier, carpenter
McPyke Michael, journ, lab
24 St Louis Frank, forgeron, blacksmith
32 St Jean Sylvain, menuisier, carpenter
Tellier Normand, boucher, butcher
Chantillon Sylvestre, contracteur, contractor
38 Bordeleau Cuthbert, cordonnier, shoemaker
42 McDougall J C, inspecteur de bois, inspector of lumber
44 Daoust Pierre, civil service
46-48 Joubert Edouard, menuisier, carpenter
Webb Rev Mr, English minister
66 Fortin Thos, menuisier, carpenter
68 Barré Napoléon
72 Ladouceur Paul, journ, lab
Tessier Napoléon, menuisier, carpenter
78 Viau Jos, sr, journ, lab
Viau Arthur, commis, clerk
82 Fortin Hypolite, forgeron, blacksmith
86 Roy Firmin, plâtrier, plasterer
90 Lortie Jean, ferblantier, tinsmith
210 Johnston John
206-208 Morin Jacques
234 Constantin Joseph, restaurant
242 Raynard Jos, menuisier, carpenter
246 Dumais Paul, ingénieur, engineer
250 Tellier Normand, épicier, grocer
254 Arpin Napoléon, magasin de chaussures, boots and shoes
256 Somure Cléophas, journ, lab
258 Prud'homme Bénoni, journ, lab
260 Vézina François, journ, lab
266 Chaput Mrs Charles, épicière, grocer
268 Gravel Césaire, journ, lab
270 Vallant Chas, journ, lab
272 Vanasse Louis, journ, lab
274 Brisebois François, journ, lab
310 Powers Francis, journ, lab

- 312 Powers John, journ, lab
316 Pariseau Joseph, fermier, farmer

KING'S ROAD, south side.

- Wadsworth Mrs
Drummond Andrew
Chevrier Alex
Tessier Chas, journ, lab

LAKE, west side.

- 25-27 Jolette François, menuisier, carpenter
29 Jolette François, contracteur de moulins,
millwright
31 Cadieux Xavier, menuisier, carpenter
33 Leroux Philias, cordonnier, shoemaker
41-43 Lafèche Isaie, épicier, grocer

Wright intersects.

- 45 Arbiqne Jean Baptiste, épicier, grocer
47-49 Chénier Cyrille, contracteur, contractor
51 Ladouceur Rougel, maçon, mason
53 Courville François, journ, lab
61 Carrière Magloire, conducteur, foreman
65 Carron Olivier, commerçant, trader
69 Villemaire J Baptiste, boucher, butcher

Albert intersects.

- Demers Onésime, épicier, grocer
79 Veuilleux Francis, journ, lab
Soullière Fabien, conducteur, foreman
85 Daoust Napoléon, officier de police, police-
man
87 Gagnon Moise, journ, lab
89 Carrière Joseph, journ, lab
91 Janie Israel, journ, lab
95 Dubé Emile, journ, lab
99 Cusson J Baptiste, journ, lab
103 Berthiaume Adolphe, contracteur de mou-
lins, millwright
107 Thibeau Beau Barthélémi, journ, lab
117 Brault Narcisse, boucher, butcher

Victoria intersects.

- 131 Loyer Evalée, journ, lab
133 St Louis Moise, journ, lab
137 Charrette Louis, journ, lab
141 Spencer Peter, journ, lab
143 St Jules Gilbert, journ, lab
145 Bouler Joseph, plâtrier, plasterer
149 Cabana Antoine, contracteur de moulins,
millwright
Bouchard Denis, journ, lab
151 Cuvillon Nazaire, journ, lab
Périard Emile, journ, lab

LAKE, east side.*Main intersects.*

- Lafontaine Joseph, voyageur, raftsman
Murphy & Frazer, forgerons, blacksmiths

Wellington intersects.

- 18 Damasse Joseph, journ, lab
20 Plante Norbert, journ, lab
22 Morin François, journ, lab
26 Gelinault Joseph
28 Gelinault Philias, journ, lab

- 36 Piché Charles, sen, bailli, bailiff
38 Groulx Alfred, journ, lab
40 St Louis Mrs
42 Prevost Jules, journ, lab
44 Ménard Charles, journ, lab
46 Parent Albert, peintre, painter
48 Landry Noel, agent, agent

Wright intersects.

- 50 Marquis Evariste, journ, lab
66 Lapenser Joseph, maçon, mason
68 Bertrand John, journ, lab

Central intersects.

- 74 Carrière Antoine, épicier, grocer
78 Cauchon J, journ, lab
82 St Martin David, menuisier, carpenter
84 Lecompte Joseph, limeur, filer
90 Lortie Baptiste, journ, lab
94 Thiert Daniel, menuisier, carpenter

Philomon intersects.

- 104 Carrière Joseph, limeur, filer
108 Laours Jean Baptiste, journ, lab
112 Marleau Jean Baptiste, charretier, cartier
122 Dompierre Basil, boulanger, baker
122 Falardeau Ovide, boulanger, baker

Victoria intersects.

- 138 Lavigne Léon, journ, lab
140 Gratton Louis, journ, lab
144 Chenier Alphonse, journ, lab
148 Desrochers Félix, journ, lab
150 Archambault Honoré, journ, lab

LANGEVIN.

- 9-11 Rouleau Calixte, hôtelier, hotel
19 Dorion Manuel
23 Ardouin G G V, service civil, civil service
27 Pillion Alphonse, ten-ur de livre, bookkpr
29 Peltier Michel, journ, lab
35 Casey Denis, conducteur chez E B E, fore-
man at E B E
37 Manson Jos, conducteur, foreman

LISGAR Gilmour, east.

- Marie Auguste, journ, lab
Paquin Ferdinand, journ, lab
Vadboncœur E, journ, lab
Lévesque Jos, journ, lab
Lévesque André, journ, lab
Brunelle Jos, journ, lab
Groulx Louis, journ, lab
Peltier Ed, journ, lab

LISGAR, Little Farm, east side.

- Paquin Fred, journ, lab
Marie Auguste, journ, lab
Levesque Ambroise, journ, lab

LISGAR, west side.

- Vadboncœur Ephraim, journ, lab
Levesque Joseph, journ, lab
Pelletier Ed, journ, lab

- Brumb Jos, journ, lab
Groulx Louis, journ, lab

Burke m

- 14 Taylor Sam, macor
16 Laberge Jos, journ
18 Emirie Pierre, journ
20 Dupuis Simon, journ
28 Guay Jos, journ, lab

MA

- 25 Mullin David, journ
27 Newjon John, journ
29 Gowdy John, journ
Guimond Benj, journ
35 Waddel Geo, journ
E B Eddy Manufa
C P Telegraph Co
G N West Tel Co
Cushman S S, ma
Rowley W H, secy
83-87 Cheverier Alex,
89 Pilon Félix, resta
Séguin J Bte, forg
English church, E
109 Smith Rev F R, p
111 Johnston Mrs J, n
private boardin
115 Deegan Chas W,
117 Trudel M, bouche
121 Trudel J, bouche
Séguin J Bte, forg
125 Vacant
127 Leduc Chas, serv
129 Viau T, contracte
tor Water Wor
139 Desjardins P T, n
141 Major C B, avoca
143-151 D'Orsonnens
taisie, variety s
157 Filteau X, photog
163-165 Vacant
169 Gauthier Vallerie
Gauthier Chas, m
Bernier Jos, hôte
181-183 Tetreau N, n
Kerr J H, maitre
253-255 Beaudin —, M
259 Allaire T, ferlab
257-259 St Jean S, fe
263-265 Bédard H, m
267 Latremouille P,
269 Ouimet Damase,
271 Talbot A X, av
273 Talbot Cicero, t
275 Gagnon Auguste

M

- Eddy E B, of the
Co

- 30 Hynes Chas, jou
32 Waddle Thos, jo
36 Laberge O, Met
38 Scott W F, mé
58 Scott W F, mé

Brumb Jos, journ, lab
Groulx Louis, journ, lab

Burke intersects.

- 14 Taylor Sam, maçon, mason
16 Laberge Jos, journ, lab
18 Emirie Pierre, journ, lab
20 Dupuis Simon, journ, lab
28 Guay Jos, journ, lab

MAIN.

- 25 Mullin David, journ, lab
27 Newjon John, journ, lab
29 Gowdy John, journ, lab
Guimond Benj, journ, lab
35 Waddel Geo, journ, lab
E B Eddy Manufacturing Co Chief Office
C P Telegraph Co
G N West Tel Co
Cushman S S, manager
Rowley W H, secy-treas
83-87 Cheverier Alex, hotel
89 Pilon Félix, restaurant
Séguin J Bte, forgeron, blacksmith
English church, Eglise Anglaise
109 Smith Rev F R, pastor
111 Johnston Mrs J, maison de pension privée,
private boarding hse
115 Deegan Chas W, law student
117 Trudel M, boucher, butcher
121 Trudel J, boucher, butcher
Séguin J Bte, forgeron, blacksmith
125 Vacant
127 Leduc Chas, service civil, civil service
129 Vian T, contracteur de l'Aqueduc, contrac-
tor Water Works
139 Desjardins P T, notaire, notary
141 Major C B, avocat, advocate
143-151 D'Orsonnens E D, magasin de fan-
tasiaie, variety store
157 Filteau X, photographeur
163-165 Vacant
169 Gauthier Vallerie, collecteur, collector
Gauthier Chas, maison de pension, bdg hse
Bernier Jos, hôtelier, hotel
181-183 Tetreau N, notaire, notary.
Kerr J H, maitre de poste, postmaster
253-255 Beaudin —, MD, docteur, doctor
259 Allaire T, ferblantier, tinsmith
257-259 St Jean S, ferblantier, tinsmith
263-265 Bédard H, marchand, merchant
267 Latremouille P, commis, clerk
269 Ouimet Damase, sellier, saddler
271 Talbot A X, avocat, advocate
273 Talbot Cicero, teneur de livre, bookkeeper
275 Gagnon Auguste, mesureur de bois, culler

MAIN.

- Eddy E B, of the E B Eddy Manufacturing
Co
30 Hynes Chas, journ, lab
32 Waddle Thos, journ, lab
36 Laberge O, Metropolitan hotel
38 Scott W F, médecin, doctor
58 Scott W F, médecin, doctor

- 60 Archambault J O, notaire, notary
Roche Thos, advocate
62-64 Waters A, & Co, marchandises sèches, dry
goods, etc
66-68 Marston G J, magasin de ferronnerie, hard-
ware
70 Petit E, horloger, watchmaker
72 Longtin R, marchandises sèches, dry goods
Langtin Mrs R, magasin de mode, mil-
linery
74-76 Boyd M B, marchandises sèches et hardes-
faites, dry goods and ready-made clothing
80 Moreau G, maison^e d'Ottawa, Ottawa
house
82 Bédard H, marchandises sèches, dry goods
84 Cooke & Helmer, pharmacie, medical hall
Canadian Express office
Bell Telephone office
86 Landry André, barbier, hairdresser
88 Viau T, magasin de chaussures, boots and
shoes
90 Vacant
92 McCormick H, & Son, fleur et grain, flour
and feed
94 Godbout V E, tailleur, tailor
96 Couture A, horloger, watchmaker
98 Fortin J N, tabacconiste, tobaccoconist
100 Pailion A, billiard
Faulkner E J, marchandises sèches, dry gds
102 Fortin E, magasin de chaussures, boots and
shoes
104 Gravelle Jos, saloon
106 Séguin Eleonore, magasin de fantaisie,
fancy goods
108 Lapierre Jos, magasin de chaussures, boots
and shoes
110-112 Martin F X, marchandises sèches, dry
boots and shoes
114 Caron P E, marchandises sèches, dry goods
116 St Jean Trefflé, magasin de chaussures, bis
and shoes
Lapierre A, libraire, stationer
118 Felteau F X, photographe, photographer
124 Gagnon M, culler de bois, culler
128 Ribout Wm, maitre de musique, music
teacher
130 Gladu L A, notaire, notary
134 McConnell A, avocat, lawyer
140 Papin A, journ, lab
Bélanger Mrs E, magasin de fantaisie, fancy
goods
142 Lafond J, marchandises sèches, dry goods
144-146 Dorion D M, photographe, photogra-
pher
148 Mousseau Ed, constructeur de moulins,
millwright
152 Mousseau Damase
Laurier F, journ, lab
154 Page N, bureau d'imprimerie, printing
office
156 Bauset J E, avocat, lawyer
158 Thibault F, magasin de fantaisie, fancy gds
160 Séguin Ed, confiseur, confectioner
162 Lapierre J A, plombieur, plumber
164 S amand Jos, restaurat
166 Gallagher Andrew, épicier, grocer
168 Parent E, peinture et papier, paint and
paper

- 168 Wyatt G B, contracteur de moulins, mill-wright
 170 Riché N, restaurant
 178 Latontaine Jos, épicier, grocer
 184-188 Goyette J, hotel
 198 Charbonneau Magloire, conducteur, foreman
 200 Ducharme Isidore, magasin de chaussures,
 202-204 Vacant
 208 Lebus André, journ, lab
 210 Vacant
 212 Thibeau Ed, barbier, hairdresser
 216 Patrie B, magasin de chaussures, boots and shoes
 214 Bank Ville Marie
 Leblanc Auguste, bank manager
 216 Séguin A, saloon
 Papin John, jobbeur, jobber
 220 Dorion L N, horloger, watchmaker
 222 Aubrey J G, MD
 goods
 226 Aubry E S, MD, pharmacien, druggist
 228 Farley R W, agent de Terre de la Couronne,
 Crown Land agent
 Johnston John, arpenteur, Prov land surveyor
 Rainboth E J, arpenteur, Prov land surveyor
 Duhamel L, régistrateur, registrar
 Rattray J N, député registrateur, deputy registrar
 234 Guerette Baptiste, journ, lab
 244-246 Rochon & Champagne, avocats, lawyers
 Rochon Alfred, Mayor
 Champagne L N

Cor Division and Alma.

- 246 Groulx O, huissier, bailiff
 Lefebvre Gilbert, huissier, bailiff
 252 Perrier C, journ, lab
 254 Levésque Chas, journ, lab
 256 Vaillancourt Mrs Damase, modiste, dress-maker
 262 Bélanger J P, encradreur d'images, picture framer
 264 Courville A, journ, lab
 Demers Auguste, journ, lab
 266 Courville Peter, journ, lab
 268 Trois-Etienne Louis, contracteur de moulins, millwright
 270 Seguin Bernabé, journ, lab
 Champagne David, journ, lab
 Champagne Wm, journ, lab
 Champagne Onésime, journ, lab
 272 Dilloway Geo, journ, lab
 274 St Pierre O, restaurant

MARSTON.

- 12 Tessier Alfred, journ, lab
 14 Gauthier Elie, journ, laborer
 16 Ménard Joseph, journ, lab
 18 D'Amour Charles, journ, lab
 20 Moncton H F
 22 Carmel Philip, journ, lab
 24 Marcotte J P, plâtrier, plasterer

OTTAWA.

- Lanctot François, journ, lab
 10 Hafferley William, journ, lab
 12 Booth John, journ, lab
 14 Bebb William, journ, lab
 16 Boucher Henri, journ, lab
 18 Dubreulle Antoine, journ, lab
 20 Vincent Simon, journ, lab
 22 Laviolette Mrs
 24 Lafamme Mrs

Inkerman intersects.

- 26 Tellier Mrs
 28 Larose Geo, journ, lab
 29 Trepannier Joseph, journ, lab
 30 Wilson Isaac, journ, lab
 32 St Denis Sylvain, journ, lab
 33 Dorion Xavier, journ, lab
 34 Morency Joseph, journ, lab

Alma intersects.

- 37 Rocheleau Louls, journ, lab

PHILOMON, west side.

- 3 Beaudoin Joseph, journ, lab
 5 Kingsbury Mrs Xavier
 Disais Joseph, journ, laborer
 7 Boivin Joseph, journ, lab
 9 Boule Joseph, journ, lab
 11 Auger Xavier, journ, lab
 15 Guertin Edouard, journ, lab
 17 Ross Mrs
 19 Thibert Abraham, journ, lab
 21-23 Simard Napoléon, épicier, grocer
 25 Larivière Michel, journ, lab
 27 Blackburn John, maçon, mason

*Bridge intersects.**Church intersects.*

- 59 Lepage John, journ, lab
 63 St Armand —, journ, lab
 59 Filion J Baptiste, journ, lab

Duke intersects.

- Groulx Ferdinand, journ, lab
 77 Levasseur Noel, journ, lab
 79 Blais Hubert, journ, lab
 83 Carrière Mrs Thomas
 85 Michon Joseph, charretier, carter
 89 Pichette Alphonse, journ, lab
 93 Lafleur Magloire, journ, lab
 Philianbreux Laliberté, journ, lab

Hannah intersects.

- 95 Rémon Stanislas, journ, lab
 97 Duchêne Pierre, journ, lab
 101 Courette Mrs Baptiste
 105 Bouchard Pierre, journ, lab
 109 Gauthier Isidore, journ, lab
 111 Boucher François, voiturier, carriage maker
 115 Beaumont Mrs Pierre, couturière, seamstress

PHILO

- 4 Gelinaux Jos, i
 6 Proulx Alfred
 8 St Armand Xa
 12 Auger Elzéar,
 14 Desbarges Lou
 16 Deriger Olivier
 18 Champagne Ba
 20 Simard Jean, j
 22 Patenaude Hy
 30 Dubois Jean, j
 Vacant to Brid

Chu

- 58 Lefebvre Josep
 60 Barrette Willia
 Mousseau Fran
 Blais Félix, cu

Du

- 72 Morin Joseph,
 78 Lemieux Louis
 82 Pilon Mrs Mo
 86 Desroches Pie
 88 Bonnetto Napo
 St Armand Fr

Ha

- 94 Deslauriers F
 98 Bélanger Cha
 cutter
 104 Bellemare J E
 108 Bélanger Nap
 110 Monette Alfr
 114 Thibcau Mrs

- 9 Caroi Israel
 11 Murray M, jo
 13 Johnval Jos,
 21 Gravelle Her
 31 Bisson Edwa
 33 Barrette Alp
 35 Veilleux Phu
 37 Gosselin Jos
 39 Allard Alfr
 41 Brooks Char
 43 Anderson Ja
 44 Bisson Daws
 Decasse Aris
 47 Bisson Aldér

- 6 Chenard Ma
 8 Delaney Joh
 Church F W
 Routhier L
 28 Pinsonaut A
 32 Richard Ale
 34 Viau Hilaire
 36 Viau Alcim
 40 McCrady H
 Bissett Etie
 46 Dumontier
 ice dealer

PHILOMON, east side.

- 4 Gelinaux Jos, journ, lab
 6 Proulx Alfred, journ, lab
 8 St Armand Xavier, journ, laborer
 12 Auger Elzéar, journ, lab
 14 Desbarges Louis, journ, lab
 16 Deriger Olivier, peintre, painter
 18 Champagne Bapte, journ, lab
 20 Simard Jean, journ, lab
 22 Patenaude Hypolite, journ, lab
 30 Dubois Jean, journ, lab
 Vacant to Bridge st

Church intersects.

- 58 Lefevbre Joseph, chauffeur, fireman
 60 Barrette William, journ, lab
 Mousseau Francis, épicier, grocer
 Blais Félix, culleur, culler

Duke intersects.

- 72 Morin Joseph, journ, lab
 78 Lemieux Louis, charretier, carter
 82 Pilon Mrs Mucelle
 86 Desroches Pierre, journ, lab
 88 Bonneto Napoléon, journ, lab
 St Armand François, journ, laborer

Hannah intersects.

- 94 Deslauriers Félix, lampiste, lamplighter
 98 Bélanger Charles, tailleur de pierre, stone
 cutter
 104 Bellemare J Baptiste, journ, lab
 108 Bélanger Napoléon, journ, lab
 110 Monette Alfred, culleur, culler
 114 Thibcau Mrs

PITT.

- 9 Caroi Israel, journ, lab
 11 Murray M, journ, lab
 13 Johnval Jos, journ, lab
 21 Gravelle Hercule, forgeron, blacksmith
 31 Bisson Edward, journ, lab
 33 Barrette Alphonse, journ, lab
 35 Veilleux Philias, journ, lab
 37 Gosselin Joseph, journ, lab
 39 Allard Alfred, cordonnier, shoemaker
 41 Brooks Charles, journ, lab
 43 Anderson James, journ, lab
 44 Bisson Dawson, co ducteur, foreman
 Decasse Aristide, commis, clerk
 47 Bisson Aldéric, conducteur, foreman

PITT.

- 6 Chenard Marcille, journ, lab
 8 Delaney John, journ, lab
 Church F W
 Routhier L G, médecin, doctor
 28 Pinsonaut Alphonse, journ, lab
 32 Richard Alex, maçon, mason
 34 Viau Hilaire, chaudronnier, boiler maker
 36 Viau Alcime, journ, lab
 40 McCrady H, journ, lab
 Bissett Etienne, peintre, painter
 46 Dumontier Magloire, marchand de glace,
 ice dealer

QUEEN.*Little Farm.*

- Gratton Joseph, journ, lab
 Sirrois Joseph, journ, lab
 Lapraddie Alex, menuisier, carpenter
 Dufresne J Baptiste, tailleur de pierre, stone
 cutter
 Gavard François, tailleur de pierre, stone
 cutter
 Major Félix, tailleur de pierre, stone cutter
 Peterson Augustin, journ, lab
 Goulet Téléphore, commerçant, trader
 Bouchard Joseph, journ, lab
 Pilodeau J Baptiste, journ, lab
 Séguin Barnabé, journ, lab
 Riopelle Moses, journ, lab
 18 Bourgeon Samuel, journ, lab

QUEEN.*Little Farm.*

- 13 Hoveringston Joséphine, épicière, grocer
 Lèveque Ulric, journ, lab
 Bélanger Damase, journ, lab
 14 Demers Gilbert, journ, lab
 15 Fourrier Séraphin, journ, lab
 16 Boudry Pierre, journ, lab
 17 Bone Fred, journ, lab
 Cardinal Emanuel, journ, lab
 Lormand Andrew, journ, lab
 Brisebois J Baptiste, journ, lab
 Marseille Maxime, journ, lab
 Depathier Magloire, journ, lab
 Touchette Samuel, commerçant, trader
 Groulx Alfred, épicier, grocer
 Brisebois J Baptiste, journ, lab
 Horneillier Pierre, journ, lab
 Désormeau Charles, journ, lab
 Williams Joseph, journ, lab
 Fortin Jo-eph, journ, lab
 Auger George, journ, lab
 Giroux Antoine, épicier, grocer

ST ETIENNE, west side.

- Brosseau Antoine, journ, lab
 Brosseau Jos, journ, lab
 Dubois Alex, journ, lab
 Poirier Amable, meunier, miller
 Goulet Moses, journ, lab
 Carrier Moses, limeur, saw filer
 Chénier Sevigé, épicier, grocer
 Sauvé Joseph, épicier, grocer
 Sabourin Cléophas, journ, lab
 Rabidou Victor, journ, lab
 Vish Aimé, peintre, painter
 Sauvé Francis, journ, lab
 Moreau John, journ, lab
 Libeau Alex, journ, lab
 Narbonne Jos, journ, lab
 Nadon Philip, journ, lab
 Nadon Léandre, journ, lab
 Morin Wm, journ, lab
 Morin E, journ, lab
 Lévesque Auguste, journ, lab
 Coulombe Nap, journ, lab

Courville Frederick, maçon, mason
Maloche Chas, journ, lab

ST ETIENNE, east side.

McEvoy Jas, journ, lab
Barbeau Chas, mesureur de bois, culler
Daigné Marcelle, épiciér, grocer
Giroux Michel, journ, lab
Mantha J Bte, journ, lab
Marcotte John, journ, lab
Tellier Victor, journ, lab
Beaudry Jos, journ, lab

ST. HENRI, north side.

Desjardins Jos, journ, lab
Ritchie Sam, journ, lab
Denault Eustache, menuisier, carpenter
Villeneuve Stanislas, journ, lab
Poirier Louis, journ, lab
Forget Octave, journ, lab
11-13 Chalifoux Grégoire, épiciér, grocer
12 Vacant
18 Champagne Pierre, journ, lab
22 Ambeau Chas, journ, lab
23 Chalifoux Grégoire, épiciér, grocer
26 Grenier Jean, journ, lab
27 Demers Pierre, journ, lab
30 Paquette J Bte, journ, lab
31 Champagne Francis, journ, lab
34 Charbonneau Eusèbe, journ, lab
Cherrier Jos, journ, lab
35 Charron J Bte, journ, lab
38 Lavoie Jos, journ, lab
39 Laurain Olivier, journ, lab
58 St Amour Jos, journ, lab
62 Obey Théophile, journ, lab
66 Gamache Chas, journ, lab
70 Matotte Chas, journ, lab
71 Rajotte Olivier, journ, lab
74 Moreau Pierre, journ, lab
78 Groulx Jos, journ, lab
79 Joinesse Moses, constructeur de moulins,
millwright
86 Desjardins Antoine, journ, lab
87 Vallière Augustin, journ, lab
89 Beaudry Jos, journ, lab

ST. HYACINTHE, north side.

Pagé Antoine, journ, lab
Regambale Antoine, sr, journ, lab
Regambale Antoine, jr, journ, lab
Landry Olivier, journ, lab
Auger Onésime, entrepreneur, jobber
Séguin Maurice, journ, lab
Therrien Michel, journ, lab
Lamarche Théophile, journ, lab
Bernier Xavier, journ, lab
Fab en Edmond, journ, lab
Tremblay Michel, journ, lab
Regambale Jos, journ, lab
Desjardins Louis, journ, lab
Lauzon John, journ, lab
Groulx Toussaint, journ, lab

ST. HYACINTHE, south side.

Larain Jos, journ, lab
Dehault David, journ, lab
Damase Jos, journ, lab
Millette Félix, journ, lab
Daley Denis, peintre, painter
Mayheau Louis, menuisier, carpenter
Regembale Augustin, journ, lab
Lagacé Antoine, journ, lab
Lavigne Trefflé, journ, lab
Patenaude André, journ, lab
Tremblay Jos, cordonnier, shoemaker
Cuy Jos, journ, lab
Beaulieu Hypolite, journ, lab
Champagne Hormisdas, journ, lab
Blais Gabriel, journ, lab
Daley Denis, peintre, painter
Laverdure Adam, menuisier, carpenter
Morin S, journ, lab
Gendron Pierre, journ, lab
Sauvé Amable, charretier, carter
Larivière Jacques, journ, lab
Larivière France, journ, lab
Dépatie Antoine, journ, lab
Labeur Evangeliste, journ, lab
Deroin Jos, menuisier, carpenter
Tremblay Jos, cordonnier, shoemaker
Côté Louis, journ, lab

STEWART, south side.

Auger Jos, journ, lab
Tessier D, journ, lab

STEWART, north side.

9 Bélanger François, commis, clerk
11 Chrisin Bénoni, maçon, mason
13 Miller Alex, ship builder, charpentier de
navires
19 Brewyer Jos, journ, lab

TETREAU, south side.

(Tétreauxville.)

Boucher Benj, journ, lab
Duguay Clément, journ, lab
Graville Godfroi, journ, lab
Pin-onnault Godfroi, journ, lab

TETREAU, north side.

Monnette Louis, menuisier, carpenter
Leblanc Placide, journ, lab
Pleau David, épiciér, grocer
Paré Jos, ébéniste, cabinetmaker
Laferrière Jos, journ, lab
Roy John, journ, lab
Charron Hilaire, menuisier, carpenter
Gravel Jos, sellier, saddler
Pariseau Jos, journ, lab
Pariseau Hormisdas, journ, lab
Beauvais Jos, journ, lab
Beauvais Moïse, journ, lab
Mallette Alex, journ, lab
Filion Jos, journ, lab
Canaille Grégoire, journ, lab
Harper Nicholas, journ, lab

THEOD

Monette Félix
Monette Octav
Faucher Fran
Bédard John, m
Sauvé Pierre,

THEOD

Bédard Wm, m
Perrier Xavier
Martel Célesti
Allen Alphine
Bourdeau Jos,
Denis Paul, jo
Chartrain Sol
Chartrain Sol
Martel Oliver,
Duguay Larg
Farley Peter,
Lamothe Jos,
Gravelle God

V

3 Neven Alfred
7 Lalonde Edm
9-11 Lalonde Fran
13 Lavigne Maxi
15 Desrochers Pi

K

25 Leblanc Alex
37 Leblanc Eusta
39 Binit Jacques

A

Eglise de Not
53 Vacant
55 Poitras Josep
65 Carrière Eust

Brit

67 Clairoux Nels
73 Larocque Isaa
77 Berthiaume
Travaux P

Ink

79 Cardinal Leg

Ma**Al**

109 Mousseau The
millwright
121 Marion Jose
fishery over
133 Goyette H, a
cour, court
Dessaint Cha

Al

Chalifoux Gr

V

6 Bellemare Na
12 Larocque H,
14 St Pierre Jo
charbon, c

THEODORE, south side.

Monette Félix, charpentier, carpenter
 Monette Octave, maçon, mason
 Faucher Evangeliste, peintre, painter
 Bédard John, maçon, mason
 Sauvé Pierre, journ, lab

THEODORE, north side.

Bédard Wm, maçon, mason
 Perrier Xavier, journ, lab
 Martel Célestin, journ, lab
 Allen Alphine, charretier, carter
 Bourdeau Jos, journ, lab
 Denis Paul, journ, lab
 Chartrain Jos, maçon, mason
 Chartrain Solomon, journ, lab
 Martel Oliver, journ, lab
 Duguay Large, journ, lab
 Farley Peter, journ, lab
 Lamothe Jos, journ, lab
 Gravelle Godtroy, journ, lab

VICTORIA.

3 Neven Alfred, cordonnier, shoemaker
 7 Lalonde Edmond, journ, lab
 9-11 Lalonde Francois, journ, lab
 13 Lavigne Maxime, commis, clerk
 15 Desrochers Pierre, journ, lab

Kent intersects

25 Leblanc Alexandre, forgeron, blacksmith
 37 Leblanc Eustache, menuisier, carpenter
 39 Binit Jacques, journ, lab

Alma intersects.

Eglise de Notre Dame de Hull
 53 Vacant
 55 Poitras Joseph, navigateur, ship captain
 65 Carrière Eustache, épicier, grocer

Britannia intersects.

67 Clairoux Nelson, épicier, grocer
 73 Larocque Isaac, journ, lab
 77 Berthiaume Ambroise T, inspecteur des
 Travaux Publics, insp of Public Works

Inkerman intersects.

79 Cardinal Leger, barbier, barber

*Market sq intersects.**Alma intersects.*

109 Mousseau Thomas, constructeur de moulins,
 millwright
 121 Marion Joseph, surveillant des pêcheries,
 fishery overseer
 133 Goyette H, avocat, advacate, bureau de la
 cour, court house
 Dessaint Charles, épicier, grocer

Albion intersects.

Chalifoux Grégoire, épicier, grocer

VICTORIA.

6 Bellemare Narcisse, journ, lab
 12 Larocque H, cordonnier, shoemaker
 14 St Pierre Joseph, meneur de l'huile de
 charbon, coal oil driver

Kent intersects.

18 St Jean Joseph, constructeur de moulins,
 millwright
 22 Renaud Joseph, vendeur de lait, milkman
 40 Leblanc Alexandre, forgeron, blacksmith

Albion intersects.

42-44 Sauvageau Téléphore, marchand, mer-
 chant
 54 Duchemin Adélard, tailleur, tailor
 58 Godbout Edward, tailleur, tailor
 60 Bourgeois Aristide, journ, lab
 62 Lafond Pacific, forgeron, blacksmith
 64-66 Lebrun Calixte, épicier, grocer

Britannia intersects.

68 Rochon Adolphe
 72 Gauthier Mrs
 Hochu Mrs, épicière, grocer

Inkerman intersects.

82 Carrière Basil, épicier, grocer
 84 Bédard Joseph, forgeron, blacksmith
 88 Dion Arthur, homme d- police, policeman
 Normand Wilfred, épicier, grocer
 90 Giroux Mrs Jean Baptiste
 94-98 Parent H, peintre, painter
 Desjardins F, entrepreneur, undertaker

WALL.

Prudhomme Michel, journ, lab
 Ouelle te Falardeau, journ, lab
 Tremblay Alex, journ, lab
 Touchette Pierre, journ, lab
 Détourneau Pierre, commercant d'animaux,
 catile dealer
 Latour Adélard, journ, lab
 Desjardins Louis, journ, lab
 Baulne Félix, journ, lab
 Fortin John, journ, lab
 Simon Everne, journ, lab
 Tremblay François, journ, lab
 Goudreau Norbert, journ, lab
 White John, journ, lab
 Charbonneau Marcelle, journ, lab
 Bourgeois Eugène, journ, lab
 Couture Joseph, maçon, mason
 Dagneau Joseph, journ, lab
 Gagné Joseph, journ, lab
 Seymour Joseph, journ, lab
 Jean Pierre, journ, lab
 Bourgeois Jules, journ, lab
 St Pierre Elzéar, journ, lab
 Goudreau Charles, journ, lab
 Mantha Olivier, culier de bois, culier
 Perrerior Xavier, journ, lab

WELLINGTON.

89 Therien Joseph, journ, lab
 91 Landry Thadé, journ, lab
 95 Bruyère Louis, journ, lab
 97 Patenaude Gabriel, journ, lab
 99 Patenau le Israel, jr, journ, lab
 103 Beaudin Théodore, journ, lab
 105 Douglas William, journ, lab

- 107 Vermette Simon, journ, lab
109 Cimon Eustache, journ, lab
Coallier Michel, hôtelier, hotel

Bridge intersects

- Bonneville George, boucher, butcher
123 Boulet Nazaire, journ, lab
125 Bellefleur Eugène, tourneur, turner
127 Dicaire Michel, chauffeur, fireman
Moquin Villemure, hôtelier, hotel

Church intersects.

- Barton C, hôtelier, hotel
145 Fleury Isaie, plâtrier, plasterer
149 Renaud Albert, journ, lab
151 Pelletier Alfred, journ, lab
159 Barnes Mrs

Duke intersects.

- 163 Fleury Adolphe, épicier, grocer
167 Piché Clovis, journ, lab
169 Charbonneau Joseph, journ, lab
171 Sarazin Joseph, journ, lab
173 Taillefer Antoine, journ, lab
179 Rivet John, maçon, mason
Foucault Gédéon, journ, lab
181 Fortin Joseph, restaurant, restaurant

*Lake intersects.***WELLINGTON.**

- Légaré Octave, hôtelier, hotel
84 Desmarais Charles, cordonnier, shoemaker
86 Léonard Napoléon, barbier, barber
Léonard Jacques, épicier, grocer
90 Albert Henry, journ, lab
92 Boucher Joseph, journ, lab
96 Gagné Gilbert, journ, lab
98 Mitron André, journ, lab
100 Bonneville Nazaire, constructeur de mou-
lins, millwright
102 Duquette Nedaire, commis, clerk
104-106 Sabourin J P, épicier, grocer
108 Charlebois Henri, cordonnier, shoemaker
114 Mallette Cyr, restaurant, restaurant

Bridge intersects.

- 116 Cayer Godfroid
118 Desrochers Israel, meneur de bière, beer
driver
122 Germain O, cordonnier, shoemaker
126 Bertrand Narcisse, limeur, filer
128 Compagna Charles, charretier, cab driver
Goyette Alexis, épicier, grocer

Church intersects.

- Desmarais Emile, épicier, grocer
136 Beaudoin Charles, journ, lab
138 Beaudoin Charles, journ, lab
140 Colombe Joseph, journ, lab
142 Bélanger Jules, sea., journ, lab
146 Bélanger Jules, journ, lab
150 Beliveau Augustin, journ, lab
152 Trudel Isaie, tourneur, turner
Chénier Ovila, épicier, grocer

Duke intersects.

- 166 O'Brian Thomas, journ, lab
168 Dorais Moise, journ, lab
170 Paquette François
174 Normand Marcelle, journ, lab
176 Gervais Edward, journ, lab
178 Grenier Philéas, menuisier, carpenter
180 Caron Charles, journ, lab
184 Bouillaume J Baptiste, journ, lab
186 Muldon James, contracteur, contractor
188 Rémon Amedée, journ, lab
190 Desloges Xavier, journ, lab
192 Voyer Arthur Jos, boulanger, baker

WRIGHT.

- 49 Coté Ferdinand, journ, lab
57 Hébert Victor, journ, lab
Dusseault Dominique, journ, lab
59 Carrière Treflé, journ, lab
65 Daigle Pierre, journ, lab
67 Sauriol François, corroyeur, currier

Duke intersects.

- Lynot Jac, conducteur, foreman
133 Courville Louis, charretier, carter
137 Robillard Elie, journ, lab
145 Lebel Frank, journ, lab
147 Lizotte Thomas, journ, lab
149 Desjardins John, journ, lab
Courville Joseph, journ, lab
Montpetit Joseph, journ, lab
Dupuis L'Amable, journ, lab
Dompierre Joseph, boulanger, baker

*Lake intersects.**Albert intersects.*

- Paradis Jean Wright, journ, lab

Bridge intersects.

- Brisebois Mathias, journ, lab

WRIGHT.

- 12 Bergeron Aimé, journ, lab
14 Cayeux Damasc, journ, lab
18 Laonde Bte, journ, lab
24 Bernier Auguste, journ, lab
Vézina Eugène, journ, lab
Laframboise Isaac, journ, lab
Payé Ovide, journ, lab
Paradis Jean W. journ, lab
34 Chénier J Baptiste, limeur, filer
36 Dumontier Alfred, agent, agent
42 Richer Darwin

Duke intersects.

- Bernier F, hôtelier, hotel
Leveillé Mrs Margaret

Church intersects.

- Convent des Sœurs Grises, Grey Nuns
Convent
70 Courville Eugène, journ, lab
72 Godin Francis, journ, lab
74 Villeneuve Alexandre, journ, lab

- 76 Sabourin Joseph
78 Beaudoin Mrs S

- 100 Desjardins Mich
104 Mousseau Télec
108 Bédard Anselm
112 Bray André, m
116 Osborne Thom
118 Talbot A X, av
Monpetit Domi
120 Montpetit Alfr
122 Desjardins Wn

AUTUMI

- 4 Lecuier Jean M
10 Ouelette Zéph
12 Woods William
16 Larocque Jose
Larocque Adr
Larocque Féli
22 Naviau Eugèn
24 Levesque Vict
Tremblay Edm
Lefebvre Aug
Gendreau Mrs
Larruche Cha
Monette Cyril
Larocque Edm

AUT

- 1-3 Gagné Dam
5 Gagné Louis,
7 Peltier John,

BU

- Wright East W
Alma, East of W
Inkerman, East
St Cuthber
Britannia, West

76 Sabourin Joseph, journ, lab
78 Beaudoin Mrs Pierre

Alfred intersects.

100 Desjardins Michel, avocat, advocate
104 Mousseau Téléphore, forgeron, blacksmith
108 Bédard Anselme, menuisier, carpenter
112 Bray André, messenger, messenger
116 Osborne Thomas, navigateur, navigator
118 Talbot A X, avocat, advocate
Monpetit Dominique, journ, lab
120 Montpetit Alfred jun, journ, lab
122 Desjardins Wm

124 Berault Julian, journ, lab
126 Arnille Louis, journ, lab
128 Sabourin Moise, journ, lab
130 Timons Mrs Wm
132 Desmarais Thomas, cordonnier, shoemaker
136 Charest Joseph, agent, agent
138 Soule Baptiste, charretier, carter
140 Leblanc Mrs François
142 Belhumeur Narcisse, journ, lab
144 Pietre John, journ, lab
146 St Marie Mrs
148 Sabourin Joseph, journ, lab
150 Laflamme Alphonse, journ, lab

AUTUMN AND RAVINE.

4 Lecquier Jean Marie, boulanger, baker
10 Ouelette Zéphirin, journ, lab
12 Woods William, journ, lab
16 Larocque Joseph, journ, lab
Larocque Adrien, journ, lab
Larocque Félix, journ, lab
22 Naviau Eugène, journ, lab
24 Levèsque Victor, journ, lab
Tremblay Edward, journ, lab
Lefebvre Augustin, journ, lab
Gendreau Mrs François
Larruche Charles, journ, lab
Monette Cyrille, épicier, grocer
Larocque Edmond, journ, lab

AUTUMN, east side.

1-3 Gagné Damase, épicier, grocer
5 Gagné Louis, journ, lab
7 Peltier John, journ, lab

9 Dumontier Silvestre, menuisier, carpenter
Mireau Narcisse, journ, lab
11 Deveau Charles, journ, lab
13 Delaney Michael, journ, lab
Valiquette Sam, journ, lab
19 Dupuis Alfred, journ, lab
23 Jacques Diogène, journ, lab
27 Guay Joseph, journ, lab

Rock intersects.

13 Simard Didime, journ, lab
19 Blackburn Mrs Mary
15 Lebel Mrs Onésime
21 Blanchet Geo, journ, lab
25 Landry Edmond, journ, lab
27 Gauvreau Pierre, journ, lab
37 Guevremont Louis, journ, lab
41 Côté Alfred, journ, lab
43 Derouin Norez, journ, lab
45 Derouin Jean Baptiste, journ, lab
47 Laviolette Maxime, charretier, carter

BURNT DISTRICT HULL FIRE 1888.

Wright East West, from Victoria to Division
Alma, East of West from Alma to 1st Avenue
Inkerman, East and West from Victoria to
St Cuthbert
Britannia, West, from Victoria to Division

Victoria, North, between Wright and Bri-
tannia
Alfred, North of South between Wright and
Britannia
Division and Britannia and City Hall on sq

J. O. ARCHAMBAULT,
NOTARY PUBLIC, &C.,

Office: 60 Main Street, - - - - - Hull.

Loans effected with the Credit Foncier.

HY. F. BEDARD,

IMPORTER AND DEALER IN

Staple, * Fancy * Dry * Goods * and * Millinery,
TAILORING SPECIALTY.

82 Main Street, - - - - - Hull.

ARTHUR M. GONNEXE, B.C.L.,

* ADVOCATE, *

134 Main Street, - - - Hull, P. Q.

RESIDENCE: AYLMER ROAD.

R. TAYLOR CLAUSON,

BAILIFF OF SUPERIOR COURT,

Collector for Quebec and Ontario and Commission Agent,

No. 134, MAIN STREET, HULL, P. Q.

COOKE * & * HELMER,

CHEMISTS & DRUGGISTS,

84 MAIN STREET, - - - - - HULL.

Pure Drugs and Chemicals Accurately Dispensed.

Perfumery, Toilet Articles, Sponges, Tooth Nail, Hair and Cloth Brushes.

Thos. Roche,

ADVOCATE, &C.,

Office: 60 Main Street, Hull.

ALPH

D

Abrevi

Aimbeau Chas,
Albert H, jour
Albert Samuel,
man

Alexander Joh
76 Britannia

Allan Alpine
Tétreauville

Allard Alfred,
39 Pitt

Allard Delphi
Duke

ALLARD J. A.
boots and sh

Allard Octave,
Allarire T, fe

Main
Amond Samue

Little Farm

Anderson Ge
Bridge

Anderson Jam
Anderson W

129 Brewery
ANDERSON

94 Bridge

Angers And
neau Road

Argus John,
Front

Anson John D
wool mfr, F

Antil Alex, jo

Antil Gedéon,
Arbique Jean

45 Lake
Archambault

Lake
Archambault

Charles
ARCHAMBA

tary, 60 Ma

Archambault
200 Churc

HULL

ALPHABETICAL DIRECTORY,

DIRECTOIRE ALPHABETICAL DE HULL

Abreviation read lab. for laborer.—Lisez journ. pour journalier.

- Aimbeau Chas, journ, lab, 22 St Henri
 Albert H, journ, lab, 90 Wellington
 Albert Samuel, journ, lab, 132 Inker-
 man
 Alexander John, jardinier, gardener,
 76 Britannia
 Allan Alpine, charretier, carter,
 Tétreauville
 Allard Alfred, cordonnier, shoemaker,
 39 Pitt
 Allard Delphis, épicier, grocer, 205
 Duke
 ALLARD J A, magasin de chaussures,
 boots and shoes, 67 Brewery
 Allard Octave, journ, lab, 203 Duke
 Allarire T, ferblantier, tinsmith, 259
 Main
 Amond Samuel, journ, lab, 82 Florent,
 Little Farm
 Anderson George, journ, lab, 171
 Bridge
 Anderson James, journ, lab, 43 Pitt
 Anderson Wm, gardien, watchman,
 129 Brewery
 ANDERSON WM, prop Club Saloon,
 94 Bridge
 Angers Andrew, journ, lab, Gati-
 neau Road
 Argus John, conducteur, foreman, 95
 Front
 Anson John D, manufacturier de laine,
 wool mfr, Front E
 Antil Alex, journ, lab, 150 Bridge
 Antil Gedéon, journ, lab, 255 Bridge
 Arbique Jean Baptiste, épicier, grocer,
 45 Lake
 Archambault Honoré, journ, lab, 150
 Lake
 Archambault Jos, journ, lab, 130
 Charles
 ARCHAMBAULT J O, notaire, no-
 tary, 60 Main
 Archambault J B, charretier, carter,
 200 Church
 Archambault J B, forgeron, black-
 smith, 136 Brewery
 Archibald John, jardinier, gardener,
 Gatineau Road
 Ardouin G V B, service civil, civil
 service, 23 Langevin
 Arnelle Louis, 126 Wright
 ARPIN J N, magasin de chaussures,
 dealer in boots and shoes, 88 Bridge,
 r 254 King's Road
 Ash Robert, peintre, painter, 122
 Brewery, r 187 Brewery
 Asslain Dom Chas, journ, lab, 55
 Church
 Asslain Mrs, 55 Church
 AUBRY E I S, M D, pharmacien,
 druggist, 226 Main
 Aubry J G, M D, médecin, physician
 and surgeon, 222 and 224 Main and
 at Buckingham
 Auger Camille, journ, lab, 23 Guy
 Auger Elzéar, journ, lab, 12 Philemon
 Auger George, journ, lab, Queen,
 Little Farm
 Auger Joseph, journ, lab, 12 Stewart
 Auger Onésime, jobber, St Hyacinthe
 Auger Xavier, journ, lab, 11 Philemon
 Baillargeon John, commis, clerk,
 Inkerman
 BANQUE Villa Maria, 214 Main, Au-
 guste Leblanc Manager
 Barbeau Chas, mesureur de bois, culler,
 cor St Hyacinthe and St Etienne
 Barbeau Joseph, journ, lab, Bridge,
 west side
 Barie Napoléon, mécanicien, mechanic,
 Tétreauville
 Barie Zéphire, briquetier, brickmaker,
 68 King's Road
 Barlie Ostias, journ, lab, 44 Albion
 Barney Patrick, épicier, grocer,
 Bridge, Gilmour
 Barns Julien, journ, lab, Aylmer Road
 Barns Mrs, maison de pension, board-
 ing house, cor Wellington and Duke

- Barrette Alphonse, journ, lab, 33 Pitt North
 Barrette Arthur, journ, lab, Ivy, south side
 Barrette D, billiard table, 80-82 Wellington
 Barrette Ferdinand, general store, 44 Wellington
 Barrette Mrs Louis, widow, 48 Wellington
 Barrette Nap, journ, lab, 102 Chaudière
 Barrette Wm, journ, lab, 60 Philemon
 Bartlett H, journ, lab, 127 Brewery north
 Bartrand Isidore, charretier, carter, 155 Church
 Basinet Hercule, journ, lab, Central, west side
 Bastien Alexander, épiciier, grocer, 204 Bridge
 Bastien Alex, cordonnier, shoemaker, 19 St Florent
 Bastien Francis, épiciier, grocer, 172 Duke
 Battison James, charretier, carter, 149 Brewery
 Battison William, Gatineau Road
 Baulne George, charretier, carter, 23 Head
 Bauset J E, avocat, advocate, office 156 Main
 Bauset Wm, journ, lab, bds cor Duke and Wellington
 Beauchamp Basile, caretaker, Fire station, Duke
 Beauchamp Basile, constructeur de moulins, millwright, 59 Duke
 Beauchamp Félix, cordonnier, shoemaker, 197 Duke
 Beauchamp Hormisdas, journ, lab, 178 Church
 Beauchamp Noé, charretier, carter, 232 Bridge
 Beauchamp O, journ, lab, 72 Britannia
 Beauchamp Olivier, journ, lab, 22 Duke
 Beaudin J, M D, médecin, physician and surgeon, 253-255 Main
 Beaudin Louis, 215 Church
 Beaulin Mrs Pierre, cor Duke and Wright
 Beaudin Nap, journ, lab, 68 Duke
 Beaudin Noé, journ, lab, 49 Chaudière
 Beaudin Théodore, journ, lab, 103 Wellington
 Beaudoin Charles, journ, lab, 136 and 138 Wellington
 Beaudoin Joseph, journ, lab, 3 Philemon
 Beaudry —, tailleur, tailor, 3 Kent
 Beaudry Chas, journ, lab, cor Charles and Chaudière
 Beaudry Joseph, journ, lab, St Etienne
 Beaudry Joseph, journ, lab, 89 St Henry
 Beaudry Michel, limeur, saw filer, 67 Chaudière
 Beaudry Pierre, journ, lab, 16 Queen, Little Farm
 Beaulieu Frs, journ, lab, Slide
 Beaulieu Hypolite, journ, lab, St Hyacinthe
 Beaulieu Mrs, veuve, widow, épicière, grocery, 143 Brewery
 Beaumont Mrs Pierre, 115 Philemon
 Beauregard Elie, journ, lab, 50 Albion
 Beauvais Joseph, journ, lab, Tetreauville
 Beauvais Maurice, journ, lab, Tetreauville
 Bebb William, journ, lab, 10 Ottawa
 Bédard Anselme, menuisier, carpenter, 108 Wright
 Bédard Basile, journ, lab, Central
 Bédard Emile, journ, lab, 33 Britannia
 BEDARD Henry F, marchandises sèches de gout et etape, fancy and staple dry goods, res 263 & 265 Main
 Bédard Jérémie, journ, lab, 106 Church
 Bédard Frank, journ, lab, 16 Kent
 Bédard Jos, forgeron, blacksmith, 84 Victoria
 Bédard John, maçon, bricklayer, Theodore
 Bédard Wm, maçon, bricklayer, Théodore North
 Bélanger Alfred, journ, lab, 222 Church
 Bélanger Alphonse, boucher, butcher, Market Hall, r Central, east side
 Bélanger André, journ, lab, 189 Duke

- Bélanger Antoinette
 Bélanger Chas, cutter, 98 I
 Bélanger Dama
 Little Farm
 Bélanger Frs,
 art
 Bélanger Frs,
 Bélanger Greg
 Bélanger Jos,
 Bélanger Jos
 picture fran
 Bélanger Jul
 Wellington
 Bélanger Jul
 Wellington
 Bélanger Mrs,
 sie, fancy g
 Bélanger Nap
 emon
 Bélanger Pa
 Church
 Belhumeur N
 Wright
 Beliveau Aug
 Wellington
 BELL TELE
 Bellemare J
 mon
 Bellemare N
 Victoria
 Bellefeuille E
 125 Wellin
 Bellefeuille J
 tannia
 Benedict Sol,
 Benedict Mo
 Alymer Ro
 Benedict San
 East
 Berault Julie
 Bergeron Ai
 Bergeron C
 Maria, Ma
 Bergeron M
 moulins, r
 Bernier Aug
 and Wrig
 Bernier Aug
 BERNIER Aug
 de Portla
 145 Bridg

- Bélanger Antoine, journ, lab, 10 Kent
 Bélanger Chas, tailleur de pierre, stone cutter, 98 Philemon
 Bélanger Damase, journ, lab, 13 Queen, Little Farm
 Bélanger Frs, commis, clerk, 9 Stewart
 Bélanger Frs, journ, lab, 30 Fox
 Bélanger Gregoire, journ, lab, 104 Alma
 Bélanger Jos, journ, lab, 222 Church
 Bélanger Jos, encadreur d'images, picture framer, 226 Main
 Bélanger Jules, sen, journ, lab, 142 Wellington
 Bélanger Jules, jun, journ, lab, 146 Wellington
 Bélanger Mrs, marchandises de fantaisie, fancy goods, 140 Main
 Bélanger Nap, journ, lab, 108 Philemon
 Bélanger Paul, maçon, mason, 222 Church
 Belhumeur Narcisse, journ, lab, 142 Wright
 Beliveau Augustin, journ, lab, 150 Wellington
 BELL TELEPHONE, office 84 Main
 Bellemare J B, journ, lab, 104 Philemon
 Bellemare Narcisse, journ, lab, 6 Victoria
 Bellefeuille Eugène, tourneur, turner, 125 Wellington
 Bellefeuille John, journ, lab, 80 Britannia
 Benedict Sol, journ, lab, Aylmer Road
 Benedict Moses, cultivateur, farmer, Alymer Road
 Benedict Sam E, commis, clerk, Front East
 Berault Julien, journ, lab, 124 Wright
 Bergeron Aimé, journ, lab, 12 Wright
 Bergeron C A, commis, clerk, Villa Maria, Main
 Bergeron Martin, constructeur de moulins, millwright, 71 Charles
 Bernier August, journ, lab, cor Bridge and Wright
 Bernier Auguste, journ, lab, 24 Wright
 BERNIER FERDINAND, prop Hotel de Portland, prop Portland Hotel, 145 Bridge
 Bernier John, journ, lab, 238 Bridge
 Bernier Joseph, hôtelier, hotelkeeper, 169 Main
 Bernier Nap, journ, lab, 140 Bridge
 Bernier Onésime, journ, lab, 28 Fox
 Bernier Xavier, journ, lab, St Hyacinthe
 Berthiaume Adolphe, constructeur de moulins, millwright, 103 Lake
 Berthiaume Ambroise, inspecteur de Travaux Publics, inspector of Public Works, 77 Victoria
 Berthiaume Ambroise, marchandises sèches, dry goods, etc, Inkerman
 Bertrand John, journ, lab, 68 Lake
 Bertrand Félix, journ, lab, 160 Church
 Bertrand Ferdinand, journ, lab, Front, east side
 Bertrand Narcisse, limeur, saw filer, 126 Wellington
 Bérubé Archille, journ, lab, 85 Britannia
 Bérubé Alfred, imprimeur, printer, 71 Alma
 Bérubé Baptiste, journ, lab, Central Bearville
 Bérubé Geo, charretier, carter, 10 Alma
 Bérubé Paul, journ, lab, 238 Bridge
 Bessette Etienne, peintre, painter, 40 Pitt
 BIRKS THOS, agent, agent, 58 Main
 Biroleau dit Lafleur Magloire, journ, lab, 93 Philemon
 Bilodeau Chas, journ, lab, 120 Bridge
 Bilodeau J B, journ, lab, Queen cor St Henri
 Bilodeau Nap, journ, lab, 147 Chaaudière W
 Bilodeau Onésime, cordonnier, shoemaker, 194 Duke
 Bilodeau O, cordonnier, shoemaker, 194 Duke
 Billy Onésime, journ, lab, 15 Inkerman
 Binet Jacques, journ, lab, 39 Victoria
 Bingley James, journ, lab, Aylmer Road
 Binks Thos H, agent, Front East
 Bisson Aldéric, journ, lab, 47 Pitt
 Bisson Chas, prop Ottawa and Aylmer Hotel, Aylmer Road

- Bisson Dawson, conducteur, foreman, 45 Pitt North
 Bisson Ed, journ, lab, 31 Pitt North
 Bisson Elision, journ, lab, 81 Church
 Bisson Louis, journ, lab, Chaudière South
 Bissonnette Eméry, journ, lab, 57 Albion
 Black Thomas, maçon, mason, Gati-neau Road
 Black William, charretier, teamster, 65 Alma
 Blackburn John, maçon, mason, 27 Philemon
 Blackburn Mrs M, 19 Rock
 Blair J, agent C P R, Gatieneau Road
 Blais Félix, culler, cor Duke and Philemon
 Blais Frank, charretier, carter, 124 Alma
 Blais Gabriel, journ, lab, St Hyacinthe
 Blais Geo, time keeper, Front East
 Blais Geo caissier E B Eddy's, cashier
 Blais Hubert, journ, lab, 79 Philemon E B Eddy's, 24 Brewery
BLAIS JOHN, barbier, hairdresser, 54 Albert
 Blais Joseph, homme de police, policeman, 124 Alma
 Blais Thomas, charretier, carter, 139 Bridge
 Blanc Henry, journ, lab, 100 Charles
 Blanchette George, journ, lab, 21 Rock
 Blondeau Mrs V, 35 Britannia
 Blondin André, menuisier, carpenter, 52 Hannah
 Blondin Frs, tonnelier, cooper, 7 Britannia
 Blondin Joseph, journ, lab, Wall
 Blondin Léandre, journ, lab, 90 Church
 Blondin Paul, journ, lab, 201 Church
 Blondin Wm, journ, lab, 196 Church
 Bloom William, lab, 89 Chartes
 Boisvert Adelard, journ, lab, 115 Albion
 Boisvert Hubert, mesureur de bois, culler, 225 Bridge
 Boivin Joseph, journ, lab, 7 Philemon
 Bole Geo, journ, lab, 255 Duke
 Bond F X, journ, lab, 34 St Florent
 Bone Félix, journ, lab, 187 Chaudière
 Bone Fred, journ, lab, 17 Queen
 Bonnenfant Chas, journ, lab, 23 Guy
BONNEVILLE GEORGE, boucher, butcher, shop 113 Bridge, r 146 Bridge
 Bonnerille N, menuisier, carpenter, 100 Wellington
 Booth John, journ, lab, 12 Ottawa
 Bordeleau Cuthbert, cordonnier, shoe-maker, 38 King's Road
 Bouchard Denis, journ, lab, 149 Lake
 Bouchard Joseph, Queen, Little Farm
 Bouchard Pierre, journ, lab, 105 Philemon
 Boucher Antoine F, conducteur, foreman, 269 Main
 Boucher Alfred, journ, lab, 100 Inker-man
 Boucher Benj, journ, lab, Tétreauville
 Boucher Félix, journ, lab, Alfred, east side
 Boucher Frs, voiturier, carriagemaker, 111 Philemon
 Boucher Henri, journ, lab, 16 Ottawa
 Boucher Jean, menuisier, carpenter, 110 Albion
 Boucher Joseph, journ, lab, 92 Wellington
 Boucher Louis, journ, lab, 147 Church
 Boucher Louis, journ, lab, 196 Bridge
 Boucher Octave, journ, lab, 138 Alma
 Boucher Octave, meunier, miller, Alma
 Boudreau Jos, journ, lab, Tétreauville
 Bouiliaunn J Bte, 184 Wellington
 Bouiliaunn Jos, agent, agent, 77 Albert
 Boulé Joseph, journ, lab, 9 Philemon
 Boulé Jos, plâtrier, plasterer, 145 Lake
 Boulé N. journ, lab, 123 Wellington
 Boulet Chas, journ, lab, 213 Bridge
 Boulet Nazaire, journ, lab, 123 Wellington
BOULT THOMAS, marchand de fleur et grain, flour and grain merchant, 89 and 91 Albert
 Bourdage Félix, forgeron, blacksmith, 203 Brewery South
 Bourgeau Francis, cultivateur, farmer, Aylmer Road
 Bourgeois Aclide, journ, lab, 200 Bridge
 Bourgeois Aristide, journ, lab, 60 Victoria

Bourgeois
 Bridge
 Bourgeois
 Bourgeois
 Bridge
 Bourgeois
 164 Bridge
 Bourgeois
 Bourgette
 Brewer
 Bourgon
 dière
 Bourgon S
 Bouthot I
 Bowne F
 Chaudi
BOYD M
 comme
 goods
 76 Ma
 Boyer Ch
BOYER
 105-10
 Brasseau
 ienne
 Brasseau
BRAUL
 cher,
 Bray An
 112 W
 Brière G
 Brighan
 Brisbois
 Road
 Brisbois
 Brisbois
 and V
BRISB
 161-1
 Brisbois
 Broadh
 make
 Broadh
 make
 Broadh
 East
 Brooks
 Brothe
 recto
 Brown
 Brown

- Bourgeois Ernest, journ, lab, 172½
 Bridge
 Bourgeois Eugène, journ, lab, Wall
 Bourgeois Firmin, limeur, filer, 187
 Bridge
 Bourgeois Médéric, épicier, grocer,
 164 Bridge
 Bourgeois Jules, journ, lab, Wall
 Bourgette Philippe, journ, lab, 117
 Brewery
 Bourgon Antoine, journ, lab, off Chau-
 dière
 Bourgon Samuel, journ, lab, 18 Queen
 Bouthot Louis, journ, lab, 23 Inkerman
 Bowne Félix, journ, lab, cor Wall and
 Chaudière
BOYD M B, marchandises sèches, et
 commerçants en hardes faites, dry
 goods and ready made clothing, 74-
 76 Main
 Boyer Chas, 105 Brewery
BOYER NAP, sellier, harness maker,
 105-107 Brewery
 Brasseau Antoine, journ, lab, St Et-
 ienne
 Brasseau Jcseph, journ, lab, St Etienne
BRAULT NARCISSE, boucher, but-
 cher, 117 Lake
 Bray André, messenger, messenger C S,
 112 Wright
 Brière Geo, journ, lab, 66 Inkerman
 Brigham Mrs C, Gatineau Road
 Brisbois Francis, journ, lab, 274 King's
 Road
 Brisbois J B, journ, lab, Queen
 Brisbois Mathias, journ, lab, cor Bridge
 and Wright
BRISBOIS PIERRE, épicier, grocer,
 161-163 Alma
 Brisbois Régile, journ, lab, 160 Alma
 Broadhead Charles H, ébéniste, cabinet-
 maker, Front E
 Broadhead Edwin, ébéniste, cabinet-
 maker, 91 Front
 Broadhead J W, sacristain, sexton, Front
 East
 Brooks Chas, journ, lab, 41 Pitt
 Brother School, Brother Régistre, di-
 rector, 26 Albert
 Brown Ed, journ, lab, 135 Bridge
 Brown Jas, journ, lab, Tétreauville
 Brown James, journ, lab, 135 Bridge
 Brown Wm, journ, lab, 106 Duke
 Brunell Jos, journ, lab, cor St Eugène
 and Lisgar
 Brunet Joseph, journ, lab, 63 Alfred
 Brunet Nap, journ, lab, 88 Philemon |
 Bruno François, menuisier, joiner,
 Cartier West
 Bruno Henri, P O Dept, Aylmer Road
 Bruyère Joseph, journ, lab, 19 Stewart
 Bruyère Louis, journ, lab, 95 W 1g-
 ton
 Bryant Jos, journ, lab, 119 Charles
 Buland Wm, boucher, butcher, Gatineau
 Road
 Bullis Mrs Wm, Gatineau Road
 Burke Miss Mary, clerk P O
 Burns James, maçon, mason, 37 Brewery
 Butler N, mécanicien, engineer, Front
 East
CABANA ANTOINE, constructeur de
 moulins, millwright, 149 Lake
 Cabana Joseph, journ, lab, 35 Inker-
 man
 Cabana Séraph, épicier, grocer, 32 In-
 kerman
 Cabana Théo, journ, lab, 57 B ritannia
 Cadieux Aug, charretier, carter, 159
 Brewery
 Cadieux Félix, journ, lab, 117 Central
 Cadieux Gilbert, journ, lab, 61 Duke
 Cadieux Olivier, journ, lab, 33 Albion
 Cadieux Xavier, menuisier, carpenter,
 33 Lake
 Cameron Daniel, journ, lab, 62 Brewery
 Cameron Geo, journ, lab, 62 Brewery
 Cameron Miss, dressmaker, 62 Brewery
 Cameron Mrs A, widow, 62 Brewery
 Campeau A, journ, lab, 119 Britannia
 Canadian Express Office, 84 Main
 Canadian Pacific Tel Co, Eddy's Main
 Building
 Cannelle André, menuisier, carpenter,
 140 Inkerman
 Cannelle Grégoire, journ, lab, Tétreau-
 ville
 Cannelle Jos, journ, lab, cor Alma and
 Ottawa
 Cannelle Phil, journ, lab, 22 Marston
 Carbonnos Eusèbe, journ, lab, 34 St
 Henri

- Cardinal Emanuel, journ, lab, Queen, Little Farm
CARDINAL LEGER, barbier, hair dresser, Inkerman cor Victoria
 Carneau Henry, journ, lab, 163 Chaudière
 Caron A, carrossier, carriage maker, Britannia
 Caron Chas, journ, lab, 180 Wellington
 Caron Hubert, journ, lab, 155 Brewery
 Caron Israel, journ, lab, 9 Pitt North
 Caron J P E, commis, clerk, Lake
 Caron Marcel, journ, lab, Central Bearville
CARON P E, marchandises sèches, dry goods, 114 Main
 Caron Thos, contracteur, contractor, 105 Albert
CARRIÈRE ANTIME, épicier, grocer, 74 Lake
 Carrière Adolphe, journ, lab, 67 Florent
 Carrière Antoine, 43 Britannia
CARRIÈRE BASIL, épicier, grocer, cor Victoria and Inkerman
CARRIÈRE EUSTACHE, épicier, grocer, cor Victoria and Britannia
 Carrière Geo, commis, clerk, 76 Main
 Carrière Isidore, journ, lab, 29 Inkerman
 Carrière Joseph, journ, lab, 89 Lake
 Carrière Joseph, journ, lab, 41 Florent
 Carrière Jos, limeur, saw filer, 104 Lake
 Carrière Magloire, contre-maitre, foreman, 61 Lake
 Carrière Moses, limeur, saw filer, St Etienne
 Carrière Mrs, Central, west side
 Carrière Mrs Thos, 83 Philemon
 Carrière Pat, journ, lab, 177 Duke
 Carrière Trefflé, journ, lab, 59 Wright
 Casey Denis, conducteur, foreman, 35 Langevin
 Casse Pierre, menuisier, carpenter, 105 Church
 Castagne Chas, journ, lab, Central Bearville
 Castagne Philippe, journ, lab, Central Bearville
 Catholic Church, cor Wright and Victoria, Rev E Cauvin, sup
 Cayer Damase, journ, lab, 87 Church
 Cayer Damase, journ, lab, 14 Wright
 Cayer Godfroi, journ, lab, 116 Wellington
 Chalifoux —, Tétrouville
CHALIFOUX GRÉGARIE, épicier, grocer, 41 and 43 Victoria
 Chaltrand François, menuisier, carpenter, 174 Duke
 Champagne Hormisdas, journ, lab, St Hyacinthe
 Champagne Baptiste, journ, lab, 18 Philemon
 Champagne Chas, journ, lab, 99 Albert
 Champagne David, journ, lab, 270 Main
 Champagne Francis, journ, lab, 31 St Henri
 Champagne George, journ, lab, 22 Central
CHAMPAGNE J A, avocat, advocate, Recorder, Alfred
 Champagne J B, journ, lab, 259 Duke
CHAMPAGNE L N, avocat, advocate, of Rochon & Champagne; office, Main; res 183 Alma
 Champagne Nap, journ, lab, Chaudière South
 Champagne Onésime, journ, lab, 270 Main
 Champagne Pierre, journ, lab, 18 St Henri
 Champagne Thos, journ, lab, 177 Bridge
 Champagne Wm, journ, lab, 270 Main
 Chance Jeremiah, journ, lab, 113 Church
 Chantiner Jos, journ, lab, 229 Church
 Chantelion Mrs, veuve, wid, 88 Charles
 Chantelion Silvester, contracteur, contractor, King's Road
 Chantigny Arthur, journ, lab, 236 Bridge
 Chantigny John, journ, lab, 236 Bridge
 Chapman John, journ, lab, 58 Britannia
 Chapat Mrs Chas, épicière, grocer, 266 King's Road
 Charbonneau Albéric, cordonnier, shoemaker, 27 Albert
 Charbonneau Elderic, journ, lab, Bridge-Gilmour

Charbonnet
 Charbonne
 Duke
 Charbonne
 Wellington
 Charbonne
 foreman
 Charbonne
 Church
 Charbonne
 Britann
 Charbonne
 Brewer
 Charbonn
 Britann
 Charette
 Gilmou
 Charette
 Charette
 Wright
 Charette
 Charette
 127 Br
 Charlava
CHARL
 grocer
 Charon
 Charon
 Charon
 Hann
CHARR
 cor Ch
 Charon
 Charon
 Tétrou
 Charon
 Charon
 59 Al
 Charon
 Charon
 Charon
 Bridg
 Charon
 124 J
 Chartr
 ville
 Chartr
 Chartr
 Alfr
 Chartr
 Chartr
 Chu

- Charbonneau Elie, journ, lab, 67 Albion
 Charbonneau Joseph, journ, lab, 84 Duke
 Charbonneau Joseph, journ, lab, 169 Wellington
 Charbonneau Magloire, conducteur, foreman, 198 Main
 Charbonneau Marcel, journ, lab, 240 Church
 Charbonneau Mrs E, veuve, widow, 123 Britannia
 Charbonneau Mrs J, veuve, widow, 49 Brewery
 Charbonneau Onésime, journ, lab, 177 Britannia
 Charette Israel, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Charette Jos, journ, lab, 93 Charles
 Charette Joseph, agent, agent, 136 Wright
 Charette Louis, journ, lab, 137 Lake
 Charette Octave, commerçant, trader, 127 Britannia
 Charlava Irené, journ, lab, Front
 CHARLEFOUX GREGOIRE, épicier, grocer, 11, 13 and 23 St Henri
 Charon Alphonse, journ, lab, 259 Bridge
 Charon Cyrille, journ, lab, 191 Duke
 Charon Félix, charretier, cartier, 74 Hannah
 CHARRON FELIX, épicier, grocer, cor Church and Central
 Charon François, 183 Bridge
 Charon Hilaire, menuisier, carpenter, Tétreauville
 Charon J Bte, journ, lab, 35 St Henri
 Charon John, menuisier, carpenter, 59 Alma
 Charon Joseph, journ, lab, 185 Church
 Charon Marcille, laborer, 211 Bridge
 Charon Philias, épicier, grocer, 190 Bridge
 Charon Trefflé, menuisier, carpenter, 124 Britannia
 Chartrain Jos, maçon, mason, Tétreauville
 Chartrain Sol, journ, lab, Tétreauville
 Chartrand Alexandre, journ, lab, 77 Alfred
 Chartrand Chs, journ, lab, 122 Albion
 Chartrand Hilaire, journ, lab, 156 Church
 Chartrand Hormisdas, journ, lab, 23 Albion
 Chartrand Jos, journ, lab, 79 Alma
 Chartrand Jos, chauffeur, fireman, 52 Albion
 Chartrand Xavier, journ, lab, 107 Albion
 Charland John, conducteur, foreman, Albion
 Chenard Marcelle, journ, lab, 6 Pitt
 Chenier Alphonse, journ, lab, 144 Lake
 Chenier C, contracteur, contractor, 47-49 Lake
 Chenier J Baptiste, limeur, saw filer, 34 Wright
 Chenier Joseph, journ, lab, 34 St Henry
 Chenier Leon, journ, lab, cor Britannia and Division
 Chenier Louis, journ, lab, 156 Bridge
 Chenier Nicholas, journ, lab, 178 Britannia
 Chenier Ovila, épicier, grocer, cor Wellington and Duke
 Chenier Zotique, journ, lab, cor Division and Albion
 Chene Sévigny, épicier, grocer, cor St Henry and St Etienne
 Chevalier Joseph, tailleur de pierre, stonecutter, 11 Charles
 Chevrier Alex, 224 King's Road
 Chevrier Alex, hôtelier, hotel, 83 to 87 Main
 Chevrier Joseph, journ, lab, 32 Britannia
 Chevrier Jos, journ, lab, 9 Britannia
 Chigme Talique, journ, lab, 123 Albion
 Chrétien Benoni, maçon, mason, 11 Stewart
 Cicero Talbert, teneur de livres, book-keeper, 273 Main
 Cimon Dosithé, agt d'assurance, ins agt, 100 Alma
 Cimon Eustache, journ, lab, 109 Wellington
 Cimon Geo, journ, lab, 73 Kent
 Cimon Xavier, charretier, carter, 57 Kent
 Church F W H, MD, médecin, physician and surgeon, cor Brewery and Pitt
 Clauson R, Tayor, Bailiff huissier, 134 Main

- CLAIROUX MD**, marchandises sèches, etc, dry goods, etc, 61 Brewery
CLAIROUX NELSON, épicier, grocer, 67-69 Victoria
Claxton Ben, menuisier, carpenter, Gatineau Road
Clément Jos, menuisier, carpenter, lane off Ivy
Clément Nelson, journ, lab, 233 Bridge
Cloutier Bap, journ, lab, 19 Charles
Cloutier Joseph, journ, lab, cor Philemon and Duke
Coleman W H, journ, lab, Gatineau Road
Colley Joseph, journ, lab, 41 Britannia
Colombe Jos, journ, lab, 140 Wellington
Compagna Chs, charretier, carter, 128 Wellington
Constantineau Jos, restaurant, 234 King's Road
Cooke G W, agent, agent, Front
COOKE & HELMER, pharmaciens, chemists and druggists, 84 Main
COOKE S P, MD, physician and surgeon, 84 Main, res 125 Main
Corbeille Damase, hôtelier, hotel, cor Inkerman and Albert
Corbeille Ferdinand, journ, lab, 121 Charles
Cordeau Jos, barbier, hair dresser, 257 Bridge
Corneau Elie, journ, lab, Central
Corneau Ernest, journ, lab, Central
Bearville
Corneau Joseph, journ, lab, 118 Inkerman
Coroux Olivier, menuisier, carpenter, 201 Brewery
Coroux Pierre, journ, lab, 5 Head
Cosgrove Wm, maitre de glissoire, slide master, 49 Duke
Côté Alfred, journ, lab, 41 Rock
Côté Chas, journ, lab, 23 Ivy
Côté Ferdinand, journ, lab, 49 Wright
Côté Ferdinand, journ, lab, 91 Church
Côté Louis, journ, lab, St Hyacinthe
Côté Narcisse, épicier, grocer, 250 Bridge
Couchon J, journ, lab, 78 Lake
Coulombe Nap, journ, lab, St Etienne
Coullier Michel dit Navison, hôtelier, hotel, 112-114 Bridge cor Wellington
Coursolle André, hôtelier, hotel, cor Wellington and Church
Cousineau Amedée, charretier, carter, 206 Bridge
Cousineau Félix, charretier, carter, 197 Bridge
Cousineau J B, journ, lab, 103 Charles
Cousineau Joseph, charretier, carter, 261 Bridge
Cousineau Joseph, journ, lab, 105 Charles
Cousineau Odilon, charretier, carter, 219 Bridge
Cousineau Osias, journ, lab, 34 Charles
Courval Mrs B, widow, 101 Philemon
Courval Onésime, conducteur, foreman, 116 Central
Courville A, journ, lab, 264 Main
Courville Eugène, journ, lab, 70 Wright
Courville François, journ, lab, 53 Lake
Courville Fredk, maçon, mason, St Etienne
Courville Jos, journ, lab, 82 Britannia
Courville Jos, journ, lab, Wright
Courville Louis, charretier, carter, 133 Wright
Courville Peter, journ, lab, 266 Main
COUTURE A, watchmaker and jeweller, bijoutier, etc, 96 Main
Couture Jos, maçon, mason, Wall
Couture Louis, journ, lab, 54 Inkerman
Couvent of N D de Hull, 43 Division
Couvent Sœur Grises, Grey Nuns, cor Wright and Church
Cox Saml, conducteur, foreman, Front
Cushman Jas, toll gate keeper, Gatineau Road
Cushman S S, manager E B Eddy Manfg Co, 54 Front
Cusson Jean Bte, journ, lab, 99 Lake
Cusson Joseph, journ, lab, 252 Duke
Cutler Louis, mouleur, moulder, 28 Brewery
Cuvillon Nazaire, journ, lab, 151 Lake
Cyr Baptiste, journ, lab, 15 Kent
Cyr Xavier, journ, lab, 74 Britannia
DAGNAULT O, hôtelier, hotel, 165 to 171 Brewery
Daignai Jos, journ, lab, Wall
Daignai Marcel, épicier, grocer, cor St Hyacinthe and St Etienne
Dalaire David, boucher, butcher, 18 Kent

Daley Denis
 cinthe, so
 Daley Denis
 Hyacinthe
 Damase Jos
 Damase Vai
 256 Main
 D'Amour C
 Marston
 D'Amour C
 Daniel Fran
 Danis Paul,
 Daoust Jos
 Inkerman
 Daoust Nap
 policeman
 Daoust Pe
 60 Brewe
 Dault Alex
 Division
 Dault Pierr
 44 King'
 David En
 Church
 David Etier
 David Miss
 Davie Fred
 Davion Vi
 Duke
 Davis Mrs,
 De Arpant
 South
 Dechampla
 rent
 Déchéne C
 Decosse
 Pitt No
 Decourey
 Duke
 Deegan C
 student,
 Debault L
 the
 Delaney M
 Delaney J
 Delaney J
 Delaney M
 Delphy S
 ville
 Demers A
 ter, 72
 Demers A

- Daley Denis, peintre, painter, St Hyacinthe, south side
 Daley Denis, imprimeur, printer, St Hyacinthe North
 Damase Joseph, journ, lab, 18 Lake
 Damase Vaillancourt, commis, clerk, 256 Main
 D'Amour Charles, journ, laborer, 18 Marston
 D'Amour Charles, journ, lab, 11 Albion
 Daniel François, journ, lab, 178 Duke
 Danis Paul, journ, lab, Tétréauville
 Daoust Joseph, boucher, butcher, 158 Inkerman
 Daoust Napoléon, homme de police, policeman, 85 Lake
 Daoust Peter, menuisier, carpenter, 60 Brewery
 Dault Alex, menuisier, carpenter, 57 Division
 Dault Pierre, service civil, civil service, 44 King's Road
 David Emdoisase, journ, lab, 126 Church
 David Etienne, journ, lab, 53 Hannah
 David Miss Alice, 182 Church
 Davie Fredk, journ, lab, 4 Head
 Davion Victor, charretier, carter, 55 Duke
 Davis Mrs, veuve, widow, Tétréauville
 De Arpantigne Dosithé, journ, lab, Ivy South
 Dechamplain Joseph, journ, lab, Florent
 Déchêne Charles, journ, lab, 43 Church
 Decosse Aristide, commis, clerk, 45 Pitt North
 Decourcy Léon, charretier, carter, 213 Duke
 Deegan Chas W, étudiant en droit, law student, 115 Main
 Debault David, journ, lab, St Hyacinthe
 Delaney Michael, journ, lab, 13 Autumn
 Delaney John, journ, lab, 55 Britannia
 Delaney John, journ, lab, 8 Pitt South
 Delaney Michael, journ, lab, 13 Ravine
 Delphy Saml, journ, lab, Central Bearville
 Demers Ambroise, menuisier, carpenter, 72 Harriet
 Demers Auguste, journ, lab, 264 Main
 Demers Gilbert, journ, lab, 184 Chaudière
 Demers Gilbert, journ, lab, 14 Queen, Little Farm
 Demers Hébert, journ, lab, 17 Duke
 Demers Joseph, journ, lab, St Hyacinthe North
 Demers Noah, charretier, carter, cor Central and Bridge
 DEMERS ONÉSIME, épicier, grocer, cor Albert and Lake
 Demers Pierre, journ, lab, 27 St Henri
 Demers Wm, journ, lab, 114 Albion
 Demontier A, commis, clerk, 76 Main
 Denault Alderic, journ, lab, 191 Brewery
 Denault Chas, journ, lab, 11 Autumn
 Denault Eustache, menuisier, carpenter, St Henri
 Denis Duche, journ, lab, 120 Duke
 Denis Fredk, journ, lab, 209 Bridge
 Denis Julien, limeur, saw filer, 191 Bridge
 D patis Antoine, journ, lab, St Hyacinthe South
 Depathier Michel, journ, lab, Florent, Little Farm
 Depathier Magloire, journ, lab, Queen, Little Farm
 Depentigny B, porteur de malle, mail carrier, 44 Brewery
 Depentigny B, conducteur, foreman, 154 Brewery
 Deragh Chas, journ, lab, 11 Ravine
 Dériger Olivier, peintre, painter, 16 Philemon
 Derouin —, menuisier, carpenter, 45 Rock
 Derouin Jos, menuisier, carpenter, St Hyacinthe South
 DEROUIN JOSEPH, entrepreneur, undertaker, 110 Inkerman
 Derouin Louis, journ, lab, 109 Charles
 Derouin Thos, journ, lab, 171 Bridge
 Derouin Norez, journ, lab, 43 Rock
 Desabras Elie, charretier, carter, 227 Church
 Desabras Aug, journ, lab, 254 Bridge
 Desault Alfred, tailleur de pierre, stone cutter, 23 Florent, Little Farm
 Desbarges Louis, journ, lab, 14 Philemon

- Deschamps Camille, journ, lab, Chaudière South
 Deschamps Clovis, journ, lab, 194 Bridge
 Deschamps Francis, hôtelier, hotel, 96 and 98 Charles
 Deschamps H, hôtelier, hotel, cor Hannah and Charles
 Deschamps Jos, journ, lab, 12 Inkerman
 Deschamps Moses, journ, lab, 199 Bridge
 Deschamps Mrs F, 194 Bridge
 Deschamps Nap, journ, lab, 195 Bridge
 Deschene Joseph, journ, lab, 63 Britannia
 Deschene Herclide, journ, lab, 65 Britannia
 Desermeaux Chas, journ, lab, Queen, Little Farm
 Desermeaux Félix, journ, lab, 155 Bridge
 Desermeaux Jos, journ, lab, Central East
 Desermeaux Mrs Elie, 71 Florent, Little Farm
 Deshautille Mrs, 92 Church
 Desjardins Antoine, journ, lab, 86 St Henri
 Desjardins Augustin, journ, lab, 141 Albion
 DESJARDINS FLORIMAND, entrepreneur, undertaker, cor Victoria and Alma
 Desjardins Geo, journ, lab, Central Bearville
 Desjardins Joseph, journ, lab, St Henri North
 Desjardins John, journ, lab, 149 Wright
 Desjardins Jean, journ, lab, 83 Florent
 Desjardins Joseph, journ, lab, 168 Britannia
 Desjardins Louis, journ, lab, Wall
 Desjardins Louis, journ, lab, St Hyacinthe
 Desjardins Mich, avocat, advocate, 100 Wright
 Desjardins Mrs, veuve, wid, 122 Wright
 DESJADINS P T, notaire public, notary public, 139 Main
- Deslauriers Jos, tailleur, tailor, 59 Church
 Deslauriers Félix, lampiste, lamp-lighter, cor Hannah and Philemon
 Deslauriers Jos, journ, lab, 180 Inkerman
 Deslauriers Toussaint, journ, lab, 3 Charles
 Desloges Xavier, journ, lab, 190 Wellington
 Desmarais Mrs E, épicier, grocer, 65 Church
 Desnomme Nap, journ, lab, 67 Albion
 Desnomme Chas, journ, lab, 78 Kent
 Desrosiers Chas, épicier, grocer, cor Charles and Church
 Desrosiers Isidore, épicier, grocer, cor Charles and Church
 Desrochers Félix, journ, lab, 148 Lake
 Desrochers Israel, meneur de bière, beer driver, 118 Wellington
 Desrochers Jos, tailleur de pierre, stone cutter, Cartier-Gilmour
 Desrochers John, journ, lab, 77 Alma
 Desrochers Pierre, journ, lab, cor Victoria and Kent
 Desrochers Pierre, journ, lab, 86 Philemon
 Desautelles Mrs Xavier, 41 Head
 Despatie Pierre, journ, lab, 12 Marston
 Dessaint Chas., épicier, grocer, cor Alma and Victoria
 Dessaint Pierre, culleur, culler, 15 Britannia
 Détoureau Pierre, commerçant d'an i maux, cattle dealer, Wall
 Dicaire Magloire, journ, lab, Tétreauville
 Dicaire Mich, contre-mâitre, foreman, 129 Wellington
 Dicaire John, forgeron, blacksmith, Brewery and Ivy South
 Dilloway Geo, journ, lab, 272 Main
 Dilloway Thos, journ, lab, 272 Main
 Dion Arthur, homme de police, policeman, 88 Victoria
 Diotte Louis, journ, lab, 183 Chnrch
 Diotte Magloire, journ, lab, 79 Alfred
 Doisais James, journ, lab, 5 Philemon
 DOMPIERRE B, boulanger, baker, 122 Lake

Dompierre
 Wright a
 Donaldson
 Brewery
 Doré Arthur
 side
 DORION
 grapher,
 Dorion E,
 130 Main
 DORION
 218 and
 Dorion Ma
 Dorion Xav
 Doris Moï
 Bridge
 Doris Moï
 ton
 Doris Joh
 Bridge
 D'Orsonne
 chand d'
 in fanc
 151 Mai
 Doucet M
 Douglas W
 ton
 Dowe Geo
 Dowe Phi
 Drapeau
 Drummond
 Dubé Em
 Dubé Féli
 Dubé Jos
 Dubé Jul
 Dubé Odi
 Dubois A
 East
 Dubois J
 Dubois J
 Duke
 Dubois I
 Dubois L
 Dubois P
 Dubreuil
 Ottawa
 Duchemi
 Albion
 Duchemi
 Albion
 Ducharn
 and sl

- Dompierre Jos, boulanger, baker, cor
 Wright and Lake
 Donaldson Robt, meunier, miller, 90
 Brewery
 Doré Arthur, journ, lab, Central, west
 side
 DORION D N, photographe, photo-
 grapher, 144 and 146 Main
 Dorion E, ebéniste, cabinet-maker,
 130 Main
 DORION L N, orfèvre, watchmaker,
 218 and 220 Main
 Dorion Manuel, 19 Langevin
 Dorion Xavier, journ, lab, 33 Ottawa
 Doris Moïse, ferblantier, tinsmith, 98
 Bridge
 Doris Moïse, journ, lab, 168 Wellin-
 gton
 Doris John, ferblantier, tinsmith, 98
 Bridge
 D'Orsonnens E D, N P, agent, mar-
 chand d'articles de fantaisie, dealer
 in fancy goods, 143, 145, 147 and
 151 Main
 Doucet Mrs Jules, veuve, widow, 8 Kent
 Douglas Wm, journ, lab, 105 Wellin-
 gton
 Dowe Geo, journ, lab, 127 Church
 Dowe Phil, 204 Brewery
 Drapeau Mrs N, 44 Church
 Drummond Andrew, King's Road
 Dubé Emile, journ, lab, 95 Lake
 Dubé Félix, journ, lab, 46 Fox
 Dubé Joseph, journ, lab, 40 Fox
 Dubé Jules, journ, lab, 40 Fox
 Dubé Odille, journ, lab, 40 Fox
 Dubois Alex, journ, lab, St Etienne
 East
 Dubois John, journ, lab, 30 Philemon
 Dubois J Bte, menuisier, carpenter, 90
 Duke
 Dubois Henry, journ, lab, 180 Duke
 Dubois Louis, journ, lab, 12 Head
 Dubois Placide, journ, lab, 47 Duke
 Dubreuil Antoine, journ, lab, 18
 Ottawa
 Duchemin Adélarde, tailleur, tailor, 25
 Albion
 Duchemin Jos, plâtrier, plasterer, 25
 Albion
 Ducharme Isidore, chaussures, boots
 and shoes, 200 Main
 Duchine Pierre, journ, lab, 97 Phile-
 mon
 Duermeaux Félix, charretier, carter,
 55 Chaudière
 Dufresne J Bte, tailleur de pierre,
 stone cutter, Queen, Little Farm
 Duguay Alfred, épicier, grocer, 161
 Bridge
 Duguay Alfred, peintre, painter, cor
 Bridge and Central
 Dugay Clément, journ, lab, Tétreau-
 ville
 Duguay Edouard, journ, lab, 82
 Brewery
 Duguay Edouard, constructeur de
 moulins, millwright, 80 Brewery
 Duguay S, journ, lab, Tétreauville
 Duhamel L M D, enregistrateur,
 county registrar, 230 Main
 Dukey Chas, journ, lab, 186 Bridge
 Dumais Paul, ingénieur civil, civil
 engineer, 246 King's Road
 Dumais Xavier, journ, lab, Central
 Bearville
 Dumont Louis, culleur, culler, 139
 Bridge
 Dumontier Alfred, agent, agent, 36
 Wright
 Dumontier Alfred, peintre, painter,
 Aylmer Road
 Dumontier H, forgeron et voiturier,
 blacksmith and carriage builder, 52
 and 58 Brewery
 Dumontier Magloire, commerçant de
 glace, ice dealer, 46 Pitt South
 Dumontier Sévère, menuisier, car-
 penter, 9 Ravine
 Dumoulin Antoine, journ, lab, cor
 Charles and Hannah
 Dumoulin Wm, charretier, carter, 92
 Charles
 Duncan Mrs J, veuve, widow, 38
 Church
 Duncan Robt, tollgate keeper, Alymer
 Road
 Dupont Jean Bte, journ, lab, cor Duke
 and Central
 Dupont Léon, journ, lab, 66 Central
 Dupel Alex, journ, lab, 371 Duke
 Dupuis Alfred, journ, lab, 19 Autumn
 Dupuis Hormisdas, contre-maitre,
 foreman, 52 Church

- Dupuis Augustin, peintre, painter, 235 Church
 Dupuis Domina, charretier, driver, 74 Church
 Dupuis Edouard, journ, lab, 159 Bridge
 Dupuis Jos, journ, lab, Front E
 Dupuis L'Amable, journ, lab, Wright
 Dupuis Napoléon, journ, lab, 240 Church
 Dupuis Pierre, journ, lab, 19 Britannia
 Dupuis Simeon, porteur d'eau, water carrier, 20, Burke
 Duquette Ed, limeur, saw filer, 131 Church
 Duquette François, journ, lab, 80 Charles
 Duquette Napoléon, journ, lab, 27 Ivy
 Duquette N, commis, clerk, 102 Wellington
 Durand Israel, journ, lab, cor Wellington and Bridge
 Durocher Louis, journ, lab, Hannah N
 DUROCHER P, épicier, grocer and liquors, 53, 55, and 59 cor Brewery and Wellington
 Durocher Wm, journ, lab, 52 Chaudière
 Dussault A, journ, lab, 78 Central
 Dussault Dominique, journ, lab, 57 Wright
 Dussault François, journ, lab, 56 Inkerman
 Dussault N, lath turner, 8 Head
 East Edward, journ, lab, 108 Britannia
 Eddy E B, president E B Eddy Mfg Co, cor Aylmer Road and Brewery
 EDDY E B MFG CO, chief office, Main
 Embeau Tim, journ, lab, 27 Head
 Emérie Pierre, journ, lab, 18 Burke
 Emond Mag, journ, lab, 62 Inkerman
 English Church, cor Church and Main, Rev F R Smith, rector
 English School, Head
 Enno Etienne, épicier, grocer, 45 Florent, Little Farm
 Enwright Aubin, journ, lab, 60 Albion
 Ethier Joseph, journ, lab, 147 Albion
 Eudore Constantin, commis, clerk, 188 Wellington
 Euotte Nicholas, menuisier, carpenter, 34 Duke
 Fabien Edmond, journ, lab, St Hyacinthe
 Falardeau Alex, boulanger, baker, 17 Kent
 Farlardeau Edward, journ, lab, Ivy South
 Farlardeau Firmin, boulanger, baker, cor Queen and Duke and 124 Lake
 Farlardeau Nap, journ, lab, Ivy South
 Farlardeau Ovide, boulanger, baker, 124 Lake
 Farley Peter, journ, lab, Tétreauville
 Farley Rich, ingénieur civil, civil engineer, Tétreauville
 FARLEY ROBT, agent des terres de la Couronne, Crown Land agent, office, 228 Main
 Fasset Louis, maçon, mason, 33 Florent, Little Farm
 Faucher Evangéliste, peintre, painter, Théodore South
 FAULKNER E J, marchandises sèches de goût et etape, fancy and staple dry goods, 100 and 102 Main
 Faulkner A, table de billard, billiard table, 100 Main
 Fautaux Hormisdas, journ, lab, 198 Brewery
 Feeley Wm, boulanger, baker, Front
 Fields Levy, journ, lab, 166 Brewery
 Filiatrault Jérémie, journ, lab, cor Philemon and Hannah
 Filion Alphonse, tabac et cigares, salle de billards, tobacco and cigars, billiard hall, 100 Main
 Filion J B, journ, lab, 69 Philemon
 FILTEAU F X, photographe, photographer, 118 Main, res 157 Main
 Fistback Lazare, journ, lab, 132 Chaudière
 Fleurie Isaie, plâtrier, plasterer, 145 Wellington
 Fleurie Adélar, épicier, grocer, 37 Duke
 Forde John, journ, lab, 190 Brewery
 Forêt Godfroi, commerçant, trader, 70 and 72 Inkerman
 Forget Octave, journ, lab, St Henri

FORTIN J
 98 Main
 Fortin Chas
 Kent
 Fortin Cléo
 South
 Fortin E, c
 102 Main
 Fortin Joh
 Fortin Jos,
 Fortin Jos,
 Wellingt
 Fortin Jose
 ville
 Fortin M H
 King's R
 Fortin Ma
 Fortin Th
 66 King
 Fortier Ad
 27 Inker
 Fortier Na
 nah
 Fortier Na
 and 88
 Fortier Ov
 Foster Th
 mour
 Foubere F
 Foubert H
 Division
 Foucault F
 Foucault C
 ton
 Fournier S
 Fournier
 Church
 Frapier O
 Fréchette
 Alfred
 Fréchette
 193 Bre
 Fréchette
 Fréchette
 Fréchette
 Brewer
 Fréchette
 Fréchette
 Brewer
 Gagné Da
 3 Autu
 Gagné Da

- FORTIN J N**, tabacconiste, tabacconist, 98 Main
Fortin Chas, ferblanter, tinsmith, 19 Kent
Fortin Cléophas, journ, lab, Chaudière South
Fortin E, chaussures, boots and shoes, 102 Main
Fortin John, journ, lab, Wall
Fortin Jos, journ, lab, Queen
Fortin Jos, restaurant, restaurant, 181 Wellington
Fortin Joseph, journ, lab, Central Bearville
Fortin M H, forgeron, blacksmith, 82 King's Road
Fortin Marcelle, journ, lab, 105 Duke
Fortin Thos, menuisier, carpenter, 66 King's Road
Fortier Adolphe, commerçant, trader, 27 Inkerman
Fortier Napoléon, journ, lab, 78 Hannah
Fortier Narcisse, épicier, grocer, 86 and 88 Inkerman
Fortier Ovide, journ, lab, 82 Inkerman
Foster Thos, journ, lab, Bridge-Gilmour
Foubert Fabien, journ, lab, 61 Hannah
Foubert Henri, épicier, grocer, cor Division and Britannia
Foucault Félix, journ, lab, 94 Church
Foucault Ged, journ, lab, 179 Wellington
Fournier Séraphin, journ, lab, 15 Queen
Fournier François, journ, lab, 96 Church
Frapier Oet, journ, lab, Cartier East
Fréchette Arthur, peintre, painter, 57 Alfred
Fréchette Joseph, tourneur, turner, 193 Brewery
Fréchette Mrs J B, 28 Ivy
Fréchette O, journ, lab, Inkerman
Fréchette Onésime, journ, lab, 15 Brewery
Fréchette William, P O dept, 85 Alma
Fréchette Xavier, tourneur, turner, 179 Brewery
Gagné Damase, épicier, grocer, 1 and 3 Autumn
Gagné Damase, journ, lab, 39 Duke
Gagné Gilbert, journ, lab, 96 Wellington
Gagné Henri, journ, lab, 35 Florent
Gagné Janvier, journ, lab, 23 Britannia
Gagné Jos, journ, lab, Wall
Gagné Jos, journ, lab, 152 Bridge
Gagné Jos, journ, lab, 84 Church
Gagné Louis, journ, lab, 5 Autumn
Gagné Mrs, veuve, widow, 105 Albion
Gagné N, journ, lab, 141 Brewery
Gagné Napoléon, journ, lab, 110 Alma
Gagné Pierre, homme de barge, bargeman, 59 Division
Gagné Wm, journ, lab, 41 Duke
Gagnon —, journ, lab, 184 Inkerman
Gagnon André, journ, lab, 209 Church
Gagnon Auguste, culleur, culler, 275 Main
Gagnon Damase, journ, lab, Central Bearville
Gagnon Fabien, journ, lab, 62 Albion
Gagnon Jacob, journ, lab, 169 Britannia
Gagnon Jos, journ, lab, 177 Chaudière
Gagnon Louis, journ, lab, 53 Albion
Gagnon Moise, journ, lab, 87 Lake
Gagnon Moise, culleur, culler, 124 Main
Gagnon Narcisse, journ, lab, 169 Alma
Gagnon Phil, journ, lab
Gagnon Theophile, journ, lab, 28 Duke
Gagnon Thos, journ, lab, 19 Albion
Gagnon Wm, journ, lab, 168 Duke
Galan Benj, commis, clerk, Central South
Galan François, journ, lab, 57 Kent
Galan Pierre, charretier, carter, 48 Albion
Galarneau Paul, journ, lab, 14 Central
GALLAGHER ANDREW, épicier, grocer, 166 Main
Gamarche Chs, journ, lab, 66 St Henri
Gannette Jos, boulanger, baker, 226 Church
Garant André, épicier, grocer, Bridge-Gilmour
Gariepy Henri, tailleur de pierre, stone cutter, Central West
Garrioch W, E B Eddy Mfg Company, 50 Front
Gauchy Phil, conducteur, foreman, Front East

- Gaudreau Alex, journ, lab, 148 Bridge
 Gaudreau Chas, journ, lab, Wall
 Gaudreau David, journ, lab, 10 Charles
 Gaudreau Eugène, journ, lab, Central
 Bearville
 Gaudreau Ferdinand, journ, lab, 154
 Bridge
 Gaudreau Jos, journ, lab, 68 Chaudière
 Gaudreau Jos, journ, lab, 199 Church
 Gaudreau Mrs, Autumn
 Gaudreau Norbert, journ, lab, Wall
 Gaudreau Norbert, journ, lab, 258
 Bridge
 Gaudreau Pascal, journ, lab, 35 Front
 Gaudreau Phil, 83 Charles
 Gaudreau Pierre, journ, lab, 27 Rock
 Gaudreau Xav, journ, lab, 85 Charles
 Gaudy William, 30 Kent
GAUMOND LOUIS, barbier, etc, hair
 dresser, cor Central and Bridge
 Gauthier C, journ, lab, 126 Albion
 Gauthier Chas, maison de pension,
 boarding house, 169 Main
 Gauthier Chas, journ, lab, Central
 Bearville
 Gauthier Elie, journ, lab, 14 Marston
 Gauthier Honoré, journ, lab, Central
 West
 Gauthier Isidore, journ, lab, 107 Phile-
 mon
 Gauthier Jos, boulanger, baker, Front
 Gauthier Mrs, veuve, widow, 72 Victoria
 Gauthier Paul, journ, lab, 58 Hannah
 Gauthier Vallière, collecteur, collector,
 169 Main
 Gauvigne —, maison de pension, board-
 ing house, 81 Duke
 Gauvreau François, contracteur, con-
 tractor, 14 and 16 Inkerman
 Gauvreau Jos, journ, lab, 134 Chaudière
 West
 Gauvreau Jules, charretier, carter, 28
 Alma
 Gay August, inspector d'école, school
 inspector, 13 Chamberlain
 Gélineau Joseph, journ, lab, 4 Phile-
 mon
 Gélineau Joseph, 26 Lake
 Gélineau Philias, journ, lab, 28 Lake
GENEST LUDGER, Chief of Police
 and Fire Superintendent, 73 Britan-
 nia
 Germain S, journ, lab, 25 Head
 Gervais Edouard, journ, lab, 176 Wel-
 lington
 Geuvermont Louis, journ, lab, 37
 Rock
 Girard Elisie, journ, lab, 10 Inkerman
 Girard François, tailleur de pierre,
 stone cutter, Queen, Little Farm
 Girard Joseph, journ, lab, 15 Head
 Girard Louis, journ, lab, Central Bear-
 ville
 Girard Nap, journ, lab, 142 Church
 Girard Philemon, journ, lab, 7 Head
 Girard Philippe, journ, lab, 187 Church
 Girouard Candille, journ, lab, 73 Alma
 Girouard David, journ, lab, 69 Alma
 Giroux Antoine, épiciier, grocer, cor
 Queen and St Hyacinthe
 Giroux Mrs Jean Bte, 90 Victoria
GIROUX NAPOLEON, boucher, but-
 cher, 145 Alma
GLADIATOR, the A Moussette, mana-
 ger, 154 Main
GLADU L A, notaire public, notary
 public, 130 Main
 Gleeson Moses, journ, lab, 63 Church
 Godbois Moise, journ, lab, 91 Charles
 Godbout V E, marchand tailleur, mer-
 chant tailor, 94 Main, res 58 Victoria
 Godin Francis, journ, lab, 72 Wright
 Godmore Jean Bte, journ, lab, 132
 Church
 Godmore Pierre, journ, lab, 132 Church
 Gorneau André, journ, lab, 176 Chau-
 dière West
 Gosselin Jos, journ, lab, 37 Pitt North
 Gosselin Joseph, 209 Bridge
GOUGEON FREDERIC, épiciier,
 grocer, 11 and 13 Albert
 Gougeon Victor, journ, lab, 35 Duke
 Goulet Chas, journ, lab, 56 Kent
 Goulet Moses, journ, lab, St Etienne
 Goulet Moses, journ, lab, Florent
 Goulet Théophile, commerçant, trader,
 Queen, Little Farm
 Gowdey John, journ, lab, 29 Main
GOYETTE ALEXIS, épiciier, grocer,
 cor Wellington and Church
GOYETTE H, avocat, advocate, office,
 Court House and 133 Victoria
GOYETTE J, maison Impériale, Im-
 perial house, 188 184 and Main

GRAHAM
 Grandcham
 65 Albion
 Grandfils F
 Gratton A
 9 Lange
 Gratton D
 Gratton Fé
 blacksm
 Britanni
 Gratton Jo
 Gratton J
 Little F
 Gratton L
 Gratton L
 South
 Gratton O
 Gratton O
 cor Han
 Gratton X
 60 Brita
 Gravelle
 hâche, a
 Gravelle A
 73 Brew
 Gravelle C
 Road
 Gravelle
 West
 Gravelle C
 South
 Gravelle J
 ville
GRAVEL
 (et Bo
 Gravelle
 Gravelle
 nia
GREAT
 CO, off
 Gregoire
 Duke
 Grenier J
 Grolo Zé
 34 Bri
 Grondin
 134 In
 Grondin
 Grondin
 Alma
 Groulx A
 Little

- GRAHAM CHAS, M D**, 12 Brewery
Grandchamp Jos, menuisier, carpenter, 65 Albion
Grandfils Rev M, O M I, 111 Alma
Gratton A, carrossier, carriage maker, 9 Langevin
Gratton Damase, journ, lab, 84 Kent
Gratton Férier, forgeron et voiturier, blacksmith and carriage maker, 60 Britannia
Gratton Jos, journ, lab, 167 Inkerman
Gratton Joseph, journ, lab, Queen, Little Farm
Gratton Louis, journ, lab, 140 Lake
Gratton Louis, journ, lab, Hannah South
Gratton Oct, journ, lab, 174 Inkerman
Gratton Olivier, commerçant, trader, cor Hannah and Central
Gratton Xavier, forgeron, blacksmith, 60 Britannia
Gravelle Hercule, manufacturier de hâche, axe maker, 21 Pitt North
Gravelle Arthur, forgeron, blacksmith, 73 Brewery
Gravelle Césaire, journ, lab, 268 King's Road
Gravelle Eusèbe, journ, lab, Central West
Gravelle Godfroi, journ, lab, Theodore South
Gravelle Jas, sellier, saddler, Tétreauville
GRAVELLE JOSEPH, hotel, saloon, (et Bodega) 104 Main
Gravelle Pierre, journ, lab, 63 Church
Gravelle Pierre, journ, lab, 61 Britannia
GREAT NORTH WESTERN TEL. CO, office Eddy's Main Building
Gregoire François, journ, lab, 186 Duke
Grenier Jean, journ, lab, 26 St Henri
Grolo Zéphirin, menuisier, carpenter, 34 Britannia
Grondin P C, menuisier, carpenter, 134 Inkerman
Grondin Dolphis, journ, lab, 196 Duke
Grondin Téléspore, journ, lab, 30 Alma
Groulx Alfred, épiciier, grocer, Queen, Little Farm
Groulx Alfred, journ, lab, 38 Lake
Groulx Ferdinand, journ, lab, cor Duke and Philemon
Groulx Isaie, journ, lab, 43 Inkerman
Groulx Joseph, journ, lab, 78 St Henri
Groulx Louis, journ, lab, cor Lisgar and St Eugène
Groulx M, journ, lab, St Etienne West
Groulx Nap, journ, lab, cor Lisgar and St Étienne
Groulx O, huissier, bailiff, 246 Main
Groulx Toussaint, journ, lab, St Hyacinthe
Guay Auguste, inspector d'écoles, school inspector, 13 Chamberlain
Guay Jos, journ, lab, 27 Antoine
Guay Jos, journ, lab, 28 Burke
Guay X, journ, lab, Autumn
Guérette Baptiste, journ, lab, 234 Main
Guérette Magloire, journ, lab, 41 Inkerman
Guérette Martial, journ, lab, 39 Inkerman
GUÉRIEN CAMILLE, restaurant, restaurant, 123 Brewery
Guérien G, forgeron, blacksmith, 113 Brewery
Guérien Jos, journ, lab, 84 Britannia
Guertin Dosithé, journ, lab, 128 Inkerman
Guertin Ed, journ, lab, 15 Philemon
Guertin Hyacinthe, journ, lab, 68 Inkerman
Guilbault Alphonse, homme de barge, bargeman, 166 Alma
Guilbault Pierre, plâtrier, plasterer, Lisgar
Guimond Erimée, journ, lab, 31 Fox
Guin Mrs, 57 Hannah
Guinard Étienne, journ, lab, 157 Duke
Guindon Cleo, journ, lab, 122 Church
Guinette M, menuisier, carpenter, King's Road
Guitard Adolphe, coffretier, trunk maker, 129 Albion
Guitard Joseph, menuisier, carpenter, 182 Bridge
Guy Joseph, journ, lab, St Hyacinthe
Gaymond Benj, journ, lab, 29 Main
Hamel Ernest, journ, lab, 68 Hannah
Hamelin Jules, cordonnier, shoemaker, 16 Britannia

- Hamelin Xavier Zéphirin, journ, lab, 16 Britannia
 Hamilton William, journ, lab, 97 Front
 Hannum Thomas, contracteur, jobber, Lord's mill, 39 Church
 Hannum J A B, constructeur de moulins, millwright, 37 Church
 Hanson J D, moulins à laine, woollen mills, 102 Brewery, res 65 Front
 Hardy George, charretier, carter, 120 Albion
 Harland Jos, journ, lab, 64 Britannia
 Harnois Rev E, O M I, 111 Alma
 Harper Joseph, journ, lab, 32 Duke
 Harper Nicholas, journ, lab, Tétreauville
 Harrington Richd, journ, lab, Aylmer Road
HARRINGTON & GRENVILLE, Hardwood Lumber Co, Mountain Chute, Rivière Rouge, P Q, shipping point Ottawa River and Depot, Pointe au Clêne, P O address box 347 Ottawa
 Harvey Achille, menuisier, carpenter, 189 Brewery
 Hébert Charles, carossier, carriage maker, 175 Brewery
 Hébert J B, carossier, carriage maker, 116, 118 and 174 Brewery
 Hébert J Bte, hotel, saloon, 116 Brewery
 Hébert Jos, journ, lab, 190 Inkerman
 Hébert Victor, journ, lab, 51 Wright
 Hefferty William, journ, lab, 10 Ottawa
HELMER RICHARD A, of Cooke & Helmer, 84 Main
 Hickman Michael, journ, lab, Gatineau Road
 Hill Thos, journ, lab, 208 Bridge
 Hoher Mrs, épicière, grocer, cor Britannia and Inkerman
 Hood —, commis, clerk, bds 38 Church
 Hovington Miss Josephine, Queen
 Hubert Louis, menuisier, joiner, 158 Britannia
 Hubert Xavier, journ, lab, Alfred
 Hudon Henri, 109 Inkerman
 Hudon Magloire, journ, lab, 170 Inkerman
 Hume Jas, journ, lab, 202 Brewery
 Huot Joachim, journ, lab, 159 Duke
 Huot Pierre, journ, lab, 161 Duke
 Huot Régiste, journ, lab, 209 Duke
HURDMAN & CO, marchands de bois, lumber merchants, Office off Bridge street
 Hyde Henry, contre-maître, foreman, 119 Brewery
 Hynes Charles, homme d'écurie, stableman, 30 Main
ISABEL JOSEPH, carossier, carriage maker, 110 and 112 Brewery
 Ivesone Lawrence, maçon, mason, Cartier E
 Jacques H, cordonnier, shoemaker, 38 Kent
 Jacques T, journ, lab, 64 St Florent
 Jacques D, journ, lab, 23 Autumn cor Ravine
 Jarry Israel, journ, lab, 91 Lake
JALETTE FRANÇOIS, constructeur de moulins, millwright, 29 Lake
 Jalette François, menuisier, carpenter, 25 and 27 Lake
 Jean François, menuisier, carpenter, St Florent
 Jean J B, journ, lab, St Florent
 Jean Pierre, journ, lab, Wall
 Joannette Jules, journ, lab, 153 Alma
 Joannette Noel, journ, lab, Aylmer Road
 Joannette Paul, journ, lab, 112 Inkerman
 Jobin Joseph, tailleur de pierre, stone-cutter, 87 Charles
 Johnson Henry, épicier, grocer, Aylmer Road
 Johnston J, P L S, CE, office 228 Main, res 210 King's Road
 Johnston Mrs Cannon, veuve, widow, 111 Main
 Johnvel Jos, journ, lab, 13 Pitt
 Joinesse Moses, constructeur de moulins, millwright, 79 St Henri
 Jolicœur Alfred, journ, lab, 119 Central
 Jolicœur Hilaire, journ, lab, 101 Charles
 Jones Fred, journ, lab, bds cor Duke and Wellington
 Joubert Ed, menuisier, carpenter, 46 and 48 King's Road

KAYES
 Main
 KELLY
 and 20
 Kelly T
 cor A
 Kempley
 Britan
 Kennell
 Kernaha
 KERR
 postm
 Kidder
 Kingsbe
 Kitter C
 millw
 Labelle
 Labelle
 Labelle
 tanni
 Labelle
 Laberg
 dière
 Laberg
 Laberg
LABEL
 hotel
 Laberg
 239
 Labont
 Brew
 Labont
 Labont
 Chur
 Labran
 Labrec
 Labrie
 Lacell
 Lacell
 E
 Lacha
 cutt
 Lacha
 Hy
 Lacha
 Bre
 Lacha
 Lacos
 Lacos
 Bre
 Lacos
 Lab

- KAYES D**, horloger, watchmaker, 140 Main
KELLY B M, épicier, grocer, 206 and 208 Brewery
Kelly Thos, contre-maître, foreman, cor Alma and Albert
Kempsey H W, meunier, miller, 54 Britannia
Kennella Paul, journ, lab, 217 Bridge
Kernahan James, journ, lab, 96 Bridge
KERR JAMES H, maître de poste, postmaster, Main
Kidder Richd, journ, lab, 211 Brewery
Kingsberry X, journ, lab, 5 Philemon
Kitter Calvin, constructeur de moulins, millwright
Labelle Elie, journ, lab, 32 Duke
Labelle François, journ, lab, 235 Duke
Labelle George, huissier, bailiff, Britannia
Labelle Mrs Onésime, 15 Rock
Laberge Alfred, journ, lab, 185 Chaudière
Laberge Joseph, journ, lab, 16 Burke
Laberge Louis, peintre, painter, Ivy
LABERGE ONÉSIME, Metropolitan hotel, 36 Main
Laberge René, menuisier, carpenter, 239 Bridge
Labonté Adélar, journ, lab, 125 Brewery
Labonté Aristide, journ, lab, Bridge W
Labonté Joseph, journ, lab, 145 Church
Labranche Alfred, journ, lab, 12 Alma
Labrecque André, journ, lab, 27 Albion
Labrie Louis, journ, lab, 77 Division
Lacelle Odilon, journ, lab, Cartier E
Lacelle Odilon, jun, journ, lab, Cartier E
Lachance J, tailleur de pierre, stone-cutter, 73 Church
Lachance Théophile, journ, lab, St Hyacinthe
Lachance Xavier, peintre, painter, 79 Brewery
Lachapelle E, commis, clerk, bds Main
Lacoste C, jun, journ, lab, 54 Brewery
Lacoste Cyrille, limeur, saw filer, 54 Brewery
Lacoste Jean Baptiste, journ, lab, 108 Lake
Laeroix Chas, journ, lab, 158 Alma
Lacroix Jos, barbier, barber, 81 Brewery
Ladouceur Paul, journ, lab, 72 King's Road
Ladouceur Roujet, maçon, mason, 51 Lake
Laferrière Jos, journ, lab, Tétreauville
LAFERRIÈRE JOS O, Sec-Treas de l'Hotel de Ville, Sec-Treas Corporation City Hall, 145 Inkerman
Laferrière Louis, journ, lab, 246 Bridge
Laferrière Mrs, 65 Chaudière
Laferrière Geo, journ, lab, 192 Duke
Laflamme Alphonse, journ, lab, cor Wright and Duke
Laflamme H, commis, clerk, 96 Inkerman
Laflamme Jean Bte, menuisier, carpenter, 8 Inkerman
Laflamme Mrs J B, veuve, widow, 24 Ottawa
Lafèche Isaie, épicier, grocer, 41 and 43 Lake
LAFLEUR AUGUSTIN, épicier, grocer, 127 Charles
Lafleur Evangeliste, journ, lab, St Hyacinthe
Lafleur Eustache, journ, lab, 40 Kent
Lafleur J B, journ, lab, Front E
Lafleur Magloire, journ, lab, 93 Philemon
Lafleur O, charretier, carter, 8 Alma
Lafond G, marchandises sèches, dry goods, 142 Main
Lafond Maxime, journ, lab, Queen
Lafond P, forgeron, blacksmith, 62 Victoria
Lafontaine J, journ, lab, Main
LAFONTAINE JOS, épicier, grocer, 178 Main
Lafontaine Jos, journ, lab, cor Lake and Main
Laframboise Henri, journ, lab, 86 Kent
Laframboise Isaac, journ, lab, cor Wright and Bridge
Laframboise Isidore, chef de glissoire, slide master, 53 Charles
Laframboise I, menuisier, carpenter, 144 Bridge

- Lafrance Jos, journ, lab, King's Road
 Lafrance Louis, boucher, butcher, 68
 Brewery
 Lafrance Luc, journ, lab, Central E
 Lafrenière Geo, 192 Duke
 Lafrenière Louis, journ, lab, 246
 Bridge
 Lagacé Antoine, journ, lab, St Hyacinthe
 Lagacé Phil, journ, lab, 24 St Florent
 Laliberté Phil, hotel, hotel, cor Church
 and Central
 Laliberté Trefflé, mouleur, moulder, 25
 Albert
 Lalonde Antoine, journ, lab, 50 Kent
 Lalonde Baptiste, journ, lab, 18
 Wright
 Lalonde Chas, ébéniste, cabinet maker,
 22 Kent
 Lalonde Edmond, journ, lab, 7 Victoria
 Lalonde François, journ, lab, 11
 Victoria
 Lalonde J, marchandises sèches, dry
 goods, 142 Main
 Lalonde Jean, journ, lab, 108 Alma
 Lalonde Joseph, journ, lab
 Lalonde Moïse, journ, lab, 187 Chau-
 dière
 Lalonde Mrs, 164 Inkerman
 Lalonde Mrs O, 16 Alma
 Lalonde Sol, ébéniste, cabinet maker,
 187 Chaudière
 Lamarche Chas, journ, lab, Autumn
 Lamarche Théophile, journ, lab, St
 Hyacinthe S
 Lambert Xavier, charpentier, car-
 penter, 29 Inkerman
 Lamontagne —, bds 38 Church
 Lamont Etienne, restaurant, restau-
 rant, 181 Brewery
 LAMOTHE E, épicier, grocer, 161
 and 163 Brewery
 Lamothe Jos, journ, lab, Tétreauville
 Lamothe Xavier, journ, lab, 35 St
 Florent
 Lamothe X, commis, clerk, Church
 Lamoureux Isidore, journ, lab, 159
 Chaudière
 Lanctot François, journ, lab, 4 Ottawa
 Lanctot Mrs Jean Bte, 107 Britannia
 LANDRY ANDRÉ, barbier, hair-
 dresser, 86 Main
 Landry Ed, boulanger, baker, Guy S
 Landry Ed, journ, lab, 25 Rock
 Landry Ed, boulanger, baker, 128 and
 130 Brewery
 Landry Nap, commis, clerk, cor
 Central and Duke
 Landry Noël, agent, agent, 48 Lake
 Landry Olivier, journ, lab, St Hyacinthe S
 Landry Paul, commis, clerk, 151 Main
 Landry Thadé, journ, lab, 91 Welling-
 ton
 Lane Alfred, cordonnier, shoemaker,
 6 Duke
 Langdon Thos, charretier, carter, 66
 Brewery
 Lanthier Chas, commis, clerk, bds 117
 Britannia
 Lanthier F O, ingénieur, engineer,
 117 Britannia
 Lanthier Jos, journ, lab, Bridge-
 Gilmour
 Lanthier O, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Lapensé Edouard, maçon, mason, 911
 Brewery
 Lapensé Joseph, maçon, mason, 66
 Lake
 Lapensé Mrs André, 9 Albion
 Lapière A, papeterie, etc, stationer,
 etc, 116 and 118 Main
 Lapière J A, plombier, plumber, 162
 Main
 Lapière —, agent d'assurance, insur-
 ance agent, 184 Inkerman
 LAPIERRE JOSEPH, marchand de
 chaussures, boots and shoes, 108
 Main
 Lapointe David, journ, lab, cor Divi-
 sion and Britannia
 Lapointe Ovide, journ, lab, 194
 Britannia
 Lapolice Adolphe, journ, lab, 201
 Brewery
 Laporte Pierre, barbier, hairdresser, 60
 Inkerman and cor Division and Alma
 Lapradde Alex, menuisier, carpenter,
 Queen
 Larivière Frs, journ, lab, St Hyacinthe
 Larivière Jacques, journ, lab, St Hyacinthe S
 Larivière Michel, journ, lab, 25 Phile-
 mon

L'Arman
 and In
 L'Arman
 Duke
 L'Arman
 Laroche
 Centra
 Laroche
 Laroche
 76 Ch
 Laroche
 maker
 Laroche
 Larocqu
 penter
 Larocqu
 Larocqu
 Larocqu
 12 Vi
 Larocqu
 Larocqu
 Larose
 Brita
 Larose
 Larose
 Larose
 91 Br
 Larose
 Gatin
 Larose
 Larrain
 75 C
 Larrain
 cinth
 Latour
 Latour
 Latreil
 187 C
 Latrém
 Main
 Latulip
 man
 Latuli
 Inke
 Latuli
 Inke
 Lauren
 pent
 Lauren
 Flor

- L'Armand Basile, journ, lab, cor Alfred and Inkerman
 L'Armand Théophile, journ, lab, 199 Duke
 L'Armand Jos, journ, lab, 133 Bridge
 Laroche John, tourneur, turner, Central N
 Laroche Jos, journ, lab, 58 Charles
 Laroche Nazaire, menuisier, carpenter, 76 Charles
 Laroche Pierre, carrossier, carriage maker, 58 Brewery
 Laroche Roméo, journ, lab, Central W
 Larocque Adolphe, menuisier, carpenter, 161 Britannia
 Larocque Adrien, journ, lab, 16 Autumn
 Larocque Ed. journ, lab, 10 Autumn
 Larocque Félix, journ, lab, 16 Autumn
 Larocque H, cordonnier, shoemaker, 12 Victoria
 Larocque Isaac, journ, lab, 73 Victoria
 Larocque Jos, journ, lab, 16 Autumn
 Larose Baptiste, journ, lab, 181 Britannia
 Larose Elie, journ, lab, 28 Ottawa
 Larose Félix, journ, lab, 127 Inkerman
 Larose Joseph, contre-maître, foreman, 91 Brewery
 Larose Joseph, contracteur, jobber, Gatineau Road
 Larose Xavier, journ, lab, 70 Brewery
 Larrain Célestin, charretier, cabman, 75 Church
 Larrain Joseph, journ, lab, St Hyacinthe
 Latour Delore, journ, lab, Wall
 Latour Félix, journ, lab, 11 Inkerman
 Latour Jos, journ, lab, 13 Inkerman
 Latreil Ferdinand, charretier, carter, 187 Chaudière
 Latrémouille P, commis, clerk, 267 Main
 Latulippe Fredk, journ, lab, 30 Inkerman
 Latulippe Jérémie, journ, lab, 126 Inkerman
 Latulippe Jérôme, journ, lab, 114 Inkerman
 Laurent Célestin, menuisier, carpenter, 57 Church
 Laurent Norbert, journ, lab, 40 St Florent
 Laurent Olivier, journ, lab, 37 St Henri
 Laurier F, journ, lab, 152 Main
 Lauzon John, journ, lab, St Hyacinthe South
 Lavallée Léandre, forgeron, blacksmith, 35 Bridge
 Lavallée Jos, journ, lab, 102 Chaudière
 Laverdière Adam, menuisier, carpenter, St Hyacinthe South
 Laverdière Isidore, journ, lab, 18 Marston
 Lavertaine Théophile, tailleur de pierre, stone cutter, Cartier-Gilmour
 Lavigne Léon, journ, lab, 138 Lake
 Lavigne Maxime, commis, clerk, 13 Victoria
 Lavigne Moïse, journ, lab, 83 Kent
 Lavigne Trefflé, journ, lab, St Hyacinthe S
 Laviolette Alphonse, menuisier, carpenter, 29 Ivy North
 Laviolette George, journ, lab, 156 Britannia
 Laviolette Jos, journ, lab, Chaudière S
 Laviolette Maxime, charretier, carter, 47 Rock
 Lavigne Léon, journ, lab, 138 Lake
 Laviolette Maxime, journ, lab, 52 Kent
 Laviolette Mrs E, veuve, wid, 22 Ottawa
 Lavoie Albert, journ, lab, 139 Church
 Lavoie Baptiste, journ, lab, 177 Duke
 Lavoie Joseph, journ, lab, 33 Fox
 Lavoie Jos, journ, lab, 139 Church
 Lavoie Joseph, journ, lab, 38 St Henry
 Lavoie Pascal, journ, lab, 139 Church
 Loyes Louis, journ, lab, 139 Church
 Lawless J P, Aylmer Road
 Lawrence Jas, épicier, grocer, Cartier
 Lawson Alderic, journ, lab, 47 Albion
 Lawson Alex, mouleur, moulder, 140 Brewery
 Lawson Chas, mouleur, moulder, 140 Brewery
 LAWSON THOS, prop foundry, 140 Brewery
 Lebeau P, journ, lab, 135 Inkerman
 LEBLANC AUG, gérant Banque Villa Maria, manager Bank Villa Maria

- Leblanc Alex, forgeron, blacksmith, 25 Victoria cor Albion
 Leblanc A & D, tanners, Front East
 Leblanc David, journ, lab, 241 Church
 Leblanc Eustache, menuisier, carpenter, 37 Victoria
 Leblanc Zotique, plâtelier, plasterer, 71 Division
 Leblanc Jean Bte, épiciier, grocer, cor Central and Lake
 Leblanc Joseph, journ, lab, 36 Alma
 Leblanc Louis, journ, lab, 76 Central
 Leblanc Mrs Francis, 140 Wright
 Leblanc Mich, porteur de lettres, letter carrier, 191 Britannia
 Leblanc Napoléon, boulanger, baker, Tétreauxville
 Leblanc Pat, journ, lab, 210 Church
 Leblanc Placide, journ, lab, Tétreauxville
 Leblanc Stanislas, charretier, carter, Bridge-Gilmour
 Lebel Alphonse, journ, lab, 187 Britannia
 Lebel Félix, journ, lab, 185 Britannia
 Lebel Félix, journ, lab, 24 Britannia
 Lebel Frank, journ, lab, 145 Wright
 Lebel Jean Bte, journ, lab, 174 Britannia
 Lebel Stanislas, journ, lab, 190 Britannia
 Lebuis André, journ, lab, 208 Main
 Lebuis Pierre, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Lebrun Alex. journ, lab, St Etienne
LEBRUN CALIXTE, épiciier, grocer, cor Victoria and Britannia
 Leclerc Frs, journ, lab, 63 Division
 Leclerc Gilbert, charretier, carter, 15 Albion
 Leclerc Jos, journ, lab, 75 Alfred
 Leclerc Ovide, journ, lab, 1 Charles
 Leclerc Onésime, journ, lab, 123 Charles
LE COLLEGE DE HULL, 26 Albert
 Lecompte Jos, limeur, saw filer, 84 Lake
 Lecours Phileas, cordonnier, shoemaker, 33 Lake
 Leculier Jean Marie, boulanger, baker, 4 Autumn
 Le "Courrier de l'Outaouais" A Moussette, manager, 154 Main
 Leduc Chas, service civil, civil service, 127 Main
 Leduc Joseph, charretier, carter, Central, east side
 Lefèvre Arsène, journ, lab, 201 Church
 Lefèvre Augustin, journ, lab, Autumn
 Lefèvre Ernest, forgeron, blacksmith, 113 Inkerman
 Lefèvre Jos, voiturier, carriagemaker, 83 Alma
 Lefèvre Jos, chauffeur, fireman, 58 Philemon
 Lefèvre G, huissier, bailiff, 246 Main
 Lefèvre Mrs, 185 Duke
 Lefèvre Pierre, menuisier, carpenter, Chaudière South
 Legault Bte, journ, lab, 79 Division
 Legault Hermas, meneur de bière, beer driver, 112 Charles
 Legault Jean Bte, journ, lab, 54 Church
 Legault Oct, journ, lab, 175 Chaudière
 Legault Pierre, journ, lab, Central South
 Legaré Mat, journ, lab, 47 Brewery
 Legaré Nich, journ, lab, 43 Brewery
LEGARE OCT, hôtelier, hotel, cor Wellington and Chaudière
 Leggo Noah, forgeron, blacksmith, Main West
 Legrand Hypolite, journ, lab, 86 Church
 Lelly Wm, menuisier, carpenter, Gatineau Road
 Lemay Walter, arpenteur, surveyor, 192 Inkerman
 Lemieux Joseph, charretier, carter, Central North
 Lemieux Louis, charretier, carter, 78 Philemon
 Lemieux Louis, journ, lab, 98 Church
 Lemieux Ovide, journ, lab, 135 Albion
 Lennette John, journ, lab, 67 Duke
 Lepage John, journ, lab, 59 Philemon
 Leroux Xavier, cordonnier, shoemaker, 63 Alfred
 Letarte Joseph, boucher, butcher, 146 Alma
 Letour Téléphore, connétable, constable, 65 Alma
 Levain Magloire, journ, lab, 54 Chaudière

Leveillé Mrs
 Leveillé Ro
 Lévellier M
 Levasseur N
 Levasseur N
 Levasseur S
 Levêque Ch
 Levêque Mr
 Levêque Vic
 Leveque A
 G Imour
 Levesque A
 Etienne F
 Levesque J
 Gilmour
 Levesque M
 Central, c
 Levesque U
 Little Fa
 Lewis J, jo
 Limoge An
 116 Alma
 Limoge Fr
 116 Alma
 Lizotte Th
LONGTON
 fancy an
LONGTON
 72 Main
 Lortie Bap
LORTIE
 Albion, c
 Lortie Isai
 King's B
 Lortvant A
 Little Fa
 Lough Wil
 keeper,
 Lough Sar
 lins, mil
 Loyer Ant
 Loyer Eva
 Loyer Frs
 stairs
 Lusk Alex
 Brewery
 Lynott J,
 Lynot Ch
 103 Bre
 Lynot Ja
 cor Duk

- Leveillé Mrs, cor Church and Wright
 Leveillé Roman, journ, lab, 24 Alma
 Léveillier Mrs, 94 Church
 Levasseur Noel, journ, lab, 62 Central
 Levasseur Noel, journ, lab, 77 Philemon
 Levasseur Satrul, journ, lab, 126 Duke
 Levêque Charles, journ, lab, 254 Main
 Levêque Mrs Francis, 20 Alma
 Levêque Victor, journ, lab, 24 Autumn
 Levesque Anselme, journ, lab, Lisgar-
 Gilmour
 Levesque Auguste, journ, lab, St
 Etienne East
 Levesque Joseph, journ, lab, Lisgar-
 Gilmour
 Levesque Mrs Emélie, veuve, widow,
 Central, east side
 Levesque Ulric, journ, lab, Queen,
 Little Farm
 Lewis J, journ, lab, 168 Brewery
 Limoge Arminé, mouleur, moulder,
 116 Alma
 Limoge François, mouleur, moulder,
 116 Alma
 Lizotte Thomas, journ, lab, 147 Wright
 LONGTON R, marchandises sèches,
 fancy and staple dry goods, 72 Main
 LONGTON MRS, modiste, milliner,
 72 Main
 Lortie Baptiste, journ, lab, 90 Lake
 LORTIE JONAS, épicier, grocer,
 Albion, cor Albert
 Lortie Isaïe, ferblantier, tinsmith, 90
 King's Road
 Loryant André, journ, lab, Queen,
 Little Farm
 Lough William, teneur de livres, book-
 keeper, 71 Front
 Lough Samuel constructeur de mou-
 lins, millwright, 55 Division
 Loger Ant, journ, lab, 46 Church
 Loyer Evariste, journ, lab, 131 Lake
 Loyer Frs, journ, lab, 150 Main, up
 stairs
 Lusk Alex, menuisier, carpenter, 64
 Brewery
 Lynott J, journ, lab, off Brewery
 Lynot Chris, menuisier, carpenter,
 103 Brewery
 Lynot Jacques, conducteur, foreman,
 cor Duke and Wright
- LYONS W H, épicier, grocer, 40
 Wellington
 McAvoy John, épicier et mouleur, gro-
 cer and moulder, cor Charles and
 Bridge
 McCallum Alex D. E B Eddy Mnfg
 Company, Front East
 McCarthy Mrs John, Gatineau Road
 McCONNELL A, avocat, advocate,
 134 Main
 McCORMICK H, & SON, marchands
 de grain et de farine, flour, grain,
 feed merchant, 92 Main
 McCready H, journ, lab, 40 Pitt
 McDonald B, ingénieur, engineer, 48
 Brewery
 McDougal J C, inspecteur de bois,
 lumber inspector, 42 King's Road
 McEnroy Jas, journ, lab, St Etienne
 West
 McEwen Geo, journ, lab, 61 Alfred
 McEwen Geo, journ, lab, 15 Britannia
 McEWEN MRS, modiste et mar-
 chandises sèches, millinery and dry
 goods, cor Duke and Charles
 McEWEN W, épicier, grocer, cor Char-
 les and Duke
 McGill Miss Grace, commis, clerk, 16
 Front
 McGill Mrs Geo, Front
 McKenna Owen, journ, lab, 96 Bridge
 McLeod Jas, journ, lab, Tétreauville
 McMAHON ARTHUR, avocat, advo-
 cate, office 141 Main, res 72 Albert
 McMahan Wm, journ, lab, 91 Brewery
 McMillan Hugh, journ, lab, 89 Church
 McMillan Gervis, teneur de livres,
 bookkeeper, 188 Brewery
 McNulty Pat, journ, lab, Cartier East-
 McPyke Michael, journ, lab, King's
 Road
 MacDonald John, maître de glissoire,
 slide master, Front
 MacFarlane David, teneur de livres,
 bookkeeper, Aylmer Road
 Madore Edouard, commis, clerk, 129
 Inkerman
 Madore Téléspore, épicier, grocer, 81
 Britannia

- Madore Téléphore, épicier, grocer, cor Alfred and Inkerman
 Maheux Antoine, journ, lab, 18 Charles
 Mailloux Pierre, épicier, grocer, 28 St Florent
 Major Michael, journ, lab, 183 Brewery
 Major Honoré, journ, lab, 183 Brewery
 Major Solomon, journ, lab, Brewery
 MAJOR CHAS, avocat, advocate, office 141 Main, res Papineauville
 Major Félix, tailleur de pierre, stone cutter, Queen
 Malineaux Jas J, contracteur, jobber, Gatineau Road
 Mallette Cyrille, hotel, restaurant, Queen cor Wellington and Bridge
 Mallette Joseph, journ, lab, 23 Britannia
 Maloche Chas, journ, lab, St Etienne
 Maloche Narcisse, forgeron, blacksmith, 188 Chaudière
 Maloche Oct, journ, lab, 182 Bridge
 Manatu Jos, peintre, painter, 145 Albion
 Manquette Pierre, journ, lab, 26 Britannia
 Manquette Edmond, journ, lab, 106 Alma
 Manseau François, épicier, grocer, 141 and 143 Church
 Mansion Jas, contracteur, jobber, 37 Langevin
 Mantha Fred, journ, lab, St Florent
 Mantha Joseph, journ, lab, 20 St Florent
 Mantha J B, journ, lab, cor St Etienne and St Henri
 Mantha Jos, journ lab, 84 Charles
 Mantha Jos, journ lab, 280 Duke
 Mantha Olivier, journ, lab, Wall
 Marcotte Adolphe, journ, lab, 138 Albion
 Marcotte Jos, plâtrier, plasterer, 24 Marston
 Marcotte Jos, voyageur, navigator, 58 Alfred
 Marcotte John, journ, lab, cor St Henri and St Etienne
 Marcotte Mrs Joseph, 126 Charles
 Marcotte Napoléon, journ, lab, 112 Alma
 MARCOUX ALEX, épicier, grocer, cor King's Road and Division
 Marie Auguste, menuisier, joiner, cor Lisgar and Gilmour
 Marie Xavier, journ, lab, 23 Guy
 Marignuay Jos, journ, lab, 195 Duke
 Marignuay Jos, journ, lab, 29 Albert
 Marin J, gardede pêche, fishery overseer, 121 Victoria
 Marion Alex, épicier, grocer, cor Charles and Church
 Marleau François, charretier, carter, 206 Brewery
 Marleau F I, tourneur, turner, 146 Brewery
 Marleau Jean Bte, charretier, carter, 112 Lake
 MARLEAU JOHN, hotel et salle de billard, hotel and billiard room, 85, 87 and 89 Bridge
 Marlow Francis, épicier, grocer, cor Inkerman and Division
 Marquis Evariste, journ, lab, 50 Lake
 Marsille Maxime, journ, lab, Queen
 MARSTON G J, ferronnerie, hardware, 66 and 68 Main
 Martel Alfred, journ, lab, 23 Guy
 Martel Alex, journ, lab, 34 Alma
 Martel Célestin, journ, lab, Tétreauville
 MARTEL JOSEPH, épicier, grocer, 89 Central
 Martel Modeste, journ, lab, 13 Kent
 Martel Olivier, journ, lab, Tétreauville
 MARTIN F X, marchandises sèches, fancy and staple dry goods, 110 and 112 Main
 Martin Jos, plâtrier, plasterer, 51 Albion
 Martin Nelson, ingénieur, engineer, 133 Inkerman
 Martin Prudent, journ, lab, 68 St Florent
 Massie Isaïe, journ, lab, 121 Albion
 Masson Alex, journ, lab, 63 Duke
 Masson Eugène, corroyeur, tanner, 147 Brewery
 Mathé Chas, journ, lab, 23 St Florent

Mathew Na
 Mathew Da
 rent
 Mathot Fr
 Bridge
 Matotte Al
 Matotte Ch
 Matte Anse
 Maus Leon
 tannia
 Mayhan L
 St Hyac
 Ménard A
 tannia
 Meloche F
 Ménard C
 Ménard J
 tannia
 Ménard J
 ton
 Ménard I
 Road
 Ménard I
 Church
 Mercier M
 Merleau F
 Merleau J
 Merleau
 Bridge
 Merleau
 Bridge
 Métivera
 Michaud
 dière
 Michaud
 culler,
 Michaud
 tannia
 Michon
 Philen
 Michon
 culler,
 Milheur
 Millan G
 Miller A
 ship
 Millette
 cinthe
 Mirault
 Miron I
 Mitron
 94 W

- Mathew Nap, journ, lab, 68 St Florent
 Mathew Damase, journ, lab, 72 St Florent
 Mathot François, journ, lab, 181 Bridge
 Matotte Alex, journ, lab, Tétreauville
 Matotte Chas, journ, lab, 70 St Henri
 Matte Anselme, journ, lab, 46 Albion
 Maus Leonore, journ, lab, 17 Britannia
 Mayhan Louis, menuisier, carpenter, St Hyacinthe
 Ménard Aldéric, journ, lab, 162 Britannia
 Meloche Eloi, journ, lab, 233 Bridge
 Ménard Charles, journ, lab, 44 Lake
 Ménard Jean Bte, journ, lab, 62 Britannia
 Ménard Joseph, journ, lab, 16 Marston
 Ménard Miss Philemon, Gatineau Road
 Ménard Hormisdas, journ, lab, 132 Church
 Mercier Nap, journ, lab, 238 Church
 Merleau Francis, journ, lab, Ivy South
 Merleau John, journ, lab, 162 Duke
 Merleau P:erre, jun, journ, lab, 149 Bridge
 Merleau Pierre, sen, journ, lab, 151 Bridge
 Métivera Felissa, journ, lab, 51 Duke
 Michaud Elie, journ, lab, 61 Chaudière
 Michaud J Bte, mesureur de bois, culler, 46 St Florent
 Michaud Omer, journ, lab, 148 Britannia
 Michon Joseph, charretier, carter, 87 Philemon
 Michon Michel, mesureur de bois, culler, 263 Duke
 Milheur Alex, 151 Brewery
 Millan George, agent, agent, 59 Front
 Miller Alex, constructeur de navires, ship builder, 13 Stewart
 Millette Félix, journ, lab, St Hyacinthe
 Mirault N, journ, lab, 9 Autumn
 Miron Paul, journ, lab, 211 Duke
 Mitron André, menuisier, carpenter, 94 Wellington
 Moffett M T, épicier, grocer, cor Albert and Iakerman
 Monette Alfred, journ, lab, 21 Albion
 Monette Cyrille, épicier, grocer, Autumn
 Monette Eusebe, journ, lab, 80 Church
 Monette Félix, menuisier, carpenter, Théodore South
 Monette Ferdinand, journ, lab, 94 Church
 Monette Louis, menuisier, carpenter, Tétreauville
 Monette M, voiturier, carriage builder, 136 Brewery
 Monette Mrs M, 13 Albion
 Monette Octave, maçon, mason, Théodore South
 Monette Vital, voiturier, carriage builder, 136 Brewery
 Monfils Adam, journ, lab, 39 Britannia
 Monfils Philip, journ, lab, 75 Alma
 Monpetit Alfred, journ, lab, 120 Wright
 Monpetit Dom, journ, lab, 118 Wright
 Monpetit Jos, journ, lab, 111 Wright
 Montreuil Baptiste, journ, lab, 89 Central
 Montreuil Joseph, journ, lab, 99 Central
 Moor Edward, Aylmer Road
 Moquin François, journ, lab, 71 Alma
 Moquin Paul, journ, lab, 242 Bridge
 Moreau François, journ, lab, 26 Alma
 Moreau Johnny, journ, lab, St Etienne
 MOREAU G, propriétaire Maison Ottawa, prop Ottawa house, 80 Main
 Moreau Pierre, journ, lab, 74 St Henry
 Morency Jos, journ, lab, 4 Alma
 Morency Jos, journ, lab, 34 Ottawa
 Moreton Henry, limeur, saw filer, 20 Marston
 Morin Adolphe, journ, lab, 17 Guy
 MORIN ALEX, épicier, grocer, cor Charles and Church
 Morin Alex, boucher, butcher, cor Bridge and Church
 Morin Antoine, journ, lab, 53 Duke
 Morin Charles, journ, lab, Chaudière South
 Morin Charles, épicier, grocer, 163 Duke

- Morin Denis, journ, lab, 125 Inkerman
 Morin E, journ, lab, St Etienne East
 Morin F, journ, lab, 53 Chaudière
 Morin François, journ, lab, 22 Lake
 Morin François, journ, lab, Central
 Bearville
 Morin Hilaire, journ, lab, 269 Duke
 Morin Jacques, 208 King's Road
 Morin Joseph, journ, lab, cor Duke
 and Philemon
 Morin Jos, journ, lab, 15 Duke
 Morin Léon, journ, lab, 39 Fox
 Morin Michael, journ, lab, 60 Inker-
 man
 Morin Mrs Louis, veuve, widow, 76
 Inkerman
 Morin S, journ, lab, St Hyacinthe
 South
 Morin Wm, journ, lab, St Etienne
 South
 Morissette Mrs D, veuve, wid, 48 Albert
 Morrison Adrien, commis, clerk, 118
 Charles
 Morrison Jos, conducteur, foreman,
 31 Chaudière
 Mott William, journ, lab, 195 Brewery
 Mousseau Damase, 152 Main
 Mousseau Ed, constructeur de moulins,
 millwright, 148 Main
MOUSSEAU FRANCOIS, épicier,
 grocer, cor Church and Philemon
 Mousseau Thos, constructeur du mou-
 lins, millwright, 109 Victoria
 Mousseau T, forgeron, blacksmith, 204
 Wright
 Moussette A, 154 Main
 Muldoon Jas, contracteur, contractor,
 186 Wellington
 Mullen David, journ, lab, 25 Main
 Mullen Geo, journ, lab, 42 Church
MURPHY & FAGAN, maréchaux far-
 rants, horseshoers, cor Wellington
 and Lake
 Murphy John, journ, lab, cor Duke
 and Wellington
 Murphy Jas, of Murphy & Fagan, cor
 Duke and Wellington
 Murphy Roland, journ, lab, bds cor
 Duke and Wellington
 Murray Mich, journ, lab, 11 Pitt
 Myre Jacques, journ, lab, 62 Chau-
 dière
 Nadboncœur Eph, journ, lat, Lisgar-
 Gilmour
 Naddon Isaie, peintre, painter, 157
 Duke
 Naddon Leandre, journ, lab, St Etienne
 East
 Naddon Philip, journ, lab, St Etienne
 East
 Naddon Victor, journ, lab, 143 Albion
 Nadeau Jos, journ, lab, 29 Albion
 Narbonne Jos, journ, lab, St Etienne
 East
 Nascain Albert, journ, lab, Bridge-
 Gilmour
 Nascain Aimé, journ, lab, Bridge-
 Gilmour
 Navieau Eugène, journ, lab, 22
 Autumn
 Nault Isidore, journ, lab, 65 Alfred
 Nault Philip, journ, lab, 63 Chaudière
 Nesbitt Robt, boulanger, baker, Front
 East
 Neville Rich, journ, lab, 46 Albert
 Neven Alfred, cordonnier, shoemaker,
 3 Victoria
 Newgin John, 27 Main
 Nicholson Ed, cor Alfred and Alma
 Nicholsan John, journ, lab, 175 Alma
 Normand Lazile, journ, lab, Lukerman
 Normand Fabien, 166 Duke
 Normand Jos, journ, lab, 185 Bridge
 Normand Jos, 13 Britannia
 Normand Marcelle, journ, lab, 174
 Wellington
 Normand Wilfred, épicier, grocer, 88
 Victoria
 O'Bey Theophile, journ, lab, 62 Henry
 Oblats Rev P P, 111 Alma
 O'Boyle John, voiturier, carriagemkr,
 87 Britannia
 O'Brien Chas, journ, lab, 166 Welling-
 ton
 O'Keefe John, journ, 60 Chaudière
 O'Keefe John, journ, lab, 66 Chau-
 dière
 O'Meara Thomas, journ, lab, 50 Bre-
 wery
 Osburn Abraham, journ, lab, 59 Divi-
 sion
 Osburn Thomas, voyageur, navigator,
 116 Wright
 Ouellette Étienne, journ, lab, 40 Fox

Ouellette F, j
 Ouellette F
 Church
 Ouellette F
 Florent
 Ouellette Jo
 Ouellette Mi
 Ouellette M
 tral Bearv
 Ouellette O
 Ouellette Z
 Autumn
 Ouellette Z
 Charles
 Ouimet Da
 Main
 Pagé Antoi
 PAGE N, in
 and book
 Page Ovil
 Wright
 Paille Ovil
 Papillon C
 Duke
 Papineau
 Church
 Paquette
 Church
 Paquette I
 Paquette I
 Paquette I
 Paquette
 Henri
 Paquette I
 Paquin Be
 Paquin Fe
 Paquin La
 128 Ch
PAQUIN
 ture sto
 Paquin T
 assistan
 Paradis C
 Paradis J
 and W
 Paradis J
 Paradis M
 Parent A
 Parent A
PAREN
 de cha
 Church

- Ouellette F, journ, lab, Wall
 Ouellette Ferlando, journ, lab, 49 Church
 Ouellette François, journ, lab, 12 St Florent
 Ouellette Jos, journ, lab, 17 Charles
 Ouellette Michel, journ, lab, 94 Charles
 Ouellette Moses, épicier, grocer, Central Bearville
 Ouellette Ovide, journ, lab, 51 Church
 Ouellette Zéphirin, journ, lab, 10 Autumn
 Ouellette Zéphirin, journ, lab, 17 Charles
 Ouimet Damase, sellier, saddler, 262 Main
 Pagé Antoine, journ, lab, St Hyacinthe
 PAGE N, imprimeur et relieur, printer and bookbinder, 154 Main
 Page Ovila, journ, lab, cor Albert and Wright
 Paille Ovila, journ, lab, 126 Albert
 Papillon Geo, charretier, carter, 267 Duke
 Papineau Anaclet, journ, lab, 211 Church
 Paquette Eusèbe, journ, lab, 108 Church
 Paquette Félix, journ, lab, 136 Church
 Paquette Félix, 117 Inkerman
 Paquette François, 170 Wellington
 Paquette J Bte, journ, lab, 30 St Henri
 Paquette Paul, 93 Brewery
 Paquin Benj, 179 Church
 Paquin Fer, journ, lab, Lisgar East
 Paquin Lactance, ingénieur, engineer, 128 Church
 PAQUIN J, magasin de meubles, furniture store, 131 Brewery
 Paquin Thomas, assistant maitre poste, assistant postmaster, 103 Albert
 Paradis Carisse, journ, lab, 141 Bridge
 Paradis Jean, journ, lab, cor Bridge and Wright
 Paradis Jos, 68 Britannia
 Paradis Mark, journ, lab, 129 Church
 Parent A, peintre, painter, 46 Lake
 Parent Aust, journ, lab, 147 Church
 PARENT CAMILLE, marchands de chaussures, boots and shoes, 112 Church
 Parent Eugène, 19 Ivy
 PARENT E, peintre et decorateur de maisons, painter and house decorator, 168 Main
 Parent H, peintre, painter, 94 to 98 Victoria
 Parent Jos, journ, lab, 86 Duke
 Paris Joseph, menuisier, carpenter, 150 Duke
 Pariseau Godfroi, journ, lab, Tetreauville
 Pariseau Hormisdas, journ, lab, Tetreauville
 Pariseau Jos, tonnelier, cooper, Tetreauville
 Pariseau Jos, fermier, farmer, King's Road
 Pariseau Misaël, journ, lab, 29 Duke
 Paroton Jules, menuisier, carpenter, Front E
 Parry J Bte, journ, lab, 140 Church
 Parry Jos, ébéniste, cabinetmaker, Tetreauville N
 PATRY B, marchand de chaussures, dealer in boots and shoes, 116 Main and Central E
 Pattenaude André, journ, lab, St Hyacinthe N
 Pattenaude G, journ, lab, 97 Wellington
 Pattenaude Hypolite, journ, lab, 22 Philémon
 Pattenaude Israel, journ, lab, 99 Wellington
 Patton Emilien, peintre, painter, 35 Brewery
 Patton Jos, journ, lab, 41 Brewery
 Paulet Philip, journ, lab, 107 Albert
 Pellerin Saml, journ, lab, 31 Albion
 Pelletier Achille, meunier, miller, 34 Fox
 Pelletier Alfred, journ, lab, 151 Wellington
 Pelletier Ed, journ, lab, cor Eugène and Lisgar
 Pelletier George, journ, lab, 153 Brewery
 Pelletier John, journ, lab, 9 Autumn
 Pelletier Michel, journ, lab, 29 Langevin
 Pepin F X, carrossier, carriagemaker 112 Brewery

- PRESBYTERIAN CHURCH**, Rev Mr. White, rector, Front
- Pritchard Abraham, journ, lab, 4 Fox
- Pritchard Jas, journ, lab, 2 Fox
- Pritchard Wm, contre-maitre, foreman, 6 Head
- Provençal Jean, commerçant, dealer, 148 Albion
- Prévost Fred, maison de pension, boarding house, 19 Duke
- Prévost Mag, tailleur de pierre, stone cutter, 27 St Florent
- Provost Xavier, journ, lab, Central Bearville
- Provost Jules, journ, lab, 42 Lake
- Provost Louis, journ, lab, 114 Duke
- Provost Louis, journ, lab, Central Bearville
- Proulx Arsène, journ, lab, 128 Chaudière
- Proulx Alfred, journ, lab, 6 Philemon
- Proulx Frs, journ, lab, 34 Ivy
- Proulx Isid, journ, lab, 186 Britannia
- Proulx Jos, journ, lab, bds 186 Britannia
- Proulx Noel, journ, lab, 184 Britannia
- Proulx Noel, journ, lab, 122 Charles
- Proulx Olivier, journ, lab, bds 186 Britannia
- Proulx Pierre, journ, lab, 28 Britannia
- Prud'homme Bénoni, journ, lab, 258 King's Road
- Prud'homme E, ferblantier, tinsmith, 98 and 100 Bridge
- Prud'homme Michel, journ, lab, Wall Church
- Prud'homme Nap, journ, lab, 214 Church
- Racicot Geo, journ, lab, 34 Albert
- Racine Joseph, cordonnier, shoemaker, 184 Chaudière
- Racine Henry, journ, lab, Ivy
- Racine Mrs Pierre, veuve, widow, 26 Brewery
- Rainboth E J, & Co, arpenteur provincial, P L surveyors, 228 Main
- Rajotte Olivier, journ, lab, 71 St Henri
- Rathey J N, député régistrateur, deputy registrar, 228 Main
- Raymond Amédée, journ, lab, 188 Wellington
- Raymond Jos, menuisier, carpenter, 242 King's Road
- Raymond Louis, épicier, grocer, 160 Bridge
- Raymond Stanislas, journ, lab, 95 Philémon
- REGISTRY OFFICE**, 230 Main, Dr L Duhamel
- Rgimbal Antoine, jun, journ, lab, St Hyacinthe
- Regimbal Antoine, journ, lab, St Hyacinthe
- Regimbal Augustin, journ, lab, St Hyacinthe
- Regimbal Geo, journ, lab, 127 Church
- Regimbal Jos, journ, lab, 134 Duke
- Regimbal Jos, journ, lab, cor Queen and St Hyacinthe
- Regimbal Jos, journ, lab, 134 Duke
- Regimbal Jos, journ, lab, St Hyacinthe
- Reid John, chauffeur, fireman, cor Duke and Wellington
- Reilly Geo, contre-maitre, foreman, Aylmer Road
- Reinhardt J, senior, menuisier, carpenter, 242 King's Road
- Reinhardt Jos, machiniste, machinist, 138 Inkerman
- Rémillard Jos, charretier, carter, 44 Brewery
- Rémillard Jules, fermier, farmer, 184 Inkerman
- Rémillard Louis, charretier, driver, 166 Inkerman
- Renaud Albert, journ, lab, 149 Wellington
- Renaud Edouard, tourneur, turner, 20 Kent
- Renaud Fabien, journ, lab, 181 Duke
- Renaud H, boulanger, baker, 56 Wellington
- Renaud Jos, laitier, milkman, 24 Victoria
- Renaud Joseph, journ, lab, 247 Duke
- Renaud Jos, journ, lab, 5 Britannia
- Renaud Luke, journ, lab, 249 Duke
- Renaud Mrs Frs, Front
- Ribout Mrs, professeur de musique, music teacher
- Richard Alex, maçon, mason, 32 Pitt
- Richard Alp, journ, lab, 85 Brewery
- Richard André, pompier, fireman, 85 Brewery
- Richer André, journ, lab, 56 Chaudière

- Richer Cyrille, limeur, saw filer, 55 Duke
 Richer Damien, 42 Wright
 Richer Henry, journ, lab, 55 Alma
 Richer N, restaurant, restaurant, 170 Main
 Richer Onésime, journ, lab, Ivy
 Richer O, journ, lab, 141 Brewery
 Richer Saml, journ, lab, St Henry
 Richer Xavier, épicier, grocer, 109 and 111 Church
 Riel Frs. forgeron, blacksmith, 22 Guy
 Riel Wm, comptable chez E B Eddy, bookkeeper at E B Eddy's
 Riendeau Damase, journ, lab, 221 Church
 Riopelle Elie, journ, lab, 231 Church
 Riopelle Moses, journ, lab, Queen
 Rivard Israel, mesureur de bois, culler, 56 Albion
 Rivet John, maçon, mason, 179 Wellington
 Robert A J, tailleur, tailor, 76 Main
 Robert Hyacinthe, journ, lab, Central Bearville
 Robidoux Ed, journ, lab, 159 Bridge
 Robidoux Joseph, cemmis, clerk, 140 Albion
 Robidoux V, journ, lab, St Etienne East
 Robillard Elie, journ, lab, 137 Wright
 Robillard Fredk, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Robinson T C, journ, lab, 13 Head
 Roche Ed, journ, lab, 162 Bridge
 Roche Thomas, avocat, advocate, 60 Main, res 211 Albert, Ottawa
 Rocheleau Louis, journ, lab, 37 Ottawa
 Rochon A, Mayor, of Rochon & Champagne
 Rochon Adolphe, 68 Victoria
 ROCHON & CHAMPAGNE, avocats, etc., advocates, etc., 244 and 246 Main
 Rochon Mrs R, veuve, widow, 95 Central
 Rochon Pierre, journ, lab, Cartier West
 Romain Adolphe, journ, lab, 59 Duke
 Ross Mrs A, veuve, widow, 17 Philémon
 Ross Richard, journ, lab, 11 Central
 ROULEAU ADRIEN, épicier, grocer, 140 and 142 Duke
 Rouleau Bap, charretier, carter, 80 Kent
 ROULEAU C, hôtel Quebec, Quebec hotel, 9 and 11 Langevin
 Rousseau Alex, fleur, etc, flour and feed, 74 Brewery
 Rousseau Louis, 141 Brewery
 Routhier L G, médecin et chirurgien, physician and surgeon, 77 Brewery
 ROWLEY W H, secrétaire-trésorier E B Eddy Mnfgr Co, secretary treasurer E B Eddy Mnfgr Co, res Ottawa
 Roy Adolphus, journ, lab, 133 Albion
 Roy Alphonse, limeur, saw filer, 78 Brewery
 Roy Ambroise, épicier, grocer, Aylmer Road
 Roy Antoine, journ, lab, 205 Church
 Roy Denis, journ, lab, 137 Duke
 Roy Donat, tailleur, tailor, 137 Duke
 Roy Ed, journ, lab, 137 Duke
 Roy Firmin, plâtrier, plasterer, 96 King's Road
 Roy Jean, journ, lab, 176 Church
 Roy John, journ, lab, Tetreauville
 Roy Louis, menuisier, carpenter, 198 Bridge
 Roy Philibert, journ, lab, 56 Florent
 Roy Téléspore, boulanger, baker, 128 Duke
 Russell Chas, forgeron, blacksmith, 172 Brewery
 Russell Geo, journ, lab, 156 Alma
 Sabourin A, journ, lab, 212 Bridge
 Sabourin Cléophas Amédée, journ, lab, 153 Bridge
 Sabourin Barney, charretier, carter, 99 Bridge
 Sabourin Cléophas, journ, lab, St Etienne East
 Sabourin Jos, journ, lab, 76 Wright
 Sabourin Jos, journ, lab, 148 Wright
 Sabourin Moise, journ, lab, 128 Wright
 Sabourin Mrs Barney, 99 Bridge
 Sabourin T P, épicier, grocer, 104 and 106 Wellington
 Sagala Damase, commis, clerk, 83 Main
 Sagala Pierre, pilot, navigator, 65 Alma
 Salmon Albert, Gatineau Road
 Sanche Alphonse, commis, clerk, cor Central and Church

Sanche J
 Church
 Sarazin
 lington
 Sarazin
 Saumure
 Road
 Sauriol
 Brewe
 Sauriol
 Sauvage
 231 D
 SAUVA
 chand
 Sauvé
 Hyaci
 Sauvé A
 Sauvé A
 Sauvé F
 East
 Sauvé J
 Sauvé J
 Sauvé
 Henr
 Sauvé
 West
 Sauvé
 South
 Savard
 Savard
 19 H
 Savard
 ville
 Savoie
 ser, 8
 Savoy
 Sawyer
 Sayain
 Sayain
 Sayer
 Sayer
 dres
 School
 Scott
 Scott
 Scott
 Scott
 Mai
 Scott
 mill
 Scott
 Sedg

Sanche Jérémie, journ, lab, Central cor Church
 Sarazin Joseph, journ, lab, 171 Wellington
 Sarazin Wm, journ, lab, 103 Church
 Saumure Chs, journ, lab, 256 King's Road
 Sauriol Emmanuel, journ, lab, 72 Brewery
 Sauriol Frs, journ, lab, 67 Wright
 Sauvageau Narc, colporteur, peddler, 231 Duke
 SAUVAGEAU TELESPHORE, marchand, merchant, 42 and 44 Victoria
 Sauvé Amable, charretier, carter, St Hyacinthe
 Sauvé A, commis, clerk, Albion
 Sauvé Auguste, journ, lab, 126 Alma
 Sauvé Francois, journ, lab, St Etienne East
 Sauvé Jos, journ, lab, 41 Fox
 Sauvé Jos, journ, lab, 80 Inkerman
 Sauvé Jos, épicier, grocer, cor St Henry and St Etienne
 Sauvé Olivier, journ, lab, Cartier West
 Sauvé Pierre, journ, lab, Theodore South
 Savard Alfred, journ, lab, 191 Bridge
 Savard Moise, cordonnier, shoemaker, 19 Head
 Savard Pierre, journ, lab, Central Bearville
 Savoie Hormisdas, barbier, hair dresser, 82 Church
 Savoy Ed, journ, lab, Central West
 Sawyer Ed, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Sayain Barnabé, journ, lab, 270 Main
 Sayain Nap, journ, lab, 138 Church
 Sayer Gedéon, journ, lab, 26 Central
 Sayer Mrs E, veuve, widow, modiste, dressmaker, 76 Kent
 School House, 86 Brewery
 Scott Hon R W, Mountain Road
 Scott Joseph, journ, lab, 212 Church
 Scott Mrs John, Front
 Scott W F, M D, office 58 Main, res 38 Main
 Scott Wm, constructeur de moulins, millwright, 108 Charles
 Scott William, journ, lab, 108 Charles
 Sedgley Wm, journ, lab, 16 St Florent

Sedras Jacob, journ, lab, 142 Church
 SEGUIN A, restaurant, saloon, The Balmoral, 216 Main
 Séguin Alexander, journ, lab, 116 Britannia
 Séguin Andrew, journ, lab, 157 Britannia
 Séguin Barnabé, journ, lab, Queen
 Séguin Ed, confiseur, confectioner, 160 Main
 Séguin Eléonore, marchandises de goût, fancy goods, etc, 106 Main
 Séguin J Bte, forgeron, blacksmith, 89 Main and 121 Main
 Séguin Jean Bte, journ, lab, 14 Alma
 Séguin Jos, journ, lab, 70 Alfred
 Séguin Joseph, journ, lab, 72 Charles
 Séguin L, forgeron, blacksmith, 100 Wellington
 Séguin Léon, journ, lab, 32 Alma
 Séguin Maurice, journ, lab, St Hyacinthe, south side
 Séguin Mrs Joseph, 81 Alma
 Séguin Mrs Joseph, 113 Inkerman
 Séguin Noel, charretier, carter, 158 Duke
 Séguin Noel, journ, lab, 160 Duke
 Séguin O, service civil, civil service, 148 Brewery
 Séguin Pierre, journ, lab, 116 Duke
 Séguin TéléspHORE, journ, lab, 121 Inkerman
 Séguin TéléspHORE, perruquier, hair-dresser, 70 Central East
 SÉNÉCAL SAMUEL, boulanger, baker, 226 Church
 Servais Grégoire, journ, lab, 37 Fox
 Seymour Jos, journ, lab, Wall
 Shea M, journ, lab, Gatineau Road
 Shea William, cordonnier, shoemaker, 107 Church
 Shear Peter, journ, lab, 201 Brewery
 Simard B, boucher, butcher, 38 Chaudière
 SIMARD BERNARD, boucher, butcher, 19 Inkerman
 Simard Bernard, journ, lab, 20 Philemon
 Simard Chas, journ, lab, 130 Albion
 Simard Dedier, journ, lab, 13 Rock
 Simard Napoléon, épicier, grocer, 21 and 23 Philemon

- Simard Stanislas, commis, clerk, 154 Inkerman
 Simard Zéph, journ, lab, 22 Inkerman
 Simays Miss A, modiste, dressmaker, 103 Albert
 Simon Everie, journ, lab, Wall
 SIMON ANDRE, hotel, hotel, cor Wellington and Brewery
 Simpson Benjamin, journ, lab, 176 Brewery
 Simpson Jos, commis, clerk, 126 Church
 Sincire Trefflé, journ, lab, 188 Bridge
 Sirois Joseph, journ, lab, Queen
 Smith Geo, mesureur de bois, culler
 Smith Rev F R, 109 Main
 Soulière Fabien, contre-maitre, foreman, 81 Lake
 Soule Baptiste, charretier, carter, 138 Wright
 Spearman Mrs E, Mountain Road
 Spencer Peter, journ, lab, 141 Lake
 Spratt Alex, menuisier, carpenter, Aylmer Road
 Stafford Henry, journ, lab, 162 Duke
 Stafford Michael, 154 Duke
 Stafford Thos, épicier, grocer, cor Hannah and Central
 Stafford Thos, journ, lab, cor Hannah and Central
 Steel G, limeur, saw filer, 29 Chaudière
 Steel Thomas, Front
 St Amand —, journ, lab, 55 Kent
 St Amand Arsène, journ, lab, 59 Kent
 St Amand Casimir, charretier, carter, 40 Alma
 St Amand Francois, journ, lab, cor Philemon and Hannah
 St Amand Jos, journ, lab, 63 Philemon
 St Amand Jos, hotel, restaurant, 164 Main
 St Amour Francois, forgeron, blacksmith, 83 Church
 St Armour François, limeur, saw filer, 24 Hannah
 St Armour Jas, journ, lab, 58 St Henri
 St Arnaud André, journ, lab, 130 Inkerman
 St Arnaud Pierre, maçon, mason, 159 Alma
 St Arnaud Xavier, journ, lab, 8 Philemon
 St Denis, Antoine, journ, lab, 149 and 151 Alma
 St Denis Mrs, veuve, widow, 40 Lake
 St Denis S, journ, lab, 32 Ottawa
 St Denis Thos, journ, lab, Cartier East
 St GERMAIN CAMILLE, épicier, grocer, cor Charles and Church
 St Germain Henry, journ, lab, 262 Duke
 St Jean Jas, constructeur de moulins, millwright, 18 Victoria
 St Jean Joseph, journ, lab, 182 Duke
 ST JEAN S, ferblantier, tinsmith, 263 and 265 Main
 St Jean Sylvan, menuisier, carpenter, 32 King's Road
 St Jean Toussaint, journ, lab, 218 Church
 ST JEAN TREFFLE, magasin de chaussures, boot and shoe store, 116 Main and 45 Britannia
 St Jules Baptiste, menuisier, carpenter, 118 Duke
 St Jules Gilbert, journ, lab, 143 Lake
 St Lawrence Ferdinand, journ, lab, 211 Church
 St Louis Antoine, journ, lab, 171 Duke
 St Louis Cyrille, journ, lab, 200 Duke
 St Louis Frank, forgeron, blacksmith, 24 King's Road
 St Louis Henri, journ, lab, 200 Duke
 St Louis Moise, journ, lab, 133 Lake
 St Louis Wilfred, service civil, civil service, 17 Albion
 Swastwan Jos, journ, lab, Bridge-Gilmour
 Swastwan Wm, journ, lab, Bridge-Gilmour
 St Marie Jos, boucher, butcher, 9 Head
 St Marie Jos, 11 Head
 St Marie Mrs, 146 Wright
 St Martin David, menuisier, carpenter, 82 Lake
 St Martin Xavier, journ, lab, 20 Alma
 St Pierre Elzéar, journ, lab, Wall
 St Pierre Elzéar, journ, lab, 260 Bridge
 St Pierre Jos, commercant l'huile, coal oil dealer, cor Victoria and Kent
 St Pierre Israel, journ, lab, 104 Church
 St Pierre Mrs A, 197 Brewery

St Pie
 ber
 St Pie
 274
 St Pie
 St Pie
 Taille
 lin
 Taille
 Talb
 Br
 TAL
 Ma
 Tard
 Di
 Tass
 Tass
 Tayl
 te
 Tayl
 Tell
 K
 Tell
 R
 Tell
 Tem
 Ter
 C
 Ter
 F
 Ter
 B
 Ter
 E
 Tes
 t
 Tes
 Tes
 Tes
 r
 Te
 Te
 S
 TR
 C
 Te
 Te
 TI
 TH

- St Pierre Mrs Joseph, 50 and 52 Albert
 St Pierre O, restaurant, restaurant, 274 Main
 St Pierre Pierre, 172 Bridge
 St Pierre Remi, journ, lab, 178 Bridge
 Taillefer Antoine, journ, lab, 173 Wellington
 Taillefer Victor, journ, lab, St Etienne
 Talbot Ceciron, commis, clerk, 59 Britannia
 TALBOT A X, avocat, advocate, 271 Main
 Tardif Jos, menuisier, carpenter, 71 Division
 Tassé Gédéon, journ, lab, 182 Bridge
 Tassé Félix, journ, lab, St Florent
 Taylor John, operateur telegraph, telegraph operator, 14 Burke
 Taylor Saml, maçon, mason, 14 Burke
 Tellier Normand, boucher, butcher, King's Road
 Tellier N, épicier, grocer, 250 King's Road
 Tellier Mrs, 26 Ottawa
 Tempest Ed, journ, lab, 46 Brewery
 Terreaux Louis, commis, clerk, 110 Church
 Terreaux Louis, journ, lab, 32 St Florent
 Terrieux Jules, journ, lab, Central Bearville
 Terrieux Jules, jun, journ, lab, Central Bearville
 Tessier Ambroise, menuisier, carpenter, 118 Alma
 Tessier John, journ, lab, 22 Britannia
 Tessier Alfred, journ, lab, 12 Marston
 Tessier Chas, journ, lab, Bridge-Gil-mour
 Tessier Chas, journ, lab, King's Road
 Tessier Adolphus, journ, lab, Stewart South
 TESSIER JOHN, épicier, grocer, Cartier East
 Tessier Nap, menuisier, carpenter, 72 King's Road
 Tessier Nap, journ, lab, 2 Kent
 TÊTREAU NERÉ, notaire public, notary public, 181 and 183 Main
 Thérien Joseph, journ, lab, 89 Wellington
 Thérien Michel, journ, lab, St Hyacinthe
 Thérien Olivier, journ, lab, Central West
 Thériault Louis, commis, clerk, 110 Church
 Theviarge Jos, journ, lab, 184 Britannia
 Theviarge Onésime, journ, lab, 214 Church
 Thibault Abraham, journ, lab, 19 Philemon
 Thibault Alfred, journ, lab, 136 Bridge
 Thibault Hormisdas, journ, lab, 65 Hannah
 Thibault Aug, limeur, saw filer, 148 Church
 Thibault Cyrille, journ, lab, 55 Albion
 Thibault Daniel, menuisier, carpenter, 94 Lake
 Thibault Daniel, journ, lab, 61 Church
 Thibault F, marchandises de fantaisie, fancy goods, etc, 158 Main
 Thibault H, journ, lab, 65 Hannah
 Thibault Mrs, veuve, widow, 114 Philemon
 Thibert Abraham, journ, lab, 19 Philemon
 Thibodeau B, journ, lab, 107 Lake
 Thibodeau Achille Ed, 212 Main
 Thibodeau Laurent, journ, lab, 64 Hannah
 Thibodeau Mrs A, veuve, widow, 23 Duke
 THOMAS GEORGE, épicier, grocer, 83 and 85 Alfred
 Thomas Jas, journ, lab, Aylmer Road
 Thorpe Wm, journ, lab, 31 Chaudière
 Timmons Louis, boucher, butcher, 11 Kent
 Timmons Mrs Wm, 130 Wright
 Touchette Pierre, journ, lab, Wall
 Touchette Sam, commerçant, trader, Queen
 Tousignant F X, menuisier, carpenter, 48 Duke
 Tremblay Alex, journ, lab, Wall
 Tremblay Chas, journ, lab, 180 Chaudière
 Tremblay Charles, journ, lab, 41 Fox
 Tremblay Dona, journ, lab, 19 Guy

- Tremblay Ed, journ, lab, Autumn
 Tremblay François, journ, lab, Wall
 Tremblay Jos, cordonnier, shoemaker,
 St Hyacinthe South
 Tremblay Jos, journ, lab, 170 Duke
 Tremblay John, menuisier, carpenter,
 191 Bridge
 Tremblay Louis, journ, lab, 128 Alma
 Tremblay Michel, journ, lab, St Hyacinthe South
 Tremblay Patrick, journ, lab, 42 Fox
 Tremblay William, journ, lab, 166
 Britannia
 Trepanier J B, peintre, painter, 155
 Alma
 Trepanier Louis, menuisier, carpenter,
 Aylmer Road
 Trepanier Jos, journ, lab, 29 Ottawa
 Trois-Etienne Louis, constructeur de
 moulins, millwright, 268 Main
 Trudelle Ed, Gatineau Road
 Trudelle Isaac, tourneur, turner, 152
 Wellington
 Trudelle M, boucher, butcher, 117
 Main
 Trudelle Toussaint, journ, lab, 177
 Britannia
 Trudel Z, boucher, butcher, 121 Main
 Turbin Eustache, journ, lab, 164 Alma
 Turcot Bazil, charretier, carter, 79
 and 81 Charles
 Turcot Félix, journ, lab, 23 Charles
 Turcot Jos, journ, lab, 37 Britannia
 Turcot Mrs Hyacinthe, 61 Kent
 Turcotte Ovide, journ, lab, 12 Charles
 Turgeon C E, service civil, civil
 service, 34 Brewery
 Turgeon Louis, menuisier, carpenter,
 162 Inkerman
 Unbeau Jos, journ, lab, 83 Church
 Vadbonœur Edmond, journ, lab, Car-
 tier East
 Vaillancourt Jos, journ, lab, 74 Central
 Vaillancourt Jos, journ, lab, 93 Albert
 Vaillancourt Jos, menuisier, carpenter,
 75 Charles
 Vaillancourt Mrs D, modiste, dress-
 maker, 256 Main
 Valin Samuel, charpentier, carpenter,
 182 Inkerman
 Vallé Pierre, journ, lab, 37 Duke
 Vallière Aug, journ, lab, 87 St Henri
 Vallant Chas, journ, lab, 270 King's
 Road
 Valiquette Samuel, journ, lab, 13
 Autumn
 Vanasse Joseph, journ, lab, 18 Lake
 Vanasse Louis, journ, lab, 272 King's
 Road
 Varé Joseph, cordonnier, shoemaker,
 Aylmer Road
 Varin Edgar, journ, lab, 104 Charles
 Vaudrin Alex, journ, lab, Bridge-
 Gilmour
 Veilleux Phil, journ, lab, 35 Pitt
 Veilleux François, journ, lab, 79 Lake
 Vermette —, journ, lab, 107 Welling-
 ton
 Vermette A, commis, clerk, Albion
 Vermette Alfred, menuisier, carpenter,
 cor Albion and St Hubert
 Viau Arsène, journ, lab, 36 Pitt
 Viau Arthur, commis, clerk, 72 King's
 Road
 Viau Hilaire, manufacturier de bouil-
 loires, boiler maker, 36 Pitt
 Viau J A, 78 King's Road
 Viau Joseph, sen, journ, lab, 78 King's
 Road
 Viau T, contracteur, contractor, 129
 Main
 VIAU THEO, chaussures de goût,
 fashionable boots and shoes, 88 Main,
 r 129 Main
 Viau Urbain, épicier, grocer, 137 Bre-
 wery
 Viau Xavier, journ, lab, 10 Head
 Villedois Mrs Simard, Alfred East
 VILLEMERE J BTE, boucher, but-
 cher, cor Charles and Lake, res 71
 Lake
 Villeneuve Alexandre, journ, lab, 74
 Wright
 Villeneuve Henri, journ, lab, 230
 Church
 Villeneuve Jérémie, charretier, carter,
 77 Britannia
 Villeneuve Jérémie, sen, 69 Britannia
 Villeneuve Jean Bte, 203 Church
 Villeneuve John, journ, lab, 230
 Church
 Villeneuve Wm, journ, lab, 151 Church
 Villeneuve Xavier, journ, lab, 109
 Britannia

Villene
 Villene
 Hen
 Vézina
 Brid
 Vézina
 Roa
 Vinc
 Vinc
 dièr
 Vinc
 Vinc
 Vish A
 Eas
 Vocell
 Wadd
 211
 Wadd
 Wadd
 Wadd
 32
 Wads
 Kir
 Walk
 Gat
 Wals
 Walt
 hâc
 Bre
 Walt
 Walt
 Wash
 Wate
 ch

- Villeneuve Mrs A, 220 Church
 Villeneuve Stanislas, journ, lab, St
 Henri North
 Vézina E, journ, lab, cor Wright and
 Bridge
 Vézina François, journ, lab, 260 King's
 Road
 Vincent Alfred, journ, lab, 19 Central
 Vincent Joseph, journ, lab, 37 Chau-
 dière
 Vincent Jos, journ, lab, 35 Chaudière
 Vincent Simon, journ, lab, 20 Ottawa
 Vish Ami, peintre, painter, St Etienne
 East
 Vocelle Jos, journ, lab, 13 Charles
 Waddell James, conducteur, foreman,
 211 Brewery
 Waddell Jas, journ, lab, 35 Main
 Waddell Geo, journ, lab, 35 Main
 Waddell Thomas, charretier, teamster,
 32 Main
 Wadsworth Mrs J, veuve, widow,
 King's Road
 Walker John, cultivateur, farmer,
 Gatineau Road
 Walsh Ed, 162 Bridge
 Walters H, & Sons, manufacturiers de
 hâches, axe manufacturers, 219
 Brewery
 Walters David, 219 Brewery
 Walters James, 219 Brewery
 Washburn Mrs W, 34 Brewery
 Waters A, marchand, general mer-
 chant, 62 and 64 Main
 Waters V D, chantier, ship yard, off
 King's Road
 Webbs rev C, 300 King's Road
 Weekly Despatch, W Cazner, prop.
 60 Main
 Welland Jas, journ, lab, 84 Inkerman
 Whillan Mrs, 42 Albion
 Whissell Honoré, journ, lab, 43 Fox
 Whitcomb Samuel B, conducteur, fore-
 man, Front
 White John, conducteur, foreman,
 Gatineau Road
 White John, journ, lab, Wall
 White James, journ, lab, 21 Head
 White Rev. Mr., Presbyterian Church
 Front
 William Jas, journ, lab, Queen
 Wilson Isaac, journ, lab, 30 Ottawa
 Wilson Peter, journ, lab, 52 Inkerman
 Woods Wm, journ, lab, 12 Autumn
 Wright C, écuries de louage, livery
 stables, 79 to 83 Bridge, res 104
 Wright C B, & Sons, fourneaux à
 chaux, ciment, etc, manufacturers
 lime, cement, etc, office cor Britannia
 and Ottawa,
 Wright Joseph, Gatineau Road
 Wright Mrs Charles, Mountain Road
 Wyatt G B, constructeur de moulins,
 millwright
 Yaunden Pierre, journ, lab, St Hya-
 cinthe South
 Young Charles, jardinier, gardener,
 Mountain Road

*Free * Press * Publishing * House*

ELGIN STREET, OTTAWA, ONT.

C. W. MITCHELL, Prop.

STEAM JOB PRINTING

Poster Printing in Colors for Agricultural Fairs, Trotting Meetings, Celebrations, &c., &c. Fine Commercial Printing executed with despatch.

— SUBSCRIBE FOR THE —

Ottawa Free Press, Daily and Semi-Weekly

The largest Circulation in the Ottawa Valley, something for every Member of the Family,—Spicy, Fresh, Local Items, County News, Telegraph Despatches, &c., &c.

FREE PRESS PUBLISHING HOUSE,

ELGIN STREET, OTTAWA.

McDOUGAL & GUNZNER,

— Importers of —

ENGLISH, GERMAN AND AMERICAN HARDWARE,

Dynamite Hubs, Spokes and Wheels, Tarred Felt and Building Paper.

— ESTABLISHED 1850. —

Sign of the Big Auger, 531 Sussex Street, Chaudiere,

3 & 5 DUKE Street, OTTAWA.

Walter

Claude
Groulx

Domp
Domp
Falar
Falar
Falar
Feele
Game
Gault
Land
Nesb
Roy
Sené
Voye

Lebl

Post

Bau
Goy
Maj
McC
Roc

HULL BUSINESS DIRECTORY.

DIRECTOIRE DES PERSONNES D'AFFAIRES DE HULL.

Axe Manufacturers.

Manufacturiers de Haches.

Walters & Sons, 219 Brewery

Bailiffs.

Baillis.

Clauson R T, 134 Main
Groulx O, 246 Main

Bakers.

Boulangers.

Dompierre Bazile, 122 Lake
Dompierre Jos, cor Wright and Lake
Falardeau Alex, 17 Kent
Falardeau Ovide, 124 Lake
Falardeau Fr, cor Queen and Duke
Feeley Wm, Front East
Gamette Jos, 226 Church
Gauthier Jos, Front East
Landry Ed, 128 & 130 Brewery
Nesbitt Robt G, Front E
Roy Téléphore, 128 Duke
Senécal Sam, 226 Church
Voyer Arthur Jos, 192 Wellington

Banks.

Banques.

Leblanc Auguste, Banque Ville-Marie,
214 Main
Post Office Savings, Main

Barristers, etc.

Avocats, etc.

Bauset J E, 156 Main
Goyette H, Court House, 133 Victoria
Major C B, 141 Main
McConnell A, 134 Main
Roche Thos, 60 Main, r 211 Albert,
Ottawa

Rochon & Champagne, 244 and 246
Main
Talbot A X, 271 Main

Billiard Halls.

Salles de Billards.

Marleau John, 89 Bridge
Filion Alp, 100 Main

Blacksmiths.

Forgerons.

Archambault J B, 136 Brewery
Bédard Jas, 84 Victoria
Bourdage Félix, 203 Brewery
Decaire Jos, Brewery
Decaire John, Ivy
Dumontier Honoré, 52 to 58 Brewery
Fortin M H, 82 King's Road
Gravelle Arthur, 73 Brewery
Gratton Xavier, 50 Britannia
Guérin C, 113 Brewery
Lavelle Léandre, 35 Bridge
Leblanc Alexandre, 25 Victoria
Lefebvre Ernest, 113 Inkerman
Lafond Pacific, 62 Victoria
Meloche Narcisse, 188 Chaudière
Mousseau T, 204 Wright
Murphy & Fagan, cor Wellington and
Lake
Normand Honoré, 154 Britannia
Reil F X, 112 Brewery, r 22 Guy
Roussel Chas, 172 Brewery
St Armour François, 83 Church
St Louis Frank, 24 King's Road
Séguin J Bte, 121 Main
Séguin L, 100 Wellington

Blinds, Sashes, Doors, &c.

Jalousies, Chassis, Portes, etc.

Eddy E B Mnfng Co, Main street

Boarding House.*Maisons de Pension.*

Barnes Mrs, cor Duke and Wellington
 Dunkin Mrs John, 38 Church
 Gauthier Chas, 169 Main
 Gauvigne —, 81 Duke
 Prévost Fred, 19 Duke

Boot and Shoe Stores.*Magasins de Chaussures, en Détail.*

Allard J A, 67 Brewery
 Arpin J N, 88 Bridge, r 254 King's Road
 Ducharme Isidore, 200 Main
 Fortin E, 102 Main
 Lapierre Jos, 108 Main
 Parent Camille, 112 Church
 Patre B, 116 Main
 St Jean T, 45 Britannia
 Viau T, 88 Main
 Trefflé St Jean, 116 Main

Boot and Shoe Makers.*Cordonniers.*

Allard Alfred, 39 Pitt
 Arpin J N, 88 Bridge
 Bastien Alex, 19 Florent
 Beauchamp Félix, 197 Duke
 Bilodeau Onésime, 194 Duke
 Bilodeau Cuthbert, 38 King's Road
 Charlebois Henry, 108 Wellington
 Desmarais Thos, 132 Wright
 Desmarest Chas, 84 Wellington
 Desmarest Thos, 132 Wright
 Germain O, 122 Wellington
 Hamilton Jules, 16 Britannia
 Jacques H, 38 Kent
 Lane Alfred, 6 Duke
 Larocque H, 12 Victoria
 Leroux Philias, 33 Lake
 Paquin Benj, 179 Church
 Parent Camille, 112 Church
 Race Jos, 184 Chaudière
 Savard Moses, 19 Head
 Shea Wm, 107 Church
 Tremblay Jos, St Hyacinthe
 Vary Joseph, Aylmer Road

Bricklayers.*Briquetiers.*

Ladouceur Boyel, 51 Lake
 Lepensier Jas, 66 Lake

Brick Manufacturers.*Manufacturiers de Brique.*

Wright C B, & Sons

Builders and Carpenters.*Constructeurs et Charpentiers.*

Blondin André, 52 Hannah
 Cadcau Xavier, 31 Lake
 Camille André, 140 Inkerman
 Casse Pierre, 105 Church
 Chartrand François, 174 Duke
 Charon Hilaire, Tétreauville North
 Charon Trefflé, 124 Britannia
 Dervin Jos, St Hyacinthe
 D'Aoust Peter, 60 Brewery
 Dubois J Bte, 90 Duke
 Grenier Phileas, 178 Wellington
 Grondin Chrys, 134 Inkerman
 Guenette Marcelle, King's Road
 Guitard Jos, 182 Bridge
 Huotte Nicholas, 34 Duke
 Jean François, Florent
 Jollette François, 25 and 27 Lake
 Lapradie Alex, Queen
 Laverdure Adam, St Hyacinthe
 Larocque Adolphe, 161 Britannia
 Laflamme Jean Bte, 8 Inkerman
 Lambert Xavier, 29 Inkerman
 Laberge René, 239 Bridge
 Laframboise Isaac, 144 Bridge
 Leblanc Eustache, 37 Victoria
 Lusk Alex, 64 Brewery
 Lynot Chris, 6 Kent
 Mayheu Louis, Tétreauville
 Monette Loois Tétreauville
 Raymond Jas, 242 King's Road
 Roy Louis, 198 Bridge
 St Luke Jean Bte, 118 Duke
 Thibart Dan, 94 Duke
 Valin Sam, 182 Inkerman

Butchers.*Bouchers.*

Bonneville Geo, 113 and 146 Bridge
 Brault Narcisse, 117 Lake

D'Allain
 D'Aoust
 Groulx
 Lafranc
 Letarte
 Morin
 Bridg
 Simard
 Simard
 Tellier
 Timmo
 Trudel
 Trudel
 Villem
 r 7

Carri

Dumon
 Hébert
 Hébert
 Isabell
 Laroch
 Monett
 O'Byle
 Walsh

Wright
 Ch

Aubry
 Cooke
 M

Fortin
 Filion

Benn
 Dir

D'Allaire Ovide, 18 Kent
 D'Aoust Joseph, 158 Inkerman
 Groulx Nap, 145 Alma
 Lafrance Louis, 68 Brewery
 Letarte Jos, 146 Alma
 Morin Alexandre, cor Charles and
 Bridge
 Simard Bernard, 38 Chaudière
 Simard Bernard, 19 Inkerman
 Tellier Normand, King's Road
 Timmons Louis, 11 Kent
 Trudel M, 117 Main
 Trudel Z, 121 Main
 Villemaire J B, cor Charles and Duke,
 r 71 Lake

Carriage and Sleigh Makers.

Carossiers et Voituriers.

Dumontier Honoré, 52 to 58 Brewery
 Hébert Chas, 175 and 177 Brewery
 Hébert J B, 118 Brewery
 Isabelle Jos, 109 Brewery
 Laroche Peter, 58 Brewery
 Monette M, 136 Brewery
 O'Byle John, 87 Britannia
 Walsh Ed, 162 Bridge

Cement.

Ciment.

Wright C B, & Sons

Chemists and Druggists.

Pharmaciens.

Aubry Ed S, M D, 226 Main
 Cooke & Helmer, Medical Hall, 84
 Main

Cigars, Tobacco, &c.

Cigares, Tabacs, &c.

Fortin J N, 98 Main
 Filion Alphonse, 100 Main

City Directory.

Directoire de la Ville.

Bennett's Hull and Ottawa Business
 Directory, 60 Main

City Registry Office.

Bureau d'Enregistrement.

Duhamel L, 230 Main

Clothiers—Ready Made.

Marchands de Hardes faites.

Boyd M B, 74 and 76 Main
 Bédard Henry F, 82 Main

Confectioner.

Confiseur.

Séguin Ed, 160 Main

Contractors.

Contracteurs.

Chevrier Cyrille, 47 and 49 Lake
 Viau T, 129 Main

Crown Land Agency.

Agence des Terres de la Couronne.

Farley R W, 228 Main

Dress and Mantle Makers.

Modistes de Robes et Manteaux.

Cameron Miss M, 62 Brewery
 Simay The Misses, 103 Albert
 Vaillancour Mrs Damase, 256 Main

Dimension and Rubble Stone.

Maçonnerie Brute.

Stafford Michael, 154 Duke
 Wright C B, & Sons

Dry Goods, Fancy and Staple.

Marchandises Sèches de Goût et d'Etape.

Berthiaume Ambroise, cor Victoria and
 Inkerman

Bédard H F, cor Wellington and
 Main

Boyd M B, 74 and 76 Main
 Clairoux Dosithé, 61 Brewery
 Caron P E, 114 Main
 Express Office, 84 Main

Faulkner E, 100 Main
Lafond J, 142 Main
Longtin R, 72 Main
Martin F X, 110 and 112 Main
Waters A, & Co, 62 and 64 Main

Fancy Goods.

Marchandises de Fantaisie.

D'Orsonnens E D, 143 to 151 Main
Séguin Eléonore, 106 Main
Thibault F, 158 Main

Ferry.

Traverse.

Hull and Ottawa, from foot of Albert

Fire Bricks.

Briques à Feu.

Wright C B, & Sons

Fire Department.

Department du Feu.

Genest Ludger, chief, 73 Britannia

Flour, Feed, &c.

Farine, Grains, etc.

McCormick H & Son, 92 Main
Braseau Alex, 74 Brewery
Boult Thos, 89, 91, Albert

Foundry.

Fonderie.

Lawson Thos, 138, 140 Brewery

Furniture.

Meubles.

D'Orsonnens E D, 143 to 151 Main
Paquin J, 131 Brewery

Grocers, Family.

Epiceries de Familles.

Arbégue Jean Bte, 45 Lake
Allard Delphis, 205 Duke
Barney Pat, Bridge-Gilmour

Bastien Alex, 204 Bridge
Bastien François, 172 Duke
Bourgeois Médéric, 164 Bridge
Brisebois Pierre, 161, 163 Alma
Cabana Séraphin, 32 Inkerman
Carrière Antoine, 74 Lake
Carrière Bazile, 82 Victoria
Carrière Eustache, cor Victoria and
Britannia
Chalifoux Grégoire, 45 Victoria
Chalifoux Grégoire, 11, 13 and 23
Henry
Chaput Mrs Charles, 266 King's Road
Charon Félix, cor Central and Church
Charon P H, 190 Bridge
Chenne Scavignic, cor St Henry and
St Etienne
Chénier Ovide, cor Duke and Wellin-
ton
Charroux Nelson, cor Victoria and
Britannia
Côté Narcisse, 250 Bridge
D'Aignai Marcelle, cor St Hyacinthe
and St Etienne
Demers Onésime, cor Albert and Lake
Desmarais Emile, cor Church and
Wellington
Desmarais Mrs E, 65 Church
Dessaint Chas, cor Alma and Victoria
Desrosiers Chas, cor Charles and
Church
Desrosiers Isidore, cor Charles and
Church
Duguay Alp, 161 Bridge
Marcoux Alex, 53 Division
Monette Cyrille, Autumn
Morin Alex, cor Church and Charles
Morin Charles, 163 Duke
Mousseau Francis, cor Church and
Philemon
Moffatt M Y, cor Inkerman and Albert
Moffatt Thos, 87 Albert
Normand Wilfred, 88 Victoria
Ouellette Jos, Central Bearville
Perras Mrs Pierre, 196 Brewery
Pland David, Tetreau
Raymond Louis, 160 Bridge
Richer Xavier, 109, 111 Church
Roulléau Adrien, 140, 142 Duke
Roy Ambroise, Aylmer Road
Sabourin J P, 104, 106 Wellington
Sauvé Jos, cor St Henry and St Etienne

Sauvageau
chant,
Simard Na
Stafford T
Centra
St Germai
Charle
Tessier Jo
Thomas G
Tellier No
Viau Rub

Blais Job
Cardinal
Cordeau J
Gaumond
Bridg
LaCroix J
Landry A
Laporte
Divis
Léonard
Savoie H
Sequin T
Thibeaud

Har
Fer

Marston
D'Orson

Murphy
Lak

Bartin C
Bernier
Bernier
Bri
Bisson
Corbeil
All
Coullier

Sauvageau Télesphore, marchand, marchand, 42 and 44 Victoria
 Simard Nap, 21, 23 Philemon
 Stafford Thos, cor Harrington and Central
 St Germain Camille, cor Church and Charles
 Tessier John, Cartier East
 Thomas G, cor Albert and Inkerman
 Tellier Normand, 250 King's Road
 Viau Rubain, 137 Brewery

Hair Dressers.

Peruquiers.

Blais John, 54 Albert
 Cardinal Leger, 102 Inkerman
 Cordeau Joseph, 257 Bridge
 Gaumond Louis, cor Central and Bridge
 LaCroix Jas, 81 Brewery
 Landry André, 86 Main
 Laporte Pierre, 60 Inkerman r cor Division and Alma
 Léonard Nap, 86 Wellington
 Savoie Hormisdas, 82 Church
 Sequin Telesphore, 70 Central
 Thibeau Ed, 212 Main

Hardware and Cutlery.

Ferronneries et Coutelleries.

Marston G J, 66, 68 Main
 D'Orsonnens E D, 143 to 151 Main

Horse Shoers.

Ferreurs de Chevaux.

Murphy & Fagen, cor Wellington and Lake

Hotels.

Hotelliers.

Bartin C, cor Church and Wellington
 Bernier Jos, 169 Main
 Bernier Ferdinand Portland, 145 Bridge
 Bisson Chas, Ottawa and Aylmer
 Corbeil Damase, cor Inkerman and Albert
 Coullier Michel, 114 Bridge

Cherrier Alex, 83 and 87 Main
 Coursolle André, cor Wellington and Church
 Daignault O, 165 to 171 Brewery
 Deschamps François, 96 and 98 Charles
 Durocher P H, 53 to 59 Brewery
 Euno Etienne, 45 Florent
 Fleury Adolphe, cor Wellington and Duke
 Fortier Narcisse, 86 and 88 Inkerman
 Foubert Henry, 87 Division
 Gallagher Andrew, 166 Main
 Gerant Andrew, Bridge-Gilmour
 George Thos, cor Albert and Inkerman
 Giroux Antoine, cor Queen and St Hyacinthe
 Gougeon Frederic, 11 and 13 Albert
 Goyette Alex, cor Church and Wellington
 Goyette J, 184 to 188 Main
 Gravelle Jos, the Bodega, 104 Main
 Groulx Alfred, cor Queen, Little Farm
 Hochu Mrs, cor Victoria and Inkerman
 Hovington Josephine, cor Queen, Little Farm
 Johnson Henri, Aylmer Road
 Kelly B M, 206 and 208 Brewery
 Lafèche Isaac, 41 and 43 Lake
 Lafleur Augustin, 127 Charles
 Lafontaine Jos, 178 Main
 Laliberté P, cor Church and Central
 Légaré Octave, cor Wellington and Chaudière
 Laberge O, Metropolitan, 36 Main
 Lamothe E, 161 and 163 Brewery
 Lebrun Calixte, 64 and 66 Victoria
 Lebuise Jean Bte, cor Central and Lake
 Léonard Jacques, 86 Wellington
 Lortie Jonas, 5 Albion
 Lyons W H, cor Wellington and Chaudière
 McEwen Wm, 147 Duke and 68 Charles
 McEvoy John, 37 Charles
 McEvoy J C, 203 Bridge
 Madore Télesphore, 81 Britannia
 Madore Télesphore, 146 Inkerman
 Mailloux Pierre, 28 Florent
 Manseau François, 141 and 143 Church
 Martel Jos, 89 Central West
 Moquin Vellenere, cor Church and Wellington

Morleau John, 85 and 87 Bridge
 Moreau G, cor Main and Bridge
 Rouleau Calixte, 9 and 11 Langevin
 Simon André, cor Wellington and
 Brewery
 St Pierre Mrs, 50 and 52 Albert

Insurance Agents.

Agents d'Assurance.

Cimon Dosithe, 100 Alma
 Lapierre —, 184 Inkerman

Land Surveyors.

Arpenteurs.

Rainboth & Johnston, 228 Main

Livery, Board and Sale Stables.

*Etables Pour Vente, Louage et Pension de
 Chevaux.*

Wright C R, 79, 83 and 104 Bridge

Lumber Merchants.

Commerçants de Bois.

Eddy E B Manufacturing Co, Main
 Hardman & Co, Bridge

Masons.

Maçons.

Blackburn John, 27 Philemon
 Bédard John Théodore
 Bédard Wm, Théodore
 Barns J, 37 Brewery
 Christin B, 11 Stewart
 Fosset Lewis, 33 Floral
 Iresone Lawrence, Central East
 Lapense Ed, 91 Brewery
 Monette Octave, Théodore
 Richard Alex, 32 Pitt
 St Arnaud Pierre, 159 Alma

Match Manufacturer.

Manufacturier d'Allumettes.

E. B. Eddy Mngf. Co, Main

Merchant Tailors.

Marchands Tailleurs.

Ducherin Adélar, 54 Victoria
 Goubout V E, 94 Main Road

Milliners.

Marchandises de Modes.

McEwan Mrs, cor Charles and Duke
 Longton Mrs R, 72 Main

Millwrights.

Csconstructeur de Moulins,

Beauchamp Bazile, 59 Duke
 Bergeron Martin, 71 Charles
 Berthiaume Adolphe, 103 Lake
 Bitten Matthew, Front East
 Cabana Antoine, 149 Lake
 Duguay Ed, 80 Brewery
 Jalotte François, 29 Lake
 Kitter Calvin, cor Duke and Wellington
 Lough Sam, 55 Division
 Mousseau Ed, 148 Main
 Mousseau Thos, 109 Victoria
 St Jean Jos, 18 Victoria
 Irvis Etienne Louis, 268 Main
 Wyatt G B, 168 Main

Music Teacher.

Professeur de Musique.

Robout Mrs, 128 Main

Newspapers.

Journaux.

The Gladiator, 154 Main
 Le Courrier de l'Outaouais, 154 Main
 Weekly Despatch, 60 Main

Notaries.

Notaires.

Archambault Jos A, 60 Main
 Desjardins P T, 139 Main
 Gladu L A, 130 Main
 Tétreau N, 181 and 183 Main

Painters.

Peintres

Ash Rob
 Parent F
 Parent F

Dorion I
 Fellows

Physicians.

Aubry J
 Beaudin
 Church
 Graham
 Routhie
 Scott W

Bélange

Eddy E

Bouler
 Fleury
 Leblan
 Roy J

Plumbers.

Plombiers
 Lapier

KERE

Painters and House Decorators.*Peintres et Décorateurs de Maison.*

Ash Robt, 112 and 87 Brewery
 Parent E, 168 Main
 Parent H, 94 to 98 Victoria

Photographers.*Photographes.*

Dorion D N, 144 and 146 Main
 Fellows F X, 118 and 15 1/2 Main

Physicians and Surgeons.*Médecins et Chirugiens.*

Aubry J G, M D, 222 Main
 Beaudin —, 253 and 255 Main
 Church F, M D, Main
 Graham Chas, M D, 12 Brewery
 Routhier L G, 77 Brewery
 Scott W F, 58 Main r 38 Main

Picture Frames.*Encadreurs.*

Bélanger Jos, 262 Main

Planing Mills.*Moulins à Planer.*

Eddy E B Mnfg Co, Main

Plasterers.*Platriers.*

Bouler Joseph, 145 Lake
 Fleury Isaac, 145 Wellington
 Leblanc Zotique, 71 Division
 Roy Jos, 96 King's Road

Plumbers and Steamfitters.*Plombier et Poseur d'Appareils à Vapeur.*

Lapierre J A, 162 Main

Post Office.*Bureau de Poste.*

KERR J H, Main

Printer.*Imprimeur.*

Page N, 154 Main

Produce and Provision Merchants.*Marchands de Produits et de Provisions.*

Boult Thos, 89 and 91 Albert
 Gratton Olivier, cor Central and Han-
 nah

Restaurants.*Restaurants.*

Anderson Wm, the Clark, 94 Bridge
 Constantineau Jos, 234 King's Road
 Fortin Jos, 181 Wellington
 Gravelle Jos, 104 Main
 Guérin Camille, 123 Brewery
 Hébert J Bte, 116 Brewery
 Lamothe Etienne, 181 Brewery
 Malette Cyrille, cor Wellington and
 Bridge
 Pelon Félix, 164 Church and 89 Main
 Richer N, 170 Main
 Séguin A, 216 Main
 St Amand Jos, 164 Main
 St Pierre O, 274 Main

Saddle and Harness Makers.*Selliers.*

Boyer Nap, 107 Brewery
 Ouimet Damase, 269 Main

Stone Cutters.*Tailleurs de Pierre.*

Bélanger Chas, 98 Philemon
 Desault Alf, 23 Florence
 Dufresne J Bte, Queen
 Lachance J, 73 Church
 Lavictoire Théophile, Cartier
 Prévost Magloire, 27 Florent

Telegraphic Companies.*Compagnies Télégraphiques.*

Great North Western Telegraphic
 Company

Canadian Pacific Railway Telegraph
Co., at E. B. Eddy's Main Office

Telephone Company.

Companie de Telephone.

Bell Telephone Co, 84 Main

Tinsmiths.

Ferblantiers.

Allaire T, 259 Maria
Fortier Chas, cor Kent and Albert
Lortie Isaac, 90 King's Road
Piché Chas, 122 Inkerman
Prudhomme Etienne, 98 and 400 Bridge
St Jean S, 257 and 259 Main

Turners.

Tourneurs.

Fréchette Jos. 193 Brewery
Fréchette Xavier, 179 Brewery
Marleau F, jun, 146 Brewery

Undertakers.

Entrepreneurs.

Derouin Joseph, 110 Inkerman
Desjardins F, cor Victoria and Alma

**Watch Makers and Jewel-
lers.**

Orfèvres et Bijoutiers.

Couture A, 96 Main
Dorion L N, 218 and 226 Main
Kays D., 140 Main
Petit E, 70 Main r Front

**Wooden Ware Manufactur-
ers.**

Manufacturiers d'Effets en Bois.

Eddy E B, Manufacturing Company

Woolen and Carding Mills.

Moulins à Laine et à Carder.

Anson John D, Front East

LU

CO

1125

The H

OFFI

S

offers are
during

L

AI

667

Axles,

and

Bra

V

Specia

GEO. END,
LUMBER MERCHANT
AND BROKER.

CORRESPONDENCE SOLICITED.

1125 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

The Harrington & Grenville Hardwood Lumber Co.

MANUFACTURERS OF EVERY DESCRIPTION OF

*** LUMBER. ***

OFFICE: SPARKS STREET, OTTAWA, Ont.

Steam Mills, Mountain Chute, Riviere Rouge,

HARRINGTON, P. Q.

Offers are respectfully solicited for Birch, Maple or Bass Woods, cut to specification, and for delivery during the winter or spring at shipping point C. P. R. Depot, or Ottawa River, Point au Chene

Post Office Address, BOX 347, OTTAWA.

LACOSTE & CO.,

PROPRIETORS OF THE

Alpha Iron Works,

RAILWAY SUPPLIES,

667 Notre Dame St., MONTREAL.

MANUFACTURERS OF

Axles, Window Bolts, Church Bolts, Flush Bolts, Screw Hooks
and Hinges, Hooks and Hinges of every description, Iron and
Brass door Latches, Hasps and Staples, Blind Punches,
Wrought Hooks and Staples, Hitching Rings, Solid Eye
Picks, Ice Creepers, Door Nobs, Bolt Nobs, Saw
Horses, etc., etc., etc.

Specialties: WINDOW BOLTS, IRON AND BRASS LATCHES,

AMERICAN HOUSE.

GOOD TABLE and the Best of LIQUORS, CIGARS, WINES, Etc.

JOHN DOURLEY, Proprietor.

Cor. 159 and 161 Bridge, - - - OTTAWA.

WM. AHEARN,

MANUFACTURER OF

Hand Spikes, Cant Dogs, Boom Chains, etc.

9 DUKE STREET, CHAUDIERE.

ROBERT & CO.,

— DEALERS IN —

Beef, Mutton, Lamb, Veal, Fresh and Salt Pork, Sugar Cured Ham, Poultry and all kinds of Vegetables.

STALL Nos. 5 & 6 NEW BY WARD MARKET.

❖* **SLATTERY BROS.,** *❖

❧ Butchers, ❧

PALACE SHOP A. BY WARD MARKET, - OTTAWA.

Hotels, Steamboats and Private Families supplied with the best of Meats on the shortest notice, and at the most reasonable terms.

👉 ORDERS CALLED FOR DAILY. 👈

THOMAS DOWSLEY,

Real Estate Agent and Land Valuator.

— AGENT FOR THE —

SALE OR PURCHASING OF MINING LANDS,

Money Loans Transacted on Real Estate.

71½ SPARKS STREET, - - - ROOM No. 6,

OTTAWA.

J.

Rail

Cra

E

R.

16 S

Do

Saw

Thu

Band
Bel

JAS

25

TORO

J. & H. TAYLOR,

— IMPORTERS OF —

Rails, Beams, Tires, Flues, Pipe, Waste, Valves.

U. S. Metallic Packing,

Craig's Patent Lubricators. Grading Tools.

Equipment and Supplies for Engineers, Boiler-Makers

— AND —

RAILWAY CONTRACTORS.

J. & H. TAYLOR,

16 ST. JOHN STREET, - MONTREAL.

Dominion Saw Works,

— MANUFACTURERS OF —

Saws, Circular, Shingle, Gang, Cross
Cut, Concave, Mulay, Drag, Grooving.

Thurber's Royal Anti-Friction Babbit Metal.

— IMPORTERS AND DEALERS IN —

Band Saws, Emery Wheels, Saw Sets, Saw Swages, Rubber
Belting, Iron Pipe, Saw Gummers, Leather Belting, Files, &c.

Every Saw Fully Warranted. — Prices on Application.

JAS. ROBERTSON & CO, | JAMES ROBERTSON,

253 to 257 King Street West,

Dalhousie and William Streets,

TORONTO, - - ONTARIO. | MONTREAL, - - QUEBEC

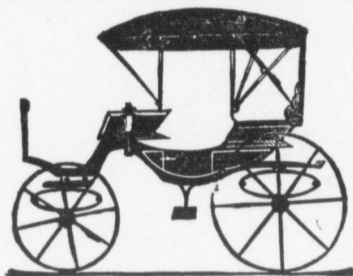
AHEARN & SOPER,

Telegraph and Electric Light Supplies,
OTTAWA, Ont.

Estimates Furnished.

Correspondence Solicited.

Please call and see
our
beautiful Carriages
and get Prices



before buying
elsewhere.
You will find it
profitable.

R. LENNOX, 466 Wellington St., OTTAWA.

Prices Low.

All Work Guaranteed.

GEO. H. WOODBURN,

Real Estate Auctioneer and Insurance Agent.

Parties having Properties to dispose of would consult their own interests
by calling on the undersigned.

GEO. H. WOODBURN,
27 SPARKS STREET.

Office Hours: From 9 to 10 A.M. and 4 to 6 P.M.

~* GO TO *~

JOSEPH COTE,

FOR

Felt, Straw and Fur Hats,
Umbrellas, Waterproof Coats, Etc.

114 RIDEAU STREET, OTTAWA.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

— HAVE ADDED A —

SAVINGS BANK DEPARTMENT to their office here and are prepared to receive deposits therein.

GENERAL BANKING BUSINESS.

Drafts issued on British Columbia and San Francisco. N. W. Land Scrip.

R. GILL, Manager.

134 Wellington Street, - - - - - OTTAWA.

JOHN GULBERT & SON,

Insurance, Loan and Real Estate Agents,

38 and 40 ELGIN STREET,

-*----- OTTAWA.

STEWART, CHRYSTER & GODFREY,

Barristers, Etc.,

UNION CHAMBERS, - - - - - 14 METCALFE STREET.

☞ Money Advanced on real Estate. ☞

THOS. BIRKETT,

— DIRECT IMPORTER AND DEALER IN —

HARDWARE,

Steel, Iron, Rope, Chain, Builders' and General
Shelf Hardware, also Glass, Paints,
Oils and Putty.

THOS. BIRKETT,

115 RIDEAU STREET,

— AND —

62 to 70 WILLIAM STREET.

HANRAHAN BROS.

**Sugar Cured Bacon
and Ham.**

WHOLESALE TO THE TRADE.



**Pork, Beef, Mutton
and Lamb,
BY THE CARCASS.**

At ABATTOIR,
RICHMOND ROAD.

Call and see our new Meat Shops. Has no equal on the continent. South corner WELLINGTON MARKET, and corner BANK and LISGAR STREETS.

SIGN OF THE STAR.

Bell Telephone 305A

THE CANADIAN PATENT WASHER.

WILL SAVE

HALF THE TIME AND LABOR ON WASH DAY.

The Only Reliable
Washer made on
the Continent.

Hundreds of Testimonials
taken in all parts of
Canada.



Man, Woman or
Child can operate
it with ease.

Active Agents Wanted to
Sell the Canadian
Washer.

For particulars apply to **A. R. CILES,** Patentee.

ALSO

Manufacturer of Step Sadders, Snow Shovels &c.
Note the address, 448 CUMBERLAND ST., cor. DALY, OTTAWA.

BEAUDET & DESJARDINS

Cor. Bay and Florence Sts., OTTAWA, Ont.

— CONTRACTORS AND MANUFACTURERS OF —

Sash, Doors, Blinds, Mouldings, Flooring, Clapboards, Furniture,
etc., etc.

CUSTOM PLANING AND RE-SAWING A SPECIALTY.

The most Improved Machinery in use in the Establishment.

FIRST-CLASS WORK GUARANTEED. TELEPHONE CONNECTION.

City Office—No. 26 SPARKS STREET, RUSSEL HOUSE BLOCK.

BEAUDET & DESJARDINS,

Coin des RUES BAY et FLORENCE,

—*— OTTAWA.

Manufacturiers, de portes, chassis, jalousies, bois pour plancher,
moules, lambrissage, meubles, etc., etc.

Les machines les plus améliorées, sont en usage dans l'établissement.
Tout ouvrage est garanti de première classe; connection
téléphonique.

BUREAU No. 26 RUE SPARKS, - BLOC DU RUSSELL.

CHAS. DESJARDINS,

Broker & General Insurance Agent, Commission Merchant.

First-Class Canadian and English Companies Represented.

UNITED CAPITAL, \$40,000,000.

The Citizens Insurance Company, the Glasgow & London Insurance
Company, the Northern Assurance Company, and the
Caledonian Insurance Company.

Dealer in all kinds of India Rubber Goods, Belting, Packing, Linen, Cotton,
Rubber Hose, etc.

Office, 26 Russell House Block, 26 Sparks Street, - OTTAWA.

The Harrington & Grenville Hardwood Lumber Company

BANQUE VILLE-MARIE.

Head Office MONTREAL.

Capital Subscribed - - - - \$500,000

DIRECTORS: _____

W. WEIR, President.

J. G. DAVIE, Vice-President.

W. STRACHAN, GODF. WEIR and U. GARAND.

UBALDE GARAND, _____

Cashier.

Branches:—BERTHIER, HULL, LACHUTE, LOUISEVILLE, NICOLET, ST. CESAIRE, ST. JEROME, HOCHELAGA and POINT ST. CHARLES.

—DRAFTS ON ALL PARTS OF EUROPE AND THE UNITED STATES.—

Hull Branch:—214 Main Street, AUGUSTE LEBLANC, Manager.

MORTIMER & CO.,

Engravers, Lithographers and Printers,

— MANUFACTURING —

STATIONERS AND BOOKBINDERS.

194, 196, 198 SPARKS STREET, OTTAWA.

SEVEN YEARS OF SOLID SUCCESS.

ACTUAL RESULTS SHOWS

THE

Mutual Reserve Fund

Life Association

OF NEW YORK.

—* LEADS ALL OTHER COMPANIES! *

THE CENTRAL TRUST COMPANY OF NEW YORK, Trustee of the Tontine Reserve Fund.

IT IS NOT ONLY THE CHEAPEST, BUT IT IS ALSO THE BEST.

This Association issues a Free Policy. No Restriction upon Travel. No Restriction upon Change of Residence. No Restriction upon Change of Occupation except the Military when on Active Service. The Policy is incontestable after Five Years.

JAMES WALLACE, General Agent,

Cor. Rideau and Mosgrove Streets, Ottawa, Canada.

Steam Mills Mountain Chute, River Rouge, Harrington, P.Q.

Respectfully Solicits offers for Birch, Maple, Bass Wood, &c., cut to specifications and delivered during the

Winter or Spring Seasons at G.P.Ry or Ottawa River, Pointe au Chene, P.Q., Address P.O. Box 347, Ottawa.